TIEMPO PARA SANTIAGO: Disminución de la nubosidad.
TEMPERATURA DE AYER: máxima: 21º C a las 14.25 hrs.; mínima: 8,7º C a las 6 hrs.
APRECIACION GENERAL.— Se espera que las precipitaciones que afectan parte de la zona central y sur, declinen durante la noche, disminuyendo gradualmente la nubosidad. Los extremos norte y sur del país presentarán cielos nublados.

LA NACION

AÑO XLIV — SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 21 DE OCTUBRE DE 1960 — PRECIO: Eº 0,05 — N.o 15.661

Lea HOY



CONGRESO: Durante una semana, 350 especialistas de las tres Américas intercambiarán experiencias médicas en el Congreso de Gastroenterología, que tiene como sede a Santiago de Chile. El Decano de la Facultad de Medicina, Dr. Hernán Alessandri, informó ayer en conferencia de prensa, sobre las materias que tratará el Congreso, que se inicia el domingo ... ... (Pág. 5)

PREMIO NOBEL: Dos sabios, un inglés y un australiano, fueron agraciados con el Premio Nóbel de Medicina 1960, por sus investigaciones acerca de la inmunidad que impedía el trasplante de órganos humanos ... ... (Pág. 9)

AMENAZA: En su primer discurso en Rusia, después de su visita a las Naciones Unidas, Khrushchev dio a conocer que su país tiene también submarinos nucleares en condiciones de disparar proyectiles cohetes. Y agregó que con esas armas, "la guerra fría podría calentarse" ... ... (Pág. 9)

CENSURA: Un grupo de parlamentarios de oposición presentó una moción de censura al Gabinete francés, debido al proyecto de De Gaulle de crear una fuerza atómica independiente. El Premier Debré quiso fortalecer su posición pidiendo un voto de confianza, lo que motivó la reacción de la oposición ... ... (Pág. 8)

CORFO: Préstamos por más de tres mil millones de pesos para la zona devastada por los sismos de mayo, ha hecho la Corporación de Fomento de la Producción ... . (Pág. 5)

30 millones de dólares van al Sur de inmediato

Se los presta el Banco Central al Gobierno.- Iniciación de las grandes obras definitivas de la reconstrucción del Sur

El Gobierno iniciará, en forma inmediata, las grandes y definitivas obras de reconstrucción, para lo cual dispondrá de más de 30 mil millones de pesos, mediante un préstamo que le otorgará el Banco Central, a reembolsar una vez que se reciban los préstamos de ayuda en el exterior.

Al respecto, el Gerente General del Banco Central, señor Luis Mackenna, entregó anoche la siguiente declaración oficial:

El directorio del Banco Central de Chile, en su reunión ordinaria del miércoles último, resolvió conceder al Fisco préstamos, de acuerdo con lo dispuesto en la ley número 13.305, hasta por un total de 30.000.000 de dólares, al plazo de 180 días.

Estos recursos se irán entregando por parcialidades en calidad de anticipo de los créditos que el Gobierno está gestionando en el exterior y permitirán impulsar las obras necesarias para la reconstrucción y rehabilitación de la zona sur del país, afectada por los sismos de mayo último.

Una vez formalizada la contratación de los créditos externos, el Fisco reembolsará al Banco Central de Chile los fondos anticipados (ENTREVISTA A DIRIGENTES DEL COMITE DE RECONSTRUCCION Y CENTRO PARA EL PROGRESO DE VALDIVIA, Y LABOR DE LA CORFO EN FAVOR DE LA ZONA DAMNIFICADA, EN PAGINA 5)

Golpe bajo de Anita Eckberg



ROMA, (Radiofoto UPI).— La rubia Anita Eckberg aparece aquí descalza mientras lucha con un fotógrafo en el jardín de su casa. Un grupo de periodistas había estado siguiendo a la fogosa actriz sueca. Esta, al llegar a su casa, se defendió con flechas y, posteriormente, se decidió por la lucha cuerpo a cuerpo, tomando a un fotógrafo del cabello y asestándole un rodillazo en el estómago. (Más informaciones en página 8) y en Buenos Aires, otra actriz con poca ropa causaba dificultades a otro periodista. Una foto de Isabel Sarli, publicada en una revista porteña, motivó la detención y una condena a tres meses de cárcel, al director de esa publicación. (Más Inf. en Pág 7)

LO DE PILPILCO:

COMUNISTAS AISLADOS DEL FRAP EN EL SUR, POR EL REPARTO DE AYUDA CUBANA

Democráticos y socialistas presentaron queja a la Intendencia de Malleco.— Obreros agrícolas acusaron a regidor del PC de vender cuotas de azúcar a $ 100.— (Información Pág. 4)

Denuncian: Fidel Castro quiere "auto-invadirse"

Fuente diplomática expresa que cinco aviones ingleses fueron pintados con la insignia de USA, para acusarlos de "agresión".

LA HABANA, 20. (Por Martin W. Houseman). (UPI).— Una alta fuente diplomática dijo hoy que Cuba ha pintado cinco de sus aviones de guerra con la insignia de los Estados Unidos, al parecer para usarlos en la simulación de un "incidente".

Esta es la segunda vez en otros tantos meses que en altos medios se informa sobre estos mismos planes.. Después de la reciente Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores de la Organización de los Estados Americanos (OEA) en San José de Costa Rica, los cubanos pintaron uno de sus bombarderos B-26 de construcción norteamericana, pero aparentemente el plan, que se cree comprendía un vuelo a muy poca altura sobre La Habana en el momento culminante de un mitin público, se suspendió por haberse conocido prematuramente.

Según fuentes diplomáticas, en el más reciente caso, los cubanos pintaron con banderas norteamericanas en los costados y bajo las alas, aparatos de caza Sea Fury de construcción británica.

El trabajo se efectuó en la vecina base aérea del ejército de San Antonio de los Baños, instalación valorada en 20 millones de dólares que los EE. UU. traspasaron gratuitamente a los cubanos al final de la Segunda Guerra Mundial. Los informantes dijeron que esto se hizo en un fin de semana después de haber sido despedidos los técnicos británicos que cuidaban los aviones, al parecer para que no pudieran revelar la maniobra.

Los nuevos cargos cubanos de una "inminente agresión armada" por fuerzas de los EE. UU. son idénticos a otros análogos lanzados hace un mes en la Asamblea General de la NU. por Castro. Sin embargo, la presente acusación reclama una "inmediata" consideración por la NU. En días recientes la prensa gubernamental viene machacando sobre el tema de la "invasión", y en toda la isla se ha observado creciente actividad militar cubana.

Por lo menos cinco barcos de carga soviéticos descargaron una considerable cantidad de armas, incluso artillería, tanques, cañones y morteros, en Cabañas, puerto de la provincia de Pinar del Río; en el período de 10 días del 2 al 11 del corriente mes, el Gobierno se incautó prácticamente de todos los camiones con remolque de Cuba para transportar los embarques a diversos puestos militares de toda la isla.

Hace aproximadamente 1 mes el ejército evacuó y acordonó la zona del puerto de La Habana mientras un buque ruso descargaba enormes cajones que contenían, según se cree, piezas de artillería y tanques Stalin de 80 toneladas.

Informes del interior dijeron que el ejército había confiscado la instalación minera de la Bahía de Moa, propiedad de los EE. UU., presuntamente para fortificarla contra cualquier invasión a la costa norte.

También se sabe que toda la costa de la provincia de Pinar del Río, contigua a La Habana, ha sido fuertemente fortificada con emplazamientos de baterías de costa.

Personal del Consultorio N.o 1 del SNS adopta una guagua que fue abandonada

Una guagua de sexo masculino, de más o menos una semana de edad, que fue abandonada por su madre debajo de un banco del Servicio de Pediatría del Consultorio N.o 1 (Copiapó 1323), será apadrinada por todo el personal de dicha repartición.

Mientras se realizan las gestiones legales del caso, la guagua se encuentra al cuidado de la señora Teresa Castillo, en Gálvez 1304.

El Director del Consultorio, doctor Daniel Camus, señaló que este hecho insólito —el abandono del menor— ocurre por vez primera en esa repartición sanitaria. Esa ha sido una de las razones que movieron a los componentes del establecimiento a adoptar al infante y prodigarle los cuidados que su madre le negó.

Trabajadores apoyan el ahorro del 1 por ciento para construir viviendas

Encuesta de LA NACION a empleados y obreros



Empleados y obreros de las más diversas actividades, respondiendo a la encuesta de LA NACION, dieron su respaldo y aplauso al sistema de ahorro popular, consultado en el proyecto de reconstrucción. En el grabado, Marcia Figueroa Baeza, joven y bella telefonista de la Municipalidad, fue una de las más entusiastas para celebrar esta iniciativa del Gobierno.— (Información en la página 24).

Fantástica especulación con el oro en Londres, Toronto y Nueva York

- **Los británicos, que no pueden comprar oro en barras, contemplaban fascinados el espectáculo.**
- **El oro subió, en pocas horas, de 36 dólares por onza a más de 40 dólares.**
- **El Gobierno norteamericano emitió un enérgico comunicado, expresando que no alterará la paridad oro del dólar, que es de 35 dólares por onza.**

LONDRES, 20 (UPI).— La demanda de los especuladores provocó hoy un aumento "fantástico" en el precio del oro.

A media tarde, el metal amarillo estaba cambiando de manos en el mercado londinense a un precio sin precedentes de 284 chelines (40 dólares) por onza. Los precios de apertura habían sido fijados por los corredores en 260 chelines y 36.55 dólares por onza.

A pesar del casi increíble aumento de 24 chelines (3,40 dólares) en el precio de un metal que usualmente tiene fluctuaciones de sólo minúsculas fracciones, círculos del mercado dijeron que la demanda del continente seguía firme y, al parecer, iba a continuar.

En un momento de respiro en las febriles operaciones, los corredores dijeron que las compras y el alza de los precios eran "fenomenales, fantásticas, increíbles".

Los británicos, a los cuales no se permite comprar oro o tener el metal en barras, contemplaban fascinados el espectáculo.

Las compras privadas de oro a través de Londres fueron desatadas por los clientes de los bancos suizos después de recibir el consejo de acaparar oro para evitar el pago de las comisiones que ahora se aplican a los fondos extranjeros depositados en el país.

Otros centros continentales donde los residentes tienen permiso para comprar y poseer oro se sumaron a la demanda, aparentemente con la esperanza de especular con un cambio del precio en dólares.

El "Times" dice hoy en su página financiera que "el oro es probablemente el único producto en el cual un aumento de precio estimula la demanda".

TORONTO, 20 (UPI).— El precio del oro en el mercado abierto de Toronto subió hoy seis dólares canadienses por onza a la cotización de 42 dólares la onza, secundando alzas sin precedentes en el mercado de metales preciosos de Londres.

El alza del oro causó la sesión más animada de la bolsa de Toronto en varios meses, en la que cambiaron de mano 1.315.000 acciones en la primera hora.

La demanda fue tan grande que los corredores doblaron el margen habitual requerido de los compradores de oro. Ahora un comprador debe depositar el 20 por ciento de su orden de compra en cheque certificado, en lugar del 10 por ciento.

DECLARACION OFICIAL DE USA

WASHINGTON, 20 (UPI).— El Departamento del Tesoro de Estados Unidos anunció hoy que el precio norteamericano del oro, de 35 dólares por onza, no será variado.

"Como ha declarado muchas veces el Secretario del Tesoro, Robert B. Anderson, es nuestra firme determinación mantener el dólar a su paridad actual con el oro", dijo ese Departamento en una declaración.

Esa afirmación fue emitida en respuesta a preguntas después que las transacciones del mercado de Londres elevaron el precio del oro más allá de 35 dólares por onza. Esas conjeturas se basaron aparentemente en la creencia de que el dólar sería desvalorizado.

Funcionarios del Tesoro rehusaron prestar mucha atención a los acontecimientos mercantiles.

EN LA BOLSA DE NUEVA YORK

NUEVA YORK, 20 (UPI).— La fiebre del oro se apoderó hoy de la bolsa de valores local haciendo que las acciones de oro y de minas diversas subieran bien, pero el entusiasmo de los especuladores se enfrió en las últimas operaciones del día bajo el impacto de las ventas para cobrar utilidades.

El resto de la bolsa estuvo flojísimo en comparación. Los papeles del acero, productos químicos, automóviles, ferrocarriles, servicios públicos y electrónicos cerraron en baja.

UNESCO auspicia un préstamo de 20 millones de dólares para educación chilena

Oscar Vera, representante de UNESCO para América Latina, comunicó al Ministro de Educación, en una entrevista sostenida ayer en el despacho de este Secretario de Gobierno, la posibilidad de que el Banco Interamericano de Desarrollo otorgue un préstamo a Chile hasta por veinte millones de dólares, para el mejoramiento de los servicios educacionales.

Dicho préstamo sería a largo plazo, a bajo interés y pagadero en moneda nacional. Se contaría, además, con la garantía técnica de UNESCO en la preparación de la solicitud de préstamo y ejecución de los proyectos que se financiarían con este aporte.

Secretario de Agricultura de USA viene a Chile

WASHINGTON, 20. — (UPI).— El Secretario de Agricultura, Ezra Taft Benson, salió hoy en un viaje de 15 días destinado a promover las exportaciones agrícolas a Sudamérica.

El Secretario visitará Brasil, Uruguay, Argentina, Chile y Perú.

Acompañan al viajero su hija Bonnie, de 20 años; su hijo Reed, de 32, y la esposa de éste, May.

También forman parte del grupo, funcionarios del Departamento de Agricultura y periodistas.

El viaje, en un avión del Servicio Militar de Transporte Aéreo, lo hace el Secretario, según manifestó, a petición del Presidente Eisenhower.

Ayer HOY y Mañana

● Colegio Universitario de Temuco.

Por decreto del Ministerio de Tierras y Colonización, se cedió a título gratuito, a la Universidad de Chile, un terreno en Cautín para la ubicación del Colegio Universitario de Temuco. El decreto establece que esa cesión durará 10 años y podrá ser renovada en cualquier momento.

● Agrónomo argentino en Chile.

Becado por el Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas de la OEA, ayer llegó a Chile el ingeniero agrónomo argentino Roberto Gayrand, quien viene a activar la organización de un Curso Nacional de Información Agrícola, para profesionales del Ministerio de Agricultura.

● Ministro Casanueva inaugurará Exposición.

Mañana, a las ocho horas, partirá a San Fernando el Ministro de Agricultura, Manuel Casanueva, con el objeto de presidir la inauguración de la Exposición Ganadera, Agrícola e Industrial de esa ciudad. La ceremonia se efectuará a las 13 horas. Antes, el Ministro visitará la Planta Lechera instalada allí por la UNICEF.

● Directorio de Asociación Judicial.

La Asociación Judicial Chilena eligió, para el período 1960-1961, el siguiente directorio, según lo informó ayer:

Presidente, Armando Pérez Bastías; vicepresidente, Julio Penna Bruna; secretario, Antonio Soto Tapia; prosecretario, Guillermo Bunt Garcés; tesorero, Juan Martorell Zúñiga; protesorero, Raúl Guerrero Jofré; bibliotecario, Juan Rojas Olavarría, y directores, Juan Vacher Rojas, Benito Aros R., Carlos Silva Lira y Sergio Gómez C.

COMISION FISCALIZADORA.— Presidenta, señora Aída Gutiérrez Aguilera; secretaria, Berta Pastenes Gómez, y director, Rogelio González Cifuentes.

● Regresó delegación médica.

La delegación médica de Chile, que participó en el Tercer Congreso de Ginecotocología, celebrado recientemente en Montevideo, regresó a nuestro país. El presidente de la comitiva doctor Onofre Avendaño, expresó que la conclusión fundamental fue favorecer el intercambio científico entre los países de América.

● Representante de la OEA en Agricultura.

Al Ministro de Agricultura, Manuel Casanueva visitó ayer el representante de la Organización de Estados Americanos en Chile, Dr. Ricardo Hepp. Se conversó acerca del desarrollo del Proyecto 89, que se refiere a los Clubes 4-C y a extensión agrícola.

● Investigaciones agrícolas.

Sobre los trabajos de investigaciones agrícolas que se desarrollan en los Centros de Experimentación La Platina, de Santiago, y Trianón, de Temuco, conversó el personero de la Fundación Rockefeller en Chile, Joseph Rupert, con el Ministro del ramo, Manuel Casanueva.



JULIO IGLESIAS, biógrafo fecundo ingresa ahora al haber de sus obras un estudio sobre el poeta recientemente fallecido, Víctor Domingo Silva. Iglesias, en activo quehacer literario, alterna la prosa con la poesía y el periodismo.

"Vida y obra de Víctor D. Silva": una "biografía cariñosa del poeta"

Una "biografía cariñosa" —al decir de su autor— de Víctor Domingo Silva, acaba de publicar Julio Iglesias Meléndez con el nombre "Vida y Obras de Víctor Domingo Silva". El libro apareció recientemente bajo el sello de la Editorial Fantasía, que dirige el periodista Humberto Lagno U.

"Es un libro escrito a base de largas charlas, en viajes y andanzas compartidos con el poeta, a través de muchos años de profunda amistad", dijo el autor a LA NACION.

Relata la vida del poeta recientemente fallecido, desde los días de su juventud, y está generosamente provisto de datos y fecha cronológicas sobre la actuación de Víctor D. Silva en la vida diplomática y pública de Chile.

Julio Iglesias Meléndez cumple con este libro su séptima obra publicada, y tiene listos para ser editados, seis libros más.

Lo curioso es que algunas de sus obras inéditas han obtenido primeros premios en concursos municipales —uno en 1950— que consistían precisamente en la publicación de la obra premiada.

"Bueno —dice Iglesias con filosófica resignación—, ya que no se cumplió nunca el premio, al menos sé que fueron premiadas."

Y agrega como anécdota curiosa, el hecho de que una vez que ganó, con una obra suya el primer premio en San Javier de Loncomilla —30.000 pesos— la Municipalidad sólo pudo hacerle entrega de 20.000, porque "no había más fondos".

Homenaje a Domingo Amunátegui en centenario de su natalicio

La Universidad de Chile rendirá un homenaje a uno de sus ex Rectores, Domingo Amunátegui Solar, en el centenario de su nacimiento. El acto conmemorativo se llevará a efecto el jueves 27 de este mes, a las 19 horas, en el Salón de Honor de esa Corporación.

Participarán el Rector Juan Gómez Millas, el Decano Eugenio González y los catedráticos Guillermo Feliú Cruz y Hugo Sievers. Estos últimos enfocarán los temas "La obra histórica de Domingo Amunátegui Solar", y "La obra pedagógica de Domingo Amunátegui en el antiguo Consejo de Instrucción Pública", respectivamente.

El viernes se inaugurará en el Museo Bibliográfico de la Biblioteca Nacional, a las 19 horas, una exposición de la obra histórica y literaria del homenajeado, la que se abrirá bajo los auspicios de la Biblioteca y de la Universidad.

Condecoración al Embajador Yaguchi



En una ceremonia efectuada ayer en el Salón Rojo de la Cancillería, fue condecorado con la Gran Cruz de la Orden al Mérito "Bernardo O'Higgins", el Embajador japonés en Santiago, Rokuzo Yaguchi, quien pondrá término en la semana próxima a su misión de cuatro años en Chile. La ceremonia contó con la presencia del Canciller, Germán Vergara Donoso, que impuso las insignias como se ve en el grabado; del Ministro de Agricultura, Manuel Casanueva; del presidente del Instituto Chileno-Japonés de Cultura, Guillermo Valenzuela; del presidente de la Sociedad Japonesa, Enji Karaki; del director del Protocolo, Hernán Cuevas, y personeros de la colectividad nipona residente. El Embajador Yaguchi agradeció la distinción de que fue objeto en un breve discurso en que señaló, entre otras cosas: "En esta República, he encontrado honores y amistad, y un campo fecundo para desarrollar iniciativas de provecho común para los dos países, especialmente al aumentar las relaciones culturales y al llevarlas al orden económico". "A esos honores se une ahora esta condecoración que llevaré sobre mi pecho como un gran premio, mientras en el interior de mi corazón estará siempre viva la imagen de Chile y de sus gobernantes tan ilustres como el señor Presidente Alessandri, cuya acción diplomática es apreciada y respetada en el Japón".

Educación

JIRA DE ECONOMISTA.— Un viaje por varios países de Sudamérica realiza el director de la Escuela de Estudios Económicos Latinoamericanos de la Universidad de Chile, Herman Max. En esta jira informará a las respectivas Facultades de Ciencias Económicas sobre la labor que cumple ese organismo en la formación de expertos en desarrollo económico.

REUNION DE CAMARADERIA.— Mañana a las 10.30 horas se reunirán en el Instituto Superior de Comercio los alumnos que egresaron el año 1920. Después de visitar el establecimiento y saludar a su director Moisés Inostroza, se dirigirán al Cementerio General donde rendirán homenaje a los compañeros fallecidos. A las 13.30 horas almorzarán en el Hotel Panamericano con los ex profesores y actuales del Instituto.

CONSULTORIO DENTAL.— La Escuela 50 "Arturo Alessandri" cuenta ya con una clínica dental costeada con los fondos del Centro de Padres y Apoderados del establecimiento. Atenderá gratuitamente a 1.800 alumnos y a los padres y apoderados con una pequeña cuota. Es la única clínica dental particular en cuya formación no ha intervenido el SNS.

REUNION DE EGRESADOS — Mañana se reúnen en su tradicional sesión-almuerzo los egresados y titulados en 1928 del Instituto Superior de Comercio que celebra los 62 años de su fundación.

El almuerzo se llevará a cabo en el Club de la Fuerza Aérea, Agustinas 741, a las 13 horas. Las adhesiones se reciben en San Antonio 149, oficina de Humberto Arriagada, contador del Teatro Municipal.

POSTERGAN SESION.— El directorio de la Academia Chilena de Ciencias Naturales comunica que el homenaje al Sesquicentenario que debía celebrarse hoy a las 19 horas en el Salón de Honor de la Universidad Católica, se posterga para el viernes 28 de octubre a la misma hora y en el mismo sitio.

Conferencia Científica del Dr. Casasbellas

Hoy a las 15,40, dictará su charla por Radio Minería el Dr. Fernando Casasbellas, vicepresidente de la Soc. Científica de Chile, para referirse a "Mobot", el autómata prodigioso y a otros temas de actualidad del mundo de las ciencias.

Cuatro Ministros harán una rápida jira a la Zona Sur, cumpliendo órdenes de S. E.

Los Secretarios de Economía, Hacienda, Obras Públicas y Agricultura, se impondrán de la marcha de los trabajos de reconstrucción, entre los días 4 y 6 de noviembre próximo

Cumpliendo instrucciones del Presidente de la República y con el objeto de imponerse de cómo se está cumpliendo con la reconstrucción en el sur, en los primeros días de noviembre viajarán a esa zona los Ministros de Agricultura, Obras Públicas, Hacienda y Economía.

Sobre esta visita, se dijo que las autoridades de Ancud han solicitado al Presidente Alessandri que autorice a la comitiva para que amplíe su jira hasta Chiloé.

La jira se iniciará el día 4 de noviembre y proseguirá hasta el día 6, inclusive.

Estado israelí es la experiencia humana más audaz de este siglo

Francisco Le Dantec contó ayer sus impresiones sobre Israel

Una silueta de lo que es el actual Estado de Israel perfiló ayer en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, Francisco Le Dantec, director de "El Mercurio" de Valparaíso, quien viajó a ese país invitado por su Gobierno. La charla fue auspiciada por el Instituto Chileno-Israelí de Cultura y a ella concurrió el Embajador Elicer Doron.



—En Israel se está realizando una experiencia humana, política, social y económica inmensa. Este pueblo trabaja sabiendo que está construyendo su nación —dijo al comenzar.

Enseguida, dio a conocer detalles del sistema de vida pública del nuevo Estado. En una extensión de 20 mil kilómetros cuadrados inferior a una provincia chilena, con los millones y medio de habitantes, Israel está poblado de hombres jóvenes y maduros, con un porcentaje mínimo de ancianos.

De los tres poderes, el principal es el Parlamento unicameral y con un partido mayoritario, el laborista que propugna un socialismo moderado.

Todo israelita recibe preparación militar desde niño. El servicio militar es obligatorio para hombres y mujeres y dura dos años.

Finalmente, dijo, existe libertad de cultos y se respetan las fiestas religiosas de cada devoción.

Al terminar su charla, que ilustró con diapositivas, Le Dantec dijo: "La organización de este Estado es uno de los experimentos más notables y audaces que podrá imitarse y copiarse en parte, pero jamás trasplantarse".

Será televisado Quinto Congreso de Farmacia



Por primera vez en la historia de Chile, un Congreso Internacional será televisado. Esto sucederá cuando más de 1.200 farmacéuticos y bioquímicos chilenos y extranjeros se den cita en el Hotel Carrera, para intercambiar experiencias y establecer contactos personales, en el Quinto Congreso Panamericano de Farmacia y Bioquímica. Este evento se efectuará entre el 12 y 19 de noviembre próximo. En entrevistas sostenidas con el Secretario General del Comité Organizador, Augusto Vieira, señaló la enorme importancia que tienen estas reuniones trienales, en una época en que los adelantos de la terapéutica hacen prácticamente imposible la trnsmisión de los conocimientos mediante los impresos. Expresó que el 75 por ciento de los productos actuales no se conocían hace 20 años, y que el 50 por ciento de los que se utilizan actualmente serán reemplazados por otros, dentro de los próximos 20 años. En la sesión inaugural harán uso de la palabra el presidente del Comité Organizador, Víctor Cereceda, y el presidente de la Comisión Panamericana de Farmacéuticos, Joseph Burt. En el acto de clausura, que se efectuará en el Teatro Municipal de Viña del Mar, se ofrecerá un banquete oficial a todos los participantes.

ARTE Y CULTURA

El 29 parte la Orquesta Filarmónica en jira por tres países americanos

● Por primera vez sale un conjunto orquestal chileno al extranjero.

El 29 partirá la Orquesta Filarmónica de Chile, en jira por Argentina, Uruguay y Brasil, constituyendo este viaje, el primero que realiza al exterior, un conjunto orquestal chileno.

Así, le informó el Consejo directivo de esa entidad músical a los periodistas, a quienes reunió en una cordial comida conferencia de prensa, en el restaurante Bellevue.

Juan Matteucci fue el encargado de dar los pormenores del viaje a la gente de prensa. Partirán auspiciados por la Ilustre Municipalidad y por el Supremo Gobierno, con pasaporte oficial.

"Nos vamos llenos de óptimismo. Creemos que es necesario hacer estas cosas, como el mejor modo de darnos a conocer. Y la gente de la Filarmónica es de aquella que no pone condición si se trata de hacer algo, de trabajar. No llevamos viáticos; sí, tendremos hospedaje y comida asegurados. Cuando se empezó a hablar de esto, y antes de tener el pasaporte oficial, todos los Gobiernos de los países que visitaremos, nos otorgaron visas de cortesía".

"Nuestro itinerario será el siguiente: 30 y 31 de octubre en Córdoba y Mendoza 1.o y 2 de noviembre, en Buenos Aires, siempre que esa fecha nos permita realizar presentaciones, si no, las haremos allí de regreso; el 4, en Montevideo: 5, 6 y 7 en Porto Alegre; y 9 en Río; y el 10 y 11 en Sao Paulo".

"Llevaremos dos programas básicos y dos solistas: Alberto Dourthé, con el Concierto de Mendelssohn, y Hans Loewe con el Concierto para Cello de Pucarini; en cada país presentaremos una obra local, y una nuestra. Llevamos composiciones de Alfonso Leng, ya que representa todo un origen, en el movimiento musical chileno".

Cabe destacar, que para realizar esta jira, la Orquesta Filarmónica no ha cancelado ninguno de sus conciertos en Santiago, simplemente han cambiado algunas fechas, y han grabado algunas partituras, para las presentaciones del Ballet de Arte Moderno al aire libre.

De esta manera, la Orquesta Filarmónica de Chile, cumplirá una jornada histórica: primera jira al extranjero de un conjunto orquestal chileno, divulgando en el continente, la música de autores nuestros, y dando a conocer el movimiento músical existente en el país.

G. ROEPKE DICTA CHARLA EN VALPARAISO

Gabriela Roepke, ofrecerá hoy viernes a las 19 horas, una charla en la ciudad de Valparaíso, sobre el tema "Trayectoria dramática de Juana de Arco".

La destacada autora teatral y conferencista sobre asuntos de teatro disertará en el Instituto Chileno-Francés de Cultura de ese puerto, y su charla estará ilustrada con la representación —por actores del Conjunto Ateva— de algunos momentos importantes de obras de Bernard Shaw, Maxwell Anderson, Claudel, Jean Anouilh, y otros sobre la doncella de Orleans.

CINCUENTA AÑOS DE TEATRO CHILENO

Como continuación del Ciclo sobre "Recuerdos de Medio Siglo", hoy a las 19 horas en el Salón Auditórioum de la Biblioteca Nacional, don Pedro Sienna dará una conferencia en la que tratará del Teatro Chileno de los últimos 50 años.

Este Ciclo de conferencias lo auspician la Biblioteca Nacional y el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile en conmemoración del Sesquicentenario de la Independencia Nacional.

NO ES EFECTIVA CONTRATACION DE COREOGRAFO-HUESPED

La revista especializada "Dance News", de Nueva York, en su edición de octubre, publicó una información que concierne a Chile, y que fue enviada por el corresponsal escandinavo de la publicación.

Bajo el título de "Cullberg acepta invitación chilena", se lee:

"Birgit Cullberg ha sido invitada por la compañía de ballet de Santiago, de Chile, para montar dos obras como coreógrafa-huésped. Ella aceptó y emprenderá el viaje en julio del próximo año. Ernst Uthoff, quien antaño fuera solista del Ballet Jooss, es el director de la compañía chilena."

Consultado sobre dicha noticia, Gustavo Becerra, Director del Instituto de Extensión Musical, respondió que la junta directiva del IEM no tenía conocimiento de tal contratación.

"Las Sílfides" inician primavera del BAM



EL BALLET DE ARTE MODERNO repondrá esta tarde, a las 19 horas, en el Teatro Municipal, el famoso ballet de Chopin-Fokine, que fuera montado para el conjunto de Octavio Cintolesi, por Nicholas Beriosov, quien viajó a Chile, especialmente invitado por el BAM para ese objeto. Con la presentación de hoy —que además incluye "Pasión", de Cintolesi-Elgar, y Canciones de Francia, de Fenonjois, otro coreógrafo invitado en la última temporada—, el Ballet de Arte Moderno inicia su temporada de Primavera, en la que repondrá los cinco estrenos ofrecidos en el año, aparte de las obras de repertorio. Esta temporada tendrá, además, un carácter popular con actuaciones en los barrios, colegios y sindicatos, y al aire libre. EN EL GRABADO, el maestro Beriosov, dando las últimas indicaciones antes del estreno de "Las Sílfides", que constituyó uno de los acontecimientos balletómanos de su reciente temporada.

Conferencias, Exposiciones, Música.

HOY:

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES.— Se encuentra nuevamente abierto al público, con nuevas salas y recientes ingresos.

MUSEO PEDAGOGICO DE CHILE.— De lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas y sábado, de 8.30 a 12.30 horas. (Dieciocho N.o 145.)

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— 10 a 12 y de 15 a 18 horas, de martes a domingo. Quinta Normal

MUSEO HISTORICO NACIONAL.— De 9 a 12 y de 15 a 18 horas, de martes a domingo. Miraflores 50.

MUSEO DE ARTE POPULAR.— De 10 a 12.30 y de 15 a 18 horas, de martes a sábado. Domingos, de 15 a 18 horas. Cerro Santa Lucía.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL.— De 9 a 12 y de 15 a 18 horas, de martes a domingo. Quinta Normal.

MUSEO BENJAMIN VICUÑA MACKENNA.— De 15 a 18 horas, en días de semana; de 10 a 13 horas, los domingos, Avenida Vicuña Mackenna 94-A.

CERAMICAS DE PICASSO. — Sala Le Caveau (Estado 36).

LUIS VARGAS SAAVEDRA.— Dibujos. Sala Finis Terrae de la Universidad Católica.

"CHILE: 150 AÑOS DE VIDA INDEPENDIENTE".— Completa exposición de cuadros, maquetas, mapas y utensilios autóctonos presentada por las Escuelas de Talagante y la Centralizada de El Salto. Hall del Ministerio de Educación.

VITERBO SEPULVEDA.— Dibujos y grabados. En la Sala de Arte del Ministerio de Educación.

VIDA DE CHOPIN.— Exposición de fotografías. Instituto Chileno-Francés. Agustinas 719.

ESCENOGRAFIA BRITANICA CONTEMPORANEA.— Exposición de diseños escenográficos, vestuarios y dibujos para obras teatrales. Instituto Chileno-Británico Teatinos 307.

ROSTRO DE CHILE.— Exposición fotográfica de aspectos de la actividad nacional. Casa Central de la U. de Chile.

CIEN AÑOS DE PINTURA ARGENTINA.— Exposición de cuadros argentinos en homenaje al Sesquicentenario chileno. Museo de Bellas Artes.

LUIS ARAYA ROBLES.— Pinturas, en la Sala Previsión del Banco de Chile. (San Antonio 327).

MARIANO ORTUZAR CARIOLA.— Pinturas, en la Sala Transportes Unidos (Agustinas 1139).

JAIME GONZALEZ Y HECTOR PINO.— Pinturas en la Sala del Instituto Chileno-Yugoslavo (San Antonio 31)

LUIS MANDIOLA.— Grabados y cerámicas, en la Sala Beaux Arts (Bandera 182) Inaugura, hoy 19 horas.

MARIA DAUBE DE ROTZOLL.— Oleos y acuarelas en la Sala Banco de Chile (Huérfanos 972). Clausura hoy.

ADRIANA FRASCAROLI. — Pinturas en la Sala de Artes Libertad. (Agustinas 1022).

"TRES ESCRITORES PINTORES".— Jenaro Prieto, Manuel Magallanes Moure y Pedro Prado. Hall de Exposiciones de "El Diario Ilustrado". (Moneda 1158).

CINCUENTA AÑOS DE TEATRO CHILENO.— Conferencia de Pedro Sienna. Auditorio de la Biblioteca Nacional. 19 horas.

PINTURA ALEMANA DE SIGLOS XIX Y XX.— Patio de la Escuela de Bellas Artes. Se inaugura hoy viernes, a las 19 horas.

XIMENA CRISTI.— Oleos en la Sala de Exposiciones de la U. de Chile. (Altos Librería Universitaria, Casa Central).

PROXIMAMENTE:

TRES NOVELISTAS DE AMERICA.— Ciclo de tres charlas de Fernando Alegría, en la Sala Valentín Letelier, a las 19 horas, los días 25, 27 y 28 del presente. Analizará las obras de Alejo Carpentier, Miguel Angel Asturias y Manuel Rojas.

CLAUDIO DI GIROLAMO.— Pinturas en la sala del Instituto Chileno-Británico (Teatinos 307). Inaugura el lunes a las 19 horas.

KURT SCHICKETANZ.— Acuarelas en la Sala Previsión del Banco de Chile. (San Antonio 327). Inaugura el lunes.

AÑO XLIV N.o 15 661
Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.—AGUSTINAS 1269.—TELEFONO 82222.—CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.
DIRECTOR: Marcos Chamudes.
SUBDIRECTOR: Mario Garfias Pacheco.
JEFE DE INFORMACIONES: B. Saverio Sprovera.
Santiago de Chile, viernes 21 de octubre de 1960

Retiro del 10 o/o

Al retirar del Congreso Nacional el proyecto por el cual se proponía un reajuste de remuneraciones a empleados y obreros de un 10% sobre los sueldos y salarios de 1959, el Ejecutivo ha hecho uso de facultades constitucionales perfectamente claras y cumplido un deber moral ineludible.

Como bien se sabe, de acuerdo con la Constitución Política, el Congreso Nacional, fuera del período de sesiones ordinarias, que se extiende desde el 21 de mayo hasta el 18 de septiembre, sólo puede ocuparse de aquellas materias expresamente incluídas en la convocatoria hecha por el Presidente de la República, con la sola excepción de las reformas constitucionales. Obvio es, entonces, que, por expresa voluntad del constituyente, durante esos períodos extraordinarios de sesiones la iniciativa legal corresponde en forma exclusiva al Jefe del Estado.

Las razones por las cuales el proyecto fue retirado son obvias. Mientras el Presidente de la República proponía un moderado reajuste de remuneraciones no inflacionista, la mayoría parlamentaria, desde el primer momento, evidenció su propósito de utilizar la iniciativa como fantástico trampolín político-electoral y convertirla en un golpe de muerte para la política de estabilización económica del Gobierno.

Bajo la firme dirección del Ejecutivo y con la colaboración de todos los sectores y, particularmente, de las grandes masas de empleados y obreros del país, muy a pesar, ello, de la demagogia política, Chile realizó en los últimos dos años un gigantesco y fructífero esfuerzo por derrotar a la inflación.

Con la colaboración de todos, logró detenerse la carrera de los precios o, lo que es lo mismo, mantener el valor de compra de las rentas de la gente, conquista que era la más cara aspiración de los humildes.

Frente a la desvalorización de las rentas de la primera etapa de la lucha antinflacionista, cuando todavía la economía no se acomodaba al molde estabilizador, el Ejecutivo fijó una línea muy clara y razonable. El reajuste no podía exceder a la capacidad de las empresas de absorberlo sin volcarlo sobre los precios. En otras palabras, por primera vez en la historia de la inflación en Chile, se ofreció a los asalariados un reajuste REAL, efectivo y no un aumento engañoso que sería implacablemente devorado por las alzas.

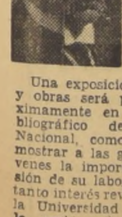
Desgraciadamente, el Ejecutivo, a pesar del transcurso de los meses, no logró una mayoría política que garantizara la dictación de una ley que resguardara, positivamente, los intereses permanentes del sector trabajo. Al intentar ahora la aprobación del reajuste en los términos no inflacionistas previstos, en su primer paso por el Congreso la iniciativa fue destrozada por la demagogia. No sólo se alzó el porcentaje de aumento a un límite desorbitado, sino que se lo adicionó de agregados de inequívoca intención electorera, como aquélla del reajuste trimestral y la que obligaba al pago inmediato de sus efectos retroactivos, a contar de enero, condición ésta absolutamente imposible de cumplir.

Si el proyecto se aprobara en la forma que lo reclama la demagogia, el país se sumiría, inevitablemente, en la inflación, porque las empresas no podrían pagarlo sin cargarlo a los costos de la producción; porque la gran mayoría de ellas se verían obligadas, las más fuertes, a reducir sus plantas de empleados y obreros, y las más débiles, lisa y llanamente, a cerrar sus puertas, originando un problema de cesantía imposible de solucionar.

Mientras el Ejecutivo no hace sino cumplir con su deber de evitar a la gran masa daños irreparables, algunos parlamentarios, cegados de pasión política y ávidos del favor popular en un período preelectoral como el presente, no han hecho sino frustrar las expectativas de mejoría de los sectores más modestos de la población trabajadora es decir, aquellos que, por carecer de fuerza sindical frente a sus empresas, no han logrado hasta la fecha reajuste alguno de sus rentas.

Centenario de un educador

A un siglo de su nacimiento, el país ha recordado con veneración la figura ilustre de don Domingo Amunátegui Solar, historiador sobresaliente, educador de raza y jerarquía y notable hombre público, cuyo magisterio nacional ejerció por un dilatado período y cuyos servicios a la nación sólo se extinguieron con su fecunda existencia.



Una exposición de sus libros y obras será presentada próximamente en el Museo Bibliográfico de la Biblioteca Nacional, como un medio de mostrar a las generaciones jóvenes la importancia y profusión de su labor didáctica, que tanto interés reviste. Asimismo, la Universidad de Chile, que lo contó entre sus Rectores más beneméritos, ha preparado un homenaje público que reunirá a representantes de los Poderes Públicos, el magisterio y la política, deseosos de exaltar la memoria de un chileno prócer, cuyas enseñanzas constituyen su mejor aporte a nuestro acervo cultural.

No hubo dignidad a la que no tuviera acceso el señor Amunátegui Solar por méritos relevantes, reconocidos por toda la ciudadanía. Ministro, en varias ocasiones, de Educación e Interior (una de ellas bajo la Administración de don Arturo Alessandri), su huella fue honda, principalmente en esta primera Secretaría de Estado, en la que su experiencia supo desarrollar la política más propicia a la ilustración pública, ya que fue precisamente en el campo de la educación donde más claramente brilló su esclarecido talento. Maestro por vocación y aptitudes, pocos hombres han pasado por la Casa de Bello con una conciencia más nítida de la función de la instrucción y sus proyecciones en el cuerpo social.

Por eso, ni su obra ni él han sido olvidados. No lo podrían, porque Chile aún sabe lo que es la gratitud.

La batalla mundial del petróleo

Por H. A. R. PHILBY

BEIRUT.— Las grandes compañías petroleras han ofrecido fiestas suntuosas para tratar de conquistar amigos e influir personalidades, entre los 500 delegados que participan en el Segundo Congreso Arabe del Petróleo, inaugurado el lunes 17 del actual. Los delegados, que han debido escuchar la lectura de trabajos sobre asuntos incomprensibles, saben que bajo los nubarrones de crisis el verdadero foco de la tempestad se encuentra en la colocación de la producción mundial y la fijación de precios.

Los árabes quieren llegar a un acuerdo con otros grandes países exportadores, Venezuela, en particular, sobre repartición de los mercados, y los Estados interesados comenzarían con la renuncia de cualquier intención de invadir clandestinamente los mercados tradicionales de otros Estados. Sobre las exigencias rivales del petróleo crudo venezolano y del Medio Oriente se podría trazar una línea en algún punto de Europa. Semejante plan haría necesario un sistema de cuotas, y puede considerarse significativo el hecho de que el autor del trabajo sobre este tema sea el sheik Abdullah Tariki, presidente del Directorio Arabe Saudita de Asuntos Petroleros y uno de los más inexorables y nacionalistas de los economistas petroleros árabes.

La efervescencia en torno a los precios comenzó en agosto último, cuando ESSO siguió a la B. P. y la SHELL en la reducción de sus "precios fijados" para el crudo del Medio Oriente. "Precio fijado" es el precio a que las compañías petroleras ofrecen vender petróleo a cualquier comprador, quedando entendido que tratándose de grandes cantidades o de contratos a largo plazo las compañías quedaban en libertad para negociar ventas con un descuento. La decisión de las compañías fue condenada ruidosamente, calificándola de ataque a las rentas del petróleo árabe.

Los principales países exportadores de petróleo reaccionaron inmediatamente a mediados de septiembre, cuando delegados de Arabia Saudita, Kuwait, Irán, Venezuela e Irak se reunieron en Bagdad y establecieron la Organización de los Países Exportadores de Petróleo (OPEP), para salvaguardar sus intereses.

Esta conferencia resolvió que las compañías petroleras no deberían ajustar precios sin referencia al país o países afectados, y pidió que se restauraran las rebajas que se habían hecho en los "precios fijados". Los Estados miembros del OPEP también acordaron rechazar cualquier oferta de compañías petroleras que pudiera lesionar los intereses de otro Estado miembro.

La mayoría de los portavoces de las compañías considera que un sistema que obligue a las compañías a asegurar el acuerdo anticipado de los Estados productores de petróleo a cualquier ajuste de precios, sería impracticable. En primer término, los Estados afectados ejercerían continua presión hacia el mantenimiento de los precios, o aun aumentarlos con miras al mantenimiento o aumento de sus rentas petroleras. La experiencia ha demostrado que los Estados consideran las rentas petroleras como una especie de vaca sagrada que debe ser preservada, sean cuales fueren las condiciones del mercado mundial.

En segundo lugar, existe un desacuerdo básico entre las compañías y los Estados productores de petróleo respecto del estado actual del mercado mundial. Por ejemplo, la International Petroleum Company ha manifestado que hay un superávit de capacidad productiva de unos 250 millones de toneladas de crudo anualmente, en tanto que un representante de Irak, poco antes de la apertura de la reciente conferencia de Bagdad, calculó que la oferta quedaba corta de la demanda en tres millones de barriles diarios.

La capacidad productiva no es, por supuesto, la misma cosa que la oferta, pero las dos expresiones son, sin embargo, indicativas de diversas maneras de abordar el problema. Sobre las cuestiones de compartir los mercados (hoy conocidas con el horrible nombre de invención texana de "prorrateamiento") y de fijar los precios, se yergue la creciente amenaza de la Unión Soviética, cuyas exportaciones de crudo representan aproximadamente 350.000 barriles diarios.

Los expertos árabes se inclinan a dar a esto tanta importancia como a la picadura de una pulga, en comparación con la producción total de los países no comunistas, que asciende a 17 millones de barriles. Pero, ésa no es toda la historia. Primero, la cifra de 17 millones incluye 7 millones que producen los Estados Unidos, y que apenas afectan el mercado mundial, dado que son destinados casi íntegramente al consumo interno.

Segundo, el excedente soviético exportable aumenta constantemente, y es seguro que continuará aumentando. Los rusos ya abastecen la mitad de las necesidades de la República Arabe Unida, 20 por ciento de las de Italia, 15 por ciento de las de Suecia, y acaban de hacer su entrada en el mercado de la India, que las compañías petroleras occidentales se esforzaron porfiadamente por mantener cerrado. ESSO, en efecto, justificó explícitamente la reducción de agosto en el "precio fijado", mediante una referencia a la competencia de Rusia.

Tercero, representantes autorizados de diversas compañías arguyen que 350.000 barriles diarios distan mucho de ser la cantidad desdeñable que el representante árabe pretendió hacer presente. Es más que suficiente para hacer sentir un impacto considerable en los mercados marginales, y citan a la India como ejemplo.

Tal vez transcurra algún tiempo antes de que el impacto del Congreso sea conocido en toda su amplitud, especialmente, debido a que los golpes principales serán cambiados a puertas cerradas. Lo que puede decirse con certidumbre es que las compañías petroleras del Medio Oriente tienen por delante tiempos llenos de problemas. (O. F. N. S.).

LAS ELECCIONES EN USA:

Una campaña presidencial diferente

A 19 días de la elección presidencial norteamericana, se hacen más y más evidentes los factores que diferencian a esta campaña electoral de tantas otras que la han precedido.

Los dos candidatos eran, hasta hace poco tiempo, relativamente desconocidos. Nixon se destacó ante la opinión mundial por sus dos célebres viajes a Latinoamérica y Rusia. En cuanto a Kennedy, saltó a la celebridad por su arrolladora y triunfante campaña para la postulación demócrata a la Presidencia. Ahora, el foco de la atención mundial se concentra más y más sobre ellos a medida que se aproxima la fecha fijada. Gracias al "jet", que les permite trasladarse a gran velocidad de un sitio a otro, han ganado el tiempo necesario para estrechar personalmente la mayor cantidad de manos, como ningún otro candidato antes que ellos tuvo oportunidad de hacerlo. Por otro lado, la televisión, con su implacable claridad, ha hecho entrar los menores gestos y actitudes de los dos contendores hasta en el más modesto de los hogares norteamericanos.

Pero esta luz no ha sido proyectada solamente sobre sus personas, y sobre las personas de sus esposas, de sus familiares, sobre sus antecedentes individuales de todo orden. La nación americana y, más allá de ella, el mundo, están ansiosos y exigentes de conocer el pensamiento completo de cada uno de los postulantes a la jefatura del país líder de Occidente, sobre todos los problemas que agitan a la humanidad.

De esto resulta que cada uno de los candidatos ha buscado amparo en una personalidad mayor que la propia, con honda raigambre en la psicología norteamericana, para que sea, ante los ojos de los electores, como un símbolo y una proyección de sus propios postulados. Nixon, naturalmente, se ha cobijado bajo Eisenhower, siempre popular y más querido aún desde que en su persona, tan grosera e injustamente atacada por el Premier ruso, se sintiera ofendida la nación entera. Kennedy, por su parte, ha buscado refugio en Roosevelt, el Presidente que diera al Partido Demócrata sus más resonantes victorias electorales, y que renovara la política tanto interna como externa de su país en una de las administraciones más brillantes que recuerda la historia americana. Y así, mientras Nixon anuncia que —si es elegido— nombrará a Eisenhower su Embajador para la "paz y la buena voluntad", Kennedy se fotografía con la señora Roosevelt y trata de remozar los postulados rooseveltianos hablando, en vez de "nuevo trato", de "nueva frontera", y dirigiéndose a América Latina para proponerle una "alianza para el progreso" que reemplace el gastado lema del "buen vecino".

De lo dicho se desprende que las relaciones exteriores son uno de los puntos neurálgicos en esta lucha por la conquista de los votos estadounidenses, y eso subraya también la diferencia de esta campaña con las anteriores. El norteamericano medio está tomando —muy a su pesar, lentamente— conciencia del liderazgo mundial que su propia potencia de esfuerzo ha valido a Norteamérica, y de la responsabilidad que implica. De ahí que la posición de cada candidato, frente al espinudo problema de los derechos civiles, sea hoy día tan importante para el estadounidense como sus puntos de vista con relación a China, Cuba, Africa o Latinoamérica.

Paradojalmente, la posición del católico Kennedy es mucho más flexible ante los problemas que plantea la convivencia con el mundo comunista que la del republicano Nixon. Kennedy estaría dispuesto a abandonar las islas Quemoy y Matsu, vanguardia de China nacionalista, disociando su resguardo de la defensa misma de Formosa. Para Nixon, en cambio, esas islas forman parte del "área de la libertad", y deben ser defendidas a todo trance. Para Kennedy, Estados Unidos, por su "descuido e indiferencia", es en parte culpable de lo que ha sucedido en Cuba, aun cuando reconoce que "Cuba es un Estado-policía orientado hacia el comunismo"; para Nixon, Cuba es un "cáncer intolerable", y, como tal, no debe ser tolerado, debe ser puesto en "cuarentena".

Mucho queda por decir de las posiciones de los candidatos frente al complejo y vastísimo panorama de las relaciones exteriores norteamericanas, ya que dondequiera en el mundo surge un conflicto, allí, de alguna manera, debe hacerse presente Estados Unidos.

Señalemos, para terminar, el otro aspecto que distinguirá esta elección de cualquiera otra anterior, y que pudiera tener insospechadas repercusiones: por primera vez en la historia de los Estados Unidos, el número de votantes mujeres será mayor que el de los hombres.

AGLE

Libertad de prensa, sí; mercantilismo, no

La prensa ha sido y será siempre el espejo de la legalidad. Cuando ésta se nubla, son los diarios los primeros que registran el drama del decaimiento de los derechos públicos.

Este papel fundamental que le corresponde al llamado Cuarto Poder ha sido definido ejemplarmente por una gran figura americana, el Presidente de Colombia, don Alberto Lleras Camargo, al inaugurar la Décimosexta Asamblea de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP).

Pocas personalidades mejor facultadas para exaltar la libertad de prensa que el ilustre estadista, soldado permanente y fiel de una batalla que no tiene término, y quien, a lo largo de toda una vida, ha demostrado una consagración inalterable a la causa de la libre expresión.

Pocos temas, también, más vigentes. A pesar de la desaparición de algunos regímenes de fuerza, el peligro no ha amainado en nuestra América, está siempre presente. Es más, mediante determinadas condiciones políticas circunstanciales su amenaza muestra una amedrentadora actualidad. Todo ello ha hecho decir con justa razón al señor Lleras que "los enemigos de la libertad tienen hoy las mismas tácticas que todos los déspotas de la historia". Estas tácticas consisten en argumentar falazmente que la seguridad es más necesaria que la libertad, planteando una falsa alternativa entre esta última y el pan.

"El gobernante que juzga preciso reprimir la prensa, ya no puede contenerse ni echar hacia atrás el curso fatal de la historia", señaló a este propósito. Verdad axiomática, irredargüible. Esos gobiernos, como dijo, tratan de substituir a la SIP por "Asociaciones de Periodistas" encadenados, al mismo tiempo que acusan al periodismo libre de servir los intereses del "imperialismo". El ejemplo es clásico y se repite sobre el mismo molde.

Sin embargo, hay también una labor de ablandamiento previo, que consiste en desacreditar la democracia por todos los medios. Infortunadamente, muchas veces son también periodistas, al servicio de diarios que deshonran su misión, quienes juegan el triste papel de convertirse en enemigos y, eventualmente, en verdugos de su propia profesión.

No es preciso examinar mucho el panorama nacional para comprobar las proporciones de este mal en Chile. Con el pretexto de defender la libertad de prensa, lo que estos diarios defienden, en realidad, es su despiadado mercantilismo, que no se detiene ante ninguna clase de consideración con tal de hacer su lucrativo negocio. Ningún caso más definido que el de "Clarín", que confunde la libertad de expresión con la libertad para injuriar, y que, al amparo de un diarismo que pretende ser "popular", lo que ejercita es un ávido comercio y no la defensa de los intereses de la masa, como pretende falsamente. Corresponde, por otra parte, al estilo periodístico de su dueño, el señor Volpone, cuya "línea" es tan rígida, que va desde el aplauso irrestricto a las dictaduras hasta su presente postura de defensor del pueblo.

No cabe duda de que esta clase espuria de periodismo no trabaja sino en contra de la profesión, en contra de la libertad de prensa y en contra de la estabilidad de la democracia, a la que desacredita con su sola presencia.

Es, más o menos, como la mascarada de la defensa de la libertad de prensa por "Ultima Hora", devota íntimamente de los regímenes de fuerza y con gente en los cargos directivos que estuvo, otrora, al servicio directo de la tiranía peronista. Pero eso no es todo. El mal es aún mucho mayor. No hay más que observar el curioso fenómeno de la adhesión concedida a "Clarín" por los tabloides que cada amanecer entregan su diaria ración de sensacionalismo, para comprender que para ellos es más importante el lucro comercial que el periodismo, aunque la ciudadanía tenga que sufrir gravemente con ello.

Toda esa mezcla indigna de crimen y vicio, que cuenta con la bendición indisimulada de quienes desearían ahogar la democracia para reemplazarla por el caótico mesianismo de un partido o un "líder", no puede aspirar, en absoluto, a identificarse con el derecho de los pueblos a traducir fielmente su vida y sus aspiraciones en las limpias páginas de una prensa libre.

No hay que confundir: libertad de prensa, sí; mercantilismo y sensacionalismo, no.

CRITIAS

PINCELADAS.—

Otro libro de Manuel...

COMO si lo estuviera viendo. Un día llegué a "Ercilla", allá por el año 38, llamado por Manuel Seoane, cuando la revista costaba dos chauchas. Me recibió en mangas de camisa, frente a su máquina, en un rincón del cuchitril que la empresa ocupaba en la calle Agustinas 1639. Le pasé unos recortes de crónicas que Coro Campos, mi inolvidable amigo, me había publicado en "La Unión", de Valparaíso. "Todos escribimos —me dijo—. Si yo le mostrara todo lo que he publicado en Argentina, en Perú y en otras partes, lo tendría leyendo un año". Tuve que guardar eso, no sin cierto escondido rubor. Ingresé a la plana de redactores. Inventamos, con ese equipo totalmente joven entonces, muchas cosas inquietantes: concursos para elegir Miss Radio, de tallas chilenas, de maridos que se rifaron, de gazapos, etc. Manuel, juvenil, alegre, ágil, nos estimulaba siempre o nos "rajaba" de un viaje: "Esto está muy bien y merece que lo firme". O "esto es horrible. Bótelo". No había términos medios. Creo que, costaleándonos, aprendimos. Ibamos al taller, a tomar contacto con el material, a entintarnos hasta la nariz. Según él, ningún periodista que se precie puede eludir los plomos. Y ¡guay! cuando entraba en cólera. Una vez un compañero lo desafió a pelear a puñetes y Manuel salió hasta la calle, decidido a probar fuerzas. No llegó la sangre al río. Hubo arreglo amistoso y ahí no pasó nada, ni siquiera un ligero resquebrajamiento del compañerismo. Lo recuerdo como a un hombrazo de esos que ahora poco se dan.

Tengo su último libro, "Las seis dimensiones de la revolución mundial", editado por Zig-Zag. Lo leeré con la emoción que produce un cariñoso recuerdo. Debe ser bueno, ¡muy bueno!, como fueron "El gran vecino", "Mirando a Bolivia con el ojo izquierdo" o "Nuestra América y la guerra", sus sabrosísimas crónicas, o sus chistes, o sus fiestas hogareñas en las que había anticuchos y tamales.

Buena cosa, Manuel, ¡cómo nos encontramos de repente!

O. CABRERA LEYVA

Memorias de un diplomático

Suelen provocar apasionado interés los relatos escritos por diplomáticos, acerca de su participación en horas tensas del vivir internacional. A este tipo de narraciones, con sus mejores atributos histórico y cronológico, pertenecen, en su sentido primordial, las "Memorias" del licenciado Juan Manuel Alvarez del Castillo.

Conocí a este distinguído hombre público mexicano cuando se desempeñaba como Embajador de su patria ante el Gobierno de la Casa Rosada, mientras yo cumplía similares funciones en representación de Chile. Nació entre ambos una amistad, tan leal como espontánea, que tuvo oportunidad de acrecentarse a través de diversas contingencias que vinculaban los intereses de su país y el nuestro.

En 1948, al regresar a Santiago para asumir el Ministerio de lo Interior, hube de perder contacto con casi todos los buenos amigos de que me había rodeado en la capital argentina, entre ellos, el licenciado Alvarez del Castillo y su distinguida esposa, Eleanor Koontz, de origen norteamericano y de alma acentuadamente mexicana. Mujer singularmente bondadosa, irradiaba avasalladora amistad, de la cual participaban miembros de mi familia y de las de otros diplomáticos que, en aquella época, ejercían sus funciones en Buenos Aires.

Por ello, me ha resultado esencialmente grato recibir el libro titulado "Memorias" que ha querido hacerme llegar, por el amable intermedio de nuestro Ministro de Relaciones, don Germán Vergara, aquel noble y excelente amigo mexicano.

La obra del licenciado Alvarez del Castillo muestra, con destellos de vigoroso realismo, las variadas etapas de la existencia de un hombre modesto y nacido en un hogar de severas costumbres, como aquellas que primaron en otras épocas de la vida chilena. Su paso por la escuela primaria del Estado hacia los estudios humanísticos, para terminar en la Universidad, con el título de abogado, que le permitirá afrontar etapas decisivas de su existencia.

Surge más tarde la espontánea resolución, tan propia en un hombre en quien laten las más puras inquietudes cívicas, de empuñar las armas en contra del caudillismo enseñoreado en su patria. Alvarez del Castillo se incorpora después al Congreso, e interviene en la dictación de normas legales encaminadas a dar estructura y firmeza al régimen democrático.

En los capítulos siguientes las "Memorias" cobran nuevo y poderoso atractivo, por cuanto su autor expone en ellos, con originalidad y agudeza, aspectos de singular interés de aquello que podría denominarse "juego diplomático", en épocas ciertamente difíciles para la paz del mundo.

Pienso que la crítica literaria acogerá estas "Memorias" de Alvarez del Castillo con el aplauso que, en mi modesta opinión, merecen.

No podrá negarse, en todo caso, que en ellas aparecen, vívidamente descritos, sucesos de interés mundial junto a otros, menos trascendentes, quizás, pero en cuyo relato palpitan las más nobles expresiones del sentir humano.

Alfonso Quintana Burgos

Segundo concierto de Perceval

En la Iglesia de los Padres Carmelitas se llevó a cabo el segundo concierto de órgano, patrocinado por Juventudes Musicales Chilenas, en colaboración con la Facultad de Música. Esta serie de recitales, a cargo del distinguido concertista Julio Perceval, tiene por objeto dar un panorama que abarca más de quinientos años de la literatura organística. En esta ocasión, el maestro Perceval había programado obras de Tunder, Buxtehude, Pachelbel, Muffat y J. S. Bach.

La labor que Juventudes Musicales ha realizado en sólo tres meses de existencia, es, desde todo punto de vista, encomiable, y el esfuerzo que significa la organización de esta serie de conciertos y el educativo programa que lo acompaña, merece nuestra más sincera admiración.

En otra oportunidad hemos comentado la recia personalidad del maestro Perceval como artista. Esta vez tuvimos la ocasión de verlo trabajar de cerca, junto a la consola del instrumento, que reúne registros, manuales y pedalera. Es aquí cuando se aprecian en toda su extensión la excelencia técnica, la seriedad y el vuelo interpretativo de Julio Perceval, al resolver no sólo los problemas inherentes a cada partitura, en dedajes, dificultades manuales y pedales e interpretación, sino, también, la acertada elección de los registros, con que enriquece notablemente el contenido timbrístico de la obra.

Igualmente, la elección de las composiciones que integran este panorama histórico del órgano, revela al artista y al maestro, conocedor profundo de la extensa literatura para su instrumento. El estrecho margen de este comentario nos impide extendernos en la consideración de cada una de las obras interpretadas. Un preludio-coral de Franz Tunder precedió a dos obras de Buxtehude, de extraordinaria importancia en la producción de este autor. A éstas siguieron composiciones de Pachelbel y Georg Muffat, para finalizar con cinco preludios-corales y la Triple Fuga en Mi bemol, de J. S. Bach. Una vez más tenemos que inclinarnos reverentes frente al genio fabuloso de este maestro de maestros.

La elevada significación de este ciclo de órgano ha producido ya sus frutos, en la opinión unánime de algunos compositores asistentes, entusiasmados con la perspectiva de contribuir al repertorio contemporáneo de obras para órgano, por cierto, escaso en nuestro país.

SAMUEL CLARO

APUNTES DE UN ESCOLAR:

La Dolce Vita

Ayer se dejaron caer a comer mi tío Anásforo con la tía Maclovia. Mi tía llegó contando que había visto la sinopsis de una película tan inmoral, que no hallaba la hora que la estrenaran para irla a ver, y después armar el tremendo escándalo, con cartas al "Ilustrado" y todo.



Según contaba mi tío, parece que la culpa la tuvo la costurera de la Anita Ekberg, que no le alcanzó a tener la ropa a tiempo, y tiene que salir casi toda la película a medio vestir.

Lo que no entiendo es por qué le pusieron "La Dulce Vida" a una película en que las cabras que trabajan no tienen ni ropa que ponerse.

En cambio, por lo que contó mi tío Anacreto a la hora de almuerzo, la verdadera "dulce vida" es la de los habitantes del pueblo de Pilpilco.

Resulta que los pilpilquenses, o pilpilcanos, están viviendo en Jauja, gracias a la feliz iniciativa del Partido Comunista de venderles azúcar, mucho más barata que en Santiago.

Porque aquí, con Comité de Defensa del Consumidor, con el avión "hocicón", y todo lo demás, no se ha logrado que el azúcar baje de los 197 pesos. En cambio, los comunistas, sin avión parlante y con pura pechuga, venden los paquetes de tres kilos a 60 pesos.

Por eso me da harta rabia que LA NACION arme tanta alharaca, nada más que porque le tiene pica a los comunistas. En cambio, los gallos de Pilpilco deben estar recontentos, haciendo manjar blanco para aprovechar la liquidación. Total, qué más da que la plata sea para caja electoral o para comprar tinta roja para "El Siglo", si el azúcar está barata.

Yo creo que, después del éxito de la "operación azúcar" en Pilpilco, don Jorge debía llamar a los comunistas al Gobierno para que vendieran azúcar, carne, leche, Coca-Cola, harina y demás artículos de primera necesidad a precio pilpilcano.

Lo único que habría que hacer sería entregarle a cada comunista una llave ganzúa; lo demás correría por cuenta de ellos, incluyendo la distribución, la cobranza y la rendición de cuentas, que para eso tienen experiencia de sobra.

Y al fin bajaría el costo de la vida, de la "dulce vida".

Bigote

Tribuna Libre

Recordando a don Carlos Dávila

"Los modales son uno de los principales atractivos exteriores del carácter. Son el adorno de la acción, y dan a menudo belleza a las funciones más humildes, por el modo como se desempeñan. Es un modo feliz de hacer las cosas, adornar hasta los menores detalles de la vida y contribuir así a hacerla en general agradable y placentera." Esto dice Samuel Smiles en su interesante libro **El Carácter**.

Nuestro ex director y respetado amigo don Carlos Dávila, murió en Washington, como todos recordamos, el 19 de octubre de 19[illegible]. El [illegible] batallador por la causa de Chile, [illegible] de la Organización de Estados Americanos, el escritor aventajado, íntimamente asociado a la tradición de la Empresa Periodística de LA NACION, abandonó este mundo después de desempeñar con singular acierto su patriótica tarea, fuera de su patria.

Don Carlos Dávila, desde [illegible] estudiante de humanidades en Concepción, sentía la vocación, ese impulso íntimo y persistente hacia un fin remoto; esa deliciosa tortura, esa especie de dirección que halla siempre camino y supera todos los obstáculos. Comenzó como corrector de pruebas en "El Mercurio", compartiendo con los sufridos y abnegados compañeros de la prensa la jornada nocturna en esas frías noches invernales, hasta el alba, sin descanso, sin tregua. En 1927 lo conocimos como director de LA NACION. Poco tiempo después, el Supremo Gobierno, en vista de sus relevantes cualidades, su gran preparación y su cultura, lo designó nuestro Embajador en Washington. Vuelto a la patria en aquellos azarosos días de 1932, como don Carlos Dávila había leído con gran interés las obras de Saint Simon, de Fourrier y de Roberto Owen, entre otras, pensadores que contrajeron su inteligencia al estudio de la cuestión social, y estaba él de acuerdo con las ideas socialistas, fue llamado por sus amigos políticos que sustentaban estas mismas ideas, a presidir una Junta de Gobierno, en junio de ese mismo año 1932. El día 7 de julio ocupó el alto cargo de Presidente Provisional de la República hasta el 13 de septiembre, fecha en que formalizó su renuncia para ausentarse a los Estados Unidos, a causa de los sucesos que conmovieron a nuestra nación en aquellos días, y que no es del caso recordar. En la América del Norte, don Carlos Dávila trabajó incesantemente para dar a conocer a Chile y establecer una corriente de amistad y de cultura entre las dos Américas.

Después de una activa labor periodística, colaborando muchas veces en la prensa y a menudo dando conferencias, regresó al país en 1954, año en que el Presidente de la República le confió de nuevo la dirección del diario LA NACION. El 17 de junio de ese mismo año fue designado por una abrumadora mayoría de votos Secretario General de la Organización de Estados Americanos (OEA), en cuyo alto cargo lo sorprendió la muerte.

El nombre de don Carlos Dávila pertenece ahora a la historia, como personificación de la dignidad periodística y humana. Chile tiene una inmensa deuda de gratitud, como también sus amigos, para el gran periodista, para el gran patriota y hombre público que hizo cuanto pudo por la grandeza de nuestro país, tratando de aplicar a su manera sus ideas. Por medio de la propaganda aconsejaba la rehabilitación del trabajo, como una necesidad civilizadora, y muchas leyes dictadas entonces fueron, puede decirse, resultado de su acción. Don Carlos Dávila nos enseñó las grandes lecciones de la simpatía, de la dulzura, de su política invariable de hacer el bien, y nos dio ejemplo de una probidad que cada vez es más rara.

Al recordar su muerte, que ha sido una gran desgracia para el país, rendimos un postrer homenaje a su memoria.

Aníbal Bravo Kendrick

IV Congreso de Salud Mental tendrá lugar en Santiago: diciembre

El IV Congreso Latinoamericano de Salud Mental se realizará en Santiago, entre el 4 y 10 de diciembre próximo, bajo el auspicio del deesQDh bajo el patrocinio del Gobierno y de numerosas instituciones médicas, educacionales, científicas y culturales. Tema central del torneo es "La Organización de la Comunidad para la Salud Mental".

Este aspecto será debatido en cinco sesiones plenarias dedicadas a Salud Mental y Salud Pública, Salud Mental y Educación, Salud Mental y las Edades de la Vida, Salud Mental y Ambiente, y Salud Mental y Desorganización Social.

Revalorización de un capital no constituye renta afecta al impuesto de tercera categoría

Jurisprudencia de la Corte Suprema

La Corte Suprema, por fallo de 8 de septiembre de 1960, acogiendo un recurso de casación en el fondo, ha declarado que el beneficio obtenido por un particular en la venta de sus derechos en la sociedad constituida, para comprar un inmueble y construir en él un edificio de departamentos, no importa renta afecta al impuesto de Tercera Categoría, sino que sólo constituye revalorización del capital primitivo.

La sentencia expresamente deja constancia que la expresión "renta bruta" no comprende el aumento de capital.

Agrega, por último, que el artículo 13, de la Ley de la Renta, que se refiere a "todas las rentas, beneficios y utilidades, cualquiera que fuere su origen, naturaleza y denominación, y cuya imposición no esté expresamente establecida en otras disposiciones de esta ley, serán gravadas con arreglo a la tasa y demás disposiciones de esta categoría (Tercera Categoría)", no ha podido referirse, no obstante su amplitud, a entradas que tengan el carácter de capital o aumento del mismo, sino al de rentas, beneficio o utilidades que no hayan sido gravadas en otras disposiciones de la ley, siempre que se trate de beneficios que se adquieran sin consumir la fuente productora o sin desmedro de ella.

A la Hora del CIERRE

Metropolitano:

EN ACCIDENTADO PARTIDO UNION GANO A MEDICINA

Lucidos cotejos se jugaron anoche en el Gimnasio de la Federación, en disputa de la segunda fecha del Torneo Metropolitano de Básquetbol. Los vencedores fueron Ferroviarios, Tecnología y Unión Española.

:: FACIL VICTORIA

Ferroviarios brindó una nueva demostración de básquetbol técnico y efectivo, y superó holgadamente a Carabineros que sólo en los primeros 20 minutos logró equilibrar el marcador con el elevado número de puntos convertidos por Contador, 25. La cuenta final favoreció a Ferroviarios por 75 a 66. Bajo las órdenes de los jueces Hiram Luzio y Carlos Meneses los cuadros formaron con:

FERROVIARIOS: Quezada, 19; Lichnovsky, 19; Castro, 14; Guzmán, 5; Ribba, 14; Retamales, 4. Total 75.

CARABINEROS: Hald, 11; Bastías, 13; Styles, 2; Contador, 25; Oyarce, 7; Verdugo, 2; Córdova, 6; Jofré, 0. Total: 66.

:: CAYO COLO COLO

Tecnología, superando con largueza el cometido de la fecha anterior, aventajó al quinteto de Colo Colo por el estrecho marcador de 71 a 68. En la primera fracción, los universitarios sacaron ventajas de 40 a 26. Al salir en los minutos finales por límite de faltas personales Reed y Moreno, Tecnología perdió el ritmo algunos instantes y los albos sacaron debido partido haciendo peligrar el triunfo de los vencedores. Thompson, a pesar de actuar resentido de una rodilla, se erigió como el scorer absoluto de la noche al anotar 38 puntos. Arbitraron, Gacitúa y Cereceda y los cuadros formaron con:

TECNOLOGIA: Reed, 0; Moreno, 16; Vicente, 0; Hellwing, 4; Reyes, 0; Concha, 0; Etchepare, 13 y Thompson, 38. Total: 71.

COLO COLO: Pacheco, 11; Olmos, 13; Blanc, 6; Acuña, 0; Ugarte, 4; Barrera, 32; Tello, 2; Fernández, 0. Total: 68..

:: SE REHABILITO LA UNION

Unión Española, al derrotar angustiosamente al campeón de la "U", Medicina por 70 a 64, logró rehabilitarse en parte del contraste sufrido en la fecha anterior. El encuentro fue confuso, predominando los contactos personales sin que los jueces de la brega lograran controlar con eficacia el partido que pudo tener un epílogo no tan ingrato como el de anoche.

El arbitraje de Ceballos y Barahona, fue por demás desacertado, lo que no salva de una severa crítica a la barra de Medicina.

:: EQUIPOS Y PUNTOS

U. ESPAÑOLA: Torres, 26; Sibilla, 11; Garay, 2; Elgueta, 14; Pidal, 4; Silva, 6; García, 0; Nievas, 5; Iglesias, 0; Saray ,2. Total: 70.

MEDICINA: Beovic, 12; Ljubetic, 24; Solimano, 0; Díaz, 21; Broffman, 2; Palacios, 3; Promis, 2; Venegas, 0. Total: 64.

:: PROSIGUE MAÑANA

Mañana siempre en el Gimnasio de la Federación, prosigue el Metropolitano con un programa triple que se desarrollará según el siguiente orden: 18.30 horas: Unión Española con Carabineros; 19.45: Medicina con Colo Colo y 21: Luis Marambio con Normal.

Juego de niños con "máquina infernal" provocó denuncia por homicidio frustrado

La afectada hizo una demostración en la Brigada de Homicidios del juguete de sus hijos. No hubo disparo con pistola

Un ingenioso juego de niños con una "máquina infernal", fabricada por ellos mismos, originó un violento lío entre dos vecinas de la humilde población Nueva Matucana. La afectada por ese juego, Erna Huerta, reveló ayer a la policía, que su vecina, Norma Navarro, había querido matarla disparándole desde el interior de la casa.

La denunciada, Norma Navarro, madre de varios niños, supo a eso del mediodía que Erna Huerta ya había dado la voz de alerta a la policía y que podían detenerla en cualquier momento. Como las murallas son bajas y se oye todo lo que se grita y lo que no se grita en las casuchas de la población, Norma Navarro no tuvo necesidad de imponerse por los diarios de que estaba acusada de homicidio frustado.

En la tarde, tomó el diabólico juguete de sus hijos y se dirigió a la Brigada de Homicidios, para exhibirle a los detectives el "arma" con que la Erna Huerta, su vecina, suponía que le habían disparado con la intención de matarla. Los sabuesos quedaron mirándola. Se trataba de un par de tubos de lata, herméticamente armados, en cuyo interior los chiquillos hacían estallar uno o dos palos de fósforos. Al estallar el gas encerrado en esos tubos que se golpean contra la muralla, produce una terrible detonación.

Se hizo una prueba en una de las oficinas de la Brigada y el "disparo" hizo temblar los muebles y las lámparas.

Pero de ahí a que Norma Navarro quisiera matar a su vecina "con una enorme pistola", según la denuncia de la vecina, hay un trecho muy grande. Los sabuesos sonrieron de la denuncia y despidieron a Norma:

—Váyase tranquila no más, señora... Y no se preocupe más del asunto...

Norma Navarro se fue. Atrás, quedó la historia de viejas rencillas entre vecinas por asuntos sin importancia, pero que se agrandan por el rencor y el resquemor.

SNS prohibe venta de productos perecibles en las Ferias Libres

El Director General del Servicio Nacional de Salud, Gustavo Fricke, envió una comunicación al Alcalde de la Ilustre Municipalidad de Santiago, Ramón Alvarez Goldsack, en que analiza el problema de las ferias libres, expresando que se han impartido instrucciones precisas y terminantes a la V Zona de Salud, para impedir la venta de carnes, pescados y otros productos perecibles.

Agrega que se hará cumplir la reglamentación vigente para la venta ambulante de alimentos, especialmente en lo que se refiere a bebidas no envasadas y productos perecibles.

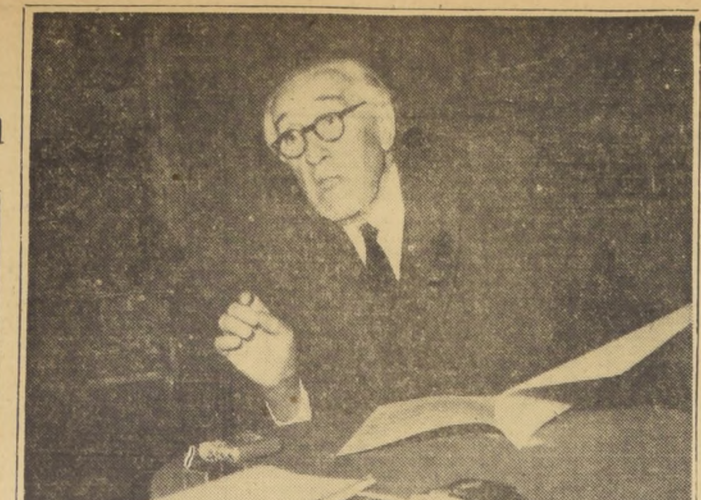
VENEZUELA ADHIRIO A CELEBRACION DEL HOSPITAL ARRIARAN

Con motivo de cumplirse el cincuentenario del Hospital de Niños "Manuel Arriarán", el Embajador de Venezuela en Chile, vicealmirante Wolfgang Larrazábal, envió una comunicación al Director de ese establecimiento, Dr. Francisco Mardones, en que expresa que:

"No podía ser indiferente ante el arribo al medio siglo, del Hospital "Manuel Arriarán", prestigioso centro asistencial, conocido en los medios pediátricos de América, como un reservorio de experiencias notables en todo cuanto a la defensa del niño se refiere".

"Muchos médicos venezolanos han tenido y tienen su aprendizaje en ese instituto y en él, han encontrado siempre, no sólo la enseñanza de insignes catedráticos, sino también, un generoso calor humano que les ha hecho sentirse como en su propia casa."

"En fecha tan momerable para ustedes, como es esta jornada de medio siglo que hoy se recuerda, y en la cual se ha hecho tanto por la niñez de Chile y América, reciba pues, en unión de sus distinguidos colaboradores y de todo el personal que le acompaña en la extraordinaria tarea que se han impuesto con tanta voluntad y capacidad de servicio, nuestra más calurosa y amplia felicitación."



LUIS GALECIO: "Hemos sufrido un retroceso en nuestra educación"

Viejo maestro recoletano enfoca la enseñanza y la juventud actuales

- **Demasiadas innovaciones en los últimos veinte años.**
- **El actual es un bachillerato engorroso.**
- **A la juventud no hay que castigarla hay que salvarla.**
- **Se escucha a Paul Anka como si no hubiera música.**
- **El problema de Recoleta con Juárez.**

Un hombre de amplia cabellera cana, de un ligero descuido en el vestir, de ojos penetrantes que juegan con vivacidad detrás de su lentes, y de voz que impone respeto... y hasta temor, es una de las figuras más familiares de la calle Recoleta. Se llama Luis Galecio Corvera, y desde hace 31 años es Rector del Liceo Valentín Letelier. Tiene 76 años de edad, 55 de funcionario público y medio siglo como maestro. Su exterior, casi hosco a veces, oculta un espíritu bondadoso y emotivo.

Sus alumnos están diseminados por todo el país y entre ellos cuenta Ministros de Estado y de la Corte, generales del Ejército, médicos famosos, abogados ilustres y distinguidos, hombres de negocios, y todo cuanto registra la amplia gama social del país.

A pesar de sus 76 años es ágil como un niño y, cuando conversa, fuma un cigarrillo tras otro, cuyas colillas arroja en cualquier rincón sin orden ni concierto.

PROBLEMA GRANDE

Cuando enfoca el problema de la enseñanza, se acalora y levanta el tono:

—Mire —dice—, en los últimos cincuenta años nuestra educación ha sido la mejor de América, incluyendo a Estados Unidos. Pero, en los últimos veinte, ha sufrido un retroceso, estando siempre adelante. Y todo se ha resuelto con innovaciones, innovaciones e innovaciones de las innovaciones. Sería interesante volver al pasado, para tomar nuestro proceso educacional donde se quedó estagnado y adaptarlo a una evolución inteligente.

EL BACHILLERATO

Cuando planteamos el tema, se echa un poco atrás y mueve la cabeza de un lado para otro:

—No... no... no —dice—, yo no me inmiscuyo en las cosas que no me corresponden. El bachillerato está más allá del liceo...

Hace una pausa y agrega:

—Pero, el bachillerato se ha vuelto engorroso, con pruebas desalentadoras que cortan caminos de superación. Nosotros dimos un bachillerato sencillo... Y nadie puede decir que hemos fracasado.

El tono de su voz se ha elevado sin que él mismo se dé cuenta y, violento, añade:

—Nos acusan de empleomanía. ¿Qué hace la juventud que tiene que trabajar? He visto brillantes alumnos míos que han salido mal en el engorroso bachillerato de hoy. Han venido a pedirme certificados y cartas para emplearse en un Banco, en una casa de comercio, en Carabineros, como detectives, o en cualquier cosa. Habrían podido ser brillantes ingenieros, abogados, profesores, médicos, sobre todo médicos que no hay... Tenemos falta de doctores, señor. ¿Y qué dicen en la Escuela de Medicina? No hay vacantes. Bueno, que creen nuevos cursos, pero no sigan haciendo más complicado el bachillerato.

LA CASA DE SALUD Y SOLAZ

El Rector Galecio, ha creado una casa de salud y solaz en Cartagena. Hace diez años le regalaron un arenal. Ahora tiene ochenta camas. Lo ha hecho solo. Hasta los planos los diseñó él.

—Me fui donde el Alcalde de Cartagena, que había sido alumno mío —cuenta—, y le dije: "Mire Olegario: voy a hacer una casa de salud para mis niños. No quiero cortapisas municipales ni nada". "Muy bien, don Luis, —me contestó—. No habrá problemas". Y ahí está la casa. Ni hubo problemas. Tengo alojadas allí, ahora, cuarenta niñas de Valdivia...

RECUERDOS

Las horas pasan veloces, cuando don Luis Galecio, enhebra los recuerdos y la charla salta fácil de un tema a otro. Tan pronto estamos escuchando su relato de cuándo, en Constitución, le enseñó a guisar pollos a un grupo de profesoras de economía doméstica, como de aquella vez que hizo fracasar dos veces seguidas a las comisiones que debían elaborar un sistema de contabilidad y administración para los liceos porque quería que se aprobara el suyo, como finalmente ocurrió.

EL PROBLEMA DE LA JUVENTUD

Ataca en forma violenta el mal cine, el mal teatro, las revistas pornográficas. Y cuenta:

—Me invitaron a un congreso de penalistas en Valparaíso y no quise ir. Porque los penalistas estudian la forma de castigar los delitos. Y lo que hay que hacer no es castigar los delitos sino evitar que la juventud los cometa. ¿No hay unas cuántas hectáreas de tierra, donde se puedan instalar talleres y que haya música y deportes, y que lo que el alumno produzca sea para él? Una caja de ahorros, señor, para que cuando termine de aprender su oficio, incluso salga con algo de dinero, para comenzar a trabajar. Pero, en un régimen de libertad. No como eso que hay en San Bernardo.

UN PROBLEMA CHICO, PERO GRANDE

Frente a su casa, en la esquina de Juárez con Recoleta, hay un negocio en el que algunos muchachos se pasan hasta altas horas de la noche.

—Es un centro de perdición —dice, indignado—. Nunca he podido conseguir que se cierre. Antes habían unos billares, ahora es un sitio en el que los muchachos beben cerveza y escuchan a Paul Anka... A Paul Anka, señor, como si no hubiera música. Yo no sé que le habrán encontrado, si aquí en el colegio, yo tengo por lo menos veinte muchachos que cantan mejor que él. Y como si lo que le acabo de decir fuera poco, más allá, en la misma calle, hay una casa de perdición. He recurrido a todo y allí sigue la esquina atrayendo niños que debieran estar estudiando.

ROBABAN TAPAS BENCINERAS EN PLENO CENTRO

En plena calle Ahumada, sin temor ni siquiera a los transeúntes, dos cacos de viejo prontuario fueron sorprendidos robando las tapas del estanque de bencina de los autos, que nuevas en el comercio, valen 7 mil pesos cada una.

Llevados al cuartel, Miguel Cortés Tessini, alias "El rucio", de 38 años, y Roberto Molina Baeza, de 23, confesaron que sólo desde hace dos días se habían dedicado a este nuevo rubro delictuoso y que las tapas bencineras se las vendían al comerciante Luis Beas González, que tiene un puesto de "cachureos" en el Mercado Persa.

Las tapas fueron recuperadas y los maleantes pasados a la cárcel.

Espectacular suicidio y homicidio con tiro de dinamita, en Valpso.

Despechado porque había amenazado abandonarlo, un obrero se mató y dio muerte a su amiga, haciendo estallar una carga de dinamita.

El hecho ocurrió a las 9.00 horas de hoy, cuando Rolando del Carmen Beiza Rocco, de 27 años, ex obrero minero de El Melón, llegó al domicilio de su ex amiga Gladys Rojas Ramírez, también de 27 años, situado en calle Central sin número, esquina de Artificios.

Mientras conversaba con ella en la cama, Beiza Rocco encendió la mecha de la carga explosiva, muriendo ambos espantosamente destrozados.

El suicida y homicida dejó una carta al Juez, explicando que había adoptado esa determinación porque Gladys quería abandonarlo.

PIRATA HOMICIDA CONTINUA PROFUGO

Tres de los homicidas del subteniente fueron encargados reos

Durante más de siete horas prestó declaración el comerciante antofagastino, Arpd Benedeck ante el Fiscal Militar, mayor Juan Silva Pénder y el secretario, teniente Fernando Vidal. A las dos de la madrugada se dio por terminada la diligencia en la que Benedeck, en varios pasajes fue careado con el asaltante Adolfo Prado Prado

En la mañana y tarde de ayer continuó la sustanciación del proceso por "homicidio y robo de especies afectas a las Fuerzas Armadas" y esta vez la Fiscalía tomó declaraciones al propietario del vehículo en que viajaban las víctimas del asalto de Quebrada Seca, Aníbal Castillo Vega. Al igual que Benedeck también fue careado con los piratas Héctor Alvarez (a) "El Guatón del Diente" y con Prado.

Como ambos testigos reconocieron a dos de los tres asaltantes —continúa prófugo Ferreira Santibáñez—, fueron encargados reos por la Fiscalía y se les renovó la incomunicación por otros cinco días.

El chofer del taxi —Hernán Daniel Balmaceda Toro—, fue encargado reo en la causa, en calidad de cómplice.

Continúan detenidos por orden del Tribunal Militar, Ana Rojas, Hans, cónyuge de Alfredo Prado y Juan Garlica Pergossi. La primera por haber realizado los trámites para contratar los ervicios del taxista Balmaceda. El segundo, por haber sido sorprendido hurtando una maleta y otras especies de la camioneta de Castillo Vega, una vez que los piratas abandonaron el vehículo. A la esposa del "Guatón del Diente", Olga Muñoz Jeria, la Fiscalía, luego que la interrogó por segunda vez, resolvió dejarla en libertad incondicional, por no haber méritos para proceder en su contra, al comprobarse la ninguna participación en los hechos en que perdió la vida el subteniente Burgos.

Con respecto a la búsqueda del asaltante prófugo ésta continuó durante todo el día, sin obtenerse resultado alguno. Sin embargo, la policía confía en atrapar a Ferreira Santibáñez.

Un niño que no pudo ser rescatado, murió en un incendio ayer

Una guagua pereció carbonizada al quedar prisionera de las llamas en un incendio ocurrido ayer, a las 3.55 horas.

Un cortocircuito provocó el fuego, que redujo a cenizas la casa ubicada en General Gana Nº 1039, que era habitada por Eduardo Echeverría Reyes. En el dormitorio dormía el menor de año y medio, Eduardo Echeverría Miranda, quien murió carbonizado.

Los daños del siniestro fueron estimados en tres mil escudos. Se ignora si hay seguros comprometidos.

ANTE UNA INSIDIA:

SIN COMENTARIOS

En la edición de ayer del tabloide vespertino "Ultima Hora", figura, en lugar destacado, el siguiente párrafo "informativo":

DIARIO GOBIERNISTA EXPLOTA TRISTE DRAMA DE UNA MENOR

El desesperado caso de una ninita atacada por leucemia, ha sido utilizado con caracteres sensacionalistas por el diario de Gobierno "La Nación".

Un reportaje de Marcos Chamudes, destinado a dar publicidad a un producto farmacéutico, se ha basado en el caso verídico de una familia santiaguina, angustiada por el mal de su hijita. En la explotación de este humano caso se ha arrastrado, incluso, al padre de la pequeña, alto oficial del Ejército de Chile, y a la atribulada madre, a un derroche fotográfico. Pasando por encima de la triste situación que amarga a la familia, Chamudes invadió el hogar apacible, convirtiéndolo en atracción del barrio, que se ha enterado, por las publicaciones de prensa, del drama de la pequeña, que hasta ayer ignoraba su triste destino.

El caso se mantenía en el hogar de M. A. dentro de la más absoluta reserva, la que se rompió cuando el diario de Gobierno inició la explotación de él. La publicidad escandalosa de la noticia ha despertado el interés de la pequeña, que ahora desea saber "por qué la fotografían tanto". Chamudes ha levantado el techo de un sereno y angustiado hogar para elevar el tiraje de su publicación.

Sobre la misma materia de la publicación de "Ultima Hora", hemos recibido la siguiente carta:

Santiago, 20 de octubre de 1960.

Señor Director del diario

LA NACION,

Presente.

Muy señor mío:

Cúmpleme manifestar al Sr. Director mis más profundos agradecimientos por la abnegada cooperación que me prestara su personal de reporteros en los trámites destinados a obtener determinadas medicinas para atender la enfermedad de una de mis hijas. Al mismo tiempo, quisiera pedirle al Sr. Director que hiciera público mi reconocimiento hacia todas aquellas personas que de una u otra manera se han interesado por aliviar las dolorosas circunstancias por que atraviesa mi hogar.

Con los sentimientos de mi más distinguida consideración, saludo atentamente al Sr. Director.

Tte. Coronel Marcos Araya S.

NOTA DE LA REDACCION: Como elementos de juicio para la opinión pública, dejamos constancia de lo siguiente:

1.— En el reportaje, profundamente humano, del caso de la niñita María Isabel Araya Moreno, tuvimos especial cuidado de no indicar la dirección de su familia;

2.— El medicamento que se solicitaba dentro y fuera del país no se encuentra en el comercio, de modo que toda idea de propaganda comercial es absurda.

3.— Sólo tratamos de estimular los sentimientos de solidaridad humana, con resultados que nos enorgullecen como pueblo civilizado.

4.— Cuando entramos a un hogar privado, recibimos testimonios de gratitud, como el transcripto precedentemente. Cuando lo hacen otros, reciben una querella criminal.

Partidos del FRAP protestan por reparto comunista de ayuda cubana

- **Presentaron queja a la Intendencia de Malleco, que ordenó una investigación.— ● En Pilpilco, obreros agrícolas acusaron a regidor del PC de vender cuotas de azúcar a $ 100.**

LEBU (Por teléfono).— Una nueva denuncia contra dirigentes comunistas, de la provincia de Arauco, a quienes los mineros acusan de haber vendido el azúcar cubano que debieron distribuir gratuitamente, se presentó ayer ante el Juzgado del Crimen de esta ciudad. Ahora le corresponde dar su cara a la justicia ordinaria a Pascual Melita, regidor comunista por Los Alamos, y brazo derecho de la candidatura senatorial de Luis Corvalán.

Pascual Melita, egresado de la Escuela de Derecho, de Concepción, y asesor legal del Partido Comunista en la zona, fue acusado ayer por cinco trabajadores agrícolas de haberles cobrado a cuatro de ellos 100 pesos por cada cuota de 7 kilos de azúcar cubana y al quinto le ofreció a 300 pesos.

La acusación, convenientemente documentada, fue presentada al Juzgado local al mediodía por los cinco reclamantes, quienes concurrieron personalmente al tribunal. Formulan la acusación, Segundo Cheuquelén, Pedro Añimir Antileo, Juan Pablo Herrera, Luis Díaz Yahuelén y Bernardino Valencia, todos campesinos domiciliados en el fundo "Sara".

En el libelo acusatorio dicen que al hacer la denuncia, han considerado que este regidor comunista, al venderles las cuotas de azúcar cubana, se hizo acreedor a las sanciones contempladas en el inciso 2.o, del artículo 13, de la ley 13.959

Declaran que fueron testigos de esta venta los trabajadores agrícolas Antonio Huecha Añiquín, José Yevileo Millanado y Juan Segundo Huecha, domiciliados en Pangue.

ANGOL.— Motivo de las más variadas quejas ha sido en esta provincia (Malleco) la distribución de azúcar y otros alimentos, zapatos y ropa procedentes de Cuba, que prácticamente ha monopolizado el Partido Comunista.

Las principales quejas provienen de algunos sectores de los Partidos Democrático y Socialista, los cuales inculpan a los comunistas de estar aprovechando políticamente esa distribución con el consiguiente desprestigio de la CUT, en cuyo nombre actúan.

A estas quejas se han venido a sumar ahora las de muchos obreros y campesinos que han sido excluidos de la distribución, no obstante ser gente necesitada y con mucha familia, y las de otros que han debido pagar por mercaderías que esperaban recibir gratuitamente.

En atención a estas reclamaciones y quejas, la Intendencia de esta ciudad ha ordenado una investigación durante la cual se han recogido antecedentes de mucha gravedad.

La Intendencia entregó al presidente provincial de la CUT, Carlos Vasquez, y a la directiva que preside, las siguientes mercaderías de procedencia cubana: 205 bultos de ropa, 10 bultos de zapatos, 215 bultos de alimentos surtidos y 1.500 sacos de azúcar. La entrega se hizo con la intervención de un capitán de Ejército, con el flete pagado por el Gobierno, y puesta en la Estación de los Ferrocarriles de esta ciudad. Junto con esta entrega, la Intendencia ofreció a la directiva provincial de la CUT, todos los vehículos fiscales que fueran necesarios y personal del Ejército para la distribución de esta ayuda en el resto de la provincia, pero el ofrecimiento fue rechazado.

Se ha podido establecer que las ropas y alimentos fueron distribuidos en foros casi inmediatos, por medio de comités organizados por sectores, y que la distribución de azúcar fue desviada especialmente a los sectores rurales, en los cuales se ha cobrado $ 20 por cada kilo de azúcar.

Interrogado sobre este particular, el presidente provincial de la CUT, Carlos Vásquez, ha expresado que ese cobro se ha hecho para cubrir gastos de fletes, y que cuenta para ello con la correspondiente autorización de la directiva máxima. Advertido de que el flete ferroviario de las mercaderías aparece cancelado por el Gobierno, y que su directiva provincial rehusó el transporte gratuito para la distribución en la provincia, expresó que en todo ha obrado según instrucciones superiores.

Las informaciones recogidas establecen que en el hecho la distribución de especies de vestuario y alimentos ha estado a cargo, exclusivamente, de militantes del Partido Comunista, los cuales han exigido cuotas en dinero efectivo para inscribirse como beneficiarios de la distribución, condicionando ésta, en muchos casos, al ingreso al Partido Comunista. Estas cuotas son mensuales. Aparte de ésto, la distribución de azúcar se ha hecho mediante el pago de la suma de veinte pesos por cada kilo de azúcar recibida, en efectivo.

Según estos antecedentes, los distribuidores habrían recibido de esta primera partida de ayuda cubana la suma de $ 1.500.000, por capítulo de azúcar solamente. Se estima que los fondos recaudados a título de inscripción en los comités es también muy considerable. Hay antecedentes no comprobados, de que la distribución de ropa, zapatos y alimentos, no ha sido enteramente gratuita.

Entre algunos dirigentes provinciales de la CUT, que no son comunistas, se advierte gran descontento por la actitud de los comunistas, y entre éstos, mucha inquietud motivada por los comentarios e investigaciones que se están realizando.

En círculos de la Intendencia se deplora que se haya autorizado esta distribución por medio de una organización que no puede ser controlada por las autoridades, de modo que no ha sido posible prevenir irregularidades y sólo cabe denunciarlas a la justicia.— (El corresponsal.)

PUERTO MONTT.— Raúl Rodríguez González, obrero, ha formulado responsablemente la siguiente denuncia: "Personas que se dicen encargadas por la CUT de la distribución de azúcar cubana, cobran $ 2.000 por cada 25 kilos de este alimento. En los comités de distribución de las poblaciones de este puerto se venden paquetes de 3 kilos de azúcar cada uno, a $ 100 y $ 50, según la capacidad de los interesados. Estima que esto es un abuso, y solicita que se ordene una investigación, por considerar que esos cobros son imposibles de satisfacer por gentes que lo perdieron todo en los terremotos y maremotos de mayo".— (El corresponsal.)

RECHAZADO AYER RECURSO DE AMPARO EN FAVOR DE SUBDIRECTOR DE "CLARIN"

El acuerdo fue adoptado por la Cuarta Sala de la Corte de Apelaciones.

La Cuarta Sala de la Corte de Apelaciones integrada por los Ministro Marco Aurelio Velásquez, José Arancibia e Israel Bósquez, desecharon por unanimidad el recurso de amparo deducido en favor del Subdirector del matutino "Clarín", Alberto Gamboa Soto. En la audiencia de ayer alegó en favor del periodista, el abogado Oscar Weiss. Por el Ministro del Interior, lo hizo el abogado Daniel Schweitzer.

Por su parte, el Ministro en Visita, Eduardo Ortiz Sandoval, que sustancia el proceso por infracción al artículo sexto, letra b) de la ley 12.927, sobre Seguridad Interior del Estado, en la tarde de ayer interrogó a los periodistas de "Clarín", Guillermo Candia Riquelme, Enrique Pizarro y Osvaldo Armijo.

También hizo comparecer al Director responsable, Arnoldo Hernández Trigari, a quien luego de interrogarle nuevamente, le otorgó de oficio la libertad provisional, bajo caución de diez escudos. El periodista Hernández —reo en la causa— rechazó la excarcelación mientras continúen detenidos sus demás compañeros, Hernán Millas y Alberto Gamboa.

El abogado Orlando Budnevich —defensor de Arnoldo Hernández— presentó un escrito al Ministro en Visita Ortiz Sandoval, por intermedio de la Secretaría de la Corte de Apelaciones, en la que pide dos diligencias a realizar para mejor resolver sobre su patrocinado. Por la primera, se oficie al Ministro de Justicia, a fin de que informe al tribunal acerca de qué investigaciones, gestiones sumarias u otras diligencias realizó para comprobar que era totalmente falsa y calumniosa la información de "Clarín", de fecha 8 del mes en curso, cuando refería un incidente ocurrido en dicho Ministerio, como lo afirma el señor Ministro en el desmentido dado a la publicidad el día 12 de octubre último, y que los remita al tribunal. Por la segunda, pide se cite a declarar en relación con la materia en que incide el proceso, a los periodistas Mario Gómez López, Galvarino Arqueros, Roberto León y Nancy Grimberg.

En el día de hoy el Ministro sumariante, debe proveer sobre este escrito y determinar si ha o no lugar al petitorio.

350 especialistas concurren a Congreso de Gastroenterología

- Durante una semana intercambiarán conocimientos sobre cirrosis, patología del intestino y cáncer del colon.
- Chile es uno de los países con mayor porcentaje de enfermos de cirrosis.
- Sus causas son el vino y la ictericia.

Trescientos cincuenta especialistas de las tres Américas se reunirán desde el 23 hasta el 29, en Santiago y, posteriormente, en Viña del Mar, para analizar e intercambiar experiencias e iniciativas sobre tres temas determinados, en el VII Congreso Panamericano de Gastroenterología. Las tres materias en tabla son de alta incidencia entre las causas de hospitalización y mortalidad, especialmente en Chile: cirrosis hepática, patología del intestino delgado y cáncer del colón.

Chile fue designado sede por la Asociación Interamericana de Gastroenterelogía y su organización estuvo a cargo de la Sociedad Chilena de la especialidad. Presidente del Comité Ejecutivo es el Dr. Hernán Alessandri, y lo secundan los doctores Leonidas Aguirre, vicepresidente; Ricardo Katz, secretario general; Alberto Donoso, tesorero; Héctor Orrego y Guillermo Ugarte, prosecretarios, y José Manuel Orellana, protesorero.

Auspician el torneo el Gobierno, la Universidad de Chile, el Servicio Nacional de Salud, y cuenta con el apoyo del Colegio Médico, la Sociedad Médica y las Municipalidades de Santiago, Valparaíso y Viña del Mar.

Entre los 220 delegados extranjeros al VII Congreso, figuran personalidades tan destacadas como los doctores Cecil J. Watson, Henry Bachus, Seymour J. Gray, Cliffard Barbarza, Marvin Polland, Benigno Varela Fuentes, Laurence Fallis, Manuel Ramón Mejía, Joel Valencia, Gerardo Liffert, Marcelo Royen, Germán Garrido, Carlos Centurión y José Fernández.

—Para Chile es altamente honroso ser la sede de un Congreso de esta especialidad. Acá uno de los más altos porcentajes de enfermedad es de tipo gastroenterológico —expresó, en conferencia de prensa, el doctor Alessandri.

CIRROSIS EN CHILE

Respecto al primer tema, la cirrosis hepática, indicó que Chile es uno de los países que acusa mayor proporción de ella y que sus causas son, en un 70 por ciento el alcohol, unido a una deficiente alimentación, y el resto por el virus de la ictericia.

—La ictericia, a su vez, es producto de la falta de higiene ambiental. Aunque este mal es común a la América Latina, en Chile se agrava porque somos un país de riego. California es otra zona de riego, pero éste se hace por tuberías y las casas poseen pozos sépticos —señaló el Dr. Alessandri.

En Santiago, según las cifras proporcionadas por el presidente del Congreso, hay 400 mil habitantes que viven en casas sin alcantarillado ni agua potable.

ALIMENTOS

—En cuanto al comercio de los alimentos en Chile, es algo vergonzoso —agregó—. Si el público supiera cómo se manipulan, se abstendría de muchos de ellos. Por eso no me extraña que ciudadanos extranjeros traigan alimentos envasados en sus países, para sus comidas.

La solución del problema debe enfocarse desde el punto de vista educacional, según el Dr. Alessandri. Ello, unido a una campaña nacional, dirigida por el Servicio Nacional de Salud, tendría que interesar a todo el país, para que diera resultados.

Entre las ponencias enviadas al Congreso en relación a la materia, figura una proposición de la delegación mexicana para que el Estado se haga cargo de los tratamientos y mantención durante ellos de los enfermos de cirrosis. Es una fórmula semejante a la empleada en Chile para los enfermos de cáncer en los sectores de imponentes de cajas de previsión.



GASTROENTEROLOGO HONDUREÑO TRAE AYUDA A DAMNIFICADOS.— El delegado de Honduras al VII Congreso Panamericano de Gastroenterología, Dr. Edgardo Alonzo, recibió el encargo de su Gobierno de entregar al nuestro la suma de 12 mil dólares para ayuda a los damnificados por los sismos. EN EL GRABADO, el Dr. Alonzo a su llegada a Los Cerrillos, acompañado del Embajador de Honduras, Salomón Paredes Regalado; el Dr. Oscar Fernández, y de Raquel Villamil, Jefa de Relaciones Públicas de la Agencia Oficial del Congreso, Exprinter.



RECONSTRUCCION DE VALDIVIA.— Un grupo de dirigentes del Centro para el Progreso y del Comité Coordinador de la Reconstrucción de Valdivia, se encuentran en Santiago realizando gestiones para lograr una más rápida realización de las obras de construcción. EN EL GRABADO, Dagoberto Boroschek y Otto Wendler, representantes de dichos organismos hablan para LA NACION.

El martes correrá por primera vez tren directo a Valdivia

Activas gestiones realizan en Santiago representantes valdivianos para acelerar obras de reconstrucción

Dirigentes del Comité Coordinador de Reconstrucción y del Centro para el Progreso de Valdivia, encabezados por los señores Dagoberto Boroschek, Martín Skalweit, Otto Wendler y Ernesto Hagel, que se encuentran en Santiago realizando activas diligencias para la realización de diversas obras de reconstrucción, manifestaron que el martes próximo llegará hasta la ciudad de Valdivia el primer tren directo, según les informó el Subsecretario de Transportes, Raúl Salvestrini.

De esta manera se normalizará el servicio ferroviario en toda la zona que fue afectada por los sismos últimos. Inmediatamente se dará preferencia a los carros destinados a Valdivia, con el fin de descongestionar la carga que hay en esa provincia y para esa provincia.

Asimismo, el señor Salvestrini les informó que se está estudiando el nuevo trazado que tendrá el ferrocarril en esa región, como, asimismo, la construcción de una nueva estación ferroviaria.

En el Ministerio de Obras Públicas se les comunicó que se llamará a propuestas públicas en forma inmediata para terminar el Ferrocarril Longitudinal Sur, en el cual se incluye la construcción de nuevos puentes. También se llamará a propuestas para la construcción de diversos otros caminos en la provincia, puentes y defensas en los ríos.

Posteriormente, los dirigentes valdivianos se entrevistaron con el Ministro de Economía y Reconstrucción, Julio Philippi, discutiéndose en primer lugar el problema de la reconstrucción de la cervecería. El Ministro prometió preocuparse personalmente de que esta fábrica sea reconstruida nuevamente en Valdivia.

Está interesado también el Ministro en la construcción de viviendas para los estibadores de Corral, que deberán ubicarse cerca del nuevo Puerto de Las Mulatas, y también para poblaciones obreras en menor escala. Todo esto en combinación con la CORVI. Para la ejecución de estas obras el Centro para el Progreso y Comité Coordinador se entrevistarán con el delegado zonal en Valdivia, don Héctor Precht, y posteriormente con el vicepresidente de la CORVI.

El Ministro confirmó el traslado de la draga "Rubén Dávila", que estará en unos días más en Valparaíso para hacer una ligera reparación en uno de los diques y tan pronto como ella termine, zarpará de inmediato a Valdivia para iniciar los trabajos de dragado para profundizar el río Valdivia en Cancagual, y luego seguir con las obras del puerto.

El Ministro confirmó, además, que si los precios de los predios para industrias no son razonables o no coinciden con el valor real, el Gobierno por intermedio de la repartición correspondiente procederá a tasar dichos predios para someterlos a expropiación.

EN LA MONEDA.-

1.419 toneladas de ayuda tiene la Cruz Roja

La institución informó de sus existencias al Ministerio del Interior.

La Cruz Roja Chilena informó ayer al Subsecretario del Interior de la existencia de la ayuda extranjera que le ha sido consignada para su distribución en la zona sur, que totaliza actualmente 1.419 toneladas de especies varias.

La institución comunicó al Gobierno que 150 toneladas de azúcar serán entregadas a círculos oficiales para su despacho al sur, habiendo llegado en el día de ayer a la capital las primeras 34 toneladas de esa partida. Asimismo, ha consignado a la CORVI 723 toneladas de materiales de construcción. Otras 120 toneladas de especies diversas están en las bodegas de Cruz Roja, en Santiago, y, finalmente, 426 toneladas adicionales están siendo desembarcadas o inventariadas en la Aduana de Valparaíso.

Cáritas-Chile informó también de la existencia de sus recursos, aunque éstos corresponden principalmente al programa anual de sus actividades en el país, las que están centralizadas en la zona sur en vista de la emergencia creada por el sismo.

Credenciales de los nuevos diplomáticos de India y Dinamarca

Hoy, a las 11.45 horas, presentará sus cartas credenciales al Presidente Alessandri, el nuevo Embajador de India en Chile, Marahao Madam Sinji de Kutch, quien sucederá en el cargo a R. S. Mani, trasladado recientemente por su Gobierno. El nuevo diplomático representará, además, a India ante Bolivia y Colombia, con sede oficial en Santiago.

Asimismo, a las 12.15 horas, presentará sus credenciales a S. E. el nuevo Ministro Plenipotenciario de Dinamarca, Harry Toyberg Frardzen, llegado recientemente a Santiago.

Néstor del Fierro asumió Intendencia de Antofagasta

Ayer tarde, asumió la Intendencia de Antofagasta el nuevo jefe provincial Néstor del Fierro Flores, designado en reemplazo del anterior titular, Justo Pastor Martín, quien dimitió para postular como candidato a diputado por la zona.

El Intendente Del Fierro, connotado vecino de Antofagasta y miembro del Partido Liberal, recibió el cargo del general de Ejército Julio Vargas Sepúlveda, quien lo desempeñaba interinamente.

Cónsul de Chile en Bremen visitó ayer la Cancillería

El Cónsul Honorario de Chile en Bremen, República Federal Alemana, Alfred Kühne, saludó ayer al Subsecretario de Relaciones Exteriores y a los jefes de los Departamentos Económico, Político y de Protocolo de la Cancillería.

Kühne, presidente de una de las más importantes compañías de transporte de Europa, celebrará también durante su estada en Santiago conferencias con personeros estatales y del sector privado para tratar materias relacionadas con el intercambio comercial.

El Intendente de Valparaíso informó a S. E. de su labor

El Intendente de Valparaíso, Luis Guevara, informó al Presidente Alessandri de su labor, haciendo entrega de un informe que reseña las actividades desempeñadas.

El Intendente Guevara conversó igualmente con S. E., sobre la posibilidad de otorgar a la Municipalidad de Valparaíso la autorización legal para contratar un empréstito por la suma de tres millones de escudos, destinados principalmente a obras de adelanto en la parte alta del primer puerto, tales como agua potable, alcantarillado y pavimentación.

Asimismo, se trató sobre las obras del túnel Lo Prado en la carretera Santiago-Valparaíso, y sobre la iniciativa del Alcalde de Viña del Mar, Gustavo Lorca, de propiciar una ley que libere de impuestos la construcción de hoteles en esa comuna a fin de facilitar la creación de estos establecimientos ante el auge turístico.

Consejo de Gabinete celebró sesión ayer

El Consejo de Gabinete celebró ayer al mediodía su sesión semanal con asistencia de todos los Ministros de Estado, bajo la presidencia del Primer Mandatario.

No se entregó versión de las materias tratadas, que se relacionaron con aspectos pendientes de la marcha de los distintos Ministerios.

Los comunistas pasaron de la venta de azúcar cubana a la caligrafía

Presentaron candidato a la presidencia del Círculo de Periodistas, pero había muchas "firmas ilegibles", tantas que la comisión receptora de candidaturas las rechazó.

Los comunistas, a pesar de todos sus esfuerzos, no pudieron reunir cincuenta firmas en el gremio periodístico con el objeto de presentar a Alberto Gamboa Soto como candidato a la presidencia del Círculo de Periodistas de Santiago. Después de mucho trabajar llegaron a las 37 y, para obviar el problema, decidieron llenar el resto con "firmas ilegibles" que la comisión receptora de las candidaturas, por supuesto, rechazó.

EL "GENERALISIMO" DE LOS COMUNISTAS

Juan Emilio Pacull es presidente del Círculo de Periodistas desde hace más de diez años. Y ahora, se presenta nuevamente como candidato. Pero, a los comunistas, que siempre lo acompañaron en las oportunidades anteriores, no les agradaron las declaraciones que hizo a raíz de las insidiosas publicaciones de "Clarín" sobre un supuesto escándalo en el Ministerio de Justicia. Pacull se refirió a la responsabilidad que cabe a los profesionales del oficio periodístico, lo que, por supuesto, no fue del agrado de los comunistas, tremebundos partidarios de la libertad de prensa en los países en que, afortunadamente, no se ha impuesto el paredón.

Inmediatamente, y en nombre del "gremialismo", así, entre comillas, como ellos lo entienden, levantaron la candidatura de Alberto Gamboa, Subdirector de "Clarín", y que se encuentra preso a raíz del supuesto escándalo de marras. Y como no pudieron reunir las firmas suficientes (se necesitan cincuenta para presentar un candidato a presidente) recurrieron a las "firmas ilegibles". Fue rechazada, por supuesto. En cambio, las firmas de los que presentaron a Pacull, 60, eran perfectamente legibles.

De la lista presentada para candidatos a directores, fueron aceptados 22 candidatos. Se eliminaron dos por no haberse presentado los interesados a autorizar la lista que los patrocinaban. En consecuencia quedaron como candidatos los siguientes profesionales: Juan Emilio Pacull, para presidente; y para directores los que se indican por orden de precedencia en la inscripción: Renato Silva Valenzuela, Hugo Gasc Opazo, Mauro Cabrera Leiva, Sergio Carrasco Torrealba, Gonzalo Quezada Montecinos, Juan Saldaña Rubilar, Raúl Hernán Leppé, Iván Ramírez Silva, José Emilio Mora, Enrique Martini Araya, Alfredo Vivanco, Edgardo Tulleres, Juan Gabriel Bustos, Segismundo Rossler, Ada Larrazábal, Ramiro de la Vega, Jorge Cerda, Antonio Cabello y Rolando Fernández.

La Comisión encargada de revisar y verificar las listas de patrocinantes de estas candidaturas estuvo integrada de la siguiente forma: presidente, Manuel Salcedo Fernández; Renato Pizarro León, presidente de la primera subcomisión de sufragios; Alejandro Oteiza del Canto, presidente de la segunda comisión; por el Secretario General, Franklin Zamorano; la secretaria de la primera subcomisión, Adriana Searle Ladrón de Guevara, y por el Secretario de Prensa, Rigoberto León Hinojosa. Excusó su inasistencia, el secretario de la segunda subcomisión, Francisco Pérez Yáñez.

La reunión tuvo ocasión al mediodía de ayer en el tercer piso del Círculo de Periodistas, Amunátegui 31.



DISTINCION A MARINO DE EE. UU.—

El vicealmirante Leopoldo Fontaine N., Comandante en Jefe de la Armada Nacional, hizo entrega al mediodía de ayer, de un objeto artístico al capitán de navío de la Armada de Estados Unidos, John A. Barton, Asesor de Ingeniería de la Misión Naval de su país en Chile. Este oficial regresa a su patria y será reemplazado por el del mismo grado, Alfredo H. Ahrens. En la ceremonia, estuvieron presentes altos jefes de la Armada chilena. En el grabado, el Vicealmirante Fontaine hace entrega del obsequio al Comandante Barton.

Diputado Cademártori no puede dar lecciones de delicadeza

S. E. se acogió a continuidad de la previsión haciendo uso de su legítimo derecho como imponente

La Secretaría General de Gobierno entregó ayer la siguiente declaración:

"El diario "El Siglo", en su edición de hoy, formula duras críticas a S. E. por el hecho de haberse vetado el proyecto de ley que prorroga el plazo para acogerse a los beneficios de la continuidad de la previsión, en circunstancia que el Jefe del Estado, en su oportunidad, se acogió a la legislación existente sobre esta materia. En la misma información, reproduce este diario, una declaración del honorable diputado señor Cademártori, en las que censura al Excmo. señor Alessandri por su actitud, agregando que, con ella, se violaría el espíritu de la ley que contempla los beneficios de que se trata, por cuanto a su juicio, sólo pueden percibirlos las personas que no cuenten con otros medios económicos.

Cabe observar, que la solicitud del Primer Mandatario, en este sentido, fue presentada al dictarse la primera ley sobre continuidad de la previsión, dentro de los plazos legales y en riguroso ejercicio de un legítimo derecho, pues, desde que ingresó a las actividades públicas como empleado y mientras lo fue en las privadas, siempre hizo las respectivas imposiciones. En consecuencia, el uso de este derecho por parte de S. E. no importaba, sino devolverle lo que había aportado para esas finalidades.

Con el objeto de que el honorable señor Cademártori sepa a quién pretende dar lecciones de delicadeza, que él no tiene, ya que ha votado leyes de previsión que lo favorecen personalmente, estimamos conveniente destacar los hechos siguientes:

Cuando el Excmo. señor Alessandri asumió la Presidencia de la República, hizo preguntar al organismo respectivo qué imposiciones debía continuar haciendo para no perder sus derechos previsionales. De acuerdo con lo que entonces se le informara, ha estado pagando mensualmente hasta esta fecha la cantidad de Eº 69,63. Conviene hacer notar, que en aquella ocasión se hizo saber al Jefe del Estado que tenía derecho a jubilar con la renta íntegra y reajustable de senador, la que entonces superaba los Eº 400 mensuales. S. E., sin embargo, no aceptó, porque considera moralmente incompatible jubilar y seguir trabajando, lo cual le ha significado que en lugar de percibir mensualmente los Eº 600 que le corresponderían como parlamentario jubilado, que es la renta verdadera que actualmente perciben los que están en ejercicio, debe pagar, mes a mes, la referida suma de Eº 69,63, para conservar sus derechos previsionales.

La última y nueva ley sobre jubilación de los parlamentarios, despachada por el Congreso, que lleva el número 14.113, publicada en el "Diario Oficial", del 11 del presente, y que S. E. vetó, le daba una nueva oportunidad para acogerse a la jubilación como senador, la cual habría podido aprovechar, ya que el Congreso rechazó el veto del Ejecutivo, insistiendo en esta legislación. No obstante, el Excmo. señor Alessandri tampoco ha utilizado estas disposiciones.

Puede el país, en consecuencia, apreciar, no tan sólo la absoluta falta de valor de las apreciaciones del señor diputado, sino también, su tino y su talento."

PARA LA RECONSTRUCCION:

Más de tres mil millones en préstamos ha otorgado CORFO

Balance de tres meses en la zona siniestrada realiza la Corporación de Fomento de la Producción

Desde que inició operaciones especiales en el sur del país, la CORFO ha otorgado 3.103 millones de pesos en préstamos especiales para las diez provincias devastadas por los sismos de mayo pasado, según una declaración entregada ayer por este organismo.

Estos préstamos se iniciaron el 20 de julio, y el balance que se publica a continuación considera los concedidos hasta el 17 del presente mes, que por provincias siniestradas alcanzan las siguientes cifras:

Ñuble	Eº 117.850
Concepción	187.340
Bío-Bío	95.400
Arauco	42.600
Malleco	261.618
Cautín	308.559
Valdivia	655.200
Llanquihue	916.910
Chiloé	134.660

ACTIVA LABOR EN EL SUR.— Con el objeto de concurrir de inmediato a la reconstrucción del Sur, la CORFO abrió cuatro oficinas principales en las ciudades de Concepción, Temuco, Valdivia y Puerto Montt.

Las cuatro oficinas de la CORFO han estado trabajando en estrecha colaboración con los Ministerios de Economía y Agricultura, con el Banco del Estado y con la CORVI. Su labor se realiza sin perjuicio de las nuevas medidas que la Corporación pondrá en práctica y sin interferencia a las disposiciones establecidas en la Ley de Reconstrucción.

SISTEMA DE CREDITOS.— La CORFO está otorgando préstamos de emergencia destinados a financiar reparaciones de construcciones agrícolas, tales como galpones, bodegas, establos, cierros, puentes, regadío, agua potable y energía eléctrica.

LABOR DE LA CORFO EN VALDIVIA.— La Oficina de Valdivia ha sido una de las que ha tenido más movimiento, en vista de lo cual se tomaron algunas medidas de excepción, como ser el traslado de otros tres ingenieros a esa ciudad. Ellos son los señores Rossi, Benucic y Cifuentes, que se han unido a los tres que ya existían en Valdivia.

Tanto la industria como la agricultura valdivianas han estado recibiendo, y continuarán haciéndolo, la poderosa ayuda financiera de la Corporación, de manera que les permita recuperarse en el menor plazo posible de los daños causados por los sismos de mayo, así como de los perjuicios causados por la inundación provocada por el Lago Riñihue.

ANTICIPOS SOBRE SOLICITUDES.— El Banco del Estado, de común acuerdo con la CORFO, puso a disposición de la Oficina de Valdivia la cantidad de Eº 1.000.000 con el objeto de otorgar anticipos a las personas que tengan solicitudes pendientes en esa oficina.

Una vez entregado el total del préstamo el anticipo será devuelto al Banco del Estado, de manera que continúe su funcionamiento y se disponga en forma permanente de una cantidad de dinero apropiada a las solicitudes que se están recibiendo.

Crearán Cuerpo de Revisores para controlar obras públicas

Así lo dispone el Reglamento modificatorio de la Ordenanza General de Construcciones

Todas las construcciones que se hagan en el futuro deberán ceñirse al decreto firmado ayer por el Presidente de la República, en virtud del cual se introducen 14 modificaciones a la Ordenanza General de Construcciones y tres relativas a las Normas de Urbanización. Sobre el particular, el Subsecretario del Ministerio de Obras Públicas, Guillermo Ríos Mackenna, manifestó a la prensa que las conclusiones aceptadas fueron previamente estudiadas por una Comisión, que presidió el Director de Arquitectura, Alberto Risopatrón.

La disposición gubernamental contiene los siguientes puntos principales:

1) Recomendación para que se exija de parte de las Municipalidades, el estricto cumplimiento de la Ordenanza General y la Ley de Construcciones;

2) Que no podrán aplicarse coeficientes sísmicos menores a los establecidos en la actual Ordenanza, cualquiera que sea la Norma de Cálculo nacional o extranjera que se emplee;

3) La obligación de los funcionarios fiscales o municipales y de los profesionales de la construcción, de darle estricto cumplimiento, para lo cual deben poder especial énfasis en las disposiciones que se refieren a la calidad de los suelos y a las fundaciones;

4) Se recomienda promover la acción conjunta de los colegios profesionales hacia una mayor responsabilidad de sus miembros, para llegar hasta la formación de Registros especiales de "Revisores", en donde aparecerán los profesionales de indiscutida experiencia que actuarán como ministros de fe en cuanto al fiel cumplimiento de la Ordenanza;

5) Se recomienda fomentar el desarrollo de Empresas de Seguros que tomen a su cargo, con interés comercial, la revisión de los proyectos y la inspección de las obras;

6) Se establece el uso de la propaganda y divulgación amplia de los principios de buena construcción, a fin de capacitar a los no expertos, obreros y público en general, a un control más acucioso de las obras, y

7) Se intensifican los controles de diseños en las oficinas de proyectos, exigiendo un máximo de detalles, tanto en planos como en especificaciones para las obras, con el objeto de evitar dudas en su ejecución.

RIEGO Y PAVIMENTACION

En breve se pondrán en marcha los estudios de levantamiento y ejecución del plano de la zona de riego del canal Pitrufquén, en una superficie de 40.000 hectáreas, obras de ensanche del canal Maule Norte Bajo y trabajos de mejoramiento y pavimentación del camino longitudinal sur. Así lo dispuso el Jefe del Estado mediante tres decretos cursados ayer en Obras Públicas.

Guillermo Ríos, Subsecretario de esa Cartera, declaró que los sectores a pavimentarse son Chumulco a Puente Renaico y Renaico a Puente Mininco, ubicados en la provincia de Malleco.

Fernando Ortúzar V. comenta por CB 70 Reforma Previsional

Por CB-70, Radio Santiago, está desarrollando un ciclo de comentarios y análisis a la reforma previsional el periodista Fernando Ortúzar Vial. Con profundo conocimiento sobre la materia, sus charlas tocan aquellos aspectos que más interesan a los imponentes, quienes le han formulado interesantes preguntas que Ortúzar Vial, responde durante el desarrollo de este programa, que se transmite los lunes, miércoles y viernes, a las 14 horas.

Fuerzas Armadas

BUSTO DE ARTURO PRAT. — Recientemente la Armada Nacional hizo entrega al Liceo Coeducacional, de Arica, de un busto en bronce del Héroe de Iquique, Arturo Prat Ch. En respuesta a este obsequio el Gobernador Marítimo de esa ciudad, capitán de fragata, Orlando Quintana, recibió una nota que, en parte, expresa: "Esta feliz iniciativa de la Armada Nacional viene a satisfacer una de las más sentidas aspiraciones de este Liceo, pues, hasta el momento, sólo se disponía de un cuadro con la fotografía del insigne héroe de los mares. La presencia de este busto, en el interior de nuestro plantel educacional, servirá día a día como enseña tutelar en la vida de las nuevas generaciones, las que podrán buscar la debida inspiración en la historia inmaculada del héroe."

VISITA A ESTACION METEOROLOGICA.— **Los liceos Tobías Barros M., Catedral Chileno, Nº 3, de Niñas; Nº 7, de Hombres; Nº 6, de Hombres, y Nº 2, de Niñas, han visitado** la Estación Meteorológica que la Fuerza Aérea de Chile mantiene en la Quinta Normal. Alrededor de 500 alumnos, que han llegado a esas oficinas, han evidenciado notorio interés por las ciencias atmosféricas, principalmente, en cuanto se refiere a la aviación, y el papel que ellas desempeñan en la agricultura, transportes marítimos y aéreos, etc.

Valdivia ha recibido 1.005 millones de pesos y las mayores cuotas de ayuda

Relación de los despachos efectuados por el Gobierno

El Ministerio del Interior informó ayer que la provincia de Valdivia, donde elementos interesados en crear una situación política determinada pretenden organizar "protestas por el abandono de la zona", ha recibido hasta la fecha la suma de 1.005 millones de pesos, con cargo al dos por ciento del Presupuesto nacional que la Constitución Política reserva para casos de calamidad pública. De esa suma, 925 millones han sido destinados al pago de salarios a obreros cesantes y a la ayuda para familias damnificadas.

LAS MAYORES CUOTAS DE AYUDA

Por otra parte, una relación de la ayuda adicional enviada a la zona sur, por aire, mar y tierra, entre el 25 de mayo y el 30 de septiembre último, establece que las mayores cuotas fueron asignadas a Valdivia y localidades vecinas.

El Intendente de Valdivia, Víctor Vogt, ha iniciado, asimismo, un recorrido por todas las localidades de la provincia, y mañana se dirigirá a Llifén, donde el Gobierno ha habilitado un poder comprador de durmientes de ferrocarril, la única actividad productora de la zona, a fin de reactivar la vida económica regional.

El detalle de los envíos de alimentos, ropas, utensilios y medicinas a las ciudades y pueblos de la provincia de Valdivia, entre las fechas señaladas, es el siguiente:

DESTINO	Alimentos	Vestuario, menaje y otros artículos domésticos	Medicamentos, instrumental y otros elementos sanitarios	Materiales e implementos para construcciones	Equipos mecánicos y eléctricos p. uso técnico	TOTAL en Kgs. p. zona destino	Frazadas, en unidades	Zinc y fonolitas, en unidades	Colchones, en unidades
Valdivia	1.239.850 Kgs.	482.110 Kgs.	43.022 Kgs.	214.497 Kgs.	5.075 Kgs.	1.984.554	36.529	74.643	12.954
Niebla	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	300	—.—	450
Liquiñe	8.000 "	—.—	—.—	—.—	—.—	8.000	—.—	—.—	—.—
Corral	532.003 "	93.787 "	200 "	8.040 "	—.—	634.030	5.570	3.480	3.508
San José de la Mariquina	25.240 "	37.309 "	115 "	117.600 "	500 "	180.764	1.836	—.—	1.228
Lanco	10.226 "	5.545 "	—.—	—.—	206 "	15.977	584	—.—	180
Panguipulli	1.000 "	31.770 "	—.—	4.000 "	—.—	36.770	1.000	3.000	84
Máfil	865 "	20.056 "	—.—	—.—	150 "	21.071	8	500	604
Antilhue	5.000 "	3.900 "	—.—	—.—	—.—	8.900	—.—	—.—	—.—
Mulpún	—.—	20.000 "	—.—	—.—	—.—	20.000	—.—	—.—	—.—

Los pactos senatoriales podrán ser para todas o algunas circunscripciones

● Cada partido sólo puede suscribir un pacto sobre combinaciones de listas.— ● Informe del Director Electoral al Tribunal Calificador de Elecciones.— ● El fallo sobre consulta de Amunátegui quedó en acuerdo.

Los miembros del Tribunal Calificador de Elecciones conocieron ayer un informe del Director del Registro Electoral, Oscar Rojas Astaburuaga, relacionado con la presentación del presidente del Partido Liberal, senador Gregorio Amunátegui, sobre interpretación del artículo 18 de la Ley General de Elecciones en lo que se refiere a pactos entre tres o más partidos en las elecciones de senadores.

El informe consta de cuatro carillas escritas a máquina, espacio dos, en el que se llega a las siguientes conclusiones:

"a) Cada colectividad política sólo puede suscribir un Pacto sobre combinaciones de listas, el cual se podrá hacer extensivo a todas las agrupaciones electorales del país, o sólo a una o más de ellas, de acuerdo con lo dispuesto en el inciso 2.o del artículo 18 estudiado:

"b) Dentro de un pacto, las colectividades políticas podrán establecer diversas formas de combinaciones de listas en las distintas agrupaciones electorales a que hagan extensivo el respectivo Pacto."

El fallo del Tribunal se encuentra en acuerdo y su redacción quedó a cargo del miembro de ese organismo y Ministro de la Corte Suprema, Osvaldo Illanes.

Integran el Tribunal para el conocimiento y resolución de esta consulta, además del señor Illanes, el Ministro de la Corte Suprema, Marco A. Vargas; el de la Corte de Apelaciones, Remigio Maturana, y el ex Vicepresidente del Senado, Hernán Figueroa Anguita. El Presidente del Tribunal, señor Juan Antonio Coloma, se ha abstenido de actuar en esta materia, por ser candidato a la reelección por O'Higgins y Colchagua.



EXPONE SUS EXPERIENCIAS SOBRE "COMITE DE LOS 21".— Raúl Juliet, Presidente de la Cámara de Diputados, dio ayer una charla sobre los resultados de la reunión del "Comité de los 21", realizada el mes pasado en Bogotá. La foto fue captada en los instantes en que hace uso de la palabra. Le escuchan, Fernando Aravena, director del "Círculo Valentín Letelier", donde se efectuó el acto, el diputado Isidoro Muñoz Alegría, Santiago Unda, Sergio Molina y el doctor Raúl Fernández, presidente del Círculo.

Candidato a diputado liberal por Magallanes quedó inscrito ayer

La Secretaría General del Partido Liberal inició la inscripción de los candidatos parlamentarios que esa colectividad presentará para las elecciones generales de marzo próximo.

La primera inscripción correspondió al candidato a diputado que ese Partido llevará por la Agrupación que forma la provincia de Magallanes, Carlos Botti Rossel.

Comisión de RR. EE. trató ayer Protocolo sobre Alto Palena

Será votado el próximo miércoles

De 16 a 19 horas de ayer la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado se reunió para tratar uno de los Protocolos firmados con la República Argentina, el que se refiere a los límites en la región de Alto Palena. Intervinieron todos los miembros de la Comisión y, además, los senadores González Madariaga y Hugo Zepeda.

El presidente de la Comisión, senador Ulises Correa, nos informó que volverá a citar para el miércoles próximo, a las 10 horas, para continuar el debate sobre esta materia y proceder a votar a las 13 horas. En esa ocasión se escuchará al ex diputado Pedro Espina, quien ha solicitado autorización para dar a conocer su opinión sobre el acuerdo de límites.

Los demás Protocolos, el que se refiere al Beagle, el de arbitrajes futuros automáticos y el Convenio de Navegación, serán debatidos en sesiones posteriores.

APROBADO VETO DEL EJECUTIVO AL PROYECTO DE LOS TAXIBUSES

Diputado Carlos Morales manifestó íntima complacencia por los fundamentos de las observaciones del Presidente de la República.— Los jueces podrán apreciar la prueba en conciencia.— Compás de espera hasta el afinamiento de los procesos pendientes.— Otros dos vetos despachados.

En la sesión especial que la Cámara efectuó ayer, entre las 16 y las 17 horas, para tratar las observaciones del Ejecutivo a tres proyectos de ley, se dio cuenta del oficio del Presidente de la República mediante el cual, y en uso de sus facultades constitucionales, retiró el proyecto de reajuste para los trabajadores del sector privado.

Luego, la Cámara rechazó el veto al proyecto que concede diversos beneficios al personal de enfermería, paramédico, auxiliar de Rayos X y a los técnicos laborantes que trabajan en Rayos X, Radioisótopos y Radioterapia. Insistió, enseguida, en la parte vetada que establece un abono de un año por cada cinco de servicios continuados; una jornada máxima de cinco horas diarias y 30 días hábiles de vacaciones en verano y 15 en invierno. Se insistió también en que no se descuente al personal del Servicio Nacional de Salud los días no trabajados entre el 16 y el 28 de agosto pasado, lapso en que estuvo en huelga.

Igual predicamento adoptó la Cámara con las observaciones al proyecto que reajustaba y fijaba un monto mínimo a las pensiones concedidas por el Servicio de Seguro Social y la Caja de la Marina Mercante Nacional.

El reajuste, que es de un 10 por ciento, no fue vetado. La Cámara insistió, sí, en que las pensiones del SSS serán de un monto mínimo de E° 25 mensuales, y las de la Caja de la Marina Mercante, de 32 escudos; las de viudez, iguales al 50 o|o de esas sumas, y las de cada huérfano, al 15 o|o de las mismas.

Aprobó, en cambio, un artículo nuevo propuesto por el Ejecutivo, según el cual se reduce del 5 al 2 o|o la imposición que grava las pensiones concedidas por ambas instituciones, y que se destina a financiar el Fondo de Asignación Familiar.

Luego, el Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar, dio a conocer a la Cámara las razones que tuvo en vista el Ejecutivo para vetar el proyecto que establecía algunas normas para regularizar la internación de taxibuses Mercedes Benz, ocurrida el 57, que en su oportunidad fue tachado de inconstitucional, por invadir atribuciones exclusivas del Poder Judicial, infringiendo el artículo 80 de la Constitución. Se extendió en una serie de consideraciones de orden jurídico en apoyo de la tesis del Gobierno.

Ana E. Eugenia Ugalde y Carlos Morales se mostraron de acuerdo con los vetos, que fueron aprobados por unanimidad. Carlos Morales manifestó su íntima complacencia por los fundamentos de las observaciones del Presidente de la República.

Según los vetos, en los procesos como el incoado por la importación de las "liebres", el juez podrá apreciar la prueba en conciencia. Además, el Presidente de la República, por decreto supremo fundado, podrá condonar los derechos, intereses, impuestos y multas que se hayan aplicado o se aplicaren al Administrador de Aduanas de Valparaíso y a los funcionarios que respondan por la internación de los mencionados vehículos, siempre que no hayan sido procesados criminalmente u obtengan sentencias absolutorias de término en los procesos pendientes.

En igual forma podrá proceder con los importadores o adquirentes que se encuentren en la misma situación.

En caso de que cualquiera de esas personas deba pagar los derechos e impuesto que se pudieran adeudar, podrá otorgárseles para ello un plazo de hasta dos años, sin intereses.

Se suspende el cobro mientras los procesos no se encuentren afinados.

Aún falta que el Senado se pronuncie sobre estas materias.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL

Candidatura Carlos Morales Abarzúa.— Mañana a las 12.30 horas se efectuará la inauguración de la Secretaría Central de esta candidatura a diputado por el Primer Distrito de Santiago, en el local de Huérfanos 1062. Concurrirán dirigentes del radicalismo y de los Comités de las distintas comunas y gremios.

Séptima Comuna, Maestranza.— En reunión que se efectuará hoy a las 20.30 horas, en el local de Vicuña Mackenna 1035, los diputados Jacobo Schaulsohn, Isidoro Muñoz y Juan Martínez Camps darán cuenta a la Asamblea de su actuación en la Cámara respecto a la votación de los vetos al proyecto de reconstrucción del Sur.

PARTIDO LIBERAL

Candidatura Enrique Oviedo Cavada.— Fue proclamada en la Población Colón-América, de la comuna San Miguel, esta candidatura a diputado por el Tercer Distrito de Santiago. El acto se llevó a efecto en el local del Comité, calle Macaroff 6230, e hicieron uso de la palabra María Rioseco Vergara, presidenta del Comité; Arturo Armaza, presidente del Comando General de San Miguel; Eduardo Arcos, por el Club Deportivo Juventud Faro, y, finalmente, el candidato.

Dijo Juliet en el Círculo Valentín Letelier: "Reforma Agraria propuesta por P. R. coincide con acuerdos de Bogotá"

El Presidente de la Cámara dio una charla sobre la reunión de la Comisión de los 21, realizada el mes pasado en la capital colombiana.

Prolongados aplausos provocó anoche, en el Círculo "Valentín Letelier", la charla que sobre la reunión de la "Comisión de los 21" que se efectuó el mes pasado en Bogotá dio el Presidente de la Cámara de Diputados Raúl Juliet, que también presidió la delegación chilena a ese torneo.

Manifestó que dicha reunión constituyó un paso más en el camino de los pueblos americanos para salir del subdesarrollo. El primero fue la constitución de la Comisión de los 21 y el segundo, la creación del Banco Interamericano de Desarrollo, que preside Felipe Herrera.

Luego de destacar los méritos de cada uno de los integrantes de la delegación chilena, Juliet explicó a grandes rasgos, y en forma muy amena la tendencia observada en la Conferencia, que podría resumirse diciendo que tendió a igualar la importancia del desarrollo social con el desarrollo económico.

Este desarrollo social será impulsado mediante un plan que comprende una reforma agraria que modifique la legislación sobre la tenencia de la tierra, problema que a los chilenos no llama mucho la atención, pero que, en otros países es digno de ser considerado, como en Panamá, por ejemplo, donde no existe la inscripción de la propiedad, créditos a la agricultura, buen aprovechamiento de la tierra, colonización y aporte de nuevas tierras no cultivadas a la economía.

El plan consulta también la solución del problema de la vivienda, de la educación y de la salud. Para financiarlo se cuenta con 450 millones de dólares, donados por Estados Unidos y que administrará el Banco Interamericano de Desarrollo.

Sobre la reforma agraria, Raúl Juliet señaló que en la reunión casi todos habían coincidido en que las de Venezuela, Cuba y parte de México habían constituido un verdadero desastre por la falta de planificación. Destacó también el hecho de que el proyecto de reforma agraria propuesto por el Partido Radical coincide en su declaración de propósitos con el docto pensamiento de los delegados a la reunión del Comité de los 21. La mayor parte de las conclusiones a que allí se llegó ya estaban contempladas en el proyecto radical, que fue presentado con mucha anterioridad a la realización del torneo americano.

También destacó la coincidencia entre el pensamiento radical y el de la Comisión sobre la forma de financiamiento que debe salir de productos internos, mediante un sistema de ahorro, uno monetario estable y un presupuesto financiado. Y, por último, hubo también coincidencia en algo en que están de acuerdo casi todos los chilenos: América padece de un pésimo sistema de recaudación de impuestos.

Universitarios liberales y conservadores proclaman candidatos a la FECH

Activamente están trabajando los universitarios liberales y conservadores por sus candidatos a la Directiva de la Federación de Estudiantes de Chile, que se renovará próximamente.

La lista, que encabeza Claudio Cerda y que integran, además, como candidatos al Comité Ejecutivo, Enrique Tassara, Pedro Aguirre, Germán Llorens, Senén Monares, Vilma Gallardo, Nelson Pruit, Miguel Nenadovich y Germán Irarrázaval, todos ellos destacados alumnos universitarios, ha sido proclamada en diferentes escuelas.

A esta lista han adherido también numerosos sectores independientes del estudiantado universitario.

Días no trabajados por semifiscales se pagarán con horas extraordinarias

El proyecto que otorga una bonificación del diez por ciento a los empleados de las instituciones semifiscales, autónomas y empresas del Estado fue despachado ayer en segundo informe por la Comisión de Gobierno del Senado.

De las numerosas indicaciones presentadas fueron largamente debatidas varias relacionadas con el no pago de los días no trabajados durante la huelga de los semifiscales. Por último se aprobó una, según la cual los días no trabajados serán cancelados con los descuentos de la bonificación que corresponde a los cuatro primeros meses del presente año, y las 24 cuotas que deberían pagarse a contar del mes próximo serán compensadas con horas extraordinarias de trabajo en los diversos servicios.

El proyecto será visto en particular por el Senado en la sesión ordinaria del martes próximo.

PROCLAMACIONES EN EL P.L.:

Alex Varela y Pedro Ibáñez son candidatos a senadores por Valparaíso

Alex Varela y Pedro Ibáñez fueron proclamados ayer candidatos a senadores por la circunscripción de Valparaíso y Aconcagua, en representación del Partido Liberal.

El acuerdo de proclamarlos se produjo durante una sesión extraordinaria que la Junta Ejecutiva del liberalismo efectuó a mediodía de ayer.

Además, la Junta Ejecutiva dió plenos poderes a la Mesa Directiva que preside el senador Gregorio Amunátegui para que se pronuncie sobre los candidatos que serán proclamados por la Séptima Circunscripción —Ñuble, Concepción y Arauco—, la única en que el Partido Liberal no los tiene aún.

Como se sabe, el senador Fernando Alessandri postulará a su reelección por las provincias de Tarapacá y Antofagasta; Armando Jaramillo lo hará por la de O'Higgins y Colchagua, y el senador Carlos Acharán Arce y los diputados Sergio Sepúlveda y Julio von Mühlenbrock, por las de Valdivia a Magallanes. Se ha dado el nombre del diputado Nicanor Allende como el más posible candidato a senador por la circunscripción que falta.

16.000 millones de pesos invierte Huachipato para ampliar instalaciones

● Está en funcionamiento el más moderno laminador de acero de la costa del Pacífico de las dos Américas.
● En diez años ha duplicado su producción.
● Lanza al mercado gran cantidad de subproductos químicos.



VALE 200.000 MILLONES.— Roberto Escobar, técnico que participa en la dirección general de las operaciones de Huachipato, asesorado por el señor Gustavo Balcells, explica a LA NACION la significación que tiene para el país para el presente y el futuro de su desarrollo económico, la industria pesada y en especial la producción de acero en todas sus variedades y formas. El señor Escobar señaló que construir actualmente Huachipato, significaría un desembolso del orden de los doscientos mil millones de pesos. Recalcó, asimismo, que con el ahorro de divisas que ha producido hasta el momento, prácticamente equivale a todos los gastos que se han efectuado en su construcción.

En el transcurso del presente año, la Compañía de Acero del Pacífico ha realizado inversiones por valor de más de 16 mil millones de pesos, para ampliar y modernizar diversas secciones de la usina de Huachipato, lo que ha permitido aumentar la producción de diversos artículos que elabora esta entidad.

Entre las nuevas instalaciones que ya están en plena producción figura un laminador en frío que permite elaborar planchas de alta calidad y de sólo décimas de milímetros de grosor, que con los anteriores laminadores no era posible producir. También se ha instalado un sistema especial que permite elaborar las planchas en grandes rollos, en vez de paquetes, como se efectuaba anteriormente. Esto tiene especiales ventajas en la industria liviana. Asimismo, se ha instalado un laminador de temple, una línea de corte de planchas, un horno de recocido de rollos. Todo lo cual ha elevado la producción de Huachipato a 327 mil toneladas anuales de productos terminados, que se obtienen de una producción total de 430 mil toneladas anuales de lingotes de acero.

LA NACION visitó recientemente esta industria, la más grande usina nacional con el objeto de obtener una visión de lo que significan para la economía del país, los planes de ampliación de Huachipato ya realizados.

Para el efecto los altos personeros de esta entidad, Roberto Escobar y Gustavo Balcells, proporcionaron diversos datos técnicos, entre los cuales destacamos los siguientes puntos básicos:

La construcción de la Planta fue iniciada en 1947, habiéndose consultado un plazo de tres años para su puesta en marcha. A fines de 1949 la Planta comenzó a laminar productos planos empleando llantones importados y, finalmente, en junio de 1950, entró en operaciones el resto de las instalaciones de Huachipato.

La ubicación de la Planta en la bahía de San Vicente se debe a los siguientes factores:

a) Frente al mar, ya que la mayoría de sus materias primas vendrían por vía marítima y con un buen puerto operable prácticamente todo el año.

b) Abundante suministro de agua dulce industrial (río Bío-Bío), indispensable para el proceso que usa alrededor de 100 m3 por tonelada de acero producida.

c) Suministro cercano de energía eléctrica, la línea de 154.000 volts que une a Huachipato con la Planta de Abanico tiene sólo 150 kilómetros de largo. La Planta de Abanico que tiene una potencia instalada de 136.000 K. W., puede ampliarse para proveer más energía en el futuro según el crecimiento de la Planta Siderúrgica y la zona industrial.

d) Cercanía de centros poblados de tamaño suficiente para proveer y albergar la mano de obra: Talcahuano (50.000 habitantes aproximadamente) está a 5 kilómetros, y Concepción (130.000 habitantes aproximadamente) está a 16 kilómetros de la Planta.

e) Amplios terrenos para la Planta, poblaciones, industrias anexas, etc. La Compañía de Acero del Pacífico tiene alrededor de 1.000 Hás. de terreno para cubrir esta contingencia, sin interferir el desarrollo urbano.

f) Descentralización de la industria pesada.

SUS PRODUCTOS

La Compañía de Acero del Pacífico en su Planta de Huachipato, planta siderúrgica integral, produce: lingotillo de arrabio, productos semiterminados, como ser tochos, planchones, llantones y palanquillas; productos planos: planchas delgadas recocidas planchas delgadas decapadas, planchas galvanizadas lisas y acanaladas, hojalata (por inmersión en caliente), planchas para uso eléctrico, flejes y planchas en rollo, planchas gruesas. Productos del laminador de barras: barras para hormigón armado lisas y deformadas, barras redondas comerciales y para trefilación, barras para molino, barras cuadradas y planas, perfiles, ángulos y para sillas de asiento. Además: cañerías soldadas, estructuras metálicas, perfiles doblados y soldados, calderería pesada en general, alcantarillas corrugadas; subproductos de la destilación del carbón: gas doméstico, coque de fundición, alquitrán, creosota, brea, naftalina, solventes puros. La Planta produce ácido sulfúrico para su propio consumo.

La actual producción de la Planta de Huachipato es de 430.000 toneladas de lingotes de acero por año, los que se transforman en aproximadamente 327.000 toneladas de productos terminados y 12.000 toneladas de semi terminados para la venta.

Entre "Corvalanes" anda el juego: el de la V le contesta al de la B

● Con su paciencia, adquirida en los cursos de capacitación, le envió una especie de ayuda memoria.
● Pero quedan dudas. ¿Quién —por ejemplo— dice la verdad en lo referente a la candidatura única de Allende?
● Por lo que expresa él de la "V", el "líder" debe perder toda esperanza en el apoyo comunista.
● En tren de corresponsal, le envió también una cartita privada al elegante senador.— Aún no se ponen de acuerdo sobre la reconstrucción.

Por JUAN CHAMORRO

"Nosotros hemos sido y somos campeones de la unidad, pero no es doblándole el brazo a un partido aliado por vuestra parte, ni aceptando ser horquillados, por la nuestra, como se defiende y construye la unidad". Este es uno de los párrafos de la "fraternal" respuesta que el Comité Central del Partido Comunista dio con fecha de ayer a la carta que el Secretario General socialista, Salomón Corbalán, dirigió a la Conferencia efectuada recientemente por la primera de estas colectividades.

La carta comunista, firmada por el Secretario General, Luis Corvalán Lepe, comienza y termina con los consabidos ataques al Gobierno, alabanzas a la revolución cubana y ofrecimientos de que "el día de mañana, cuando tengamos en Chile un régimen popular (a lo Fidel), estamos seguros que contaremos con esta ayuda contra cualquier acechanza del imperialismo" (la agresión de la URSS contra el continente). En forma especial, en el comienzo de la carta se habla también de la "unidad comunista-socialista, que es urgente reforzarla mucho más hoy".

Luego la carta comunista se desenvuelve en curiosas explicaciones sobre algunos de los cargos formulados por los socialistas y en afirmaciones que dejan en claro que, a pesar de las protestas de los sentimientos de unidad, lo principal, lo esencial para ese partido, es asegurar su triunfo aunque sea a costa de los candidatos de sus aliados.

"Por eso —dice Luis Corvalán— rechazamos terminantemente hasta la simple idea, expresada en vuestra carta, de que el Partido Comunista, después de las elecciones municipales tendría cierta reticencia frente a los trabajos unitarios".

Y ni corto ni perezoso, da luego un tirón de orejas a su aliado Salomón, diciendo poco menos que no majaderee. "Toda vez —le dice— que ante ustedes, hemos puntualizado y aclarado reiteradamente nuestra posición en lo que a estas cosas respecta, nos extraña profundamente el hecho de que se insista en ellas. Pero como vosotros habéis hecho públicas vuestras quejas y conviene a la causa de la unidad arrojar plena luz sobre estos asuntos, no podemos sino referirnos concretamente a cada una".

Y a renglón seguido hace un desmentido, lo que no es de extrañar tratándose de Salomón Corbalán. Le expresa, sin eufemismos:

"En primer término, contrariamente a lo que se dice en vuestra carta, nunca se nos ha propuesto oficial y formalmente de que el camarada Salvador Allende fuera candidato único por O'Higgins y Colchagua y mal podría haberse patrocinado tal idea ya que allí el FRAP tiene votos para senador y medio y puede optar a elegir dos".

NUNCA PENSARON APOYAR A ALLENDE

Luego se hace la historia de las conversaciones, cargando las tintas en que nunca dieron ni siquiera esperanzas a los socialistas de apoyar a Allende como candidato único, aún antes de que éstos proclamasen a sus candidatos. La respuesta a las peticiones socialistas fue ratificada por unanimidad por la Conferencia.

El párrafo siguiente merece una anotación especial. Es una tácita acusación a Salomón Corbalán y a su Comité Central. Sobre todo al primero que, al decir de algunos, ya se cree senador por O'Higgins y Colchagua.

He aquí el párrafo: "Rechazamos, pues, los cargos que se nos formulan y declaramos naturalmente que la responsabilidad por la situación electoral de sus militantes pesa, como es lógico, sobre su propio partido. En el caso concreto del senador Allende, tiene el Partido Socialista fuerzas suficientes en diversas circunscripciones senatoriales para asegurar sin sobresaltos su elección". (?)

Y siguiendo con las respuestas, Luis Corvalán recuerda a Salomón Corbalán que el Partido Comunista aceptó la presidencia rotativa del FRAP, pero a contar sólo de las elecciones de marzo, lo que "demuestra que no era una petición absurda, ni nuestra conducta criticable".

ERRORES DE "EL SIGLO"

Enseguida le toca el turno a "El Siglo" en dura autocrítica. Señala la carta que las omisiones "son errores de los camaradas que trabajan en el diario". Se extiende luego en una serie de explicaciones aprovechando para echar algunas loas a la revolución cubana.

Luis Corvalán estuvo surtido. Su carta trae hasta dos noticias. La primera es que Allende se quejó contra la revista "Principios". Dice Corvalán: "El senador Allende nos ha enviado una carta en relación con lo dicho por nuestra revista "Principios", sobre este mismo problema de la planificación y el proyecto que él presentó en el Senado para la reconstrucción del sur. Hoy mismo se la responderemos".

La otra noticia consiste en una próxima reunión entre jefes comunistas y socialistas "para considerar el mejoramiento de todas nuestras relaciones". El tiempo, sin duda, se encargará de desmentir por lo menos los propósitos de la reunión. Recuérdese tan sólo las recientes denuncias públicas del senador Ampuero sobre la campaña de desprestigio de los comunistas contra los socialistas y piénsese si es posible que mejoren, por ejemplo, en el campo gremial y juvenil.

La carta está contenida en diez carillas a doble espacio. A veces da la impresión de que Corvalán mira a Corbalán algo por encima del hombro. Tal sucede, sin ir más lejos, cuando le explica, con su ancha paciencia de profesor de cursos de capacitación, por qué no era conveniente inscribir al FRAP como partido. Si hubiera tenido que calificarlo, por lo menos le encaja dos negras, aunque no sea ese su color favorito.

Claro que ahora Salomón Corbalán tiene derecho a réplica. Veremos si se atreve, porque aún quedaría la dúplica.

DEMOCRATAS DE ANTOFAGASTA Y TOCOPILLA SE PLEGARON A DIRECTIVA DE MARTINEZ MONTT

Se mantiene candidatura senatorial por la Séptima Circunscripción

En una reunión especial que será convocada para la semana próxima la Junta Ejecutiva del Partido Demócrata procederá a proclamar a los candidatos a parlamentarios que irán a la lucha en todo el país en las elecciones de marzo próximo.

Al estudiar la situación electoral de la Séptima Circunscripción —Ñuble, Concepción y Arauco— se acordó mantener la candidatura senatorial de Julio Martínez Montt hasta sus últimas consecuencias, sin perjuicio de las conversaciones que se encuentran planteadas con otros partidos sobre la concertación de posibles pactos.

La directiva comprobó la gran superación que el Partido Demócrata ha experimentado en importantes regiones del país, tanto en el sur, como en el centro y norte. Así, por ejemplo, se dio cuenta del acuerdo adoptado por las Agrupaciones Demócratas de Tocopilla y Antofagasta de negarse a reconocer la directiva que resultó de la fusión de los democráticos y democráticos populares y después con los panapistas, y de incorporarse, en cambio, a las auténticas filas demócratas. Esta incorporación fue confirmada por telegrama, en el que se solicita, además, la inscripción de sus candidatos a parlamentarios.

¡GRAN Mundo

POR E.B.V.

En la Embajada del Canadá.-

El Embajador del Canadá y la señora de Tremblay ofrecieron una comida en honor del señor Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, y señora, el miércoles 19 del presente.

Fueron invitadas las siguientes personas: Excmo. señor Mario Luciolli, Embajador de Italia, y señora; Excmo. señor Ivor Pink, Embajador de Gran Bretaña, y señora; Excmo. señor Paul Zedtwitz, Embajador de Austria, y señora; señor Pedro Enrique Alfonso y señora, señor Joaquín Figueroa y señora, señor Enrique Bernstein y señora, señor Manuel Pereira y señora, señor John Chipman y señora; señor Leonard Houzer, Primer Secretario de la Embajada del Canadá, y señora.

Nacimientos.-

En la Clínica Santa María, ha nacido una hija del señor Roberto Honorato García de la Huerta y de la señora Jesús Errázuriz de Honorato.

—Ha nacido una hija del señor Daniel Covarrubias Ortúzar y de la señora Verónica Bunster Correa de Covarrubias.

—Ha nacido una hija del señor Raúl Infante Valdivieso y de la señora Ana María Soruco de Infante.

Circula la siguiente invitación:

Tenemos el agrado de invitar a Ud. a un almuerzo en el Club de la Unión en honor y despedida del Embajador de Chile en el Perú, don Jorge Errázuriz Echenique, el miércoles 2 de noviembre a las 13 horas. Hernán Videla Lira, Raúl Juliet Gómez, Gabriel González Videla, Eduardo Moore Montero, Gregorio Amunátegui Jordán, Eduardo Frei Montalva, Ulises Correa C., Pablo Aldunate Phillips, Orlando Sandoval Vargas, Luis Valdés Larraín, Francisco Bulnes Sanfuentes, Jorge Prieto Letelier, Hugo Zepeda Barrios, Ladislao Errázuriz Pereira, Arturo Claro Matte, Joaquín Fernández Fernández, Víctor Braun Page, Ignacio Urrutia de la Sotta, Jorge Prat Echaurren, Pablo Edwards Hurtado, Eduardo Cruz Coke, Gonzalo Corbalán Trumbull, Rafael Valdivieso Ariztía, René Silva Espejo.

De los EE. UU.-

De los Estados Unidos han regresado el señor Melitón Moreno Bruce, señora Julia Velasco de Moreno e hijas María de la Paz y María de la Luz.

Baile.-

La señorita Victoria LeBlanc Donaldson ofrecerá un baile en su residencia de Avenida Isidora Goyenechea el sábado 19 de noviembre y no el 26, como se había anunciado anteriormente.

En la Embajada del Japón.-

El Embajador del Japón y señora de Yaguchi ofrecerán un coctel el lunes 24 de octubre, para despedirse de sus numerosas relaciones sociales con motivo de su alejamiento de nuestro país.

Recepciones.-

El próximo sábado ofrecerán recepciones las señoritas Mariana Fuenzalida Donoso, Luz María Mardones Caviedes y María Teresa Fleichsmann Cerda.

—El sábado 12 de noviembre ofrecerá una recepción la señorita María Angélica Díaz Prieto.

La señorita Mariana Fabres Vial ofrecerá una recepción, el domingo 13 de noviembre, en su residencia de Nueva Costanera.

Próximo matrimonio.-

El matrimonio de la señorita Cecilia Lira Lagarrigue con el señor Paulino Varas Alfonso será bendecido el sábado 17 de diciembre, en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles.

Partes matrimoniales.-

Circulan las siguientes invitaciones:

"Rodrigo Sanhueza Olea participa a Ud. su matrimonio con la señorita Sofía Echeverría Larraín y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles, el sábado 5 de noviembre, a las 12 horas."

—"Josefina Urrejola de Cox participa a Ud. el matrimonio de su hija María Josefina con el señor Jorge Urzúa Rencoret, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará privadamente en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf), el sábado 29 de octubre, a las 17.45 horas."

Bautizo.-

Ha sido bautizada Juanita, hija del señor Valerio Quesney Langlois y de la señora María Angélica Eyzaguirre de Quesney. Fueron sus padrinos el señor Valerio Quesney Besa y señora Carmen Langlois de Quesney.



Por vía SAS llegó ayer, procedente de Buenos Aires, el Presidente Internacional de la "ADMIRAL International Corporation", cuya sede está en la ciudad de Chicago, USA.

El señor Norman E. Johnson, destacado hombre de negocios norteamericano, viene a Chile a imponerse tanto de la marcha general de la fabricación de productos Admiral, como a determinar los últimos pormenores de la entrega al mercado chileno del Refrigerador Admiral, que estará a la venta antes de fin de año.

Preciso es anotar que la "ADMIRAL International Corp." es el mayor fabricante de aparatos de televisión en EE. UU. y a la vanguardia en la producción de radios a transistores y refrigeradores Admiral.

En Los Cerrillos esperaban al señor Johnson los señores Félix Ehrlich y Walter Rosenfeld, socios de Indratel.

AYER EN LA QUINTA:

Verdadero "milagro" alemán

Por MANUELITA PEREZ



LA BELLA INGRID.— La bella Ingrid Hamdorf Klapp, nació —pese a su nombre y su apellido, que son de la mejor sociedad alemana—, en Temuco, que es como decir en el riñón de la nacionalidad chilena. Pero no desmiente la ascendencia. Su rostro encantador del mismo tipo de los que hicieron suspirar a los poetas románticos de la Germania de los días de Schiller y Heine. LA NACION la sorprendió, en compañía de Ralf Nordmann, atendiendo el stand de los alemanes, teniendo por fondo una casa típica del campo germánico.

DICEN que el stand que más le gustó al Presidente Alessandri cuando visitó la Exposición de la Quinta fue el de la Alemania Federal, y estamos por compartir su gusto después de haberlo visto. Fue en nuestra visita de ayer. Nos llamó la atención la sobriedad del frontis y el despliegue de tractores y maquinarias surtidas que escoltaron nuestros pasos hasta la entrada. Dentro, se respiraba una atmósfera absolutamente pulcra, soplada, aséptica. Es decir, completamente alemana. Un dato: este stand será obsequiado solemnemente por el Embajador Strack a una fundación agrícola de la zona devastada, en una ceremonia que se efectuará hoy viernes, a las 16.30, en la misma Exposición.

Y en el mesón, distribuyendo folletos y actuando como hábil intérprete, la refulgente belleza de Ingrid Hamdorf, hija de Jacob Hamdorf, un importador alemán que tiene, en las inmediaciones, un stand especializado en tractores y máquinas para la industria maderera. La bella Ingrid es chilenita hasta la 4.a generación. Además, para confirmar su chilenidad, nació en Temuco. En sus antepasados, por el lado materno, está el Barón de Klapp, señor de muchos linajes y hazañas en la Prusia del siglo XVIII.

Pero Ingrid no se cura de prosapias y noblezas, y prefiere ganarse el pan bíblico de cada día en la oficina de su padre, a quien le sirve de secretaria y taquimecanógrafa. En la Exposición ha sido de una utilidad notable para los alemanes, pues es la traductora oficial del stand, debido a que domina, con la misma perfección que el castellano, el alemán, el inglés y el francés. Como se ve, la chica es, además de hermosa, estudiosa y culta.

Al parecer, en el stand alemán no hay clima propicio para las anécdotas pintorescas. Por lo menos ella no se acuerda de ninguna. Ni tampoco su acompañante —Ralf Nordmann, natural de Naimburg au der Saale—, quien, por lo demás, no habla sino alemán, lo que hace imposible entenderse con él. De todos modos, para qué queremos anécdotas después de haber admirado la germánica, la wagneriana belleza de Ingrid, esta encantadora guía que la colonia alemana tuvo el buen gusto de colocar en su stand, acaso para convencernos mejor del "milagro" alemán. Porque este sí que es milagro... Y a la vista...

Reunión de expertas en belleza



La señora Gisele de Zajac, sobrina de Helena Rubinstein, la famosa autoridad en belleza femenina, ofreció un almuerzo a las expertas en belleza de Helena Rubinstein en Chile. Durante esta simpática reunión les expuso las últimas doctrinas que surgen en el campo de la Cosmética. El almuerzo, en el Hotel Carrera, resultó muy agradable y cordial.

ANDRE MAUROIS dice...

HISTORIA DE DOS RANAS Y SU MORALEJA

Siempre me ha gustado la historia de las dos ranas, una pesimista y la otra optimista, que cayeron al mismo tiempo en dos cántaros de leche. La pesimista pensó: "No puedo respirar aquí; no puedo salirme, porque los lados son muy altos; voy a morir". Y, efectivamente, muere.

La optimista no puede respirar tampoco y no sabe qué hacer, pero —puesto que es optimista— chapotea, prueba toda clase de movimientos, aparentemente inútiles, y así convierte la leche en mantequilla, y se encuentra de pronto sentada en un pedazo sólido de ésta, y puede respirar libremente.

¿Cuál es la moraleja de esta vieja historia? La de que cuando nos hallemos en una situación aparentemente desesperada, debemos hacer algo, aunque nos parezca imprudente. Recuérdese el tiempo de Gran Depresión en los Estados Unidos. Cuando Franklin D. Roosevelt asumió la Presidencia, tenía, por supuesto, consejeros que sugerían diversas medidas. A todas ellas podían oponerse objeciones razonables. Roosevelt decidió actuar rápidamente en muchas direcciones, y, en realidad, a pesar de muchos errores, triunfó en muchos sentidos.

Nadie tiene el derecho de decir que muchas de sus medidas espectaculares resultaron ser inefectivas, y algunas hasta dañinas. Ellas revivieron el país. ¿Por qué? Porque el peligro era más psicológico que económico. Después de todo, los Estados Unidos siguieron siendo los Estados Unidos, una gran nación, integrada por hombres activos e inteligentes, con una gran riqueza a su disposición; los campos y las fábricas continuaban allí. "Lo único que debemos temer —dijo Roosevelt— es el temor mismo".

Esto es a menudo cierto. El mejor modo de mantener la guerra lejos es, ciertamente, no tenerle temor, actuar en muchas direcciones, para hacerla imposible. Unir a las naciones libres, darles las mejores armas, estar listos para cualquier emergencia y, al mismo tiempo, no dejar piedra sin mover en el campo de las negociaciones y la paz. Muchos intentos fracasarán. Pero debemos seguir chapoteando como la rana optimista. Si actuamos, mantenemos la probabilidad de ir a alguna parte; si desesperamos, con seguridad moriremos.

Un oficial norteamericano me refirió que, durante la segunda guerra mundial, el general Patton, antes de que algunos de sus hombres se lanzaran en paracaídas en Francia, les dijo: "Ustedes no saben qué van a hallar al descender. Puede ser algo inesperado. Sea lo que sea, hagan algo enseguida. ¿Qué? Cualquier cosa, aunque parezca estúpida. En realidad, mientras más absurda parezca, más sorprenderá al enemigo".

Quien acepta la derrota, está vencido antes de que comience la batalla.

FALLECIMIENTO.— El 13 del presente ha fallecido en Curicó el antiguo profesor don César Salvatierra Miranda. Sus funerales dieron motivo a una sentida manifestación, y en ellos estuvieron presentes, a más de sus familiares y relaciones sociales, delegaciones del Cuerpo de Bomberos, del Instituto San Martín y de la Escuela Normal de Profesores.

VIAJEROS.— De Miami ha regresado la señorita María Cecilia Patiño F.

DIA UNIVERSAL DE LAS MISIONES.— En el mundo católico corresponde el próximo domingo la celebración del Día de la Propagación de la Fe, en que la limosna de todos los templos se dedica para las misiones que mantiene esta misma Obra en todos los continentes.

ENFERMA.— Ha sido operada en el Pensionado del Hospital del Salvador la señora Anunciata Perentini de Urquiza.

IN MEMORIAM.— Hoy se cumple un año del fallecimiento de Alfonso Hernández Ayala, acaecido en la ciudad de Concepción. Con tal motivo, se oficiará una misa en la Capilla del Sagrado Corazón de María, ubicada en el Paradero de la Gran Avenida, a las 8.30 horas.

Las acusaciones de Cuba serán tratadas en la NU

● Estados Unidos aceptaría la posibilidad de discutirlas en dicha organización, y no en la OEA, donde ya han sido desvirtuadas.

WASHINGTON, 20 (UPI).— (Por Henry Raymont).— Funcionarios norteamericanos dijeron hoy que es posible que Estados Unidos acepte ventilar en las Naciones Unidas los cargos de "agresión" formulados por Cuba contra este país, en vez de insistir en que el asunto sea pasado a la Organización de los Estados Americanos.

Cuba acusó ayer, formalmente, a Estados Unidos, de agresión e intervención. La acusación será discutida por la Asamblea General de las Naciones Unidas. Probablemente, a principios de la próxima semana, tal vez con cargos adicionales de "agresión económica" como resultado del boicot económico impuesto ayer por este país al régimen cubano de Fidel Castro.

Cuando Cuba planteó acusaciones similares contra Estados Unidos en el Consejo de Seguridad, el 19 de julio pasado, Estados Unidos y los dos miembros latinoamericanos del Consejo —Argentina y Ecuador— argumentaron que el organismo apropiado para solucionar las disputas interamericanas era la EOA.

Por nueve votos contra dos, el Consejo acordó aplazar la discusión de los cargos, hasta que la OEA se hubiera pronunciado sobre ellos. Sólo la Unión Soviética y Polonia se opusieron al traslado del asunto a la Organización Interamericana.

En esferas diplomáticas se dijo hoy a la United Press International que Estados Unidos tenía conciencia de que algunos países latinoamericanos consideran que esta vez sería más atinado ventilar la disputa en la organización mundial.

Varios diplomáticos latinoamericanos, aunque alarmados por la creciente hostilidad de Cuba hacia Estados Unidos, expresaron aquí su convicción de que la revolución fidelista goza todavía de demasiada popularidad para que otra Conferencia de Cancilleres Americanos pueda adoptar alguna medida eficaz contra el régimen cubano.

Esto ha reforzado la posición de los funcionarios norteamericanos partidarios de discutir esta vez el asunto en las Naciones Unidas.

Estos funcionarios sostienen que Estados Unidos no debe dejar la impresión de que teme debatir el asunto en las Naciones Unidas, aunque sigan pensando que el tribunal adecuado es la Organización Interamericana.

Piden a Eisenhower la defensa de Guantánamo

MIAMI BEACH, 20 (UPI).— Tras calificar de "cáncer" al régimen de Fidel Castro en Cuba, la legión norteamericana encareció hoy a Estados Unidos a recurrir a la fuerza militar para derrocar a Castro, si las sanciones económicas no consiguen hacerlo.

La legión urgió a la nación que amplíe la doctrina de Monroe a fin de incluir la acción económica o militar contra el establecimiento o la continuación de cualquier gobierno comunista en el hemisferio occidental.

La convención de la entidad aprobó una resolución que pide el "boicot económico total" contra Cuba, "a fin de provocar la caída del actual régimen de Castro".

Si esto falla, añade la resolución, el Congreso y el Presidente debieran "tomar todas las medidas necesarias para disponer y aplicar nuestros abastecimientos y fuerzas militares para efectuar este objetivo, a fin de permitir que el pueblo cubano establezca un gobierno no comunista".

La resolución exige la defensa de la base naval de Guantánamo, y pide apoyo material y moral para los exilados contrarios a Castro, que estén dispuestos a combatirlos.

Señala el documento, más adelante, que se contempla "con grave preocupación" los intentos de cambiar la soberanía de la zona del Canal de Panamá, y exhorta al Congreso a reafirmar los derechos contractuales norteamericanos que gobiernan la zona.



KENNEDY: John Kennedy, el candidato demócrata a la Presidencia de Estados Unidos, dirige la palabra a los miembros de la Legión Americana, en un almuerzo realizado en Miami Beach. En esa oportunidad, fueron invitados los dos aspirantes a la máxima magistratura y ambos dieron a conocer sus puntos de vista políticos. Kennedy aparece con el gorro de la Legión Americana.— (Teléfono UPI.)

Parlamentarios censuran al régimen de De Gaulle

● El proyecto nuclear será votado el lunes próximo.

PARIS, 20. (UPI). (Por Joseph W. Grigg). — Una moción de censura al Gobierno fue presentada esta noche en el Parlamento, formalizándose la posición de abierta rebeldía contra el autoritario régimen del Presidente Charles de Gaulle, adoptada por un grupo influyente de diputados de izquierda y derecha.

Es muy improbable que la moción, firmada por 67 diputados, sea aprobada cuando se la ponga en votación el próximo lunes, pero el hecho solo de su presentación pone de relieve la seria reacción contra el General De Gaulle, que ha venido produciéndose desde que éste volvió al poder, hace poco más de dos años, como el salvador de la patria francesa, universalmente aclamado.

La moción de censura, entregada al presidente de la Asamblea, acusa al Gobierno de estar usando "abusivamente" la técnica del voto de confianza para obligar al Parlamento a aprobar el "nuevo concepto de política europea y atlántica" que involucra el plan del Presidente.

Los 67 diputados que firmaron la moción de censura, forman un fuerte bloque de 22 socialistas, 19 independientes (conservadores), 23 radicales y tres diputados por Argelia de la agrupación derechista llamada Unión de la República.

Figuras prominentes entre los firmantes son el líder socialista y el ex Primer Ministro Guy Mollet, el ex Primer Ministro radical Félix Gaillard, nueve ex ministros del Gabinete y dos vicepresidentes de la Asamblea.

Si por alguna razón inesperada la moción fuera aprobada, el presidente tendría que disolver la Asamblea y convocar a nuevas elecciones. Esto significa que, para derribar al Gobierno, la Asamblea tendría que destruirse a sí misma, y no son muchos los diputados que están dispuestos a pagar ese precio.

A FLECHAZOS RECIBIO ANITA ECKBERG A LOS FOTOGRAFOS

ROMA, 20. (UPI).— La actriz cinematográfica sueca Anita Ekberg, que actualmente desempeña un papel en la cinta "los Bárbaros", defendió hoy la reserva de su hacienda de Roma contra los fotógrafos invasores. Para ello recurrió a un arco y flechas.

Los fotógrafos la habían seguido de cabaret en cabaret durante la madrugada. Luego, cuando los persistentes camaramen invadieron los terrenos de su villa, ejerció el derecho de defensa de su propiedad.

En una gran demostración de puntería, destrozó con una flecha la lámpara de destellos de un fotógrafo, con otra rompió una cámara, y con una flecha de punta roma pegó a un fotógrafo en un hombro. Seguidamente agarró a uno de los invasores por el pelo y trató de pegarle en el estómago con una rodilla. Este logró eludir el golpe y, virándose, huyó del lugar, seguido por sus colegas.

Cuatro triunfos chilenos en Torneo Mundial de Ajedrez

Equipo nacional venció a Rumania y aventaja a Líbano 2x0. Mejora ostensiblemente la posición del conjunto chileno en el Grupo D de la etapa eliminatoria

BERLIN, 20.— (UPI).— Noruega y Unión Soviética continúan en la vanguardia de las Olimpíadas de Ajedrez, cumplidas las tres primeras ruedas de las eliminatorias, con once puntos cada una.

A medio punto, son escoltados por Argentina, España, Checoslovaquia y Alemania oriental. De los otros competidores latinoamericanos, Chile ha reunido seis y medio puntos, Cuba seis, Ecuador uno y medio y ninguno Bolivia.

A continuación se dan los resultados de las partidas suspendidas anoche, precedidos por el score final de cada match:

■ **GRUPO A**

Alemania oriental 3,5 puntos, Finlandia 1|2; Albania 1; Noruega 3.

■ **GRUPO B**

Unión Soviética 3, Holanda 1. Smyslov, ruso, venció a Prins, holandés; y Petrosian, ruso, a Kramer, holandés, en las suspendidas.

Filipinas 1 1|2, India, 2 1|2; Austria 4; Mónaco 0.

■ **GRUPO C**

Mogolia 3, Túnez 1; Suecia 2 1|2, Islandia 1|2; Bolivia 0, Checoslovaquia 4.

■ **DOS TRIUNFOS CHILENOS**

Hungría 2 1|2, Inglaterra 1 1|2.

■ **GRUPO D**

Rumania 1, Chile 3. Ghitescu, rumano, perdió ante LETELIER, CHILENO, en tanto que Tgoianescu, rumano, perdió ante SALAS, CHILENO, en las suspendidas.

Ecuador 0, Alemania occidental 4; Cuba 1, Estados Unidos 3.

■ **LA CLASIFICACION GENERAL**

GRUPO A.— Noruega, 11 puntos; Alemania oriental, 10 1|2; Yugoslavia, 9; Bulgaria, 8 1|2; Israel, 8; Indonesia, 4 1|2; Finlandia, 3 1|2; Albania, 2 1|2; Francia, 1 1|2; y Malta, 1.

GRUPO B.— Unión Soviética, 11; Argentina, 10 1|2; Austria, 7 1|2; Portugal, 7; Polonia, 5 1|2; Filipinas, 4 1|2; Holanda, 4; Italia, 4; India, 4; y Mónaco, 2.

GRUPO C.— Checoslovaquia, 10 1|2; Hungría, 9; Inglaterra, 7 1|2; Túnez, 7 1|2; Islandia, 6 (una suspendida); Mogolia, 6; Suecia, 4 1|2 (una suspendida); Dinamarca, 4 y medio; Grecia, 3 1|2; y Bolivia, 0.

GRUPO D.— España, 10 1|2; Bélgica, 8 1|2; Estados Unidos, 8 1|2; Alemania occidental, 8 1|2; Chile 6 1|2; Cuba, 6; Irlanda, 5; Rumania, 4 1|2; Ecuador, 1 1|2; y Líbano, 1|2 punto.

■ **OTROS DOS TRIUNFOS CHILENOS**

En el match Chile-Líbano, del Grupo D, Letelier suspendió con Gabriel, y otro tanto hizo Larraín con Galeb, pero Salas venció a Batlouni y Jiménez a Allam.

En el match Rumania-Ecuador, del Grupo D, Trioanescu derrotó a Yepez, y quedaron suspendidas las partidas Drimer-Muñoz, Radovici-Aguirre y Mititelu-Morales.

En el match Alemania occidental-Cuba, Unzicker hizo tablas con Jiménez y Bialas con Cárdenas, en tanto que Schmid venció a Cobo y Darga a González.

En la clasificación general, los otros equipos latinoamericanos figuran con estos puntos: Chile, 8 1|2; Cuba, 7; Ecuador, 1 1|2, y Bolivia, 1.

A continuación se dan los resultados generales de la cuarta ronda del torneo de eliminación y entre paréntesis los puntos de cada país:

■ **GRUPO A**

Bulgaria, Alemania oriental 2 (10 1|2 y 12 1|2); Noruega 1, Finlandia 3 (12 y 6 1|2); Israel 1, Albania 0, y tres suspendidas (9 y 2 1|2); Yugoslavia 4, Malta 0 (13 y 1); Indonesia 1 1|2, Francia 1 1|2, y una suspendida (6 y 3).

■ **GRUPO B**

Holanda 1 1|2, Polonia 2 1|2 (5 1|2 y 7 1|2); Portugal 0, Argentina 3, una suspendida (7 y 13 1|2); Mónaco 0, Italia 2, dos suspendidas (2 y 6); India 1|2, Austria 3 1|2 (4 1|2 y 11); Unión Soviética 2 1|2, Filipinas 1|2, una suspendida (13 1|2 y 5).

■ **GRUPO C**

Dinamarca 1|2, Inglaterra 2 1|2 una suspendida (5 y 10); Checoslovaquia 2, Hungría 2 (12 1|2 y 11); Islandia 2, Bolivia 1, una suspendida (8 y 1); Túnez 0, Suecia 3, una suspendida (7 1|2 y 7 1|2), Grecia 0, Mogolia 2, dos suspendidas (3 1|2 y 8).

■ **GRUPO D**

Chile 2, Líbano 0, dos suspendidas (8 1|2 y 1|2); España 2, Bélgica 2 (12 1|2 y 10 y medio); Estados Unidos 4, Irlanda 0 (12 1|2 y 5); Alemania occidental 3, Cuba 1 (11 y medio y 7); Rumania 1, Ecuador 0, tres suspendidas (5 1|2 y 1 1|2).

LLAMADO A USA EL EMBAJADOR EN CUBA

WASHINGTON, 20 (UPI).— Estados Unidos ordenó hoy a su Embajador en La Habana, Philip W. Bonsal, regresar a Washington para "un período prolongado de consultas".

Al hacer el anuncio, un vocero del Departamento de Estado dijo que "no se ha señalado fecha para su regreso a Cuba".

Hay indicios de que posiblemente Bonsal permanezca aquí hasta enero, en cuya ocasión el nuevo Gobierno quizás designe un nuevo Embajador en Cuba.

Funcionarios del Gobierno dijeron que la medida de hoy no constituye una ruptura de relaciones, y que Estados Unidos no tiene plan alguno de enviar un Embajador a La Habana por ahora.

La llamada al Embajador Bonsal se produjo 24 horas después que Estados Unidos prohibió las exportaciones a Cuba, excepto aquellas que sean de medicinas y determinados productos alimenticios.

OCCIDENTE PROTESTA CONTRA LOS COMUNISTAS ALEMANES

LONDRES, 20 (UPI).— Las tres grandes potencias occidentales efectúan nuevas representaciones diplomáticas en Moscú sobre las actuales dificultades en Berlín con los comunistas de Alemania Oriental, según se reveló hoy en fuentes competentes.

Los informantes manifestaron que las potencias occidentales despacharon sendas notas a sus enviados en la capital soviética, con instrucciones de entregarlas sin demora al Kremlin. Esto sigue al intercambio de comunicaciones entre Moscú, de un lado, y Washington, París y Londres, del otro, iniciado a comienzos del mes pasado.

Occidente hace responsable a la Unión Soviética del mantenimiento de la paz en Berlín, que, a juicio de los aliados, continúa siendo responsabilidad de los Cuatro Grandes.

A fines de septiembre, Moscú respondió, pero no se divulgó su respuesta. Se entiende, sin embargo, que soslayó las advertencias occidentales y de hecho respaldó la posición de los alemanes orientales en Berlín.

Las nuevas notas occidentales reiteran, conforme trascendió, su firme actitud sobre Berlín y previenen contra toda tentativa de menoscabar, sea el libre acceso a la ciudad o los derechos aliados en general.

ACTUACION DEMASIADO REALISTA

BUENOS AIRES, 20. — (UPI).— En la puesta en escena que realiza aquí un conjunto vocacional, de la opereta de Gilbert y Sullivan "HMS Pinafore", el actor londinense George Thorne hace el papel del villano Dick Deayede.

El libreto requiere que Deadeye sea tirado por la borda del barco. Dos actores que desempeñaban el papel de marineros lo hicieron así, y Thorne salió despedido del escenario.

El actor está ahora internado en el Hospital Británico, a beneficio del cual se realizaba la función

La información QUE UD. NECESITA

SANTORAL

HOY: Hilarión y Ursula.
MAÑANA: María Salomé.

ASISTENCIA PUBLICA

Casa Central, San Francisco 85 (Llamados de urgencia, 4 líneas).	69191
Posta N.o 2, Maule 873 (Llamados de urgencia, 2 líneas).	50061
Posta N.o 3, Chacabuco-Compañía	91011
Posta N.o 4, Villaseca 25	43360
Posta N.o 5, Avda. Manuel Montt 309	45671
Asistencia Pública Infantil, Sta. Rosa 1234	52681
De San Miguel, Gran Avenida 2304	51454
De La Cisterna, Esperanto 0115 Cist.)	83

ITINERARIO DE TRENES

Ordinario, Santiago-San Rosendo. Diario. Sale de Estación Alameda a las 8 horas. Combinación Talcahuano y Temuco.

Ordinario, Santiago-Pichilemu. Diario. Sale de Estación Alameda a las 8.30 horas.

Expreso. Santiago-Concepción Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda a las 10 horas. Combinación a Temuco.

Ordinario, Santiago-Talca. Diario. Sale de Estación Alameda a las 14 horas.

Ordinario, Santiago-Curicó. Diario Sale de Estación Alameda a las 16.30 horas.

A VALPARAISO.— Expresos diarios, salen de Estación Mapocho a las 7.45 horas, 11.45 y 17.45 horas. Expreso, sábados, excepto festivos, sale a las 16 horas. Expreso rápido, días de trabajo, excepto sábados, sale a las 19 horas. Expreso, domingos y festivos, sale a las 22 horas. Ordinarios, salen de Estación Mapocho diariamente a las 8.30, 14 y 20 horas. Ordinario, sábados, sale a las 13.45 horas.

DE VALPARAISO. — Expresos diarios salen a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Expreso rápido, sale de Valparaíso, días de trabajo a las 7.20 horas. Expreso, domingos y festivos, sale de Valparaíso a las 20 horas. Ordinarios, salen de Valparaíso, diariamente, a las 8.30 y 14 horas. Ordinarios, domingos y festivos, salen de Valparaíso a las 18 y 20.30 horas.

Automotor, Santiago-Talca. Lunes, martes, miércoles, jueves y viernes. Sale de Estación Mapocho a las 7.40 y 13.45 horas.

Automotor, Santiago Talca. Diario. Sale de Estación Mapocho a las 19.30 horas.

FALLECIMIENTOS

Informaciones proporcionadas por las siguientes empresas funerarias Forlivesi, Azócar, La Central, Hogar de Cristo, San Francisco y La Nacional.

Los funerales de las personas que se nombran se efectuarán a la hora y cementerio que se indican:

ERNESTO PARRIEL BELLY, Talleres San Vicente, 11 horas, Cementerio General.

MARIA DE LAS NIEVES REYES DE CUEVAS, Gálvez 1660, 15.30 horas, Cementerio General.

EDUARDO ALFREDO ECHEVERRIA, Nataniel 1955, 16.30 horas, Cementerio Católico.

AHUMADA FERNANDEZ, Maturana 761, 16.30 horas, Cementerio Católico.

MAGDALENA PAREDES, Santa Rosa 1625, 15 horas, Cementerio General.

GISELDA ROJAS TOLEDO, Población Quinta Bella, calle Generosidad 14, 16.30 horas, Cementerio General.

ENRIUE VILLALOBOS NUÑEZ, Gratitud Nacional, 9.30 horas, Cementerio eneral.

INVESTIGACIONES

Servicios de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos	82211

FARMACIAS DE TURNO

Turnos de farmacias en la semana comprendida entre el 15 al 21 de octubre de 1960.

IMPERIAL, Fermín Vivaceta 2892; Santa Elena, Nueva de Matte 332; LORENZ, Av. Independencia 466; EL SALTO, Av. Recoleta 1307; PROFESIONAL, San Pablo 2303; LAS AGUSTINAS, Riquelme 373; QUINTA, Nueva Imperial 4498; LO PRADO, San Pablo 6265; SUC. Indio N.o 3, Avenida Matucana 2 C.; SAN ALFONSO, Av. Blanco Encalada 2898; ROJAS, Av. B. O'Higgins 1410; PETRIZIO, Estado 93; CONDOR, San Diego 397; LA CHILENA, Arturo Prat 1623; KIRGER Av. Vicuña Mackenna 798; ATENAS, Av. Portugal 1053; LA LEGUA, Santa Rosa 3890; BURGOS, Cuarta Avenida 0302; DE LA CRUZ, Avenida Providencia 2012; MALAGA, Av. Vitacura 3328; URGENCIA, San Francisco, 75, turno permanente.

CARABINEROS

Santiago, Moneda-Radio Patrullas Central. Plaza Bulnes 1196	62261
Prefectura General de Morandé	60151
Prefectura Santiago Norte, Dávila B. 898	374011
Prefectura Santiago Central, San Pablo N.o 1353	64130
Prefectura Santiago Sur, Chiloé 1474	51050
Prefectura Radio Patrullas, Agustinas 1284	65109
Prefectura del Tránsito, Merced 142	32013
Prefectura Rural de Santiago, Victoria Subercaseaux 143	30101

BOMBEROS

Cuerpo de Santiago:

Comandancia en Santo Domingo 978	61177

CUERPO DE SAN MIGUEL: Comandancia en Teresa Vial 1318 teléfono .. 53354

ITINERARIO DE AVIONES

LAN-CHILE

RUTA SANTIAGO-ARICA

Santiago-Arica: Todos los días sale un DC-6-B en vuelo directo a las 8.15 horas, salvo el viernes, que sale a las 07.15 horas.

Santiago-Antofagasta: Todos los días, menos el domingo sale un DC-3, a las 09.30 horas, el lunes, miércoles y sábado, hace escala en La Serena, Copiapó, y Chañaral; el martes en La Serena, Copiapó y Taltal; el jueves en Ovalle, La Serena, Vallenar, Copiapó y Taltal; y el viernes en La Serena, Vallenar, Copiapó y Chañaral.

Santiago-Arica: con combinación en Antofagasta: Diariamente menos el domingo sale a las 07.30 un DC-6-B a Antofagasta, ciudad en la cual combina con dos DC-3: uno hace la ruta Antofagasta, Calama, Iquique y Arica, y el otro hace Antofagasta, Tocopilla, Iquique y Arica.

Santiago-Copiapó: El lunes, miércoles y sábado, sale un DC-3, a las 08.45 horas hacia Copiapó, con escala en Ovalle, La Serena y Vallenar.

RUTA: STGO.-PUNTA ARENAS

Santiago-Valdivia: Todos los días sale un Martin 202 directo a Valdivia, a las 10 horas.

Santiago-Osorno: Todos los días sale a las 8.30 horas un DC-3 a Osorno con escala en Concepción y Valdivia.

Santiago-Puerto Montt: El lunes, miércoles y viernes, a las 8.30 horas, sale un DC-3 a Puerto Montt, con escala en Concepción, Temuco, Valdivia Osorno, Puerto Montt, Castro, Ancud y Puerto Montt, nuevamente.



¡PELIGRO!: Jack Sherwood, agente del Servicio Secreto, coge de un brazo a Richard Nixon, al notar que las lámparas sobre la cabeza del candidato comenzaban a ceder. Nixon estaba haciendo uso de la palabra en una concentración en Springfield, Illinois. El candidato republicano dijo que ya Sherwood le había salvado la vida anteriormente, cuando el Vicepresidente fue atacado a pedradas durante su visita a Venezuela, en su gira por Sudamérica en 1958. (Telefoto UPI)

KHRUSHCHEV AMENAZA A EE. UU. CON SUS SUBMARINOS ATOMICOS

En su primer discurso, después de su viaje a la NU, el Premier soviético dio a conocer que Rusia también posee estas armas, agregando que 'la guerra fría puede transformarse en caliente".

MOSCU, 20. (UPI). (Por Henry Shapiro).— El Primer Ministro, Nikita Khrushchev, anunció hoy que la Unión Soviética tiene submarinos atómicos armados con cohetes. Hizo el anuncio en un discurso que pronunció en el Palacio de Deportes Lenin, que fue propalado por radiotelefonía y televisión.

La revelación de Khrushchev se produjo después de citar una versión de que submarinos norteamericanos, accionados por fuerza nuclear y equipados con cohetes nucleares, pudieran estar navegando cerca de las costas soviéticas.

"Los generales y los almirantes norteamericanos no pueden sino saber que nuestro país tiene también submarinos equipados con motores atómicos y armados con cohetes", declaró el gobernante en su discurso de dos horas y veinte minutos. ¿Qué pasaría si siguiéramos ese ejemplo y nuestros submarinos navegasen cerca de las costas norteamericanas?"

Seguidamente dijo: "Esta es una política criminal sobre el borde de la guerra, que fue proclamada por el difunto Secretario de Estado John Foster Dulles y que es continuada por los que lo siguieron. Este es el camino de la guerra fría que puede transformarse en una caliente."

Khrushchev calificó a la ONU de "Organización terrible". "Si vieran ustedes —prosiguió— cómo se comportan los delegados a las Naciones Unidas. Reciben mucho dinero y gastan mucho tiempo en los restaurantes con sus esposas. No participan en trabajo alguno, sino que meramente se sientan allí y aguardan para el caso de que haya alguna votación. Hay gente que es bien pagada para ir de compras para sus esposas y que a veces compran cosas para (mujeres) que el diablo sabe quiénes son.

"Esta es la forma en que se defienden contra el socialismo en las Naciones Unidas. Es una terrible Organización. Si no se le inyecta elixir de vida, es ya un cadáver.

Parte del "elixir de vida" que aconseja inyectar al Organismo mundial es su repetida sugerencia de que se nombren tres Secretarios Generales: uno de Occidente, otro de Oriente y el tercero neutral.

Más adelante el orador alabó al Primer Ministro cubano, Fidel Castro, por su "vivaz" discurso de cuatro horas y media en las Naciones Unidas. Por otra parte, se rió del ofrecimiento del Presidente norteamericano, Dwight Eisenhower, de 100 millones de dólares para ayudar a los países africanos. Sobre el particular dijo Khrushchev:

"Esto representa 55 centavos por cabeza (norteamericana). Con este dinero no se hace mucho en Estados Unidos. No se puede comprar dos atados de cigarrillos con aquella suma."

Finalmente, el orador recomendó una coexistencia pacífica con el capitalismo, pero añadió que los comunistas no la "implorarán". "Si ustedes (los capitalistas quieren probar nuestra fuerza y resistencia, se las mostraremos. Somos fuertes hoy, y mañana lo seremos todavía más. Los trabajadores les mostrarán cómo puede crecer el socialismo", dijo.

La concurrencia ovacionó estruendosamente a Khrushchev y aprobó una resolución de "sincero respaldo" a lo realizado por el Primer Ministro en las Naciones Unidas.



Periodista preso por culpa de Isabel Sarli

BUENOS AIRES, 20 (UPI).— La estrella cinematográfica argentina Isabel Sarli, a quien le gusta bastante filmar desnuda, ha sido la causante de una sentencia de tres meses de prisión contra Héctor R. García, director de la revista gráfica "Así", por haber publicado una fotografía sacada de una película de la actriz argentina, en la que ésta aparecía desnuda de la cintura para arriba.

La corte falló que la fotografía —de la película "Sabaleros"— era obscena e invalidó un fallo del tribunal inferior que sostuvo que la reproducción aparecida en la revista no era lo suficientemente clara para provocar malos instintos.

Isabel Sarli ha estado filmando últimamente en Brasil.

La fotografía apareció en el número de "Así", correspondiente al 30 de diciembre de 1959.

PAISES CHICOS ALEGAN CONTRA LAS POTENCIAS

NACIONES UNIDAS, 20 (UPI).— La República del Sudán, nación neutral, advirtió hoy indirectamente, que es posible que las naciones pequeñas se marchen eventualmente de las Naciones Unidas si continúan los forcejeos estériles entre Occidente y el bloque comunista.

Esta franca expresión de enojo y "asombro" ante lo que ocurre en las Naciones Unidas vino de parte del delegado sudanés Hassan Mohamed Hassan.

Denunciando que las naciones pequeñas son usadas por ambos bloques como peones en un juego de votaciones, Hassan dijo que, a menos que esa termine, "muchos de nosotros, que tenemos dificultades para pagar una gran cantidad de dinero en dólares convertibles para enviar aquí a nuestras delegaciones, llegaremos a pensar que eso es solamente para embarcarnos en discusiones estériles".

Ceilán, otro país neutralista, secundó estos sentimientos al final de un forcejeo tedioso de dos horas entre las delegaciones occidentales y comunistas en la comisión económica y financiera de la Asamblea General.

El delegado ceilanés D. W. Rajapatrirana "lamentó" que la discusión hubiera "generado más calor que luz".

Premio Mergenthaler a periodistas chilenos

BOGOTA, 20 (UPI).— La Comisión de Premios de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP), presentó hoy su memoria anual a la Asamblea General de la importante entidad, con relación a la adjudicación de los premios SIP-Mergenthaler, concedidos a los periodistas y periódicos de Latinoamérica, y los premios SIP-Tom Wallace, que son financiados por los periódicos latinoamericanos para premiar la labor dentro de Estados Unidos y el Canadá en pro de la amistad y comprensión interamericana.

Los premios SIP-Mergenthaler, nombrados en honor de Ottmar Mergenthaler, inventor de la máquina linotype, consistentes en un diploma y quinientos dólares, fueron entregados a los cubanos Sergio Carbo, de "Prensa Libre"; Guillermo Martínez, de "El País"; José Ignacio Rivero, "El Diario de La Marina", y Jorge Zayas, de "Avance", en personificación del "Soldado Desconocido" y en conocimiento de su valiente lucha contra "la actual dictadura".

En reconocimiento de servicios públicos meritorios en bien de la colectividad por intermedio de artículos o secciones (diploma y quinientos dólares), a Marco Tulio Rodríguez, del diario "El Espectador", de Bogotá, por su campaña en favor de todas las pequeñas y olvidadas aldeas de Colombia.

En reconocimiento de servicios públicos meritorios en bien de la colectividad por medio de informaciones o reportajes (diploma y quientos dólares), a un equipo de periodistas de "El Mercurio" de Santiago, Chile, por su excelente labor mancomunada sobre los terremotos que destruyeron parte importante del sur de Chile.

En reconocimiento de la labor meritoria de un caricaturista (diplomas y quinientos dólares), a Antonio Prohías, un caricaturista de "Prensa Libre", de La Habana", hasta que este diario fue confiscado por el actual Gobierno.

En reconocimiento de la labor meritoria de un fotógrafo (diploma y quinietos dólares), a Luis Gonzalez Núñez, de "El Mercurio", de Chile, por su excelente vista de un volcán en erupción tomada desde un pequeño avión durante los terremotos que devastaron el sur de Chile.

Finalmente una placa de bronce por servicios destacados a un periódico en beneficio de la colectividad, a "Jornal do Brasil", de Río de Janeiro, por su "Humanitaria, emocionada e inspirada campaña en favor de los niños desamparados del Brasil".

SINOPSIS del CABLE

● Firme el Gobierno de Frondizi

BUENOS AIRES, 20 —(UPI)— El Gobierno del Presidente Arturo Frondizi y su política se han robustecido luego de la reunión que tuvo el Primer Mandatario con jefes militares, en la que parecen haberse borrado los vestigios de la revuelta de generales, la semana pasada. El Ministro de Economía Alvaro Alsogaray, dijo: "El poder ejecutivo continuará su política económica con la completa colaboración de todos los Ministros y Secretarios de Estado"

● La "visión" neoyorquina de Nikita

MOSCU, 20 —(UPI)— Nikita Khrushchev dijo, que Nueva York es una "ciudad terrible". En su discurso sobre la asistencia a las Naciones Unidas, el Premier manifestó: "Camaradas, la capital de Estados Unidos es ahora más repulsiva que cuando Gorky la visitó hace más de 50 años. Todo el ambiente está envenado. La gente que allí vive está sometida a una servidumbre penal eterna. Los edificios son bolsones de piedra". "Lo principal en esta ciudad —agregó— es el dólar y no el hombre. Todos andan tras el capital. Por eso es que, para mí, fue un placer, el regresar a Moscú".

● Apoyo inglés a las medidas de USA contra Cuba

LONDRES, 20 —(UPI)— El Daily Express dijo en su editorial que la guerra económica de Estados Unidos contra Cuba tendrá pleno respaldo en Gran Bretaña. "La opinión pública británica espera que el desenlace de la crisis será el fin de una era de bandidaje internacional".

● Jordania acusó a Israel

AMMAN, JORDANIA, 20 —(UPI)— Jordania acusó a una patrulla israeli de invadir territorio jordano y atacar a una patrulla de este país. Un vocero dijo que los israelies violaron también las estipulaciones de tregua hace dos días cuando sus aviones volaron a través de la frontera y sobre territorio jordano.

● Castro volvería a la NU

NACIONES UNIDAS, 20 —(UPI)— En círculos diplomáticos se decía que el Primer Ministro de Cuba, Fidel Castro, podría regresar a las Nacionaes Unidas, para presentar personalmente su acusación de que los Estados Unidos se están preparando para invadir a Cuba en "cualquier momento".

● Máquinas cubanas no tendrá repuestos

LA HABANA, 20 —(UPI)— Las graves restricciones impuestas por Estados Unidos a las exportaciones destinadas a Cuba, se sentirán antes que nada en la falta de piezas de repuesto para los equipos mecánicos de fabricación norteamericana que constituyen la mayoría de las maquinarias empleadas en Cuba. La crisis afectará también a los transportes, y a las industrias del azúcar y el petróleo.

● Oficina de Miami busca trabajo a exilados cubanos

FLORIDA, 20 —(UPI)— El estado de Florida establecerá una oficina especial de colocaciones en Miami, que se encargara de buscar trabajo a los miles de refugiados que huyen de Cuba y se asilan en Estados Unidos. Ahora hay algo más de 20.000 de esos refugiados en Miami. Algunos de ellos huyeron durante el Gobierno de Batista.

Premio Nóbel de Medicina para un australiano y un británico

● Por sus trabajos acerca de la "inmunidad", que impedía el trasplante de órganos humanos.
● Los 43.625 dólares será repartidos entre los sabios Peter Brian Medawar, de Inglaterra, y sir Frank MacFarlane Burnet, de Australia.

ESTOCOLMO, 20. (UPI). (Por Klas A. Ullman).— Un hombre de ciencia de Gran Bretaña y otro de Australia conquistaron hoy el Premio Nobel de Medicina y Fisiología de 1960 por sus trabajos que los llevaron a "romper la barrera de la inmunidad", que impedía el transplante de órganos humanos.

El premio, que lleva consigo una recompensa de 43.625 dólares, será compartido por el profesor londinense, Peter Brian Medawar, de 45 años, y el Dr. Sir Frank Mac Farlane Burnet, de Melbourne, de 61 años, quienes descubrieron que existía una "barrera de inmunidad" que impedía tales transplantes y lograron superarla.

Ambos son especialistas en inmunología. Se les premió por su descubrimiento de las características inmunológicas del cuerpo humano y el método para vencerlas.

Los experimentos de Burnet, iniciados en 1949, revelaron que el cuerpo humano "rechaza" injertos de otros cuerpos, porque las características inmunológicas son distintas de una persona a otra, en la misma forma en que varían las impresiones digitales.

Formuló entonces la teoría de que el rechazo se adquiría, no se heredaba.

Medawer y sus colaboradores corroboraron la teoría en experimentos posteriores y llegaron a la conclusión de que había "una tolerancia inmunológica adquirida", por la cual el cuerpo "recuerda" las características extremas introducidas antes de la natalidad y en adelante puede aceptarlas.

La solución del misterio por Burnet y Medawar, dada a conocer en un trabajo sobre sus expermientos publicado en 1953, ha permitido a los médicos transplantar órganos de un ser humano a otro.

Burnet y Medawar irán a Estocolmo el 10 de diciembre —día del nacimiento del creador del premio, Albert Nobel— para recibir el premio de manos del Rey Gustavo Adolfo.

Burnet es Director del Instituto de Investigaciones Médicas Walter y Eliza Hall de Melbourne y profesor de medicina experimental de la Universidad de Melbourne.

Medawar es profesor de zoología y anatomía comparada del University College de Londres.

CUBA ACUSO A ARGENTINA Y USA DE INTERVENCIONISMO

WASHINGTON, 20 (UPI).— Por Arnaldo Otero.— El representante de Cuba en el Consejo Interamericano de Defensa, acusó hoy a Estados Unidos y Argentina de "intervencionismo" en los asuntos cubanos.

Gritando y descargando golpes sobre su mesa, el barbudo comandante cubano José Moleón Carrera hizo estas acusaciones en el curso de una sesión de la Junta a puertas cerradas. Otros miembros de la Junta, sin embargo, dijeron después que el oficial cubano había usado un lenguaje "incontrolado e incoherente".

La Junta, que coordina la defensa de las repúblicas americanas, estaba considerando una moción de Argentina que pide que Cuba declare si se ha convertido en aliada militar de la Unión Soviética.

El delegado cubano intervino en el debate para decir que Argentina no era la autora de la moción y que ésta venía de "una potencia imperialista", refiriéndose, obviamente, a Estados Unidos.

Moleón Carrera, también acusó a la Argentina de haber planteado la cuestión como pago por la ayuda militar de Estados Unidos.

Otros oficiales que asistieron a la reunión dijeron que el delegado cubano había usado "el lenguaje más soez que se haya oído nunca en la Junta".

El teniente general Lemuel Mathewson, representante de Estados Unidos y presidente de la Junta, tuvo que dar insistentes golpes sobre su mesa con el mazo de la presidencia antes que pudiera hacerse oir para advertir al delegado cubano que estaba fuera del tema.

En un momento del caldeado debate, el general mexicano Alfonso Gurz Farfán, reiteró la posición de México de que la cuestión cubana era un asunto puramente político ajeno a la competencia de la Junta.

El general paraguayo Rubén Ortiz, interrumpió el prolongado debate para pedir que la cuestión fuera puesta en votación.

A pesar de los votos negativos de México, Venezuela y Chile, la Junta acordó formar un comité especial para que estudiara el asunto y formulara recomendaciones.

El comité quedó integrado por México, Argentina, Brasil, Perú, El Salvador, Haití y Estados Unidos.

Enérgica condena de la SIP al Gobierno cubano

La comisión también señaló a los regímenes de la República Dominicana y Paraguay como antidemocráticos

BOGOTA, 20 (UPI). — La Comisión de Libertad de Prensa de la Sociedad Interamericana de Prensa condenó hoy rotundamente al Gobierno cubano de Fidel Castro.

La Comisión señaló también como abiertamente antidemocráticos a los regímenes de la República Dominicana y Paraguay, al mismo tiempo que formuló juicios sobre las restricciones a la libertad de expresión en otros países.

El examen de la situación en Cuba estuvo a cargo de una subcomisión integrada exclusivamente por periodistas latinoamericanos, excepto cubanos.

Las decisiones adoptadas por la Comisión, con respecto a Cuba, incluyen:

1) Declarar al Primer Ministro Fidel Castro el "enemigo principal de las libertades que son la razón de ser de América y deben constituir su orgullo", y condenar "el hecho de que el sistema surgido para devolver a Cuba la libertad se haya convertido en instrumento de opresión para todo pensamiento libre".

2) Recomendar que los periódicos miembros de la SIP sostengan la necesidad, en defensa del hemisferio, de que la Organización de Estados Americanos adopte "medidas de salvaguardia para el acervo espiritual del continente".

3) "Señalar a todos los órganos del periodismo latinoamericano el verdadero carácter de la Agencia Prensa Latina, mostrándola en su función de instrumento de propaganda comunista en el hemisferio, a fín de que, desconocida como legítima empresa noticiosa, no goce de las prerrogativas o facilidades normales".

4) "Condenar la actitud de los miembros del periodismo que en Cuba, como en otros países latinoamericanos, traicionando la esencia de la profesión, han justificado, apoyado o puesto en práctica, según las circunstancias, las medidas con que el doctor Castro ha barrido la libertad de prensa en Cuba".

Junta de socios de la Asociación Nacional de la Prensa

Hoy se llevará a efecto la Junta General de Socios de la Asociación Nacional de la Prensa, entidad que agrupa a las empresas periodísticas de la capital y a las principales de provincias.

Junto con el conocimiento y análisis de las actividades del año y de los balances correspondientes, esta Junta deberá elegir un nuevo Directorio para el período anual que se inicia.

La actual Directiva está compuesta de la siguiente manera: presidente, don Germán Picó Cañas; vicepresidentes, señores Luis E. Brain y Aurelio Lamas I.; directores, señores Luis José Santa María, Sergio Urrejola R., Víctor Wiederhold B., Alfredo Silva Carvallo, Armando Nef J. y Octavio Marfán J.

La Asociación de los editores periodísticos de Chile, en sus nueve años de actividad se ha desenvuelto fundamentalmente de acuerdo a los objetivos de sus Estatutos, en cuanto a "promover el progreso y elevar la calidad espiritual y moral de la actividad periodística; defender integralmente la libertad de expresión y de concurrencia a las fuentes de información, frente a todo intento de coerción; reunir a las empresas periodísticas del país a fin de estudiar y ver modo de solucionar todos los problemas que les afectan, y promover una mayor y más amistosa relación entre sus miembros".

"La NU quiere derrocarme", acusa Mobutu en el Congo

● El Enviado de la NU, Rajeshwar Dayal, calificó a las tropas de Mobutu como "una chusma desordenada".

LEOPOLDVILLE, 20. (UPI), por William Anderson.— El coronel Joseph Mobutu, jefe del Estado Mayor del ejército congoleño, se presentó indignado en la sede de las Naciones Unidas, con una patrulla armada, después que el enviado de la NU, Rajeshwar Dayal, calificó a su ejército de "chusma desordenada".

"La Naciones Unidas están haciendo todo lo que pueden para sacarme del poder", manifestó Mobutu a los periodistas.

Formulando la más enérgica denuncia hecha contra las tropas congoleñas, Dayal ordenó a las patrullas policiales mixtas de Naciones Unidas y Congo que mantengan el orden en la capital. Su esfuerzo para poner fin al terrorismo por parte de los civiles, así como el saqueo y la violación de mujeres por parte de los soldados congoleños, entró en vigor esta tarde.

La reacción de Mobutu fue instantánea. Al frente de más de 100 oficiales, carros blindados y seis jeeps, se presentó en la sede de la NU, en el Royal Hotel, para presentar su protesta. Fue recibido por el General Anjarjit Rikyen, asesor militar indio, quien le reiteró que el ejército debe ser puesto en orden.

Dayal manifestó a los periodistas: "Estamos obligados a tomar medidas para restablecer el orden en la capital". No podemos permitir que esta chusma gobierne al país. Las violaciones y los robos no pueden continuar".

Las patrullas mixtas de soldados de la NU y de policías congoleños estarán en actividad las 24 horas del día.

Después de su entrevista con Dikyen y Dayal, Mubutu reafirmó por radiotelegonía su determinación de "neutralizar" a todos los miembros del Parlamento.

PARIS, 20. (UPI).— El presidente provincial de Leopoldville, Cleophas Kamitatu, clausuró hoy los periódicos de Leopoldville y dio cuarenta y ocho horas al hombre fuerte del Congo, coronel Joseph Mobutu, para que discipline a su ejército.

Kamitatu amenazó con la movilización civil y una acción policial si Mobutu no logra dominar a sus soldados y restaurar el orden en la ciudad, que sufre una racha creciente de crímenes y actos de terrorismo.

La prohibición contra periódicos y otras publicaciones en la provincia de Leopoldville entró hoy en vigor y Kamitatu anunció que durará un mes.

Kamitatu dijo que había tomado esa decisión debido a una serie de asesinatos y violaciones cometidos por los soldados congoleños durante las horas en que está en vigor la reglamentación de queda.

Se impuso el toque de queda en Leopoldville para disminuir la violencia y los ataques contra funcionarios del Gobierno.

A PARIS IRA JANIO QUADROS

PARIS, 20 — (UPI).— Según informes publicados en esta capital, el Presidente electo del Brasil, Janio Quadros, visitará París a fines de noviembre.

El diario "Combat" anunció hoy en un artículo de primera página, que Quadros será acompañado en la visita por varias personalidades brasileñas, entre las cuales figurará el nuevo Gobernador del Estado de Guanabara, Carlos Lacerda.

"El general De Gaulle —escribe el diario—, ha expresado ya la satisfacción que le daría conversar con el señor Quadros, a quien serán rendidos los honores correspondientes a un Jefe de Estado".

Añade el diario que durante la visita el señor Lacerda podría iniciar conversaciones con los representantes de varias firmas francesas sobre un proyecto para la creación de un Metropolitano en Río de Janeiro.

OTAN SERIA NUEVA POTENCIA NUCLEAR

Tendría armas atómicas bajo su control

LONDRES, 20 (UPI). — Fuentes diplomáticas informaron hoy que hay una gran reserva británica frente a las crecientes insinuaciones de que se haga de la Organización del Atlántico del Norte (OTAN) una "cuarta potencia nuclear", poniendo bajo su control armas nucleares.

Las conversaciones sobre el futuro de la OTAN, en Londres, entre el Secretario General de la Organización, Paul Henri Spaak, y el Ministro británico de Relaciones Exteriores, Lord Home, han puesto de relieve esta situación.

Una de las principales objeciones británicas al plan de dar a la OTAN un "pool" nuclear, fue el temor de que condujese a una extensión del control de las armas, que podría provocar una aguda reacción rusa.

Gran Bretaña aboga actualmente por la continuación de la llamada fuerza disuasiva independiente, pero sin cerrar la puerta a alguna forma de participación entre los aliados en un futuro más lejano.

Spaak llegó ayer aquí para hacer una "visita privada", pero conferenció prontamente con el Ministro de Defensa, Harold Watkinson. Se tiene entendido que esta serie de conversaciones es preparatoria de una revisión a fondo de la política sobre el futuro de la defensa occidental, que se verificará en una reunión del Consejo Ministerial, a mediados de diciembre, en París.

SOLICITADA:

Magallánico da respuesta a infamante y calumniosa publicación de "Clarín"

Con fecha de ayer, el industrial y estanciero magallánico señor Bartolomé González Vásquez, dirigió al diario "Clarín" la siguiente comunicación:

"PUNTA ARENAS, octubre 20 de 1960.

Señor
Director del diario "Clarín".
PRESENTE.

Señor Director:

Con indescriptible sorpresa recibí esta mañana a primera hora, en mi domicilio de Punta Arenas, un llamado telefónico persona a persona de un buen y leal amigo que reside en la capital, quien, sobrecogido por una publicación calumniosa e infamante que aparece en su diario, me puso al tanto del contenido de una novelesca historia que se encabeza en la primera página con el título: "Fabulosa doble vida de un aristocrático Al Capone. ¡MAGNATE MAGALLANICO MATO A TRES SOCIOS Y HUYO!"

De acuerdo con la información que se me ha leído por teléfono, el personaje elegido para elaborar la sarta de truculencias que han visto la luz pública en "Clarín" de esta fecha, obedece al nombre de Bartolo González, quien, aparte de ser presentado como un contrabandista de marca mayor, se le muestra como a comerciante y financista ahora prófugo de la justicia de Magallanes por haber asesinado a tres de sus socios.

Aunque no tendría por qué identificarme con el Bartolo González elegido por su cronista policial Mario Leo Carvajal para hilvanar la tremenda historia a que me estoy refiriendo, es el caso que en toda la provincia de Magallanes no hay otro Bartolomé González que yo.

El hecho de estar dedicado al comercio honesto con una barraca de cueros de mi propiedad y mi condición de estanciero que año a año reúne sus recursos mediante un trabajo esforzado y paciente en las labores agropecuarias, me ha permitido formarme una situación respetable de la que tanto mi familia como yo, nos encontramos muy orgullosos. Jamás he inferido daño a nadie. Todas mis actuaciones de comerciante y de ganadero se han efectuado siempre a la luz del día. No he debido, por lo tanto, huir o esconderme para no ser perseguido, ni convertirme en prófugo de la justicia.

Tan cierto es de que jamás he cometido delito alguno y de que no puedo hallarme huyendo de la justicia como falsamente se afirma en su diario, que me apresto para viajar a la capital, desde mi residencia en Punta Arenas, donde actualmente me encuentro, para perseguir criminalmente, ante la Justicia Ordinaria, las más severas sanciones contra "Clarín", por haberme hecho víctima de las infamantes acusaciones que me apresuro a desmentir de la manera más terminante.

Por coincidir las señas de la información de "Clarín" con las que corresponden a las de la identificación civil de mi esposa y mías, me acojo al D.L. 425 y le pido, sin perjuicio de las acciones que me reservo, insertar este desmentido en su próxima publicación con los mismos caracteres y en las mismas páginas en que se divulgó la falsa historia que repudio con legítima indignación."

Bartolomé Gonzáles Vásques

Informaciones Comerciales

roporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Santiago, 20 de octubre de 1960.

Activo e irregular estuvo el Mercado Bursátil en el día de ayer, predominando el gran volumen de operaciones habido en Tamaya con ganancia de importancia en su cotización. Los demás valores tuvieron sus precios irregulares.

El oro físico, con mayor movimiento que en los días anteriores, mejoró en su cotización, cerrado a E° 23,30. Los bonos hipotecarios no tuvieron variación en sus cotizaciones.

El volumen operado fue de 816.969 acciones y E° 8.039 nominales en bonos. El cierre acusó 24 bajas contra 15 alzas, tendencia irregular.

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO A LAS 13 HORAS DE HOY

ONOS NOM. E°

. Interna 7-1 84 c
arantía 7-1 84 c
aviment. 7-1 84 c
lun. Stgo 81- 57 n
aja 6-3|4 57 t
ip. Ch. 6-1 49 t
ip. Ch. 10-6 75 c
o. Est. 10-6 75 c

ANCARIAS

entral 3.200 n
oncepción 24 t
ontinental 9 1|4 n
rédito 30 t
hile 384 t
dwards 63 c
spañol 35 t
ipotecario 90 t
sraelita 33 1|2 v
taliano 31 n
ac. del Trabajo 8 1|2 c
sorno 130 n
anamericano 7 3|4 n
. Americano 33 1|2 t
alca 28 t

INERAS

ndacollo 4 1|8 c
ucanquilcha 8 1|2 t
ondoriaco 1 n
erro Grande 69 c
el. Punitaqui 11 n
isputada 30 v
uanillos - 1|4 n
ota 6 c
erceditas 2 1|2 t
onserrat 6 n
curi 58 n
ruro 90 n
unta de Lobos 5 n
chwager 38 n
amaya 18 1|2 t
otoral 22 n

GRICOLAS Y GANADERAS

yzen 780 c
arampangue 3 1|4 n
isnes 110 c
olcura 11 1|2 n
opihue 5 1|2 n
ente Grande 135 t
. Blanca 190 n
upanco 65 t
ofruco 10 1|2 n
ierra del Fuego 68 t
iña C. y Toro 20 n

SALITRERAS

Anglo Lautaro C 48
Iquique Port. 5 1|2 c

TEXTILES

Caupolicán 3 3|4 n
CHATEX 2 n
CHITECO 5 1|4 t
FIAP 6 v
Paños Bellavista 5 1|2 n
Paños Concepción 2 3|4 n
Paños de Tomé 13 3|4 c
Rayonhil 6 1|2 c
SEDAMAR 3 n
Tej. Salto 3 1|2 c
Textil Progreso 2 5|8 n
Textil Viña 4 1|4 v
Vestex 19 c
Yarur X|Dic. 52 n

INDUSTRIALES Y VARIAS

Arrocera EGA 11 1|2 n
BIMA 9 1|4 c
Caucho, Manuf. Ch. 100 c
BETA 1 1|2 t
Cemento Melón 97 v
Cervecerías 72 v
Club de Golf 23.500 t
Club Hípico 135.000 c
Club de Polo 3.500 n
Cola 19 1|2 t
Colorantes 7 c
Cía. Industrial 9 t
COPEC 38 1|4 v
Cristalerías Ch. 10 n
CHILECTRA 40 t
CHIPRODAL 5 n
Electr. Industrial 22
Electromat 19 c
Export. de Maderas 100 c
Farmo Química 5 1|4 v
Fer. U. S. Vicente 5 n
Fertilizantes 21 t
Fósforos 18 n
Gas de Stgo. 17 1|4 t
Hucke Hermanos 32 n
IMECOSA 11 v
Industr. Bellavista 9 n
Industrias Varias 5 3|4 n
Inmob. Huelén 300 n

INSA 70 t
Interamericana 3 1|4 v
Interoceánica 6 3|4 t
La Rural 13 1|2 n
Loza de Penco 4 5|8 t
Lucchetti 5 3|8 v
Mac Kay 20 1|4 t
Marinetti 11 c
Mol. El Globo 8 1|2 c
Mol. S. Cristóbal 5 1|2 ?
Muelles P. Vergara 3 1|2 t
Naviera Arauco 8 1|2 n
Papeles y Cartones 64 v
Pesquera Iquique 1 n
Pizarreño 59 c
Polpaico 47 t
Refractarios 3 3|4 t
Refinería de Viña 88 c
Renta Urbana 22 1|2 t
Saavedra Benard 16 1|2 v
Sanitas 7 3|4 v
Socompa 24 1|2 c
Soprole "B" 170 t
Sonavela 4 n
Tabacos 21 1|2 t
Tattersall 16 t
Teléfonos 10 1|2 t
Termas de Panim. 8 c
Universo 14 n
Vapores 68 v
Vidrios Planos 26 c
Volcán 11 1|2 v

METALURGICAS

CAP 39
CIC 8 3|4 t
Cobre Cerrillos 4 3|4 t
Electro Metalúrg. 31 v
Envases 1 1|2 n
FENSA 2 c
Indac 8 1|2 c
Indesa 1 1|2 n
Indura 2 5|8 c
Madeco 21 1|2 t
Mademsa 12 t
Mecánica Ind. 6 1|2 v
Socometal 7 1|2 c

SEGUROS

Ch. Cons. Gles. 24 n
Ch. Cons. Vida 125 n
Lloyd de Chile A 36 1|4 c
Lloyd de Chile B 3 1|4 c
Marítima 22 c

TRANSACCIONES

OCTUBRE 20	1959	1960
BONOS N.M. E°	8.792	8.039
ACCS. S.S.		727.489
ACCS. E.S.		89.480
TOTAL ACCS.	782.292	816.969

£ Por Tonelada — Precio del Cobre en Londres — Tons. Largas

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
£ 220.10.0 Comp.	DISPONIBLE	£ 221.10.0 Comp.
" 220.15.0 Vend.		" 221.15.0 Vend.
" 2.0.0 ALZA	FLUCTUACION	" 1.0.0 ALZA
" 222.10.0 Comp.	A 90 DIAS	" 223.10.0 Comp.
" 223.0.0 Vend.		" 223.15.0 Vend.
" 2.0.0 ALZA	FLUCTUACION	" 1.0.0 ALZA
SOSTENIDA	TENDENCIA	FIRME
2.500 TON. LARGAS	VENTAS	7.175 TON. LARG.

FERIA DE PRODUCTOS

SOCIEDAD EL TATTERSALL Transacciones efectuadas el 20 de octubre

	PASTO, los 100 kilos	
125	2.o corte picado, alfalfa, S. I. A.	3.78
60	3er. corte rama, alfalfa, S. [illegible]	3.57
100	3er. corte rama, alfalfa L. P.	3.36
150	3er. corte picado, alfalfa, V. Ch.	3.36
162	3er. corte picado, alfalfa, C. V. L.	3.25
106	1er. corte picado, alfalfa, A. H.	3.15
155	3er. corte picado, alfalfa, B. L.	3.04
100	1er. corte picado, alfalfa, S. I. A	3.04
100	1er. corte picado, ballica, M. H.	3.00
150	2.o corte picado, alfalfa, V. Ch.	2.83
130	1er. corte picado, alfalfa, S. I.	2.52
70	1er. corte, picado alfalfa, S. J. C.	2.52
104	1er corte picado, alfalfa, C. L. V.	2.52
125	1er corte picado, ballica, C. F.	2.31
96	1er. corte, rama, alfalfa, F. C.	2.10
156	1er. corte picado, alfalfa, B. L.	3.10
210	1er. corte picado, ballica, C. F. A.	1.68
	PAJA, la coliza	
100	Larga, cebada, L. L.	0.399
239	Larga, trigo C. F. L. G.	0.331
116	Larga arroz, J. M.	0.300
150	Capitillo, trigo, L. U.	0.294
155	Capotillo, trigo, B. L.	0.284
	LEÑA, la carga	
23	Cargas euc. 1a., J. F.	5.10
9	Cargas euc. 1a. S. S.	5.00
8	Cargas euc. 1a., J. B.	5.00
11	Cargas euc. 1a., J. L	4.50
	CARBON ESPINO, los 100 kilos	
58	Mataquito J. R.	4.80
42	Longaví, P. R.	4.40
42	Parral, S. U.	4.20
123	Curicó, blanco, J. D.	3.40
90	Copihue, blanco, E. Ch.	3.60
65	Hualañé, J. D.	3.00
	PAPAS, los 100 kilos	
121	Chillán, alemanas, N. P.	610
40	Osorno, alemanas, L. D. J.	5.20
170	Chyrre, alemanas, E. M.	5.00
34	Pichidegua, amarillo, J. C.	4.80
	GRANZAS, los 100 kilos	
11	Triguillo, C. P.	7.97
48	Triguillo, F. E.	7.67
9	Semilla, curagüilla, F. L.	7.66
130	Triguillo, M. S.	7.17
100	Triguillo, M. S.	6.96
39	Granzas cebada, J. P.	5.67
12	Semilla trébol, sucio, B. J.	4.62
41	Arvejilla, A. V.	4.41
100	Conchos cebada, Ch. H.	4.20
	MAIZ, los 100 kilos	
265	Minnesota, I. C.	9.55
75	Minnesota, D. B.	9.55
67	Minnesota, A. D.	9.55
13	Minnesota R. C.	9.55
40	Minnesota V. O.	9.55
80	Minnesota, V. A.	9.55
22	Minnesota, S. S.	9.55
51	Camelia con minnesota, R. C.	9.55
80	Minnesota, V. A.	9.45
10	Talquino, G. O.	9.45
90	Minnesota, I. C.	9.45
60	Minnesota R. O.	9.45
30	Minnesota, I. C.	9.34
40	Eureka, J. C.	8.40
	CEBADA Y AVENA, los 100 kilos	
64	Avena rubia, M. B.	9.45
124	Avena rubia, P. L.	9.34
50	Avena rubia, A. C.	9.34
50	Avena blanca, L. M.	9.24
36	Cebada alemana, R. P.	9.13
80	Cebada alemana, M. A.	8.61
85	Cebada alemana, M. A.	8.61
57	Cebada alemana, L. F.	8.61
70	Cebada país, L. J.	8.61
	TRIGO, los 100 kilos	
30	Candeal, S. A.	10.51
15	Candeal, P. G.	10.41
89	Menfio, G. O.	9.49
23	Menfio, J. T.	9.41
101	Colorado, S. A.	9.09
111	Yacofén, G. O.	8.88
93	Blanco, G. O.	8.78
80	Blanco, O. C.	8.58
10	Candeal, sucio, F. E.	7.77
	FREJOLES, los 100 kilos	
5	Coscorrones, E. B.	45.50
7	Bayos cristales, L. V.	45.00
1	Coscorrones, G. C.	40.80
2	Tórtolas, F. C.	40.60
13	Tórtolas, L. U.	39.00
2	Tórtolas, G. S.	39.00
19	Tórtolas, G. C.	39.00
19	Tórtolas, M. O.	38.20
8	Burros argentinos, J. R.	35.20
3	Mantecas, U. P.	33.20
23	Villarricas, J. R.	3.20
12	Villarricas, M. O.	32.000
10	Choletas, U. P.	31.20
2	Frutillas, U. P.	31.00
45	Chatos, J. R.	26.80
6	Tórtolas sucios, D. S.	26.80
25	Villarricas, M. H.	2.50
54	Cristales, A. R.	18.20
10	Cristales, P. G.	17.30
100	Cristales, S.	17.20
80	Cristales, J. E.	16.80
38	Cristales, O. H.	16.80
60	Cristales, R. L.	16.80
65	Cristales, R. L.	16.10
24	Cristales, R. B.	15.60
20	Cristales, C. F. S. A.	15.20
12	Arroz, A P.	11.60
41	Arroz, G. O.	10.40
34	Arroz, L. U.	9.80
27	V. V.	9.40
	VARIOS, los 100 kilos	
10	Lentejones, C. D. S.	37.80
32	Lentejas, N. y. C.	28.87
24	Garbanzos, grandes, S C.	17.01
40	Garbanzos, grandes, R. F.	17.01
10	Garbanzos, regulares, S. C.	17.00
6	Garbanzos regulares, A. E.	16.17

NOTA: Los precios publicados en esta lista son con envase, y el impuesto incluído. Los remates son los lunes y jueves de 14.30 a 18 horas. La carga por carros completos debe dirigirse a desvío bodegas El Tattersall, y la por soborna! a Estación Alameda, únicamente. Los boletos con sus respectivas instrucciones a casilla 1340, Santiago.

	QUESO, el kilo	
456	Hda. Arouilhue	1.449
405	Santa Amelia	1.082
332	San Luis de Almahue	1.050
335	San Miguel de Chimbarongo	956
294	Los Tilos	956
852	Santa Marta	945
247	Paula	945
218	Aguila Sur	945
185	Naicura	945
353	Pahuilmo	935
322	Quicharco	935
531	Santa Teresa Chimbarongo	924
143	Hda. Quilapán	914
324	Las Mercedes, Curacaví	903
324	Santa Ana de Placilla	903
301	Rauco	895
301	Chorombo	893
238	Las Bandurrias	882
158	Los Arrayanes	882
136	Guaico 3	882
483	Los Alamos, Rancagua	872
449	Lo Hurtado	872
199	El Molino	872
111	Virguin	872
75	Lo Prado	872
471	El Toco	861
	MANTEQUILLA, el kilo	
	Los Lagos, O. S.	1.512
	Vilcún, S. A. S. I.	1.512
	La Unión, A. L.	1.512
	P. Las Casas, E. S.	1.365
	Trapi, O. S.	1.344
	San Gregorio, A. H.	1.281
	Pollico, R. C.	1.260
	Río Claro, M. W.	1.197
	Huidiff, C. F. L. B.	1.197
	Chimbarongo, M. E.	1.176
	Chimbarongo, S. S.	1.166
	La Turbina, M. C.	1.155
	Naicura, J. B.	1.134
	Lepanto, J. T.	1.050

Cierre de registros y dividendos

Citaciones de Sociedades Anónimas inscritas en la Bolsa.

CIERRE DE REGISTROS DIVIDENDOS Y CITACIONES DE SOCIEDADES ANONIMAS INSCRITAS EN BOLSA.

Tabacos (Div. Prov. N.o 128), octubre 10 a octubre 22; neto, E° 0,008; octubre 24, Bco. Edwards.

Embotelladora Andina, octubre 19 a octubre 24; neto E° 0,0082, octubre 25, R. Subercaseaux 1263.

Yarur, (Div. N.o 73), octubre 20 a octubre 27; neto, E° 0,01; octubre 28, Banco de Chile.

Pizarreño (Div. N.o 69), octubre 8 a octubre 31; neto, E° 0,008; octubre 31, Amunátegui 178.

Cía. Industrial (Div. Prov. N.o 138), octubre 13 a octubre 29; neto E° 0,002, octubre 31, Banco Edwards.

CIC (Div. N.o 139), octubre 19 a octubre 28; neto, E° 0,00205; octubre 31, Banco Londres.

Seg. La Provincia, octubre 20 a octubre 25; neto E° 0,006, octubre 26, Huérfanos 830.

Seguros La Confianza (Dif. V. V.), octubre 24 a octubre 31, neto 0,004, octubre 31, Bandera N.o 236.

Imecosa (Div. N.o 17), octubre 24 a octubre 28; neto E° 0,003, octubre 31, Huérfanos 1610.

Interamericana (Div. N.o 50), octubre 19 a octubre 28; neto, E° 0,0123; octubre 31, Banco Londres.

Astilleros Habas (Div. N.o 75), octubre 17 a noviembre 2; neto, E° 0,00574; noviembre 3, Banco Edwards.

INSA (Div. Prov. N.o 34), octubre 25 a noviembre 5; neto E° 0,0125, noviembre 7 Paraguay N.o 8

Gas de Antofagasta (Reparto N.o 3), octubre 22 a octubre 31; neto E° 0,005, noviembre 7 Banco Londres.

Carozzi (Div. Prov. N.o 51), noviembre 16 a noviembre 25; neto E° 0,0328, noviembre 26, Banco Italiano.

Refractarios, octubre 3 a octubre 21, Ord. y Ext. octubre 21. tratar canje acciones.

Banco de Concepción, octubre 14 a octubre 26; junta extraordinaria, octubre 26, tratar fusión con el Banco de Chile.

Farmo Química, octubre 11 a octubre 24, junta ordinaria, octubre 24, memoria y balance.

Inversión y Renta U. Española, octubre 22 a octubre 27; J. Ext., octubre 25, Modif. de la Soc.

Ovolín, octubre 15 a octubre 25, junta extraordinaria, octubre 25, tratar asuntos varios.

Schwager, octubre 11 a octubre 26, junta ordinaria, octubre 26, memoria y balance.

Saavedra Bénard, octubre 21 a octubre 26; J. Ord., octubre 26, Mem. y Balance.

Banco de Chile, octubre 13 a octubre 27, junta extraordinaria, octubre 27, tratar aumento de capital.

Cons. Nac. de Productores de Aves, octubre 20 a octubre 27; Ord. y Ext., octubre 27, Trat. Aumento Cap.

Club de Golf, octubre 19 a octubre 29; junta ordinaria y extraordinaria, octubre 27, renovación contrat. social.

Delirio Punitaqui, octubre 24 a octubre 28, junta ordinaria, memoria y balance.

Disputada, octubre 18 a octubre 28, junta extraordinaria, octubre 28, tratar asuntos varios.

Naviera Coronel, octubre 12 a octubre 28, junta ordinaria, octubre 28, memoria y balance.

Said, octubre 24 a octubre 28, J. Ord., octubre 28, Memoria y balance.

Textil Progreso, octubre 16 a octubre 31, junta ordinaria, octubre 31, memoria y balance.

Totoral, octubre 19 a octubre 31, junta ordinaria, octubre 31, memoria y balance.

Ferriloza, octubre 28 a octubre 31; J. Ord.; octubre 31, Memoria y Balance.

Copec, octubre 15 a noviembre 11, junta ordinaria, noviem. 11, memoria y balance.

GAS DE ANTOFAGASTA: octubre 22 a octubre 31. Emisión de 300.000 acciones, 1 por 2 liberada de E° 0,05 v|n. Esta emisión no tiene derecho al reparto N.o 3.

MOLINERA KOSTER: Octubre 22 a octubre 29. Emisión de 420.000 acciones, 1 por - liberada de E° 0,10 v|n.

LOZA DE PENCO: octubre 24 a noviembre 16. Emisión de 4.068.625 acciones 1 por 10 liberada de E° 0,04 v|n.

VIÑA CONCHA Y TORO: Octubre 24 a noviembre 21: a) Recibir una acción lib. por cada 18 de las que posean a la fecha del cierre del registro, o b) Recibir un Div. de E° 0,0082, neto, por cada acción que posean a la misma fecha, o c) Recibir acciones liberadas en la proporción de 1 x 18 de las que posean a la fecha del cierre del registro sobre el 50 por ciento del total de sus acciones, y el Div. de E° 0,0082, neto, sobre el 50 por ciento restantes de sus acciones. Los señores accionistas que aparezcan a la fecha del cierre de registro tendrán un plazo que vencerá el día 12 de noviembre próximo para comunicar por escrito, por cuál de los beneficios indicados optan. El accionista que nada expresara en el plazo señalado, se entenderá que opta por recibir acciones liberadas de pago. Las fracciones de acciones serán vendidas por el Directorio a un precio no inferior al nominal, y su producto entregado a quienes corresponda. El Div. de 0,0082, neto, para los accionistas que opten por él, se pagará en las oficinas de la Soc. a contar del 22 de noviembre próximo.

COMPAÑIA INDUSTRIAL, octubre 13 a octubre 29. Por emisión de acciones liberadas.

Santiago, octubre 20 de 1960.

FERIA "SANTA ROSA"

SOCIEDAD EL TATTERSALL

Transacciones efectuadas el 20 de octubre

		E°			
25	Lechones a	E°	12.50	Los Quillayes	R. V.
30	Lechones a		11.90	Melipilla	C. B.
45	Lechones a		11.70	Santa Cruz	R. V.
49	Lechones a		11.60	Los Solí:	R. P.
50	Lechones a		11.40	Corneche	S. A. P.
67	Lechones a		11.40	Marchigüe	S. L.
50	Lechones a		11.10	Melipilla	J. V. T.
50	Lechones a		10.60	Lo Solís	R. P.
48	Lechones a		10.40	Los Quillayeres	R. V.
30	Lechones a		10.40	Llo-Lleo	M. P.
64	Lechones a		10.30	Melipilla	J. M. I.
60	Lechones a		10.20	La Ligua	H. C.
50	Lechones a		10.20	Corneche	S. A. P.
60	Lechones a		10.00	Marcuigüe	L. A.
60	Lechones a		9.60	La Ligua	H. C.
60	Lechones a		9.50	La Estrella	P. G.
35	Lechones a		9.50	Marchigüe	L. A.
15	Lechones a		9.50	La Ligua	A. J.
60	Lechones a		9.40	La Ligua	M. R.
40	Lechones a		9.40	Las Mercedes	R. B.
40	Lechones a		9.30	Melipilla	J. V. L.
44	Lechones a		9.20	Las Mercedes	R. B.
20	Lechones a		9.10	La Estrella	P. G.
37	Lechones a		9.10	Melipilla	J. M. I.
60	Lechones a		9.10	La Ligua	H. C.
60	Lechones a		9.00	Melipilla	J. P. L.
60	Lechones a		9.00	Melipilla	J. P. L.
60	Lechones a		9.00	La Ligua	H. C.
57	Lechones a		9.00	Leyda	J. P.
49	Lechones a		9.00	San Javier	J. M.
35	Lechones a		9.00	La Estrella	P. G.
20	Lechones a		9.00	San Bernardo	J. T.
65	Lechones a		8.90	María Pinto	S. A. P. M.
56	Lechones a		8.90	Polpaico	F. Z.
58	Lechones a		8.80	Leyda	J. P.
51	Lechones a		8.50	Casablanca	A. H.
20	Lechones a		8.50	La Estrella	P. G.
65	Lechones a		8.40	Polpaico	P. D.
[illegible]	Lechones a		8.40	Las Palmas San Es.	M. P.
60	Lechones a		8.30	La Ligua	M. R.
25	Lechones a		8.20	Casablanca	L. V.
45	Lechones a		8.10	Colina	R. C.
22	Lechones a		8.00	Melipilla	C. H.
40	Lechones a		8.00	Casablanca	A. E.
40	Lechones a		7.90	Melipilla	P. D.
20	Lechones a		7.90	Melipilla	P. D.
81	Lechones a		7.80	Las Palmas San Est.	A. P.
45	Lechones a		7.80	Melipilla	C. L. V.
33	Lechones a		7.70	Melipilla	A. M.
24	Lechones a		7.70	Melipilla	C. L. V.
15	Lechones a		7.70	Melipilla	C. L. V.
30	Lechones a		7.70	Casablanca	L. V.
21	Lechones a		7.60	Las Palmas San Est.	A. P.
49	Lechones a		7.30	Polpaico	F. Z.
60	Lechones a		7.30	La Ligua	C. C. A.
50	Lechones a		7.30	Melipilla	S. V.
40	Lechones a		7.20	María Pinto	V. B.
30	Lechones a		7.20	María Pinto	V. B.
51	Lechones a		7.20	Casablanca	A. H.
60	Lechones a		7.10	Llo-Lleo	C. N. E.
50	Lechones a		7.00	Llo-Lleo	C. N. E.
25	Lechones a		7.00	Casablanca	L. V.
55	Lechones a		6.80	Colina	R. C.
30	Lechones a		6.50	Casablanca	L. V.
	OVEJAS				
18	Lechones a		10.00	Melipilla	C. Ch.
45	Lechones a		9.40	Baños Chacabucos	S. P.
60	Lechones a		9.30	Baños Chacabucos	S. P.
36	Lechones a		8.90	Sta. Graciela de A.,	C. M. P.
20	Lechones a		8.70	Casablanca	A. E.
42	Lechones a		8.30	Marchigüe	S. L.
45	Lechones a		8.10	Larraín Alcalde	C.
30	Lechones a		8.00	Casablanca	S. A. V.
40	Lechones a		7.90	Pudahuel	S. M. C.
40	Lechones a		7.40	Llo-Lleo	P. L.
40	Lechones a		6.80	Llo-Lleo	P. L.
45	Lechones a		6.70	Renca	R. L.
44	Lechones a		6.50	Renca	R. L.
29	Lechones a		6.30	Renca	M. C.
35	Lechones a		6.20	Larraín Alcalde	C.
60	Corderos a	E°	6.50	Renca	P. L.
17	Corderos a		4.10	Renca	R. L.
30	Capones a	E°	8.50	La Ligua	H. C.
42	Capones a		8.00	La Ligua	H. C.
20	Carneros a		9.90	Sta. Graciela de A.,	C. M. P.
35	Carneros a		9.40	Sta. Graciela de A.,	C. M. P.
26	Carneros a		9.00	La Ligua	H. C.
18	Cabras a	E°	2.20	San Miguel	J. P.

COTIZACIONES DE ACCIONES

La Bolsa de Comercio cotiza sus acciones en centésimos de E° ciñéndose a la Ley N.o 13.305.

OPERACIONES DEL 20 DE OCTUBRE DE 1960 — DE 10.30 A 11.45 HORAS

19	Caja 6 3|4, 57
3.300	Bco. del Est. 10-6, 75
300	Bco. del Est. 10-6, 75 Od.
680	Bco. del Est. 10-6, 75
3.000	Bco. del Est. 10-6, 75 Od
700	Bco. del Estado 10-6, 75
472	Bco. Crédito, 30
200	Bco. Chile, 393
8	Bco. Chile, 395
52	Bco. Chile, 393
170	Bco. Chile, 390
300	co. Chile ,388
846	Bco. Hipotecario, 90
600	Bco. Sud Americ. 34
184	Bco. Sud Americ, 33 1|2
3.500	Bco. Talca, 28
15.000	Disputada, 30
1.400	Merceditas, 2
9.000	Tamaya, 16
5.700	Tamaya, 16 1|4
8.000	Tamaya, 16 1|2
43.000	Tamaya, 16 3|4
31.000	Tamaya, 17
8.000	Tamaya, 16 1|4
37.800	Tamaya, 17 1|2
5.000	Tamaya, 17 1|4
18.000	Tamaya, 17
5.000	Tamaya ,17 Od.
7.500	Tamaya, 17
7.500	Tamaya, 17 1|4
14.161	Tamaya, 17 1|2
3.894	T. del Fuego, 67
300	T. del Fuego, 68
10.300	Iquique, 5
400	Iquique Port., 5 1|2
2.511	Chiteco, 5 1|4
185	P. Tomé, 13 3|4
2.180	Tej. El Salto, 3 1|2
7.000	Bima, 9 1|4
1.500	C. Melón, 97
3.500	C. Melón, 56 1|2
3.200	C. Melón, 97
1.500	C. Melón, 97 Od.
4.100	Cervecerías, 72
3	Club de Golf, 23.500 Od.
3.500	Colorantes, 7
37.900	Cía. Industrial, 9
3.299	Copec, 38 1|4
800	Copec, 38 1|2
1.000	Copec, 38 1|4
1.000	Copec, 38 1|2
131	Copec, 38
800	Copec, 38 1|4
750	Copec, 38 1|2
8.500	Copec, 38 1|4
4.401	Chilectra, 40
9.000	Elect. Industrial, 22
16.000	Farmo Química, 5 1|4
1.086	Fertilizantes, 21
1.700	Gas de Santiago, 17 1|2
300	Insa, 70
2.000	Interoceánica, 6 1|2
1.500	Interoceánica, 6 3|4
13.100	Loza de Penco, 4 5|8
500	Mac Kay, 20 1|4
3.000	Muelles, 3 1|2
800	Pap. y Cartones, 63 1|2
7.200	Pap. y Cartones, 64
2.000	Pap. y Cartones, 64 1|2
5.600	Pap. y Cartones, 65
1.000	Pap. y Cartones, 65 Od.
50	Pizarreño, 58
800	Ref. Viña, 65
1.000	Ref. Viña, 66
5.200	Ref. Viña, 67
5.000	Ref Viña, 66
975	Renta Urbana, 22 1|2
2.800	Saavedra Benard, 16
444	Socompa, 24 1|2
6.400	Tattersall, 16
3.000	Teléfonos, 10 1|2
3.200	Vapores, 67
3.000	Vapores, 67 Od.
1.000	Vapores, 67 Od.
2.000	Vapores, 67 Od.
266	Vapores, 67 Od.
1.000	Vidrios Planos, 26 1|2
300	Vidrios Planos, 26
2.100	CAP, 38
9.213	CIC, 8 3|4
1.500	Elect. Metal., 31
8.200	Indac, 8 1|2
5.000	Madeco, 22
1.300	Mademsa, 11 3|4
	REMATE:
20	Loza de Penco, 4
200	Bco. Arabe, 105
72	Copec, 37 1|2
2	Tattersall, 16 1|2
260	Arrocera Miraflores, 0,4
2.000	Ind. Forestales, 3 3|4
222	Implatex, 4
328	Ruddoff, 1 1|8
70	Tabacos, 20 1|2
100	Finanpro, 30
3	Capihue, 5
13	Nav. Arauco, 7 1|4
2	Sanitas, 6
11	Colcura, 18 1|4
13	Termas de Paniv., 6
13	Viña La Rosa, 12 1|2
5	Tamaya, 12
48	Iquique, 4 1|2
31	Copec, 38 1|4
39	Bco. Español, 35
500	Bco. del Pacífico, 7
500	Bco. del Pacífico, 7
33	Tamaya, 13
35	La Rural, 12
10	Pap. y Cartones, 63
14	Cervecerías, 72
19	Pap. y Cartones, 61
13	Estadio Español, 800
200	T. del Fuego, 67 1|2
500	T. del Fuego, 67 1|2
500	T. del Fuego, 67 1|2
500	T. del Fuego, 68
500	T. del Fuego, 68
500	T. del Fuego, 67 1|2
500	T. del Fuego, 67 1|2
17	Fertilizantes, 17
98	Lota, 5 1|2
49	CAP "C", 35
64	Colcura, 17 3|4
66	Tamaya, 14
17	Ref. Viña, 58
8	CAP "B", 35 1|2
70	Tamaya, 15
8	CAP "C", 35 1|4
66	Chilectra Ord. 30
9	Colcura, 15
100	Viña La Rosa, 13
5	Vapores, 71 1|2
28	Tamaya, 10
108	Lota, 5 1|2
33	Nav. Arauco, 7
80	Lota, 5
3	Estadio Español, 800
1	Estadio Español, 800
74	Finanpro, 30
22	Bco. Español, 34
34	Tattersall, 15 1|4
22	Bco. Sud Americano, 34
40	Cervecerías, 70

Santiago, 20 de octubre de 1960.

FERIA "LO VALLEDOR"

DE FERIAS UNIDAS SAN VICENTE S. A.

Transacciones efectuadas el 20 de octubre

		E°			
7	Lechones	E°	12.10	El Monte	F. S.
20	Lechones		11.00	La Estrella	C. P. I.
28	Lechones		10.40	Pelarco	S. A. P. C.
24	Lechones		10.10	La Estrella	C. P. I.
20	Lechones		10.10	Polpaico	M. L. C.
20	Lechones		10.10	Polpaico	M. L. C.
28	Lechones		10.10	Pelarco	S. A. P. C.
20	Lechones		10.10	Polpaico	M. L. C.
20	Lechones		9.90	Curacaví	C. L. V.
20	Lechones		9.10	Polpaico	M. L. G.
27	Lechones		8.70	Polpaico	M. L. C.
48	Lechones		8.60	La Estrella	C. P. I.
16	Lechones		8.30	Casas de Chacabuco	F. J. P.
30	Lechones		7.80	Curacaví	C. L. V.
30	Lechones		7.80	Curacaví	C. L. V.
22	Lechones		7.60	Casas de Chacabuco	F. J. P.
20	Lechones		7.50	Casas de Chacabuco	F. J. P.
25	Lechones		7.40	Paine	C. E. E.
25	Lechones		7.30	Paine	C. E. E.
25	Lechones		7.00	Paine	C. E. E.
25	Lechones		6.90	Paine	C. E. E.
22	Lechones		6.90	Casas de Chacabuco	F. J. P.
27	Lechones		4.80	Cabildo	F. M.
12	Lechones		3.40	Cabildo	F. M.
19	Ovejas		10.10	Curacaví	C. L. V.
20	Ovejas		9.90	Curacaví	C. L. V.
8	Carneros		11.00	Casas de Chacabuco	F. J. P.

Cotizaciones de acciones en la Bolsa de Nueva York

NUEVA YORK, 20.— (UPI). — Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Alaska Juneau	4 1|8
Allied Chemical	49
Allis Chalmers	24 1|4
American Can	33 3|8
American Foreing Power	7
American Metals	22
American L. T. D.	11 3|4
American Smelting	49 1|4
American Tel. & Tel.	92 1|8
American Tobacco "B"	62 3|4
Anaconda Copper	43 5|8
Armour III (A)	32 3|8
Atlantic Refining	37 5|8
Atlas Corporation	3 3|4
Baltimore & Ohio	26 3|4
Bendix Aviation	58 1|2
Bethlehem Steel	41 1|8
Canadian Pacific	21 3|4
Case Threshing Machine	9
Cerro de Pasco Copper	27 3|4
Chesapeake & Ohio	55 5|8
Chrysler Corp.	43
Columbia Gas	21 1|2
Consolidated Edison	63 7|8
Continental Can	34
Continental Steel	33 5|8
Corn Products	69 7|8
Crown ellerbach	42 1|8
Cuban American Sugar	14
Curtiss Wright	16 3|4
Du Pont de Nemours	184 1|4
Eastern Airlines	23 3|8
Eastman Kodak	100
Ford Motor Co.	64 1|2
General Electric	73 3|4
General Foods	63 1|4
General Motors	42 5|8
Gillette Co.	82 5|8
Glidden Co.	37 1|8
Goodyear Tire & Rubber	35 1|8
Grace W. R.	33 5|8
International Business Machines	518 1|4
International Harvester	41 3|8
International Nickel	49 1|2
International Tel. & Tel. Domestic	39 1|4
Johns-Manville	53 3|8
Kennecott Copper	73 3|8
Kroger Grocery	27 1|2
Lehmann Corporation	25 7|8
Lockheed	22 3|4
Lone Star Cement.	23 1|8
Montgomery Ward	26 1|2
National Cash Register "A"	52 1|4
National Distillers	25 1|4
National Dead	85
New York Central	16
Otis Elevator	50
Pacific Gas Electric	67
Pan American World Airways	17 3|4
Paramount Pictures	23 3|8
Patiño Mines	2
Pennsylvania Railroad	10 7|8
Phillips Petroleum	49 1|8
Public Service Electric & Gas	40 1|4
Radio Corp. of America	49 1|2
Republic Steel	54
Standard Brands	43 5|8
Socony Vacuum	39 3|8
Southern Railways	18 1|8
Sinclair Oil	36 3|8
Standard Oil California	44 1|8
Standard Oil Indiana	39 3|4
Standard Oil New Jersey	40
Studebaker Packard	10 1|4
Swift and Co.	44
Texas Corporation	76 1|2
Texas Gulf Sulphur	16 3|8
Textron INC.	20 1|2
Timken Roller Bearing	47 1|2
Union Carbide	110 1|2
Union Pacific	25
United Aircraft	38 5|8
United Fruit	16
United Gas Corp.	32 3|4
U. S. Gypmsum	91 1|4
U. S. Rubber	45
United States Smelting	29 1|4
United States Steel	74
Westinghouse Electric	47 7|8
Westinghouse Air	22 1|8
Woolworth	67 5|8
Brazilian Traction (Curb.)	4 5|8
Electric Bond & Share (Curb.)	24
Banker's Trust	48 1|2
Chase National Bank	58 1|2
First National Bank of Boston	70 3|4
Irving Trust	39 1|4
National City Bank	74 3|8
Anglo-Lautaro Acciones (A)	5

Las ventas alcanzaron a un total de 2.910.000 acciones.

Precios al cierre de la Bolsa de Valparaíso

Oro, E° 23,30 n

BONOS FISCALES

Deuda, 84 n
Obras P., 95 n
Paviment., 84 n

BONOS HIPOTECARIOS

co. Est. 10-6, 75 n
Caja 6 3|4, 57 n
Chile 6-1, 49 n
Chile, 10-6, 75 n
Valpso. 61, 48 n
Valpso. 10-6, 75 c
Valpso. Dis. 7-3, 90 n

BONOS MUNICIPALES

Casino 8-1, 80 n
Casino 7-2, 90 n
Valpso. 7-1, 42 v
Viña, 7-1, 60 n

BANCOS

Central, 3.200 n
Chile, 398 v
Concepción, 28 v
Continental, 9 1|2 n
Crédito, 30 n
Edwards, 66 n
Español, 35 v
Hip. Chile, 90 n St
Hip. Valpso., 20 n
Israelita, 34 n
Italiano, 30 v
N. Trabajo, 8 n
Osorno, 130 n
Panamericano, 8 n
Sud Americano, 34 n
Talca, 28 t St.

MINERAS

Andacollo, 3 n
Aucanquilcha, 9 n
Disputada, 30 t St.
Huanillos, 1 3|4 n
Merceditas, 2 1|4 n
Monserrat, 6 n St.
Ocuri, 60 n
Presidenta, 1 n
P. de Lobos, 5 3|8
Tamaya, 18 1|2 t
Tocopilla, 40 n
Totoral, 21 n

CARBONIFERAS

Lota, 6 1|8 t
Schwager, 38 n

METALURGICAS

Ast. Habas, 8 n (X)
Cap "C", 37 n
Cic, 8 1|2 c
Electro Met., 32 1|4 n
Envases, 1 1|4 c
Fensa, 2 v
Indac, 8 3|8 c
Indesa, 1 1|2 n
Indura, 2 3|4 n
Madeco, 22 1|2 v
Mademsa, 11 3|4 v
Mecánica, 6 1|2 n
Socometal, 7 n

NAVIERAS

Arauco, 8 c
Coronel, 26 v
Interoceán., 6 5|8 c
Muelles, 3 1|4 t
Vapores, 67 t

INDUSTRIALES Y VARIAS

Arrocera, 11 1|2 n
Carozzi, 16 c
Cem. Melón, 96 1|2 t
Cer. Unidas, 72 v
Cicoma, 8 n
Codina, 130 n
Cola, 19 1|2 t
Colorantes, 7 1|2 n
Copec, 38 1|4 t
Cristales, 9 3|4 v
Chilectra, 40 n
Elect. Ind., 22 c
Electromat, 18 c
F. Química, 5 1|4 c
Fertilizantes, 21 n
F. U. S. Vic., 5 1|8 v
Gas Stgo., 17 1|2 v
Gas Valpso., 9 1|4 t
Hucke, 31 1|2 c
Imp. Universo, 12 n
Industrial, 8 7|8 c
Ind. Varias, 5 1|2 t
Insa, 68 c
Loza de P., 4 1|2 c
Lucchetti, 5 1|2 v
Papeles y C., 64 1|2 v
Perlina, 6 1|2 c
Pesquera, 1 1|2 v
Pizarreño, 59 c
Polpaico, 48 t
Ref. Viña, 66 v
Refractarios, 3 3|4 v
Saavedra B., 15 1|2 c
Sporting, 58.000 n
Tabacos, 21 n
Tattersall, 15 n
Teléfonos, 10 1|4 c
Vidrios, 26 1|4 v
Socompa, 24 1|4 t

TEXTILES

Bellavista, 5 1|2 t
Caupolicán, 3 3|4 v
Concepción, 2 3|4 n
Chiteco, 5 1|2 n
Fiap, 5 7|8 t
Lino L. U., 30 n
Rayonhil, 7 n
Sedamar, 3 1|2 v
Tej. Salto, 3 1|4 n
Tex. Progreso, 2 1|4 n
Tex. Viña, 4 n
Tomé, 13 5|8 t
Vestex, 17 n
Yarur (X), 52 n

AGRICOLAS Y GANADERAS

Aisén, 790 n
Colcura, 18 3|4 n
Frutera, 40 n
Fuego, 68 t
Gente Gde., 132 n
Lag. Blanca, 185 c
Ñuble y R., 66 n

SALITRERAS

Anglo L., 49 n
Iquique, 5 n
Iquique Port., 5 1|2 c

ASCENSORES

A. Alegre, 7 3|4 n
Mecánicos, 4 1|2 n
Nacional, 5 3|4 n
Valparaíso, 4 1|2 n

SEGUROS

Alsacia, 18 n
Araucanía, 34 n
Catalana, 17 v
Central, 9 n
Ch. C. Gles., 24 c
Ch. C. Vida, 125 n
Colonial, 14 3|4 n
Confianza, 5 n
Consorc. Esp., 25 n
Continental, 25 n
Comercial, 11 n
Española, 52 n
Estrella, 20 n
Franco Ch., 20 n
Germania, 34 n
Globo, 12 n
Ibero Ch., 12 n
Iberia, 50 n
Italia, 13 c
Lloyd Ch., 36 n
Lloyd "B", 4 n
N. España, 50 n
Marítima, 22 n S.
Territorial, 50 n
Transandina, 22 1|2 n
Tucapel, 20 n
Union I. Ch., 23 3|4 n
Union Ch., 130 n
Vasconia, 45 n
Cóndor, 8 n

TRANSACCIONES: 148.120 acciones.

Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta

Junta de Tenedores de Debentures

El Banco de Chile, como representante de los Tenedores de Debentures de las Series Primera, Segunda, Tercera, Cuarta, Quinta, Sexta, Séptima y Octava, emitidos por la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta, cita a Juntas de Tenedores de Debentures de estas Series, en las Oficinas de dicha Compañía, ubicadas en Santiago, calle Teatinos N.o 220, para el día 4 de noviembre del presente año, a las horas que más adelante se indican, a fin de tratar sobre la situación de esa Compañía y de tomar todos los acuerdos que procedan ante el anuncio oficial que se ha hecho, de encontrarse ella en estado de cesación de pagos. La Junta correspondiente a las Series Primera, Segunda y Cuarta se efectuará a las 10 horas del día antes indicado; la correspondiente a la Tercera Serie se efectuará el mismo día, a las 10.15 horas; la Junta correspondiente a las Series Quinta y Séptima tendrá lugar a las 10.30 horas del mismo día, y la de los Tenedores de las Series Sexta y Octava se efectuará ese día a las 10.45 hrs.

Los Tenedores o sus mandatarios deberán concurrir a la Junta respectiva con sus Debentures o con el certificado de Custodia de los mismos.

MANUEL VINAGRE DAVILA
Gerente General del Banco de Chile

INSERCION.-

CAMARA CENTRAL DE COMERCIO DE CHILE

N.o 1097/60

Santiago, 20 de octubre de 1960.

Excmo. Señor
Presidente de la República,
Don Jorge Alessandri.
Presente.

Excmo. Señor:

Tenemos el honor de dirigirnos a Vuestra Excelencia para rogarle que ejercite su derecho de veto respecto de tres disposiciones aprobadas por el Congreso Nacional en el proyecto de reajuste de remuneraciones del profesorado.

Una de ellas anula casi por completo la franquicia tributaria mediante la cual no se computan, para los efectos del impuesto complementario, las utilidades no retiradas de las empresas sujetas a la 3a. y a la 4a. categoría de la Ley de Rentas, liberación que tiende a estimular la capitalización, tan necesaria al país.

La ley actual se refiere a "las rentas capitalizadas o las no retiradas del negocio", y, respecto de las personas naturales, exige que se acredite una capitalización efectiva que consista en "el aumento del volumen físico de la mercadería, la ampliación del negocio en bienes que produzcan la renta o la reducción de las deudas comprobadas".

La disposición contenida en el proyecto reduce esta franquicia, tanto para las sociedades como para los contribuyentes individuales, a los casos de "adquisición o ampliación de bienes del activo inmovilizado destinado al giro del negocio y a la reducción de deudas comprobadas".

La disposición vigente fue el fruto de un estudio hecho en varias leyes que, desde la N.o 11.575, en 1954, hasta la N.o 13.305, en 1959, perfeccionaron el sistema, a fin de darle una forma práctica y ofrecer seguridad a los contribuyentes.

La innovación que introduce el H. Congreso Nacional desconoce la importancia que, para la economía nacional, tiene el capital líquido que los comerciantes mueven en dinero y en mercaderías, y limita la franquicia al caso de adquisición de bienes que amplíen el activo inmovilizado que, en las firmas comerciales, tiene pequeña importancia.

En consecuencia, los comerciantes tendrán que pagar impuesto complementario, prácticamente, por todas sus utilidades, y la tributación que soportan se va a elevar, en el próximo año, al 35 o|o de sus utilidades, por concepto de 3a. categoría, más el impuesto complementario, con todo su peso, que llega, en escala progresiva, hasta el 30 o|o.

El comercio no ha hecho objeción alguna a la tributación destinada a la reconstrucción de la zona devastada y a otros fines, pero se ve en la necesidad de poner de manifiesto el sacrificio excesivo que ahora se le quiere imponer, y que, al dañarlo, perjudicará a la economía nacional.

Es evidente que el comerciante que ha pagado tributos que van desde el 40 hasta el 75 o|o de sus utilidades, preferirá retirarlas del negocio y emplearlas en otras actividades más remunerativas y menos gravadas, al mismo tiempo que recurrirá intensamente al crédito, a fin de buscar, por esos dos caminos, una defensa frente a la tributación más alta que soporta cualquier contribuyente en Chile.

Por otra parte, si se sostiene que, al amparo de esta franquicia, se cometen abusos, no es una razón para derogarla, sino para acentuar la fiscalización, ya que no es lógico perjudicar a los contribuyentes honestos por las infracciones que puedan cometer los que burlan las leyes.

La disposición incluida en el proyecto aumentaría la evasión que pueda existir, porque los contribuyentes infractores, a fin de evitar el pago de impuesto complementario, acudirán a subterfugios que rebajarían el rendimiento de todos los tributos.

La segunda disposición que objetamos modifica la deducción llamada "sueldo patronal". Según la actual ley, el comerciante paga el 15 o|o de impuesto de categoría, en lugar del 25 o|o, respecto del 40 o|o de su renta imponible, liberación que opera hasta un máximo de 5 sueldos vitales por persona y de 8 sueldos vitales por toda la empresa.

La nueva ley reduciría a la mitad esta franquicia, avaluando el trabajo del empresario en un sueldo vital como mínimo y 2 1|2 sueldos vitales como máximo, o sea, una suma no superior a 150 escudos, nivel muy inferior al de gran parte de su personal.

La situación de los pequeños empresarios, que se beneficiaban en forma apreciable con este alivio tributario, se agravará considerablemente, y si a este factor se suman los desembolsos derivados de la nueva legislación, es dable comprender que muchos negocios no podrán subsistir.

Por último, manifestamos a V. E. que nuestra Institución considera inconveniente otra disposición del proyecto, que otorga una nueva amnistía para declarar capitales ocultos o rentas omitidas, porque así se desalienta a los buenos contribuyentes y se destruye la moral tributaria.

Reiteramos, en consecuencia, a V. E. la petición de que tenga a bien observar las tres disposiciones mencionadas, y lo saludamos respetuosamente con nuestra alta consideración y estima, quedando a las órdenes de V. E.

CAMARA CENTRAL DE COMERCIO DE CHILE:

Pablo de Tezanos Pinto,
Gerente.

Javier Echeverría A.,
Presidente.

Cámara de Diputados

SESION 6ª EXTRAORDINARIA, EN MIERCOLES 19 DE OCTUBRE DE 1960

(De 20.45 a 22.30 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR SEPULVEDA GARCES

(Versión Oficial)

V.—TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 20 horas y 45 minutos.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Se va a dar la Cuenta.

El señor CAÑAS (Prosecretario Accidental).— Se han recibido:

1.o— Una presentación suscrita por 33 señores Diputados, en la que solicitan del señor Presidente que cite a la Corporación a sesión, para el día de hoy miércoles 19 de octubre, de 20.30 a 22 horas, con el objeto de ocuparse de los conflictos gremiales del Salitre y Cobre y de los problemas de las provincias del norte.

2.o.— Doce oficios de Su Excelencia el Presidente de la República.

Con el primero, incluye entre los asuntos de que puede ocuparse el Congreso Nacional en la actual Legislatura Extraordinaria de Sesiones, las observaciones formuladas por el Ejecutivo al proyecto de ley que reajusta en un 10 por ciento las pensiones concedidas en virtud de las leyes N.os 10.383 y 10.662, a los jubilados del Servicio de Seguro Social y de la Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional.

Con los diez que siguen, devuelve observados los siguientes proyectos de ley, despachados por el Congreso Nacional.

El que autoriza a la Dirección General de Servicios Eléctricos para que proceda a enajenar, en pública subasta, un predio de su propiedad, ubicado en el camino de San Agustín, de la comuna de San Carlos.

El que reconoce tiempo al señor Agustín Troncoso Troncoso.

El que concede pensión a don Manuel Huichipoco Arancibia.

El que otorga igual beneficio a doña Juana González viuda de Peñafiel.

El que concede el mismo beneficio a doña Victoria Donoso Montt.

El que otorga pensión a don Genaro Díaz Pérez.

El que reconoce tiempo al señor Antonio Aguirre Arancibia.

El que concede igual beneficio al señor Guillermo Alfredo Alba Macuada.

El que concede pensión a doña Paula María Crémazy viuda de Rezka, y

El que otorga diversos beneficios al señor Héctor Darrigrandi Aguirre.

Con el último, retira las observaciones que había formulado al proyecto de ley que concede pensión a doña Rosario y doña Adriana Barrientos Oyarzún.

3.o— Tres oficios del señor Ministro de Economía, con los que contesta los que se le enviaron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que a continuación se expresan:

Del señor Aldunate, don Raúl, sobre la conveniencia de ir en ayuda de los industriales madereros de Quellón, en la provincia de Chiloé.

Del señor Jaramillo, relacionado con la electrificación de la localidad de Rinconada del Tambo, en la provincia de O'Higgins, y

Del señor Lavandero, respecto de la destinación de fondos para la terminación del edificio de Correos y Telégrafos de la ciudad de Temuco.

4.o— Un oficio del señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, con el que contesta el que se le dirigió en nombre de los señores Guerra y Zamorano, acerca de algunas aspiraciones del gremio de choferes de la locomoción colectiva.

5.o— Dos mociones, con las cuales los señores Diputados que se indican, inician los siguientes proyectos de ley:

El señor Bluchans, que autoriza a la Municipalidad de Valparaíso para contratar empréstitos.

El señor Pinto Díaz, que concede pensión a doña Blanca Miquel viuda de Zamudio.

6.o— Una comunicación de la señora Mercedes Rozas de Urrejola, en la que agradece el homenaje rendido en esta Corporación a la memoria de su esposo, el ex Diputado don Rafael Urrejola M.

7.o— Una presentación de la Junta de Vecinos de La Reina, en que formula diversas observaciones sobre el proyecto de ley que crea la comuna subdelegación de La Reina.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Terminada la Cuenta.

1.—DEVOLUCION, A PETICION DEL EJECUTIVO, DE OBSERVACIONES A UN PROYECTO DE INTERES PARTICULAR

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Su Excelencia el Presidente de la República ha solicitado le sea devuelto el oficio con el cual formuló observaciones al proyecto de ley que beneficia a doña Rosario y a doña Adriana Barrientos Oyarzún.

Si se parece a la Honorable Cámara, se accederá a lo solicitado.

—Acordado.

2.—ANALISIS DE LOS CONFLICTOS GREMIALES EN LAS INDUSTRIAS DEL SALITRE Y DEL COBRE Y DE LOS PROBLEMAS DE LAS PROVINCIAS DEL NORTE.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Corresponde ocuparse de los conflictos gremiales del salitre y del cobre y de los problemas regionales de las provincias del norte.

El primer turno corresponde al Comité Radical.

El señor MERCADO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MERCADO.— Señor Presidente, creo que no puede ser una simple coincidencia el que esta noche, al igual que lo hiciera en mis comienzos como parlamentario, me refiera a la grave situación económica por que atraviesa la provincia de Coquimbo. Digo que no creo que sea una coincidencia que en estos últimos meses que me quedan en mi calidad de parlamentario, vuelva a insistir en ese clamor que se ha estado expresando permanentemente por gente de la zona y por los que hemos sido elegidos sus representantes.

Debo ser justo en esta sesión en considerar que mis primeras palabras en los comienzos de este período parlamentario tuvieron eco, en parte, en la persona de Su Excelencia el Presidente de la República, quien, apreciando la magnitud y la gravedad de este problema que afligía por muchos años a la zona en la postergación de obras públicas, dio feliz acogida a la realización de algunas de ellas, que fueron planteadas oportunamente por el Diputado que habla en el seno de este Parlamento, como también en las entrevistas personales que sostuvo con el Primer Mandatario.

Pero esto no ha venido a solucionar ni siquiera en mínima parte este problema que afecta a la economía de esa región. Debo decir que ha sido postergado el anhelo relativo a la creación de nuevas actividades de carácter público, destinadas a generar fuentes de trabajo permanente que permitieran absorber, en parte, la considerable cesantía que existe en esa zona.

Por desgracia para la provincia de Coquimbo, se ha postergado la realización de estas obras públicas. Se puede observar también la ausencia de ese criterio creador, en lo que respecta a establecer fuentes de trabajo permanente y de magnitud, en esa región, para poner término, repito, a la situación de cesantía que he mencionado.

En el aspecto minero, nuestra provincia ha sido desplazada por la provincia de Atacama y las del norte, especialmente en lo relativo a las faenas del cobre y del fierro. Por tal motivo ha disminuido notablemente esa actividad, que era una fuente de riqueza, que tonificaba la industria y el comercio de esa zona.

Debemos referirnos también a los años de sequía que, desde hace más de doce años, se han venido sucediendo en las provincias de Coquimbo y Atacama. Esta situación se ha acentuado durante 1960, lo que ha venido a agravar este problema.

Debo hacer presente esta noche la amargura y los graves problemas de carácter económico que afligen a los habitantes de mi provincia. Invoco estos hechos ante Su Excelencia el Presidente de la República y los organismos estatales para que se adopten, con la prontitud que el caso requiere, las medidas necesarias para ir en auxilio de esa zona. Es preciso estudiar un plan de obras públicas y camineras, e ir a la construcción de edificios escolares y asistenciales. En fin, debe procederse a crear fuentes de trabajo que permitan, repito una vez más, absorber siquiera en parte, la cesantía que existe en dicha región.

Deseo también solicitar de Su Excelencia el Presidente de la República que, en consideración a la gravedad del problema que significa para la provincia de Coquimbo la sequía del presente año, se sirva disponer los fondos necesarios para remediar esta situación. No es suficiente para ello destinar, como se ha estado anunciando por la prensa, la ínfima suma de setenta millones de pesos, no digo de escudos, que en nada podrían aliviar la grave situación que aflige a los pequeños agricultores y pequeños crianceros del norte como consecuencia de la sequía, lo que repercute directamente en las actividades económicas, especialmente comerciales.

Lo que se necesita, es una ayuda más seria y de envergadura, que permita paliar siquiera la gravedad de la situación por que atraviesa esa provincia.

Por estas razones, y para permitir que el Honorable señor Ahumada pueda hacer uso de la palabra, deseo terminar mis observaciones pidiendo que se envíe un oficio a Su Excelencia el Presidente de la República haciendo presente esta situación que he planteado dentro del breve tiempo de que he dispuesto en esta sesión.

Señor Presidente, he concedido una interrupción al Honorable señor Brücher.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Con la venia del Honorable señor Mercado, tiene la palabra el Honorable señor Brücher.

El señor BRUCHER.— Señor Presidente, se ha citado a la Honorable Cámara a sesión, a fin de ocuparse de los conflictos gremiales del salitre y cobre y de los problemas regionales de las provincias del Norte. La verdad es que estos conflictos del trabajo, de importancia vital no sólo para la marcha del Norte, sino también para las actividades del país todo, están azotando al Norte Grande en una forma que necesariamente requiere la preocupación del Gobierno.

Por la prensa se ha anunciado, en una y otra forma, que el señor Ministro del Trabajo —que me congratulo que esté presente en esta sesión, porque anteriormente no era esa la norma— ha estado interviniendo personalmente en la solución de los conflictos gremiales de la industria del salitre. Me parecería mucho más lógico, mucho más cuerdo, que en un debate en que la nación, la ciudadanía, el Norte de Chile todo, conocen perfectamente los pensamientos de los distintos partidos políticos y de los parlamentarios nortinos, se escuchara una relación del señor Ministro del Trabajo acerca de la forma en que han estado encaminadas las conversaciones en la búsqueda de una solución para los conflictos que afectan a las faenas del salitre, y especialmente a las del cobre. Creo que es conveniente que Chile y su Parlamento conozcan la actuación del Gobierno en este sentido, y por esa razón solicitaría del señor Ministro del Trabajo que tuviera la gentileza de informarnos sobre el particular.

Eso es todo, señor Presidente, y agradezco al Honorable señor Mercado la interrupción que se sirvió concederme.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— ¿Ha terminado, Honorable señor Mercado?

El señor MERCADO.— Sí, señor Presidente. El resto de nuestro tiempo lo ocupará el Honorable señor Ahumada.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — Se enviará a Su Excelencia el Presidente de la República el oficio que Su Señoría pidió, en la forma solicitada.

Tiene la palabra el Honorable señor Ahumada, don Hermes.

El señor AHUMADA (don Hermes).— Señor Presidente, con fecha 3 de octubre de 1960, los representantes de los empleados y obreros de la Braden Copper Company, debidamente autorizados por sus mandantes y cumpliendo las disposiciones establecidas en el Código del Trabajo y del estatuto de los trabajadores del cobre, presentaron un pliego de peticiones a la Compañía.

Este pliego consta de los siguientes puntos:

1.o.— Se renuevan todos los beneficios existentes estipulados anteriormente en los diferentes pliegos de peticiones y actas de avenimiento.

2.o.— Mejoramiento económico para los empleados y obreros.

El aumento de sueldos que se solicita para cada uno de los empleados se fija en un cincuenta por ciento. Los empleados que laboran en los campamentos gozarán de una asignación especial de un veinte por ciento, aplicado a los sueldos fijados en los roles de pago.

También se establece el mecanismo de la Escala Móvil, que funcionará sobre la base de un ciento por ciento del alza del costo de la vida, aplicado cada vez al sueldo de planillas, alzas que serán determinadas por un Comité integrado por representantes de ambas partes.

En el rubro de mejoramiento económico se establece el Bono Compensatorio. La Compañía pagará a cada uno de los empleados inscritos en los roles de pago, "una bonificación compensatoria a la deficiente Evaluación y al alza del costo de la vida", cuyo monto será de doscientos escudos.

3.o.— Auxilio Extraordinario. Este beneficio se pagará en forma discontinua o continua, y será equivalente a un mes de sueldo base o de planilla por cada año completo o fracción posterior igual o superior a seis meses.

De igual beneficio gozarán también todos los empleados que, respecto de sus remuneraciones, hayan pasado o pasen de moneda legal a moneda americana.

En este rubro del pliego de peticiones hay una serie de puntos que han sido rechazados por la Compañía.

4.o.— Asignación de Casa. Este beneficio se aumentará a sesenta escudos mensuales, y se pagará a todos los empleados que no ocupen casa de propiedad de la Compañía.

5.o.— Ayuda para hijos estudiantes. El monto de este beneficio será de quince escudos mensuales para los estudiantes primarios, de veinticinco para los secundarios y de cincuenta para los universitarios y técnicos.

El punto 6.o se refiere a la ayuda por nacimientos de hijos. El 7.o, al servicio funerario. El 8.o, a los "Bonos para los turnos "C" y "Especiales", los que se aumentarán en un cinucuenta por ciento del sueldo diario. El 9.o, a los Bonos de Reemplazo. El 10.o, a pago de viáticos.

El 11.o, se refiere a la cancelación de pasajes, fletes y embalajes para el empleado, su esposa e hijos, al lugar de su nueva residencia. El 12.o, se refiere al permiso pagado, y el 13.o, a la necesidad de establecer el sábado inglés, en conformidad con el fallo de la Ilustrísima Corte del Trabajo, del año 1959.

En los puntos siguientes se dejan establecidas algunas reivindicaciones de los empleados y obreros, que se relacionan con el servicio médico y con la Casa de Huéspedes del Sindicato de Sewell y Minas.

Por último, en este pliego de peticiones se habla de las condiciones esenciales de vida en los campamentos. Sobre el particular, los obreros y empleados que trabajan en la Braden Copper Company, desde hace bastante tiempo y en forma reiterada, han insistido, en los diversos pliegos de peticiones presentados a partir del año 1957, o quizás desde mucho antes, sobre la necesidad de resolver el grave problema habitacional de los campamentos de Sewell, Caletones, Coya, etcétera. Especialmente el problema habitacional se ha hecho cada vez más agudo en Sewell, y por eso se propone la construcción de habitaciones para empleados que laboran en la Empresa, en cumplimiento de la ley N.o 11.828, párrafo 3.o, artículo 21, con el aporte del 1 por ciento de las utilidades.

En igual forma, más adelante se plantea un problema que nosotros tuvimos oportunidad de palpar a principios de este año, a causa de la catástrofe ferroviaria de Agua Dulce. Me refiero a la necesidad de ir a la renovación del equipo ferroviario de la Braden Copper Company. El ferrocarril que existe entre Rancagua y Sewell es uno de los más peligrosos y, por lo mismo más accidentados de los que hay en el mundo. Por eso, con claridad, los obreros y empleados de este mineral dicen que, con el objeto de prevenir nuevas desgracias y catástrofes, debe también la Compañía hacer las adquisiciones necesarias de autocarriles para movilizar a los empleados y a sus familiares. Asimismo, deben establecerse cuatro turnos de seis horas para el servicio de los despachadores de trenes, como previsión para evitar el agotamiento de los empleados que desempeñan estos puestos, que es la causa directa de los accidentes observados últimamente.

Los asalariados de la Braden Copper Company piden, también, que se lleve a la realidad el informe evacuado por una Comisión Técnica nombrada por el Supremo Gobierno, a raíz del accidente en Agua Dulce. Hasta este momento, este informe no ha sido más que letra que ha quedado en el campo de la teoría.

En otra parte de este pliego de peticiones se solicita la construcción de un local para el Hogar Social del Sindicato Profesional de Empleados Particulares, Centro de Trabajo "Rancagua"; y la instalación de un teléfono en el actual local social de la calle Ibieta. También se pide la habilitación de plazas para juegos infantiles en los campamentos. Se señala, igualmente, la necesidad de que la Compañía vaya a la construcción de un gimnasio en Sewell y de que subvencione a los liceos vespertinos que existen en dicha ciudad para que, de esta manera, aumenten las matrículas y no se produzca el hecho de que toda la educación secundaria debe efectuarse en Rancagua, en un campamento que tiene más o menos siete mil personas.

Asimismo, se pide la reparación de los teatros que funcionan en el campamento y otros beneficios de índole general.

Firman este pliego de peticiones, por los Sindicatos Profesionales de Empleados Particulares de Braden Copper, Centros de Trabajo "Sewell y Minas", "Caletones", "Coya y Pangal" y "Rancagua"...

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Radical.

El turno siguiente corresponde al Comité Liberal.

El señor AHUMADA (don Hermes).— El Comité Liberal me ha cedido unos minutos de su tiempo, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Puede continuar, Su Señoría, en el turno del Comité Liberal.

El señor AHUMADA (don Hermes).— Quiero dejar establecido que este pliego de peticiones está firmado por representantes de las siguientes organizaciones sindicales: por Sewell y Minas, Juan Lizana Abarca, presidente; José R. Monares Gómez, secretario; Miguel Abarca, tesorero, y por los directores José M. Morales Ponce y Jorge Liberona Jerez; por Luis A. Ibarra Jara, presidente del Sindicato Caletones; Rodolfo Araneda Chávez, secretario; José Arellano Castro, tesorero; y por los directores: Gastón Pérez Pérez y Julio Guerrero Milián; por Manuel Conejeros Torres, presidente del Sindicato Coya y Pangal; Oscar Avila Soto, secretario; Oscar Zamorano Farías, tesorero; y por los directores, señores: Antonio Asear Becerra y Fernando Figueroa Bustamante; y por el presidente del Sindicato de Rancagua, señor Liberato Cerda Pacheco; el secretario, señor Waldo Medina Arellano; el tesorero, señor Washington Zúñiga Carvacho, y los directores, señores Mariano Madrid Rojas y José M. Araneda Cáceres.

La Compañía ha rechazado en todas sus partes el pliego de peticiones. En efecto, con fecha 13 de octubre del presente año, ha enviado una nota a los señores presidentes y secretarios de los sindicatos profesionales de empleados particulares "Sewell y Minas", "Caletones", "Coya y Pangal" y "Rancagua", por la que rechaza el mejoramiento económico que solicitan los empleados y asalariados en general. Además, establece un estudio estadístico del alza del costo de la vida, cuestión ésta que se ha venido discutiendo largamente. Nosotros hemos visto que la Dirección General de Estadística y otras instituciones, han establecido que el alza del costo de la vida, durante el último año, ha sido del 38,8 por ciento. Sin embargo, la Compañía lo fija —no se dice de qué parte ha sacado la cifra estadística—, durante la vigencia del actual convenio, o sea, desde septiembre a septiembre, en sólo 13,55 por ciento.

Cita, por otra parte, como fundamento de su rechazo al pliego de peticiones, las palabras de Su Excelencia el Presidente de la República, contenidas en su último Mensaje al Congreso Nacional, quien dice: "Cabe señalar que, analizados por el Departamento del Cobre, los ejercicios financieros de dicha Compañías en el año 1959, pudo establecerse que, a pesar de que la cotización del dólar de retorno aumentó de $ 835 a $ 1.050, o sea, en un 25,7 por ciento, dichas empresas no obtuvieron utilidades adicionales, por cuanto sus costos en Chile, que comprenden principalmente sueldos, jornales, leyes sociales y compras en el mercado interno, se elevaron en un porcentaje superior, alcanzando un promedio de 55 por ciento para Anaconda y de 43 por ciento para Braden".

Pero, señor Presidente, los empleados y obreros se preguntan, con razón: ¿Quién puede controlar las utilidades de la Compañía? ¿Quién controla sus costos de producción? ¿Dónde están las contabilidades de la Braden Copper y de la Anaconda?

Todas estas contabilidades están en Nueva York y ni siquiera el Departamento del Cobre puede controlar, en un momento determinado, los costos de producción de las Compañías. En consecuencia, mal puede afirmarse lo que aquí dice Su Excelencia el Presidente de la República.

Nosotros creemos, sinceramente, que es necesario revisar estos conceptos, que en nuestra manera de pensar, están completamente errados. El conflicto se va a producir entre los asalariados y la Braden Copper Company. El hecho es que la Compañía también rechaza perentoriamente algunas peticiones que, en mi concepto, son fundamentales, aduciendo que son ajenas a los contratos de trabajo, a los convenios, a las actas de avenimiento y a los fallos arbitrales. Cuando los asalariados piden ayuda para los obreros estudiantes, un bono por desgaste de herramientas, asignación por trabajo de campamentos, un bono compensatorio por evaluación deficiente y la construcción de un mausoleo, la Compañía dice que estas peticiones son ajenas a los contratos de trabajo. Cuando piden, por ejemplo, mayor seguridad en el trabajo o el cambio de las herramientas y de los elementos con que se trabaja en el ferrocarril, la Compañía también dice que estas solicitudes están al margen de los contratos de trabajo, en circunstancias de que si se hubiera oído a los obreros respecto de este punto, se habría evitado la gran catástrofe ocurrida en Agua Dulce, a principios de este año, y hoy no habría grupos de damnificados, de viudas, de personas que sufrieron sus efectos y que hasta este momento no han recibido una justa compensación.

En esta primera intervención sobre el conflicto de los trabajadores de la Braden Copper Company, quiero dejar planteada la posición del Partido Radical. Nosotros estamos integralmente junto a los obreros y a los empleados frente al conflicto que se avecina y creemos necesario que las autoridades gubernamentales le busquen una justa solución. Aprovechamos la presencia del señor Ministro del Trabajo y Previsión Social para manifestarle que ya, en conflictos anteriores, se ha producido una lenidad de parte de las autoridades gubernamentales, con respecto a la necesidad de solucionar estos conflictos del trabajo. Esperamos ahora que no sucedan nuevamente estos hechos y esta desidia, que van en desmedro de la armonía que debe existir entre el capital y el trabajo en nuestro país.

Nada más, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra al Comité Liberal.

El señor URRUTIA (don Ignacio).— Hemos concedido una interrupción al Honorable señor Clavel, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Con la venia del Comité Liberal, tiene la palabra el Honorable señor Clavel.

El señor CLAVEL.— Señor Presidente, sin duda alguna que jamás la provincia de Antofagasta había pasado por una crisis económica como por la que está atravesando actualmente, a raíz de las huelgas de Chuquicamata y de las pampas salitreras en general. En la actualidad, han cerrado todas las oficinas que trabajan con el sistema Shanks, en la provincia de Antofagasta. Solamente quedan en actividad las correspondientes al departamento de Taltal, la Oficina Alemania, Chile y Flor Chile, las que están también atravesando por una aguda crisis económica. Las Oficinas de María Elena y Pedro de Valdivia y los Campamentos de Victoria y Coya Sur están actualmente en conflicto legal con sus obreros. Estos asalariados han estado esperando, desde hace mucho tiempo, que se les haga un verdadero reajuste de sus remuneraciones, ya que sus problemas económicos vienen desde la época en que se cambió el sistema de pulpería en estos campamentos.

Sin duda alguna que esta última huelga es una de las más justas de las que me ha tocado presenciar. Porque la industria del salitre, en general, está pagando jornales que no permiten a sus obreros llevar siquiera una vida mediana, en lo que se refiere a la alimentación. Los obreros de estas oficinas están ganando un promedio de mil cuatrocientos pesos diarios, y el jornal diario fijo es de mil ochenta y tres pesos.

Se ha dicho, y se ha sostenido, por fuentes no oficiales que la industria salitrera atraviesa por continuas bajas de sus precios en los mercados internacionales y, además, que los costos de producción han ido elevándose día a día. Pero nadie, ni esta empresa, ni otras Compañías salitreras que han cerrado sus oficinas ni el Gobierno han dado a conocer su opinión al respecto. Tampoco este último ha proporcionado los antecedentes necesarios a la opinión pública para que se sepa la verdadera situación por que atraviesan estas Compañías. Lo único que podemos comprobar, a simple vista, es que los jornales que se están pagando no guardan ninguna relación con el trabajo que realizan ni con las condiciones económicas que deben tener estos hombres en la pampa, ya que es de público conocimiento que el costo de la vida en esa región es mucho más alto que en las ciudades del sur del país. Es así como un obrero soltero, que gana mil ochenta y tres pesos diarios, debe pagar una pensión, en los ranchos de la Compañía, que le vale veinticinco mil pesos mensuales. Como comprenderá la Honorable Cámara, no se necesita sacar muchas cuentas para apreciar la justicia de esta huelga.

Pero, además de decir en esta sesión ante el señor Ministro del Trabajo, aquí presente, que hay justicia en la petición que hacen los obreros de la pampa salitrera, debo declarar que, en mi concepto, el Gobierno ya debía haber hecho alguna declaración sobre la verdadera situación por que atraviesa la industria salitrera. Porque hemos presenciado que estas Compañías han estado, desde hace dos años, pidiendo obreros para sus faenas, sin poderlos conseguir, a pesar de la cesantía que hay en el norte del país. Esto está indicando, por una parte, que hay una Compañía que no está en condiciones de pagar mejores sueldos, que hay obreros que no pueden trabajar en esta Compañía por las bajas remuneraciones que se les pagan, y que el Gobierno está al margen de esta situación.

El señor ACEVEDO.— Pero el personal ha disminuido en seiscientos obreros.

La Anglo Lautaro tiene seiscientos cincuenta y dos obreros menos.

El señor CLAVEL.— Yo creo, señor Presidente, que si se comprobara que es efectivo que estas Compañías están en mala situación, el Gobierno debiera enfrentarla, a fin de que no se produzca la grave catástrofe que ocurrió en Iquique con la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta, donde hoy día, según antecedentes que he podido recoger, la CORFO estaría perdiendo tres dólares diarios por tonelada de salitre elaborado.

Por otra parte, señor Presidente, ¿cómo es posible que se mantenga en un estado de verdadera efervescencia y desesperación a la gente que está o ha estado trabajando en estas Oficinas?

Para nadie es un misterio que hoy día, en las Oficinas Pedro de Valdivia y María Elena, existen "ollas comunes"...

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Permítame, Honorable Diputado. Ha terminado el tiempo del Comité Liberal.

El turno siguiente corresponde al Comité Conservador Unido.

El señor LOYOLA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CLAVEL.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor LOYOLA.— Con mucho gusto.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Con la venia del Comité Conservador Unido, puede continuar el Honorable señor Clavel.

El señor BRUCHER.— ¿Me permite, señor Presidente?

El Comité Conservador me había cedido parte de su tiempo...

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— El Comité Conservador podrá decir a quién ha concedido interrupciones.

El señor LOYOLA.— ¿Cuánto tiempo desea ocupar el Honorable señor Clavel?

El señor CLAVEL.— Tres minutos, Honorable colega.

El señor LOYOLA.— Señor Presidente, concedo este tiempo al Honorable señor Clavel.

El señor CLAVEL.— Muchas gracias, Honorable colega.

Para nadie es desconocido, señor Presidente, que en los citados minerales existen "ollas comunes", que el cuarenta por ciento de la población se ha ido de las oficinas salitreras. Estas "ollas comunes" están sirviendo, señor Presidente, para un trabajo paulatino de un partido político, ya que para proporcionarles comida a sus compañeros se les exige que previamente se inscriban en el Partido Comunista y se les da una tarjeta para que puedan recibir las raciones...

El señor ACEVEDO.— ¡Eso es falso!

El señor CLAVEL.— En realidad, es denigrante para una democracia que se permita una cosa así.

El señor MONTES.— ¡Su Señoría no puede decir eso!

El señor CLAVEL.— Es denigrante para los chilenos presenciar una injusticia tan grande.

El señor MORENO.— ¡Está respirando por la herida!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Ruego a Sus Señorías guardar silencio.

El señor ACEVEDO.— El señor Galleguillos...

El señor CLAVEL.— Representantes de todos los partidos políticos han ido hasta las oficinas salitreras...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CLAVEL.— pero se ha dado instrucciones a los dirigentes sindicales para que no oigan a ningún personero de un partido democrático.

El señor ACEVEDO.— ¡Le están penando para marzo!

El señor CLAVEL.— Ayer, en la reunión de los parlamentarios del norte, se quejaba el Honorable Senador señor Ampuero de lo mismo.

El señor MONTES.— ¡Está diciendo algo inexacto!

El señor CLAVEL.— El Senador Ampuero se quejaba de que en los sindicatos, una vez que habló, comenzaron...

El señor MONTES.— ¿Por qué no se refiere a su situación electoral?

El señor CLAVEL.— ...a hablar en contra de los partidos democráticos, porque nosotros queremos la justa solución de estos problemas.

El señor MONTES.— ¡Su Señoría está ocupando un puesto que no le corresponde!

El señor CLAVEL.— Nosotros queremos que terminen esos caudillos.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Honorable señor Montes, llamo al orden a Su Señoría.

El señor MONTES.— Yo le estoy respondiendo, señor Presidente.

El señor CLAVEL.— Existe insensibilidad...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Honorable señor Montes, llamo al orden a Su Señoría.

El señor CLAVEL.— Existe insensibilidad para solucionar esta huelga y terminar con estos escarnios a la democracia de nuestro país.

Nada más, señor Presidente.

El señor BRUCHER.— ¿Me permite, señor Presidente?

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El esñor BRUCHER.— Señor Presidente, cuando hacía uso de la palabra el Honorable señor Mercado y me concedió una interrupción me referí a la necesidad que existe de que el Supremo Gobierno informe previamente sobre los problemas gremiales y huelguísticos que afectan a las industrias del cobre y del salitre.

Para nadie es un misterio, como explicaba, que este conflicto está agravando la situación en que se debate el norte de Chile.

La Honorable Cámara conoce perfectamente bien que, antes que se produjera la catástrofe originada por los sismos violentos del sur, había una conciencia nacional de que el norte vivía en la desesperanza y en la miseria. Que estaba sufriendo una situación casi comparable a la de un sismo permanente, desde hace más o menos diez años.

Pues bien, nosotros hemos tomado conocimiento, a través de la prensa, de que el Gobierno ha intervenido en estos problemas gremiales, y a mí se me ocurría, y creo que era el parecer de la mayoría del Parlamento, que íbamos a escuchar una exposición del señor Ministro del Trabajo.

La verdad de las cosas es que nadie quiere que se produzca un colapso en la industria salitrera. No deseamos que suceda lo que pasó en la provincia de Tarapacá y especialmente en el departamento de Iquique. En esa oportunidad se tuvo que ir en ayuda a través de una legislación especial, para el mantenimiento de la industria salitrera. Y lo más grave que podría suceder es que hasta allí lleguen los buitres del desierto, como lo han hecho en forma permanente a propiciar el desarme de las oficinas salitreras.

Hace tiempo, señor Presidente y señor Ministro, denuncié aquí, en la Honorable Cámara, el problema trágico que sufre la industria salitrera, especialmente la explotada por el sistema Shanks...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BRUCHER.— Decía, señor Presidente, que estos caballeros dueños del salitre se acostumbraron a obtener grandes utilidades en esta explotación y jamás se preocuparon de mecanizar y modernizar las oficinas salitreras.

Explicaba en la Honorable Cámara la forma en que lentamente se iba produciendo este panorama en el desierto y cómo las salitreras de Taltal, de Iquique y de la provincia de Antofagasta se iban desarmando. Los señores Ross, De Castro, Gianoli y Mustakis y tantos otros industriales salitreros hicieron su fortuna en las oficinas salitreras. Pero, cuando vieron que el alza de los costos de producción y la baja del precio iba mermando sus utilidades, comprendieron que ya no eran negocios las oficinas salitreras, y que resultaba más favorable para sus intereses venderlas por fierro viejo.

Y ahí está la tragedia de la oficina salitrera "Prosperidad", de la provincia de Antofagasta, la que se ha preferido vender por fierro viejo.

Comisiones económicas de la República Arabe Unida y de Yugoslavia, se manifestaron dispuestas, en nombre de sus respectivos países, a comprar, por medio de trueque, todo el salitre que produjera Chile a base de la aplicación del sistema Shanks.

El señor MORENO.— ¿Quién se opuso?

El señor BRUCHER.— Hasta el momento, esto no se ha convertido en realidad.

Yo estoy de acuerdo con mi Honorable colega en que hay que preguntar: ¿quién se opuso? Porque es conveniente saber quién se ha opuesto a este sistema de trueque que daría trabajo y aliciente a la zona norte.

Pero hay interés en desarmar estas oficinas; se estima esto preferible, para obtener así una utilidad de $ 300.000.000 ó $ 400.000.000 por cada una. Se desea desarmarlas antes que seguirlas explotando.

En compañía de los Honorables señores Carmona, Silva Ulloa, Maurás, Magalhaes y otros cuyos nombres no recuerdo en este momento, hemos presentado un proyecto, aprobado por la Comisión de Minería, pero que no tuvo la suerte de prosperar en la Honorable Cámara. Ni siquiera se pudo tratar. Esa moción tiene por objeto, precisamente, evitar el desarme de las oficinas salitreras.

En realidad, hay intereses políticos comprometidos en este desarme de las oficinas salitreras. En el caso de la oficina "Prosperidad", los obreros iban a realizar una huelga de hambre. Junto con el Honorable colega señor Maurás, conversamos oportunamente con el señor Ministro de Hacienda, quien ordenó el pagó a través de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo, no obstante que ya las firmas compradoras de estos fierros viejos, esos buitres del desierto, empozaran el dinero en la Gobernación de Tocopilla.

Ruego al señor Presidente que se dirija oficio a la Superintendencia del Salitre, con el objeto de pedirle que informe a esta Honorable Corporación sobre el nombre de las firmas que están actualmente desarmando oficinas salitreras. Así podremos saber quiénes son los verdaderos "buitres del desierto".

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Se enviará, en su nombre, el oficio solicitado por Su Señoría al Ministerio correspondiente.

El señor CLAVEL.— Y en mi nombre.

El señor MAURAS.— También en el mío.

El señor CARMONA.— Y en mi nombre.

El señor SILVA.— Y en el mío.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Y en nombre de todos los Honorables Diputados que lo han solicitado.

Puede continuar Su Señoría.

El señor BRUCHER.— La verdad es que el Gobierno debe encarar con sentido realista esta tragedia que se cierne sobre el norte desde hace largos años.

Termino solicitando que se oficie en mi nombre al señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, invitándolo a una sesión especial, a que se citaría a la brevedad posible, para ocuparse de la huelga del cobre y del salitre —porque este problema es preciso solucionarlo en forma urgente—, con el objeto de que informe debidamente acerca de todas las gestiones que ha realizado el Gobierno para dar término a estos conflictos, que producen desesperanza y desolación en el norte de Chile y afectan seriamente a la economía del país.

Nada más, señor Presidente, y muchas gracias.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Quedan cuatro minutos al Comité Conservador Unido.

El señor REYES (don Juan de Dios).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor REYES (don Juan de Dios).— Señor Presidente, la Honorable Cámara ha sido convocada para tratar de los conflictos gremiales del salitre y del cobre y de los problemas de la zona norte.

En realidad, nada puede interesarnos más, por cuanto los chilenos sabemos lo que significa el progreso del norte, no sólo desde el punto de vista patriótico, sino también en consideración a los esfuerzos de los que han nacido en esa región para darle la importancia que esa zona tiene para el país.

Sin embargo, participamos de la opinión expresada aquí por el Honorable señor Clavel. Creemos también que estos problemas de la zona norte son estimulados por el Partido Comunista...

El señor MORENO.— ¡No diga! ¿Cuándo descubrió eso?

El señor REYES (don Juan de Dios).— Señor Presidente, nosotros creemos que hay un plan de subversión del orden público de este partido, enemigo de la democracia...

El señor MORENO.— ¡No, enemigo del Tribunal Calificador!

El señor REYES (don Juan de Dios).— Por este motivo, creemos, tal como lo ha manifestado muy bien el Honorable señor Clavel, que en las oficinas salitreras hay un verdadero plan subversivo, destinado a desprestigiar...

El señor MORENO.— ¡Al Tribunal Calificador!

El señor REYES (don Juan de Dios).— ... a los partidos democráticos.

El Honorable señor Clavel nos ha demostrado en esta Sala, con los antecedentes que tiene sobre el problema, que el Partido Comunista es el que ha estado estimulando las diferencias que hay entre el capital y el trabajo...

El señor MONTES.— ¡Pequeñas diferencias, no más!

El señor REYES (don Juan de Dios).— ... con el fin de subvenir el orden público y atentar en contra del régimen democrático del país. ¡Y esto, porque se trata de un partido totalitario, enemigo de la democracia!

El señor MORENO.— ¿Quiénes fueron los que cerraron las salitreras? ¿Fuimos acaso nosotros?

El señor REYES (don Juan de Dios).— No es posible, señor Presidente, desconocer lo que este Gobierno ha hecho en beneficio de las clases trabajadoras...

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Conservador Unido.

El turno siguiente corresponde al Comité Demócrata Cristiano.

El señor CARMONA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CARMONA.— Señor Presidente, quiero ser extraordinariamente breve, al hablar en esta sesión, porque, a mi juicio, lo interesante habría sido escuchar antes un informe completo y detallado del señor Ministro del Trabajo sobre el estado de los graves conflictos gremiales que hay en estos momentos en la provincia de Antofagasta.

Para la Honorable Cámara es de suma importancia precisar la gravedad de estos conflictos, porque no sólo interesan a la provincia que aquí representamos, sino a todo el país.

En estos instantes se cumplen 19 días de huelga del mineral de Chuquicamata, una de las industrias más importantes que Chile tiene. Por otra parte, se cumplen también un mes y dos días de huelga de las dos plantas salitreras más grandes del país, que producen cerca del 90 por ciento del total del salitre que exportamos: me refiero a las oficinas salitreras "Pedro de Valdivia" y "María Elena". Como consecuencia de estos conflictos, están paralizadas o resentidas casi todas las actividades de la provincia de Antofagasta: las actividades productivas, las mineras y, especialmente, las comerciales.

Hace pocos días, las Cámaras de Comercio de Chuquicamata y de El Loa, nos dirigieron comunicaciones a los parlamentarios de la región, pidiéndonos interesarnos en la presentación de un proyecto de ley con el objeto de declarar una especie de moratoria en los pagos, tanto de las obligaciones comerciales como de los impuestos que adeudan los comerciantes del departamento de El Loa, ya que una huelga de esta envergadura en el mineral de Chuquicamata, indudablemente, les produce trastornos que pueden traducirse en un colapso de todo este departamento. Otro tanto está sucediendo con la huelga salitrera. Por lo tanto, todas las actividades de la provincia de Antofagasta están interesadas en una rápida solución de estos conflictos.

Hace pocos días, se reunió extraordinariamente la Municipalidad de Antofagasta y acordó representar al Gobierno la gravedad que encierra el desinterés demostrado por el señor Ministro del Trabajo y el Gobierno para resolver estos conflictos tan trascendentales para el país y la zona norte. Y aún más, la Municipalidad de Antofagasta patrocinó, en vista de este desinterés que se advierte en los círculos gubernativos, la mediación del señor Alcalde de Antofagasta en el conflicto salitrero, para ver si con esa mediación y el interés de la ciudad misma, pudiere encontrarse una solución a este conflicto...

El señor REYES (don Juan de Dios).— ¿No cree Su Señoría que participan los comunistas en esto?

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Reyes!

El señor CARMONA.— Yo no lo interrumpí, Honorable Diputado, y le ruego que tenga un poco de paciencia.

Yo creo que es necesario comprender bien la importancia que tiene nestos conflictos, y determinar, al mismo tiempo, dónde está la raíz del mal. El señor Ministro del Trabajo ha tenido, a mi juicio, una política desastrosa en estos conflictos, tanto el del cobre como el del salitre. Es así como en el conflicto del cobre, la más importante industria del país, la Chile Exploration Company, presentó una fórmula de arreglo para las peticiones de sus trabajadores sólo veinticuatro horas antes de declararse la huelga. Pues bien, se produjo ésta, con resultados desastrosos para el país, y, sin embargo, no veo que haya habido de parte del señor Ministro la presteza y el interés suficientes para adoptar medidas inmediatas, a fin de encauzar, en buena forma, la pronta solución del conflicto. Mientras tanto, hemos conocido declaraciones de otros señores Ministros, especialmente del señor Ministro de Minería, formuladas el día de hoy, en las que se hace ver al país la gravedad de este problema.

Por otra parte, vemos que están prácticamente paralizadas las conversaciones, porque se sostiene la extraña teoría de que aún en estos conflictos, los más graves para el país, las partes deben entenderse directamente, y que mientras ellas no se pongan de acuerdo los Ministros no pueden hacer nada.

Se nombran mediadores y va pasando el tiempo...

El señor REYES (don Juan de Dios).— Mientras se cumplen los plazos...

El señor CARMONA. — Se van los Ministros y se nombran otros mediadores, para ver si se agota la paciencia de los obreros y algunas de las partes cede y, de esa manera, se resuelve el conflicto...

El señor REYES (don Juan de Dios).— Se espera que se cumplan los plazos.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Honorable señor Reyes, ruego a Su Señoría guardar silencio.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CARMONA.— Señor Presidente, ésta no es una política social. Para esto no fue creado el Ministerio del Trabajo, ni mucho menos, sino para atender los conflictos del trabajo y encauzar en buena forma la solución de ellos, sobre todo cuando son tan importantes como el que estoy comentando.

Otro tanto sucede con respecto a la huelga del salitre. En este caso, la posición del Gobierno ha sido todavía más desastrosa. ¿Cómo se originó este conflicto, señor Presidente? Se permitió que la compañía salitrera ofreciera un reajuste ridículo, absurdo y atentatorio de la dignidad de los trabajadores. En efecto, la proposición de la compañía representa un aumento del 4,6 por ciento de los salarios, mientras el propio Gobierno ha propiciado un aumento del diez por ciento en las remuneraciones de los obreros.

Pues bien, esta proposición absurda ha sido sostenida por los círculos de Gobierno y las autoridades provinciales durante mucho tiempo. Después de mucho forcejeo, los trabajadores han tenido que llegar a la huelga para que la compañía suba el porcentaje del aumento al 6 por ciento. Posteriormente, se ha propuesto la solución del conflicto sobre la base del 9,2 por ciento de aumento...

El señor REYES (don Juan de Dios).— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor CARMONA.— No, señor Diputado, porque dispongo de muy poco tiempo.

El señor REYES (don Juan de Dios).— Permítame, Honorable colega...

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Honorable señor Reyes, ruego a Su Señoría guardar silencio.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Honorable señor Reyes, el Honorable señor Carmona no desea ser interrumpido.

Puede continuar, Su Señoría.

El señor CARMONA.— Señor Presidente, lo que estoy sosteniendo es algo muy claro...

El señor REYES (don Juan de Dios).— ¡Eso es hacer demagogia!

El señor CARMONA.— No es demagogia, Honorable colega.

Me estoy refiriendo a realidades y estoy sosteniendo la verdad.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Reyes, ruego a Su Señoría se sirva no interrumpir!

El señor REYES (don Juan de Dios).— Le ruego me conceda una interrupción, Honorable colega.

El señor CARMONA.— Estoy diciendo la verdad. Estoy sosteniendo hechos que Su Señoría no puede desmentir.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Reyes, llamo al orden a Su Señoría!

El señor REYES (don Juan de Dios).— ¿Y la competencia del salitre sintético?

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Reyes, amonesto a Su Señoría!

El señor MONTES.— Parece que a Su Señoría lo afectó el impuesto a los circos.

El señor SEPULVEDA GARCES (don Juan de Dios).— ¡Qué habla el "Maestro Ciruela"!

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio para que pueda continuar el Honorable señor Carmona.

El señor CARMONA.— No me estoy refiriendo a la situación de la industria salitrera, porque no dispongo de tiempo suficiente para ocuparme de esa materia. De lo contrario, refutarían las absurdas afirmaciones que está haciendo en este momento el Honorable señor Reyes.

El señor REYES (don Juan de Dios).— Los costos de nuestra producción de salitre natural son superiores a los del salitre sintético!

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Reyes, ruego a Su Señoría guardar silencio!

El señor CARMONA.— Comprendo perfectamente la situación de la industria salitrera, materia a la cual me he referido en detalle durante mucho tiempo en esta Honorable Cámara. Y no estoy patrocinando una fórmula absurda, ni haciendo tampoco una petición demagógica.

Lo que estoy sosteniendo es una cosa muy sencilla: que el Gobierno patrocinó una proposición de la compañía para aumentar los salarios en sólo un 4,6 por ciento. Se produjo la huelga, llevamos un mes de conflicto, y ahora resulta que se propone un reajuste del diez por ciento, siendo que no se empezó por ofrecer este mismo porcentaje.

¿Qué pedían los obreros, señor Presidente?

Los obreros están pidiendo en estos instntes nada más que un catorce por ciento de aumento. ¿No creen Sus Señorías que si se hubiera patrocinado desde el comienzo, por parte del Gobierno, con energía, un aumento del diez por ciento, ya estaría resuelto este conflicto y el país no tendría necesidad de estar soportando una huelga tan larga como ésta de la industria salitrera?

Señor Presidente, concedo una interrupción al Honorable señor Moreno.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Con la venia del Honorable señor Carmona, tiene la palabra Su Señoría.

El señor MORENO.— Quiero hacer una pregunta al Honorable señor Carmona, ya que el Honorable señor Reyes Moya ha hablado de que éste es un problema de costos. Deseo preguntarle si está en condiciones de informarnos sobre las utilidades confesadas por esa compañía en su último balance.

Muchas gracias, Honorable colega.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Puede continuar el Honorable señor Carmona.

El señor REYES (don Juan de Dios).— ¡Su Señoría, como médico, ve debajo del alquitrán!

El señor CARMONA.— No quería desviar el debate hacia esa materia...

El señor REYES (don Juan de Dios).— ¡Ah!

El señor CARMONA.— Pero puedo darle a Su Señoría las cifras. Las utilidades de la compañía son del orden de los 3.000.000 de dólares.

El señor CADEMARTORI.— ¡Las que confiesa!

El señor CARMONA.— Las que confiesa.

El señor CADEMARTORI.— Exactamente.

El señor CARMONA.— Por otra parte, la Honorable Cámara sabe que en esta materia del salitre, la compañía ha mantenido una posición absurda, basándose en una disposición de una ley añeja.

Por lo demás, cada vez que se piden datos sobre costos de producción y consumo, se dice que ellos se mantienen en secreto a causa de la competencia que al salitre nacional le hace el producto sintético en el exterior.

Esta posición es ridícula. Nosotros hemos visto que, paulatinamente, han ido descendiendo las colocaciones de salitre en el mercado internacional; y es así como ahora no llegamos a colocar siquiera el 2 por ciento del consumo total mundial de este producto...

El señor REYES (don Juan de Dios).— ¡Eso ocurre, porque el salitre sintético es más barato!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Reyes Moya, llamo al orden a Su Señoría!

El señor CARMONA.— ¡Si yo no refuto lo que manifiesta Su Señoría! Lo que pasa es que parece que el Honorable Diputado estuviera sordo o no quisiera oír. Indudablemente, la perogrullada que ha dicho la conoce todo el país: todos sabemos la competencia que hace el salitre sintético al producto nacional, y también que aquél se vende más barato que el natural.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor REYES (don Juan de Dios).— ¡Ah, ahora lo reconoce? Esto quiere decir que ya nos estamos poniendo de acuerdo.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Honorable señor Reyes Moya, ruego a Su Señoría guardar silencio.

El señor CARMONA.— ¿Qué es lo que quiere Su Señoría? Lo que he manifestado, en forma clara, es lo que sigue: que, dentro de los posibilidades de esta disminuida industria salitrera, pudo haberse resuelto este conflicto con serenidad y energía, actitud que no hemos visto que ha tomado este Gobierno.

El señor MORENO ¡Ni la veremos!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CARMONA.— Ya me he referido a la tragedia que en estos momentos enfrenta toda la ciudadanía del Norte. Los comerciantes de El Loa y la Municipalidad de Antofagasta, desean que se radique allá el conflicto en vista de que en Santiago no se ha tenido la energía suficiente para encauzarlo en la forma más conveniente a los intereses nacionales.

Pues bien, creo que, con un poco de buena voluntad —y esto es lo único que solicitamos del señor Ministro del Trabajo y Previsión Social aquí presente— se podrían encauzar mejor las conversaciones entre las partes. Porque hay maneras de resolverlo. Incluso, se podría mejorar la proposición por parte de la Compañía Anglo Lautaro e interesar a los trabajadores en una participación sobre futuras utilidades, una vez que éstas se produjeran.

Si es posible, como consecuencia de las modificaciones introducidas a la Ley del Referéndum Salitrero, que se hagan inversiones, se pueda mecanizar la industria y bajar los costos de producción, lo justo y lo lógico es también que los obreros logren en el día de mañana, participar de las utilidades de las Compañías.

En resumen, deseamos hacer presente al Ejecutivo la angustia que sentimos los representantes de la provincia de Antofagasta por la prolongación de estos conflictos. Especialmente, queremos pedirle, desde esta alta tribuna, que preste mayor interés y se aboque, con un mayor afán patriótico, a resolverlos y a hacer justicia cabal a esos trabajadores. Sólo así volverá la normalidad a las provincias del Norte.

Nada más.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — Le quedan dos minutos al Comité Demócrata Cristiano.

El señor SILVA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SILVA.— Señor Presidente, la verdad es que en dos minutos es muy difícil que podamos exponer nuestro pensamiento sobre los dos gravísimos conflictos del trabajo que soporta ya por largo tiempo, la provincia de Antofagasta.

En otras oportunidades, el Diputado que habla ha ocupado esta tribuna para solicitar del Gobierno, que es a nuestro juicio el Poder Público que tiene la responsabilidad de buscar la solución adecuada a estos conflictos del trabajo, una mayor serenidad para enfrentarlos.

Sin temor a ser desmentidos, los parlamentarios de estos bancos podemos decir, que si bien es cierto que los balances formales presentados por las empresas en virtud de la Ley sobre Referéndum Salitrero, dan a estas industrias utilidades de la magnitud que ha señalado el Honorable colega señor Juan de Dios Carmona, no debemos olvidar que también ellas, a través del mecanismo establecido en su Estatuto Orgánico, por el que se regulan todas sus actividades en Chile, obtienen una utilidad, no confesada, que se conoce con el nombre de "amortización", la que, en el caso de la Compañía Anglo-Lautaro, llega a una suma del orden de los seis dólares por toneladas, porque es igual al veinte por ciento del valor "FAS" del salitre.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Permítame, Honorable Diputado. Ha terminado el tiempo del Comité Demócrata Cristiano.

El señor GALVEZ (Ministro del Trabajo y Previsión Social) — Pido la palabra señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Ministro.

El señor GALVEZ (Ministro del Trabajo y Previsión Social) — Señor Presidente, no he sido citado por la Honorable Cámara para dar un informe amplio y completo sobre el estado de los dos conflictos del trabajo que preocupan a los señores Diputados. De acuerdo con la citación que obra en mi poder, la Honorable Cámara decidió analizar este problema. Naturalmente, yo me he interesado en conocer las opiniones de los diferentes sectores de ella para sacar algunas conclusiones que nos ayuden a resolver esos conflictos. En efecto, no es sólo el Gobierno quien tiene toda la responsabilidad en la solución de ellos. No rehuye la que le corresponde, cree, sí, que se trata de una situación que debe preocupar a todos los Poderes Públicos. Por lo menos, la Honorable Cámara tiene también responsabilidad en la solución de los conflictos del trabajo, pues sus componentes pueden aportar sus conocimientos y proponer las soluciones que estimen justas y equitativas.

Señor Presidente, esta noche se ha expresado que el Gobierno no ha prestado a estos conflictos la debida atención. Al respecto, yo debo levantar mi voz para manifestar, respaldado por el testimonio de los dirigentes obreros, uno de los cuales está presente en la Sala, cuántas gestiones, cuántas diligencias han hecho el Ejecutivo y, especialmente, el Ministro que habla para procurar encontrar una fórmula que armonice los intereses en juego. Desde luego, es absolutamente inexacto lo que ha afirmado el Honorable Diputado señor Carmona, en el sentido de que fueron personeros del Gobierno los que propiciaron el aumento del 4,6 por ciento.

Esta proposición, hecha por la Compañía Anglo Lautaro, nació exclusivamente de ella cuando se planteó este conflicto en la Junta de Conciliación. En esa oportunidad, al presentar el pliego de peticiones, los obreros solicitaron un aumento del orden del cuarenta por ciento. Existía, como puede apreciar la Honorable Cámara, una distancia muy grande entre la petición de los obreros y los ofrecimientos de la Compañía.

Inmediatamente que terminaron aquellas gestiones en la Junta de Conciliación y las partes expresaron su deseo de que el Gobierno interviniera para lograr un entendimiento, fueron invitadas a conversar y discutir el pliego de peticiones. ¿Y qué fue lo que hizo el Gobierno? Algo muy diferente de lo que ha manifestado el Honorable señor Carmona: procedió a instar a la Compañía para que elevara su proposición. Entonces la Anglo Lautaro expresó, en forma reiterada, que su situación financiera era muy débil y tan precaria que se ponía en juego su mantenimiento y funcionamiento si se alzaba su proposición en un margen que no pudiera tolerar. Señaló, especialmente, que, si elevaba el porcentaje en forma que no pudiera soportarlo, se vería en la necesidad de considerar el cierre de María Elena.

La Honorable Cámara comprenderá la gravedad que encerraría este hecho, o sea, si...

El señor MORENO.— ¿Y la pensión de gracia a don Osvaldo de Castro?

El señor GALVEZ (Ministro del Trabajo y Previsión Social).— ... se llegara a esta encrucijada. Porque no otra cosa significa el cierre de una industria salitrera, con la consiguiente cesantía que ya azota a todas esas provincias.

El señor CADEMARTORI.— ¿Me permite una pregunta, señor Ministro?

El señor GALVEZ (Ministro del Trabajo y Previsión Social).— Siempre que sea breve, no tengo inconveniente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Con la venia del señor Ministro, tiene la palabra Su Señoría.

El señor CADEMARTORI.— Señor Presidente, quiero sólo preguntar al señor Ministro si él comparte esta opinión de la Compañía, en cuanto a su situación económica y financiera; si el Ministerio a cu cargo tiene todos los antecedentes financieros, balances, etcétera, acerca de ella y si ha hecho que los técnicos de su dependencia investiguen la veracidad de las afirmaciones de la Anglo Lautaro.

Digo esto al señor Ministro porque, a causa de la forma en que se han llevado los asuntos salitreros, la verdad es que esta compañía siempre ha mantenido sus antecedentes económicos en un misterio absoluto. Incluso a los parlamentarios, tanto en la Cámara como en el Senado, jamás se nos han proporcionado informaciones verdaderas sobre el negocio salitrero.

Por lo tanto, y en vista de las afirmaciones de esta compañía, estimo que los parlamentarios deberíamos analizar, con el debido resguardo, en una sesión secreta, por ejemplo, y con asistencia del señor Ministro del Tabajo, la realidad económica de esta industria. Porque si ella ha recibido tantos y grandes beneficios otorgados por leyes dictadas por el Congreso, como el "Referéndum Salitrero" y, en el caso de la Compañía Salitrera Anglo-Lautaro, los cuantiosos créditos facilitados por el Banco Internacional, no es posible que ahora se nos venga a decir que su situación económica es mala.

Muchas gracias, señor Ministro.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Puede continuar el señor Ministro del Trabajo.

El señor GALVEZ (Ministro del Trabajo y Previsión Social).— Puedo contestar al Honorable Diputado, señor Cademártori que, evidentemente, el Gobierno ha entrado a considerar la situación financiera de esa empresa. Para ello, ha solicitado de los organismos técnicos que le proporcionen algunas informaciones fidedignas sobre este aspecto. De éstas, se desprende que, en el año salitrero pasado, esta compañía aparece en sus balances con una utilidad de poco más de tres millones de dólares, con un capital de setenta y tres millones de dólares aproximadamente. La cifra exacta podría corroborarla en forma precisa mediante una información escrita. Para el año salitrero que termina ahora, que es el que debería considerarse para este conflicto, el Servicio de Minas del Estado ha estimado que esta empresa tendría una pérdida de sesenta y cuatro centavos de dólar por tonelada. Este constituye un antecedente grave, ya que proviene de una fuente de información bastante fidedigna para el Gobierno: el Servicio de Minas del Estado.

El señor MORENO.— Hay que hacerle una colecta entonces, para ayudarla...

El señor GALVEZ (Ministro del Trabajo y Previsión Social).— Tal estimación está abonada por la experiencia recogida precisamente con aquellas empresas salitreras que han tomado a su cargo organismos del Estado, las cuales, como consta a la Honorable Cámara, han arrojado grandes pérdidas; y si se las mantiene en explotación, es únicamente porque constituyen una fuente de trabajo para la zona.

Esta situación de verdadera "enfermedad" de las empresas salitreras, realmente no es desconocida por nadie que esté interiorizado en los problemas públicos nacionales. Todos sabemos lo que ha sucedido con otra empresa salitrera que el Gobierno quiso ayudar y ayudó efectivamente, a través de una ley que fue duramente criticada, precisamente por algunos de estos Honorables parlamentarios, para tratar de mantener la fuente de trabajo que ella proporcionaba. El hecho es que, a pesar de ese aporte, esa industria fue conducida a un colapso, con todas las desgraciadas consecuencias que conocemos.

El señor MORENO.— ¿Por qué no se buscan nuevos mercados para el salitre, señor Ministro?

El señor REYES (don Juan de Dios).— Rusia soviética no nos compra.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Honorable señor Reyes, don Juan de Dios, ruego a Su Señoría guardar silencio.

El señor MORENO.— Nos compran Rusia y China Popular.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Honorable señor Moreno, ruego a Su Señoría guardar silencio.

El señor REYES (don Juan de Dios).— China ahora está en contra de Rusia.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Honorable señor Reyes Moya, ruego a Su Señoría guardar silencio.

Está con la palabra el señor Ministro del Trabajo y Previsión Social.

El señor GALVEZ (Ministro del Trabajo y Previsión Social).— Señor Presidente, durante varios años, me correspondió actuar en la Comisión de Cambios Internacionales y, por lo mismo, interiorizarme en el movimiento de exportación del salitre. Puedo asegurar a la Honorable Cámara que siempre se han encontrado grandes dificultades para obtener mercados para las novecientas y tantas mil toneladas que produce la Compañía Salitrera Anglo-Lautaro. Así es como a estas empresas salitreras se les ha tenido que dar un tratamiento preferencial, a través de operaciones triangulares, precisamente para compensarles la pérdida que tienen en sus costos de producción.

El señor MORENO.— Hay dificultades dentro del mercado capitalista, que cada día es más chico. El mundo tiene dos mitades: hay que buscar mercado en la otra mitad.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Honorable señor Moreno, ruego a Su Señoría guardar silencio.

El señor REYES (don Juan de Dios).— Su Señoría está en una sola mitad.

El señor MORENO.— En las dos.

El señor GALVEZ (Ministro del Trabajo y Previsión Social).— Lo que interesa fundamentalmente al Gobierno es mantener estas fuentes de trabajo en las provincias del norte, que son azotadas por una cesantía bastante aguda.

Por este motivo, aun cuando se reconoce la difícil situación de la empresa, se la ha impulsado a que mejore las condiciones generales de los obreros, y satisfaga las solicitudes que hacen a través de los pliegos de peticiones. ¿A qué ha conducido el Gobierno a la Compañía, Honorable Cámara? A que ofrezca conceder, de su cargo, el diez por ciento de reajuste a que se ha hecho referencia, a pesar de que ha expresado reiteradamente que con ello incluso se coloca en peligro su estabilidad económica. Más aún, reconociendo que la situación de los obreros es realmente angustiosa, el Gobierno ha patrocinado, por mi intermedio, el establecimiento del régimen de asignación familiar convencional en beneficio de los obreros, lo que significa que ellos, en general, recibirán un aporte de más de mil cincuenta millones de pesos, los que se obtendrán a través de organismos del Estado, no cotizando los trabajadores el dos por ciento de imposiciones para el pago de la asignación familiar.

El señor SILVA.— ¿Me permite, señor Ministro, una pequeña interrupción para hacer una petición?

El señor GALVEZ (Ministro del Trabajo).— Con todo gusto, Honorable Diputado.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — Con la venia del señor Ministro, tiene la palabra Su Señoría.

El señor SILVA. — Señor Presidente, entiendo que, si esta sesión se prorroga más allá de las diez de la noche, fracasa la sesión a que se encuentra convocada la Honorable Cámara, a continación.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — La presente sesión está prorrogada reglamentariamente por todo el tiempo que use el señor Ministro.

El señor SILVA.— Propongo que la Mesa recabe el asentimiento de la Honorable Cámara para prorrogar el tiempo de la presente sesión, a fin de que puedan usar de la palabra los dos Comités que faltan.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Reglamentariamente, la presente sesión está prorrogada por el tiempo que use el señor Ministro. Además, no hay número en la Sala para adoptar acuerdos.

Puede continuar el señor Ministro.

El señor MORENO.— Señor Presidente, ¿no se pueden empalmar las sesiones?

El señor FONCEA.— Empalmemos las sesiones, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — No hay número en la Sala para adoptar acuerdos, Honorables Diputados.

El señor GALVEZ (Ministro del Trabajo).— Esto significa que el personal casado, que actualmente percibe una asignación familiar de dos mil novecientos diez pesos mensuales, a través de este régimen convencional pasará a obtener una asignación familiar de siete mil quientos pesos por carga. Al Gobierno le ha parecido que era fundamental procurar una ayuda lo más efectiva posible a la familia, a las esposas e hijos de los obreros.

En estas condiciones, el reajuste de remuneración, en términos generales, para un obrero casado, con cuatro cargas familiares, se elevará, aproximadamente, en un treinta por ciento en relación con la situación que tenía antes de la huelga.

Además de esto, y accediendo a las reiteradas peticiones de la delegación obrera, no obstante que algunas de las peticiones fueron declaradas improcedentes por la Junta de Conciliación, el Ministro que habla realizó grandes esfuerzos ante la Compañía para obtener mejoramientos en las asignaciones especiales, en bonos, y en las indemnizaciones por años de servicios.

Puedo señalar, a este efecto, que los propios obreros reconocieron que se les había otorgado un aumento bastante apreciable en relación con el que ellos habían discutido entre sí. Pero cuando llegó el momento en que las posibilidades económicas de la empresa, por una parte, y la aceptación de los obreros, por otra, formaron una valla que no se podía franquear, creyó el Gobierno que, en realidad, no valía la pena seguir discutiendo sobre un punto en el cual no había ninguna posibilidad de entendimiento, y que era indispensable que la delegación obrera informara, veraz y realmente, a sus asociados sobre cuál era el resultado de las gestiones que hasta allí se habían obtenido. Ese resultado fue ampliamente satisfactorio para esta delegación de los obreros, porque llegó con una proposición del 4,6 por ciento y se retiró con un doce por ciento, prácticamente, de mejoramiento económico; con una asignación familiar elevada de dos mil novecientos diez pesos a siete mil quinientos pesos, además de otros beneficios anexos.

Por esta razón, he extrañado que algunos Honorables Diputados hayan expresado que el Gobierno ha mirado con desinterés esta huelga, en circunstancias de que durante largos días, y en muchas reuniones, se ha hecho un gran esfuerzo para procurar hacer llegar a las partes a un entendimiento.

¿Qué podría hacer el Gobierno más adelante? ¿Podría, acaso, el Ejecutivo obligar a la representación de los obreros a que aceptara el planteamiento que le ha hecho el Gobierno, después de analizar la situación financiera de la empresa? Evidentemente que no, porque respeta ese derecho de los obreros para resolver ellos su conflicto a la luz del análisis de todas las cifras y antecedentes del caso. Igualmente, es deber del Gobierno respetar el derecho de las empresas para pronunciarse sobre las posibilidades económicas que ellas puedan soportar, mas allá de las cuales se producirían el colapso y la quiebra.

Muchas veces se siembra la idea de que es el Ejecutivo el que tiene en sus manos la solución de los problemas. Si estuviéramos en un Estado totalitario, si nos encontráramos al margen de la democracia, posiblemente en esas condiciones el Estado podría imponer su criterio y sus puntos de vista. Seguramente, en esas circunstancias, no miraría la situación financiera de cada empresa, sino que tomaría el nivel medio de todas ellas, de modo que, sin analizar si son prósperas o no, daría una remuneración media y pareja a todos los trabajadores del país. Pero no hemos llegado a este régimen socialista en todas las actividades y en todas las empresas. Por lo tanto, el Gobierno no puede colocarse en un planteamiento como el que aquí se ha insinuado. Me lo explico por parte de aquellos Honorables Diputados que propician un régimen socialista...

El señor REYES (don Juan de Dios).— ¡Totalitario!

El señor MONTES.— Sólo deseamos la dignidad de este país.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Ruego a los Honorables Diputados se sirvan guardar silencio.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Honorable señor Montes, llamo al orden a Su Señoría.

El señor MONTES.— Deseamos la dignidad de los trabajadores chilenos frente a las empresas extranjeras. Queremos que haya un Gobierno nacional, que actúe como tal, cuando se trate de resolver los problemas nacionales.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor REYES (don Juan de Dios).— Eso es lo que sucede en los Gobiernos totalitarios...

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Honorable señor Reyes, don Juan de Dios, llamo al orden a Su Señoría.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Honorables señores Reyes, don Juan de Dios, y Montes, ruego a Sus Señorías se sirvan guardar silencio.

El señor MONTES.— Queremos que se resguarden los intereses de los trabajadores chilenos.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor GALVEZ (Ministro del Trabajo).— Señor Presidente, mientras el país esté regido por el actual sistema...

El señor BRUCHER.— ¿Me permite una interrupción, señor Ministro?

El señor GALVEZ (Ministro del Trabajo).— Enseguida, Honorable Diputado.

El señor BRUCHER.— Como sólo el señor Ministro puede usar de la palabra, le solicito una interrupción.

El señor GALVEZ (Ministro del Trabajo).— Una vez que termine este aspecto de mi exposición, le concederé la interrupción, Honorable Diputado.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Puede continuar el señor Ministro.

El señor GALVEZ (Ministro del Trabajo).— Señor Presidente, mientras estemos bajo el régimen de empresa privada, que está consagrado en la Constitución Política del Estado y en nuestras leyes, el Gobierno debe actuar dentro de nuestra Carta Fundamental y de la legislación. Si mañana, en el futuro, prevalece la opinión de los Honorables Diputados y se transforman la Constitución y las leyes, probablemente algún Ministro, con ciertos ribetes de dictador, podrá resolver los conflictos como él lo estime más conveniente...

El señor MONTES.— Se trata de actuar con dignidad frente a empresas extranjeras.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Honorable señor Montes, ruego a Su Señoría se sirva guardar silencio.

El señor GALVEZ (Ministro del Trabajo).— ...pero en las actuales circunstancias, el Ejecutivo, y, por lo tanto los Ministros, a su vez, tienen el deber imperioso de respetar la Constitución y las leyes que han jurado defender.

Con relación al conflicto del cobre, deseo manifestar a la Honorable Cámara que también participé en las deliberaciones que hubo entre las partes para llegar a un entendimiento. El Gobierno estuvo presente, a través del Ministro que habla y del Subsecretario del Trabajo, señor Pedro Montero, cuando se produjo un entendimiento, cuando la representación obrera, en presencia del Ministro que habla y del Subsecretario señor Montero, aceptó, precisamente, la proposición de un veinticinco por ciento de aumento de sus remuneraciones, porcentaje que al Estado le significaba un enorme sacrificio, precisamente, en los momentos en que requiere recursos más que en ninguna otra oportunidad. Sin embargo, para llevar la tranquilidad y solucionar en términos amistosos esta huelga, aceptó el Gobierno este predicamento, siendo que tienen una participación del cincuenta y seis por ciento de las utilidades de esa Compañía.

Con posterioridad a esta aceptación expresa, la delegación obrera no pudo suscribir el Convenio que había aceptado, porque no estaba autorizada por su Asamblea. Y fue su Asamblea, como lo sabe todo el país, la que rechazó este planteamiento y formulo nuevas proposiciones.

En estas circunstancias, la delegación obrera expresó al Gobierno que deseaba que actuara como mediador del conflicto don Luis Mackenna, Gerente General del Banco Central, porque le merecía amplia confianza y porque estaba muy interiorizado en el mercado del cobre.

El Gobierno insinuó a la delegación de obreros que, concordante con esta confianza que depositaba en el mediador señor Mackenna, se le diesen a él también las armas y las atribuciones suficientes para llevar el conflicto a su término, en caso de que no se pusieran de acuerdo entre ellos, y que fuera este mediador elegido por la representación obrera el que actuara como árbitro y fallara en aquellos puntos en que no hubiera concordancia; pero esta misma representación fue la que rechazó esta posibilidad que había conducido, en forma absolutamente segura, al término de este conflicto. También en esta ocasión, el Gobierno, respetuoso de la decisión y el planteamiento que hacía la delegación obrera, confirió al señor Mackenna el carácter de mediador.

No quisiera de manera alguna entorpecer, en estos momentos, las conversaciones, planteamientos y el acercamiento que se están produciendo entre la empresa y la representación de los empleados y de los obreros. Por este motivo, no me voy a extender en mayores consideraciones en relación con el conflicto planteado en la industria del cobre.

Quiero terminar manifestando a esta Honorable Cámara que el Gobierno mira estos conflictos con profunda inquietud, porque sabe que afecta a miles de empleados y obreros, y porque también sabe que significan prácticamente la paralización de algunas provincias del norte, con todas las consecuencias funestas que esta situación trae consigo. Sin embargo, no está en la mano de este Gobierno, democrático y respetuoso de la Constitución y las leyes, imponer soluciones a ninguna de las partes en litigio. Por esta razón, sólo podemos hacer aquí, desde esta alta Tribuna, un llamado a las partes, para que precisamente ellas, cediendo en lo posible en sus puntos de vista, puedan lograr llegar a un entendimiento.

El ánimo del Gobierno es que este entendimiento se produzca sobre la base de que los reajustes se hagan con cargo a las utilidades de las empresas. No quiere, de manera alguna, que el aumento de los jornales o remuneraciones signifique un impacto para el consumidor, lo que dañaría enormemente la economía general del país.

Antes de terminar mis observaciones, le voy a conceder una interrupción al Honorable señor Brücher, quien me la había solicitado.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Con la venia del señor Ministro, tiene la palabra el Honorable señor Brücher.

El señor FONCEA.— ¿Por qué prorrogaron la hora de término de esta sesión?

El señor PARETO.— Para que fracasara la que se había citado a continuación.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— ¿Cómo dice, Honorable Diputado?

El señor FONCEA.— ¿Por qué prorrogaron la hora de término de la presente sesión?

El señor PARETO.— Para hacer fracasar la otra.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Esta sesión está reglamentariamente prorrogada en la forma que ha explicado la Mesa.

El señor PARETO.— No les conviene que digamos la verdad.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Está con la palabra el Honorable señor Brücher, en una interrupción concedida por el señor Ministro.

Ruego a los Honorable Diputados se sirvan guardar silencio.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PARETO.— ¿Hay interés en que no se diga la verdad?

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Honorable señor Pareto, ruego a Su Señoría se sirva guardar silencio.

El señor BRUCHER.— Agradezco al señor Ministro...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— La Mesa cumple estrictamente el Reglamento.

El señor BRUCHER.— Agradezco al señor Ministro...

El señor PARETO.— Aquí no se nos puede procesar. Vamos a decir la verdad de lo que pasó en el Ministerio de Justicia.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Ruego a los Honorable Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor PARETO.— ¿Por qué no prorrogamos la sesión?

El señor FONCEA.— Prorroguemos la sesión.

Varios señores DIPUTADOS. — Que se prorrogue la sesión. Hay número en la Sala para adoptar acuerdos.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Ruego a los Honorables señores Diputados se sirvan guardar silencio.

Puede continuar el Honorable señor Brücher.

El señor BRUCHER.— Señor Presidente, agradezco al señor Ministro la deferencia que ha tenido al concederme una interrupción, ya que reglamentariamente sólo...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

Varios señores DIPUTADOS. — ¿Por qué no se empalman las sesiones?

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— ¿Me permite, Honorable señor Brücher? No se puede empalmar esta sesión con otra que reglamentariamente está fracasada. Solamente podría prorrogarse ésta por acuerdo unánime de la Sala.

El señor PARETO.— Solicite el asentimiento, señor Presidente.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para prorrogar la presente sesión por el tiempo que sea necesario para que hagan uso de la palabra todos los Comités.

El señor VALDES LARRAIN.— No hay acuerdo.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Hay oposición.

Puede continuar el Honorable señor Brücher.

El señor BRUCHER.— Agradezco al señor Ministro la deferencia que ha tenido al concederme una interrupción...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Ruego a los Honorables Diputados que se sirvan guardar silencio.

El señor BRUCHER.— ... en relación con los conflictos gremiales del Norte...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Honorable señor Lavandero, ruego a Su Sñoría que se sirva guardar silencio.

¡Llamo al orden a Su Señoría!

El señor BRUCHER.— Quiero expresar en esta oportunidad...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Pareto, llamo al orden a Su Señoría!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Ruego a los Honorable Diputados que se sirvan guardar silencio.

Puede continuar el Honorable señor Brücher.

El señor BRUCHER.— Solamente quiero expresar, señor Presidente,...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Lavandero!

Puede continuar el Honorable señor Brücher.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Ríos Igualt!

¡Honorable señor Montes!

¡Honorable señor Pareto!

¡Llamo al orden a Sus Señorías!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Palestro!

Puede continuar el Honorable señor Brücher.

El señor BRUCHER.— Señor Presidente, en relación con lo que ha expresado el señor Ministro sobre los conflictos del Norte, solamente deseo expresar que, en realidad, la so

lución de estos asuntos es de la responsabilidad del Ejecutivo y no del Parlamento.
Pero, a pesar de...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BRUCHER.— ... que constitucional y legalmente, corresponde al Gobierno intervenir en la solución de los conflictos gremiales, los parlamentarios, especialmente los que representan a la Zona Norte, hemos estado preocupados permanentemente de este asunto, porque él afecta no sólo al desenvolvimiento de la región nortina, sino, en general, al de Chile. En efecto, el cobre aporta un 64 por ciento al Presupuesto de la Nación, y el salitre contribuye al mismo con un 13 por ciento. Por esta razón, es imprescindible la solución de estos conflictos que importan una disminución evidente de las entradas con que cuenta nuestro país, en particular, a través de una legislación especialmente dictada para el Norte, representan un serio atentado contra la marcha económica y social de la región nortina.

Aún más. Los parlamentarios, en distintas oportunidades, han tenido contactos con los dirigentes gremiales y con el propio señor Ministro hemos recorrido las provincias del Norte. Pero, si bien es cierto que yo celebro la presencia del señor Ministro del Trabajo en esta ocasión y las informaciones que ha proporcionado, no es menos efectivo que, honradamente, debo lamentar la incomprensión demostrada frente a estos conflictos por el señor Intendente de Antofagasta, al que, oportunamente, se le ha solicitado que renuncie a su cargo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio y respetar el derecho del Honorable señor Brücher.

El señor BRUCHER.— Las autoridades del Trabajo de Antofagasta tampoco han tenido la comprensión debida. Ha debido transcurrir un largo período, de casi treinta días, para que el Ejecutivo, a través de la persona del señor Ministro, se haya preocupado de este problema.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Lavandero! ¡Llamo al orden a Su Señoría! ¡Honorable señor Pareto! ¡Llamo al orden a Su Señoría!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Valdés Larraín! Ruego a Su Señoría que se sirva guardar silencio.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BRUCHER.— Es necesario manifestar también en esta sesión que si el Ejecutivo hubiera enviado oportunamente el Mensaje sobre reajustes al sector privado, aunque hubiera sido de un diez por ciento, ya se habría dado por lo menos un paso evidente en la solución de estos problemas, pues los obreros del salitre habrían contado con una base cierta, segura y legal en su situación económica.

Señor Presidente, termino agradeciendo la interrupción que me ha concedido el señor Ministro del Trabajo y manifestando que no ha sido culpa de los Diputados de estas bancas el fracaso de la sesión citada para las 22 horas.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — El turno siguiente corresponde al Comité Democrático Nacional, que ha cedido su tiempo al Honorable señor Acevedo.

El señor ACEVEDO.— Concedo una interrupción al Honorable señor Pareto.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Con la venia del Honorable señor Acevedo, tiene la palabra Su Señoría.

El señor PARETO.— Señor Presidente, a estas horas correspondía ya estar conociendo de un problema de trascendencia nacional, que se refiere al atropello sufrido por tres periodistas de la capital, por el sólo delito de denunciar la verdad.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ruego a Su Señoría concretarse a la materia en debate.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LAVANDERO.— Allá va, señor Presidente. Pero antes tenemos que impedir que se amordace a la prensa.

El señor PALESTRO.— No quieren Sus Señorías que se den a conocer los escándalos.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Advierto a la Honorable Cámara que la prórroga de la presente sesión es para tratar los problemas gremiales de las provincias del norte. En consecuencia, la Mesa, reglamentariamente, no puede aceptar que se trate otra materia.

El señor PARETO.— Y estos periodistas, que están detenidos en la Cárcel Pública...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PARETO.—... lo han sido por el solo delito de denunciar la verdad.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Pareto, llamo al orden a Su Señoría!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Advierto a Su Señoría que no podrá continuar usando de la palabra, si no se concreta a la materia en debate.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PARETO.— Señor Presidente, los problemas sociales y gremiales —¿ahora si les gusta a Sus Señorías?— a que estamos abocados en estos momentos, se deben principalmente a la actitud soberbia y prepotente con que se están tratando todos los problemas nacionales, y, en forma muy especial, a la que se asume frente a aquellos que tienen la valentía de enjuiciarlos y denunciarlos....

El señor DONOSO.— ¡Aquí están los diarios...!

El señor PARETO.— ... especialmente lo que está sucediendo en el Parlamento y en aquellos sectores como en el que milita ... ...

—**Suprimido de acuerdo con el artículo 12 del Reglamento.**

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Donoso! ¡Honorable señor Pareto! Ruego a Su Señoría dirigirse a la Mesa y concretarse a la materia en debate.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Honorable señor Palestro, llamo al orden a Su Señoría.

Ruego a los Honorables Diputados guardar silencio.

El señor PARETO.— Nosotros queremos dejar claramente establecido que los problemas que hoy día afectan al país no interesan a los sectores del frente, porque no existe el deseo ni la voluntad de solucionarlos. Sus Señorías creen que, por el hecho de estar amparados por el Gobierno, se puede interrumpir a un Diputado que está haciendo uso legítimo de un derecho. Por este motivo, no le reconozco autoridad moral al Honorable señor Donoso para interrumpirme...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PARETO.— Señor Presidente, la sesión a que estaba citada la Corporación para las 22 horas, se ha hecho fracasar... Pero convocaremos a una nueva sesión, porque no permitiremos estas prepotencias para hacer acallar a los órganos de publicidad popular que tienen la valentía de denunciar hechos graves y decir la verdad.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Ruego a Su Señoría referirse a la materia en debate.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Pareto! ¡Honorable señor Martones! Llamo al orden a Sus Señorías.

¡Amonesto a Sus Señorías!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PARETO.— Señor Presidente, nosotros defenderemos irreductiblemente el derecho que consagra la Constitución Política del Estado, de expresar libremente nuestras opiniones y nadie, por muy bien vinculado que se encuentre, o por muy amparado que esté, nos va a impedir que digamos la verdad.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Donoso, llamo al orden a Su Señoría!

El señor PARETO.— Señor Presidente, bajo el amparo de la Constitución Política del Estado, nosotros podemos emitir nuestras opiniones. En cambio, lamentablemente, otras personas, cuando dan a conocer la verdad, se ven perseguidas y se les detiene. Porque nunca, en nuestra historia, se había visto que por hacer uso de un derecho, se tenga a tres periodistas detenidos...

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Honorable señor Pareto, nuevamente le advierto a Su Señoría que debe referirse al tema de esta sesión. La Mesa aplicará el Reglamento a este respecto.

El señor MONTES. — Ese asunto ha salido publicado en la prensa...

El señor LAVANDERO. — ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor PARETO. — Con todo agrado, Honorable colega.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Honorable señor Lavandero, hago presente a Su Señoría que el Honorable señor Pareto estaba haciendo uso de una interrupción que le concedió el Honorable señor Acevedo.

El señor LAVANDERO.— En el tiempo de nuestro Comité...

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — El Comité Democrático Nacional cedió su tiempo al Honorable señor Acevedo, quien concedió una interrupción al Honorable señor Pareto.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, concedo una interrupción al Honorable señor Lavandero.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Lavandero.

El señor LAVANDERO. — Señor Presidente, estamos contemplando el triste espectáculo...

El señor VALDES LARRAIN.— Lo está dando Su Señoría.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LAVANDERO. — Desgraciadamente, hemos visto la voluntad expresa de un grupo de parlamentarios que, en esta oportunidad, no ha perdido ocasión de demostrar ante el país entero que defienden, como "abogados del diablo", una causa que todos sabemos que es injusta...

El Honorable señor Pareto señalaba hace un momento, como Diputado de la minoría, que no es posible que se proceda en esta forma con aquellos periodistas que tienen la valentía de decir la verdad...

El señor VALDES LARRAIN.— La justicia ordinaria determinará éso.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Ruego al Honorable señor Lavandero referirse a la materia en debate.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LAVANDERO. — ...Quiero también hacer presente la actitud de algunos Honorables colegas que han hecho fracasar la sesión en que se debía tratar esa materia...

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Honorable señor Lavandero, la Mesa advierte nuevamente a Su Señoría que debe referirse al tema objeto de la presente sesión.

El señor LAVANDERO.— Señor Presidente, me estoy refiriendo a un problema concreto...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LAVANDERO.— ...así como los problemas que se señalan en la citación...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LAVANDERO.— El problema del cobre es uno de los problemas graves que afecta a nuestro país, de manera que lo que estoy diciendo incide perfectamente no sólo en este asunto sino muy especialmente en el que se refiere a la forma cómo se está burlando la democracia. Y son precisamente aquellos que se señalan como defensores tradicionales de ella los que están llevando al país por senderos obscuros para decir después, desde la prensa derechista, que somos nosotros los que queremos llevarlo a la revolución.

Nosotros hemos advertido constantemente desde estos bancos...

El señor RIOS IGUALT.— ¿Desde qué bancos está hablando Su Señoría?

El señor LAVANDERO.— ...que al país se le está conduciendo por caminos tortuosos.

¿Por qué un parlamentario como el Honorable señor Ríos Igualt, que viene de vez en cuando a la Cámara, y siempre para defender malas causas...

El señor RIOS IGUALT.— Lea las Actas y verá que no vengo de vez en cuando.

El señor LAVANDERO.— ...que no tiene la valentía de defender con la frente en alto, como nosotros, sin importarnos no conseguir prebendas...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio y evitar los diálogos.

El señor LAVANDERO.— ...sin que nos importe no obtener ventajas. En cambio sabemos que hay parlamentarios que están repartiendo la ayuda para los damnificados a sus posibles electores para conseguir más votos y salir reelegidos...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LAVANDERO.— ...nosotros tenemos la suficiente autoridad para hablar desde estos bancos sin que tengan que atropellar nuestro derecho otros parlamentarios y venirnos a decir lo que tenemos que hacer.

Señor Presidente, he podido observar cómo en el sur algunos parlamentarios están distribuyendo las ayudas que los distintos países generosamente han enviado para los damnificados por los terremotos...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LAVANDERO.— ...y estos parlamentarios que en esta ooprtunidad están protestando son los mismos que en el sur, entre los bosques, están repartiendo a los indios esta ayuda recibida desde el extranjero para conseguir sus votos.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LAVANDERO.— Señor Presidente, desafío a los Honorables colegas para que en esta Honorable Cámara formemos una comisión de parlamentarios que vayan al sur a investigar cómo se está vendiendo la harina...

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— ¿Me permite Honorable Diputado? Ha llegado la hora.

Se levanta la sesión.

—**Se levantó la sesión a las 22 horas y 30 minutos.**

CRISOLOGO VENEGAS SALAS. Jefe de la Redacción de Sesiones.

EXTRACTO

Con fecha 3 del presente, el Juzgado de Letras de Talagante concedió Posesión Efectiva de doña MARIA GAZDA VASKOVA, a sus hijos Ilonka Ludmila, Zdenka Dasa y María Antonieta Lisowicz Gazda, sin perjuicio de los derechos del cónyuge sobreviviente, Antonio Lisowicz Vicherek. Practicaré inventario solemne el 27 del presente, a las 17 horas.

CRISTINA SANZ A.
Secretaria

RADIODIFUSORA LATINOAMERICANA S. A.

CAPITAL:

Autorizada por Decreto N.o 3.722, de 1.o de abril de 1959

Autorizado	E° 40.000,00
Suscrito	39.650,00
Pagado	39.650,00

PRIMER BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1960

ACTIVO

INMOVILIZADO		
Adquisición Radioemisora	E° 40.789,48	
Nuevas Adquisiciones	1.218,00	E° 42.007,48
REALIZABLE		
Cuentas Corrientes Clientes ..	E° 12.065,80	
Documentos por Cobrar	5.240,86	
Cuentas Corrientes Accionistas	2,26	17.308,92
DISPONIBLE		
Caja, en efectivo	E° 20,00	
Banco Nacional del Trabajo, Cuenta 16446	4,00	24,00
TRANSITORIO		
Cuenta Corriente con Personal		33,01
NOMINAL		
Gastos Constitución Sociedad ..		1.024,55
TOTALES		E° 60.397,96

PASIVO

NO EXIGIBLE		
Capital autorizado dividido en 4.000 acciones de E° 10,00 cada una	E° 40.000,00	
Menos: Acciones por Suscribir	350,00	
	E° 39.650,00	
Reserva para Amortizaciones ..	448,22	
Revalorización Activo Inmovilizado, Ley 13.305	2.345,00	E° 42.443,22
EXIGIBLE		
Bco. Nac. del Trabajo, Cuenta 17636	E° 1.962,43	
Banco Arabe de Chile	428,49	
Banco del Estado	1.027,41	
Varios Acreedores	5.208,32	
Documentos por Pagar	5.344,50	13.971,15
TRANSITORIO		
Sueldos por Pagar	E° 1.377,66	
Comisiones por Pagar	1.099,40	
Salarios por Pagar	60,73	
Caja de EE. PP.	792,34	
Caja de EE. PP. y PP.	39,35	
Servicio de Seguro Social	32,14	
Impuesto 5a. Categoría	93,01	3.494,63
		E° 59.909,00
UTILIDAD DEL EJERCICIO		488,96
TOTALES		E° 60.397,96

CUENTAS DE ORDEN

Acciones del Directorio en Garantía	E° 700,00	Garantía del Directorio	E° 700,00

CUENTAS DE GANANCIAS Y PERDIDAS

Amortizaciones Activo Inmovilizado	E°	448,22
Gastos Generales: Sueldos y Leyes Sociales, Jornales y Leyes Sociales, Derecho de Autor, Arriendo, Seguros, Mantención Activo, Teléfono, Luz, Movilización, Artículos de Escritorio, honorarios		41.537,32
Intereses y Descuentos		1.043,39
Impuestos y Contribuciones		1.002,56
Remuneración Directorio		356,81
Reajuste Capital Propio, Ley 13.305		70,86
	E°	44.459,16
UTILIDAD DEL EJERCICIO		488,96
TOTALES	E°	44.948,12

Producto de la Explotación neta	E°	44.831,12
Otras Entradas		117,00
TOTALES	E°	44.948,12

PABLO GUMUCIO VIVES
R. N. Colegio de Contadores N.o 7.766

MARIO AGUSTIN PARADA COBO
Gerente

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos haber revisado el Balance General y la Cuenta de Ganancias y Pérdidas que antecede, con los saldos del Libro Mayor y los hemos encontrado conforme.

ALEJANDRO NOEMI HUERTA — **NARCISO IRURETA AGURTO**
Inspectores de Cuentas

Santiago, 10 de octubre de 1960.

Ministerio de Obras Públicas

DIRECCION DE VIALIDAD

OFICINA CENTRAL

Llámase a inscripción especial de contratistas inscritos en primera categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la pavimentación, con hormigón de cemento, del camino Longitudinal Sur en el sector de RIO NEGRO a Purranque, Km. 35,700 al Km. 36,940 y Km. 74,264 al Km. 65,504, en la provincia de Osorno, con un presupuesto oficial de E° 433.750.

Esta inscripción especial se cerrará el 5 de noviembre próximo, a las 12 horas.

Bases y demás antecedentes para esta inscripción, pueden solicitarse diariamente de 10.30 a 12.30 horas, en la Secretaría del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, a partir del 25 del presente.

Llámase a propuestas públicas, en las fechas que se indican, a Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción de tres puentes similares en el Camino Longitudinal, Sector Pidima-Púa, departamento de Victoria, provincia de Malleco:

Puente	Presupuesto	Fecha de Propuestas
EL SALTO	E° 29.113.60	2—XI—60
CHANCO	E° 29.913.60	3—XI—60
TRICAUCO	E° 29.113.60	4—XI—60

Horas: 11 A. M., Sala del Director de Vialidad.

Bases, antecedentes y planos serán entregados desde el jueves 20 de octubre, en la Oficina de Partes del Departamento de Puentes, donde también, se recibirá la documentación calificatoria exigida en el Art. 3° Bases Administrativas, hasta el miércoles 26 del presente, a las 12 horas.

Llámase a inscripción especial de contratistas, inscritos en primera categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la pavimentación, con hormigón de cemento, del camino Longitudinal Sur en el sector de CASMA a Purranque, Km. 55,504 al Km. 65,504, en la provincia de Osorno, con un presupuesto oficial de E° 433.750.

Esta inscripción especial se cerrará el 5 de noviembre próximo, a las 12 horas.

Bases y demás antecedentes, para esta inscripción, pueden solicitarse diariamente de 10.30 a 12.30 horas, en la Secretaría del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, a partir del 25 del presente.

Solicítanse cotizaciones públicas de precios por cuatro mil (4.000) toneladas métricas de Cemento Asfáltico, de penetración 85-100, envasado en tambores de 200 litros, puestas en Aduana de Valparaíso.

Las cotizaciones deberán presentarse en la Secretaría General de la Dirección de Vialidad, 2° piso del Ministerio de Obras Públicas, el día 4 de noviembre de 1960, a las 10.30 horas.

Bases, solicitarlas en el Departamento de Maquinarias y Adquisiciones, Oficina de Importaciones, Morandé 71, 2° piso, diariamente, de 10.30 a 12.30 horas.

PROVINCIA DE BIO-BIO

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de los trabajos de reparación del camino C-147, SALTO del Rehuén a San Francisco, sector Km. 28,500 al 30,300, con un presupuesto oficial de E° 1.798,50.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría Provincial de Vialidad, en Los Angeles, Bío-Bío.

Las propuestas se abrirán en la oficina del Ingeniero de la provincia, el día 25 de octubre en curso, a las 11 horas.

OFICINA CENTRAL

Llámase a inscripción especial de contratistas inscritos en primera categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción entre el Km. 0,658 y Km. 21,435, y pavimento con bitumén de 6 Kms. en el camino de Ovalle a Combarbalá, sector de OVALLE a La Paloma, provincia de Coquimbo, con un presupuesto aproximado de E° 300.000.

Esta inscripción se cerrará el 5 de noviembre próximo, a las 12 horas.

Bases y demás antecedentes, para esta inscripción, se pueden solicitar a partir del 24 del presente, diariamente, de 10.30 a 12.30 horas, en la Secretaría del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos.

Llámase a propuestas públicas a los contratistas inscritos en primera categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la ampliación de la pista y plataforma de estacionamiento del Aeropuerto de LOS CERRILLOS, en Santiago, con un presupuesto oficial de E° 184.157,57.

La propuesta se abrirá el 4 de noviembre próximo, a las 12 horas.

Las firmas contratistas podrán presentar antecedentes y documentos, que exige el Reglamento para Contratos de Obras Públicas, hasta el 29 de octubre, a las 12 horas.

Bases y demás antecedentes estarán a disposición de los interesados a partir del 24 del presente en la Secretaría del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, diariamente, de 10.30 a 12.30 horas.

DIRECCION DE RIEGO

Llámase a inscripción, en Registro Especial, a los contratistas interesados en la construcción de la infraestructura de la variante del Ferrocarril Longitudinal Norte, en la zona del Embalse Paloma, Km. 0 al 10,866, con un cubo de movimiento de tierras de m/m. 350.000 m3., y un presupuesto aproximado de E° 600.000.

Bases y antecedentes en Secretaría de la Dirección, de 10.30 a 12.30 horas.

Las inscripciones se cerrarán, el día 29 de octubre, a las 12.30 horas.

DIRECCION DE ARQUITECTURA

POSTERGACION DE PROPUESTAS

Las propuestas públicas solicitadas para la ejecución de la construcción del Aeropuerto de TEPUAL, para el día 19 del presente mes a las 11 horas, se postergan para el día 31 del mes en curso, a las 12 horas.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de la obra gruesa y terminaciones de un PABELLON de Salas de Clases, de Preparatorias, en el Liceo de Niñas de Angol, con un presupuesto oficial de E° 15.684,10.

Contratista de 3° categoría A y superiores del Registro de Arquitectura y contratistas aceptados en el Registro especial, que para este efecto se ha abierto en la Dirección de Arquitectura.

Apertura propuestas, sala de despacho del Intendente de la provincia de Malleco (Angol) y oficina del Arquitecto Relacionador de esta Dirección, el día 2 de noviembre próximo, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de la obra gruesa y terminaciones de la CASA para la directora del Liceo de Niñas, de Traiguén, con un presupuesto oficial de E° 20.021,04.

Contratistas de 3ª categoría A y superiores del Registro de Arquitectura y contratistas aceptados en el Registro Especial, que para este efecto se ha abierto en la Dirección de Arquitectura.

Apertura propuestas, sala de despacho del Intendente de Malleco (Angol) y oficina del Arquitecto Relacionador de esta Dirección, el día 7 de noviembre próximo, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de las reparaciones en el Internado y Mediopupilaje del Liceo de Niñas N° 3, de Santiago, con un presupuesto oficial de E° 15.603,76.

Contratistas de 3ª categoría A y superiores del Registro de Arquitectura y contratistas aceptados en el Registro Especial, que para este efecto se ha abierto en la Dirección de Arquitectura.

Apertura propuestas sala de despacho del Arquitecto Relacionador de la Dirección, el día 8 de noviembre próximo, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Solicítanse propuestas públicas para la construcción de la Escuela N° 13, de Cauquenes, provincia de Maule.

Contratistas de 3° categoría A y superiores del Registro de Arquitectura y contratistas aceptados en el Registro Especial, que para este efecto se ha abierto en la Dirección de Arquitectura.

Apertura de las propuestas, el día 5 de noviembre próximo, a las 11 horas, en la sala de despacho del señor Intendente de la provincia de Maule (Cauquenes), y en la oficina del Arquitecto Relacionador de esta Dirección.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas de maicillo en la Avda. Los Quillayes de la ex Población "PLAYAS BLANCAS", de la comuna de Cartagena, con un presupuesto oficial de E° 4.610,40.

Apertura: Alcaldía de Cartagena, el viernes 4 de noviembre de 1960, a las 11 horas.

Categoría: Cualquiera.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N° 723, Santiago.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado con alisadora, en Avda. GRECIA, de la comuna de Ñuñoa, con un presupuesto oficial de E° 166.070,90.

Apertura: Alcaldía de Ñuñoa, el viernes 4 de noviembre de 1960, a las 11 horas.

Categoría: Primera.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

AGUA POTABLE DE TALCA

Llámase a propuestas públicas para la ejecución, en contrato único, de las siguientes obras de Agua Potable de Talca:

Población ABATE Molina, Población Villa Edén y Población León Prado, Proyecto N° 3.353.

Se podrán retirar antecedentes, para esta propuesta, desde el 24 hasta el 29 de octubre, inclusive.

La propuesta se abrirá el 4 de noviembre, a las 11 horas 30 minutos.

DEFENSAS EN PROVINCIA DE COQUIMBO

Llámase a propuestas públicas para la ejecución de las obras de Defensas, Quebrada "El Consuelo", Sector "Población Salamanca", en Salamanca, provincia de Coquimbo.

Proyecto S. D. F. N. N° 99 y 3.302, con presupuesto oficial de E° 2.326,60.

Se entregarán antecedentes desde el 22 al 26 de octubre.

La propuesta se abrirá el 3 de noviembre, a las 11 horas y 30 minutos.

En la Universidad se ha Gestado el Impulso a la Investigación Científica

Fomento a estas actividades ha sido recibido con éxito.— Estudios de expertos y otros trabajos efectuados en el centro estudiantil de la zona.

El desarrollo de la investigación científica se ha estado produciendo y ha sido fomentado ampliamente en la Universidad de Concepción al implantarse la nueva organización docente universitaria a base de los institutos centrales y gracias a la eficiente ayuda prestada por la Organización de las Naciones Unidas a través de su Junta de Asistencia Técnica.

La asistencia técnica se está materializando con provechosos resultados para la Universidad penquista con la llegada de diversos profesores extranjeros, expertos en variadas materias. Recientemente realizó trabajos de investigación a base de los planes de asistencia de las Naciones Unidas el experto en física nuclear, señor Miguel Gamboa Loyarte, en el Instituto Central de Física.

Otro experto en física nuclear, el físico holandés, señor Frans Barendregt llegó hace algunos días para realizar estudios e investigaciones y asesorar por tres meses los trabajos que se efectúan en el Instituto Central de Física.

En Concepción se encuentra también actualmente el señor José Oliva Rivas, de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), para asesorar a la Universidad en la puesta en marcha del Centro de Perfeccionamiento de Personal de la Industria, especialmente en lo que dice relación con la preparación acelerada de obreros de la construcción.

Cinco expertos franceses de la OIT llegarán para trabajar con el señor Oliva Rivas e iniciar los cursos de formación acelerada de obreros de la construcción. Los cursos durarán 3 meses y comprenden especialidades de estuco, albañilería, carpintería y gasfitería.

En terrenos de la Universidad se está terminando la construcción de los cuatro galpones-talleres que servirán para la dictación de los cursos y que serán equipados con maquinarias y herramientas modernas de trabajo.

NUEVOS EXPERTOS

Se ha anunciado por otra parte, la concesión por parte de la Junta de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas de un experto para asesorar a la Escuela de Servicio Social en la formulación de un programa de enseñanza que tenga en cuenta especialmente los problemas que deriven del desarrollo industrial de la región.

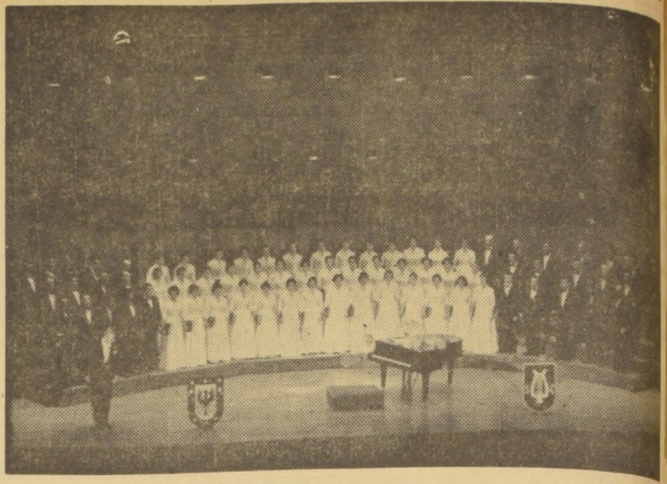
La concesión de otro experto para asesorar por seis meses al Instituto Central de Física en lo que dice relación con la física teórica, especialmente en el campo de la física nuclear.

Vendrá también un experto en fecha próxima, para asesorar al conjunto de los cuatro institutos centrales y a las facultades que lo soliciten, respecto a la metodología de la investigación científica. Permanecerá para ello durante seis meses en Concepción.

De acuerdo con el programa extraordinario aprobado por la Organización de las Naciones Unidas para prestar asistencia técnica a Chile en los años 1960, 1961 y 1962, se contempla el concurso de 90 expertos de nueve organismos internacionales, además de equipo y materiales de laboratorio, considerados indispensables.

La Universidad de Concepción se verá altamente favorecida con la ayuda técnica e instrumental en todo el período señalado. La mayor parte de los 90 expertos extranjeros prestará servicios al plantel de estudios superiores penquista dentro de las funciones que se les han asignado para Chile.

¿Cuáles son las causas más frecuentes de muerte en la vida doméstica? He aquí las principales: caídas, quemaduras por fuego, sofocación, armas de fuego, envenenamiento por sólidos o líquidos, barbitúricos y sus derivados, son las causas más frecuentes de envenenamientos, así como substancias venenosas al alcance de los niños. Coopere al Consejo Nacional de Seguridad.



Una Constante Superación en Treinta Años Exhibe el Coro Polifónico de Concepción

En jiras al extranjero ha sido considerado como el mejor conjunto de temporada.

Alrededor del año 30 hubo en Chile un inusitado despertar de las artes que se reflejó muy bien en el nacimiento de diversas instituciones en las diversas ramas que las componen. En la capital nacieron entonces los teatros universitarios, la orquesta y el ballet. En Concepción, su Coro Polifónico.

Aunque surgido como una Sociedad Musical, por causa del terremoto del 39, al no poder seguir con ella por dispersión de los músicos, correspondió al Coro continuar la trayectoria ya iniciada. Ello por medio de una interesante pero limitada labor de divulgación en la zona que llega hasta el año 40, en que tiene lugar la presentación en Santiago. Desde entonces se sucedieron las presentaciones en la capital anualmente.

JIRAS AL EXTRANJERO

Luego de esta ampliación de su labor a la capital, los críticos y músicos, con sus opiniones crearon el ambiente para que el conjunto comenzara a salir al extranjero. En 1946 cumplieron la primera jira, a Argentina y Uruguay. En 1952, tuvo lugar la segunda, a Argentina; en 1956 actuaron en Perú, y finalmente, en 1958, se cumplió la más completa de todas en Argentina y Uruguay. En 1952 y 1958, el Coro consigue la distinción del Círculo de Críticos de Músicos argentino, como "el mejor conjunto extranjero de temporada".

REPERTORIO

Base de su extenso repertorio lo constituye la polifonía religiosa, a la que se une un buen número de canciones folklóricas sudamericanas, madrigales y composiciones modernas. Entre las obras completas a cappella tenemos: la Misa Quarti Toni, de Victoria; Misa del Papa Marcello y Stabat Mater, de Palestrina. Con orquesta se ha cantado, entre otras: Réquiem, de Fauré; Catas 4, 140 y 190; Magnificat, Pasión según San Juan; Misa Brevis, Dido y Eneas, de Purcell; Salmo 112, Gloria, de Vivaldi, y con arpa y soprano, Ceremony of Carols de Britten.

TEMPORADA 1960

Esta, que prometía ser una de las temporadas mejor logradas del Coro, se vio tronchada por los sismos que provocaron daños materiales y de vida al Coro. En lo humano, la pérdida del bajo Orlando Espinoza; en lo material, la demolición de parte de su edificio propio en la que funcionaba su Conservatorio Gratuito; finalmente, en lo artístico, la suspensión de su quinta jira internacional a cumplirse en Argentina, en julio, en la que se iba a estrenar "La Misa del Papa Marcello", el Stabat y cantar "Ceremony of Carols", "Salmo 112" y "Misa Quarti Toni".

Pese a ello, se estrenaron en la ciudad las dos primeras obras mencionadas, en julio y agosto, con ocasión del aniversario y el concierto de agradecimiento a las naciones que ayudaron a Chile. Se ha completado ya un Ciclo de Musicología que comprendió charlas ilustradas sobre dodecafonismo y música chilena, y recitales de la mezzo-soprano solista y profesores del Conservatorio.

Surgió este año también un Conjunto Criollo que ya ha cumplido numerosas presentaciones. En lo que dice relación con el intercambio coral ha editado un Boletín Mensual que se está mandando a 100 instituciones congéneres del país y el extranjero.

SU DIRECTOR

Destaca el hecho que este grupo coral haya sido dirigido durante 26 años por un solo director, Arturo Medina, quien, por su tenaz obra de difusión coral, ha sido distinguido en numerosas oportunidades por Gobiernos, instituciones y corporaciones: Premio Municipal de Concepción 1954, invitación del Departamento de Estado norteamericano, 1955; Palmas Académicas de Francia, en dos grados, y otras.

La Conciencia Industrial del País tuvo su Iniciación en Concepción

Antecedentes generales del progreso alcanzado en este rubro.— Huachipato y la superación económica de Chile.— Rol que juega la energía eléctrica.

El desenvolvimiento industrial del país ha tenido especial característica en Concepción, donde este rubro de progreso ha sido veloz. En esta forma, a la fecha, esa región muestra con orgullo sus características de ser una de las más industrializadas del país. En esta forma, muestra un índice potencial, difícilmente igualado en las estadísticas económicas y de producción, por otras zonas del territorio.

ALGUNAS CARACTERISTICAS

En los albores de nuestra vida republicana la demanda de materias primas y de productos agrarios, por parte de las naciones que nacían al industrialismo, fue la palanca que dio vida a un proceso económico "orientado hacia afuera". En 1852, como una respuesta a ese desafío económico que ya había logrado crear y orientar una actividad minera intensa, nació en nuestra región la Compañía Carbonífera e Industrial de Lota, que trastocó profundamente la vida de esta región.

No sin razón podría, pues, afirmarse que la Compañía de Lota fue verdadero pionero del porvenir de Concepción. Poco a poco fue sumándose a ella una compleja densidad fabril y minera que dio a la provincia un lugar importante en el país.

A fines del siglo pasado, los Ferrocarriles del Estado habían cubierto con sus redes de acero toda la amplia zona de La Frontera, sirviendo de vehículo para un desarrollo inesperado. La crisis de 1929, con sus repercusiones en Chile, hizo que la producción nacional se orientara, de preferencia, al consumo interno, surgiendo así nuevas industrias, destinadas a satisfacer la necesidad del consumidor, que no podía ya recuperar a la producción importada.

La década de 1930-1940 encuentra una Gran Concepción, con numerosas empresas surgidas, antes que nada, por la voluntad y el tesón de hombres visionarios. Una mirada a ese entonces nos señala la existencia de nuevas empresas mineras, entre las que se anotan Shwager y Lirquén; importantes fábricas textiles diseminadas en Tomé, Chiguayante y en la propia Concepción; grandes y pequeñas empresas molineras, conserveras y elaboradoras de una gama ilimitada de productos de consumo hogareño. La zona va presentando, con el paso de los años, fábricas de loza en Penco, de vidrios y cristalerías en Lirquén y numerosas plantas destinadas a la elaboración de la producción maderera.

El 29 de abril de 1939, el Presidente Aguirre Cerda promulgaba la Ley N.o 6334, que dio vida a la Corporación de Fomento de la Producción, organismo destinado a planificar y realizar el desarrollo nacional.

A partir de esa fecha, en la cual los técnicos inician el estudio racional y conveniente del desenvolvimiento del país, la Gran Concepción pasa a ocupar la primera línea en las proyecciones del Chile del futuro.

En 1950 era concluida definitivamente la Siderúrgica de Huachipato, en torno a la cual van surgiendo empresas destinadas a la utilización de productos y subproductos: Inchalam, la Fábrica de Carburos y Metalurgia, la Fábrica de Estructuras Livianas y varias otras.

La zona ha sido dotada, con visión de un porvenir señero, de fuentes de abastecimientos de energía. La Central de Abanico, en Los Angeles, cubre, a la época, con demasía, las necesidades de la ciudad que "nace a una nueva vida". Pero el porvenir deviene muy rápido. El transcurso del tiempo nos va ofreciendo más y más. San Pedro y Laja son sedes de importantes industrias basadas en la celulosa. Huachipato va creciendo incesantemente, la ENDESA pone en marcha la construcción de la Central Lago Laja, se proyecta una Planta Termoeléctrica, en Penco surge la Fábrica de Fosfatos y se proyecta y realiza "Cemento Bío-Bío", Pizarreño S. A., Fonolita, Plásticos, y el brillante panorama industrial que contemplábamos años atrás no es ya sino un remedo de un presente que a su vez se hace estrecho para comprender el porvenir.

Efectos de los Sismos sobre Actividad Escolar Zonal

Informe de las autoridades educacionales.

Los sismos de mayo produjeron una intensificación en el problema escolar, que, igual que a todas las provincias, afecta a la de Concepción. Así fue como 92 establecimientos quedaron virtualmente derribados por el impacto de los sismos, y de ellos, 25 en la ciudad de Concepción sin poder recibir su población escolar.

Un informe emitido por la Dirección Provincial de Educación establece estadísticamente el monto y proyecciones del asunto.

Las escuelas primarias fiscales cuyos locales quedaron inutilizados con los sismos de mayo son las siguientes: Escuela N.o 3, de Niñas, Las Heras 551, local fiscal; Escuela N.o 8 de Hombres, Martínez de Rozas 1361, local arrendado; N.o 11, Mixta, de Chiguayante, Rodríguez 376, local arrendado; N.o 13, de Niñas, Maipú 1676, arrendado; N.o 17 de Niñas, Serrano 183, local arrendado; N.o 28, de Niñas, Bulnes 760, local fiscal; N.o 82, Mixta, Hospital de Niños "Leonor Mascayano", local cedido; N.o 5, Hogar de Niñas, Víctor Lamas 1180, local arrendado, y Dirección Provincial de Educación Primaria, oficinas y viviendas, Las Heras 551, local fiscal. Estos son todos los locales inutilizados, correspondientes a Concepción urbano.

EDIFICIOS INUTILIZADOS

De acuerdo con los informes que se nos presentaron en esta encuesta, los locales de escuelas rurales que se encuentran inutilizados son los siguientes: N.o 26, Mixta, Caserío Chillancito, Hualqui, arrendado; N.o 49, Mixta, Pichaco, Hualqui, cedido; N.o 52, Mixta, Chaimávida, Florida, arrendado; N.o 54, Mixta, Cerro Verde, Penco; N.o 76, Mixta, San Onofre, Hualqui, local arrendado; N.o 61, Mixta, Maqueuto, Hualqui, local cedido, y N.o 80, Mixta, Bolicheo, Florida, local arrendado.

Si es alarmante la cifra de locales destruidos en la comuna de Concepción, no lo es menos en el resto de los departamentos de la provincia. Así tenemos, por ejemplo, que en Coronel los locales primarios inutilizados son los siguientes: Escuela N.o 7, Niñas, Lautaro 396, local de propiedad fiscal; N.o 26, de Niñas, Los Rojas, local cedido; N.o 28, Niños, Los Rojas, local cedido; N.o 29, Mixta, Manuel Montt 749, local arrendado, y N.o 44, Niños, La Paz 500, local arrendado.

ESTRAGOS EN SECTOR RURAL

En esta misma situación se encuentran las siguientes escuelas rurales del departamento de Coronel: Escuela N.o 18, Mixta, Colcura, Lota, local cedido; N.o 24, Mixta, Santa Juana, local cedido; N.o 25, Mixta, Las Piñas, Santa Juana, local cedido; N.o 36, Mixta, Aldunate 226, Coronel, local arrendado, y N.o 39, Mixta, Población "Berta Acevedo", Coronel.

En el departamento de Talcahuano, el panorama no es menos desolador. Allí quedaron inutilizados los locales de las siguientes escuelas: N.o 1, Niños, Colón 212, local arrendado; N.o 2, Niñas, Aldea 132.

Veloz Indice de Progreso Arquitectónico de Concepción la Coloca como Moderna Ciudad

Su progreso urbanístico ha hecho que se constituya en una de las más hermosas del país.— Algunas características principales de su construcción y calles.— El afán de superación regional se observa en la estructura de sus edificios.

El grado de progreso urbanístico alcanzado por Concepción la sitúa como una de las más hermosas del país. Su dilatada vida, en la cual periódicamente han surgido serias alternativas, se ha sobrepuesto a tales contingencias y ha mantenido siempre su ritmo de superación.

Para dar una idea general de lo que es la importante ciudad sureña, reproducimos del diario "La Patria", un reportaje efectuado a la ciudad:

"Para Concepción resulta un tanto difícil enfocar su trayectoria arquitectónica en 150 años de vida. En estos momentos se hace casi imposible mostrar, como en otras ciudades o pueblos, el contraste de los siglos a través de sus construcciones. Son muy pocas las casas que se conservan desde hace poco más de un siglo. Todo esto, se debe especialmente a una razón muy conocida de todos nosotros: los sismos. En este siglo y medio han habido tres terremotos que han desfigurado casi en su totalidad la fisonomía de Concepción y han hecho levantarse nuevas construcciones que le dan un carácter de ciudad moderna.

Con el fin de ilustrar este reportaje debimos recorrer casi toda la urbe para encontrar algunas casas que hubiesen sido construidas a principios de este siglo o a fines del pasado. Algunas construcciones, relativamente antiguas, presentaban un rostro modernista, debido al natural remozamiento de las que han sido objeto después de los últimos sismos. Otras habían desaparecido con los terremotos de mayo y, en el lugar en que antes estaban, hoy sólo había un montón de escombros o un sitio vacuo.

UNA CALLE MODERNA

Ahora, pasando al rostro modernista y progresivo de nuestra ciudad, podemos ver que hay algunas calles que se han renovado con mayor celeridad que otras. Así tenemos la calle O'Higgins que con el ensanche de sus aceras y la construcción casi ininterrumpida de modernos y encumbrados edificios entre Colo Colo y Angol, es decir, en una extensión de cinco cuadras. En cambio, la arteria principal, Barros Arana no presenta esta línea renovada, se observan algunos manchones de viejas edificaciones, o sitios vacuos junto al abigarramiento de edificios de múltiples tamaños y estilos.

AFAN DE PROGRESO

La construcción, sin lugar a dudas, ha traído a esta ciudad diversos factores favorables: ha mantenido en acción a grandes capitales; ha proporcionado trabajo a miles de obreros; ha colaborado en la solución del problema habitacional; y, también, ha proporcionado una mejor presentación al centro de la ciudad. Todas estas bondades han sido logradas en muy pocos años y con el esfuerzo colectivo.

En general, la mayor parte de los edificios modernos procede de hace diez años y tratan de alcanzar, cada vez más, las características de rascacielos. El primer edificio que causó asombro en los penquistas fue el "Aníbal Pinto", quo posee ocho pisos, y cuya presentación ofrece novedosas características de la arquitectónica moderna. Las construcciones que le han seguido no se quedan atrás en altivas líneas modernistas, o atrevida distribución de colores.

LOS RASCACIELOS

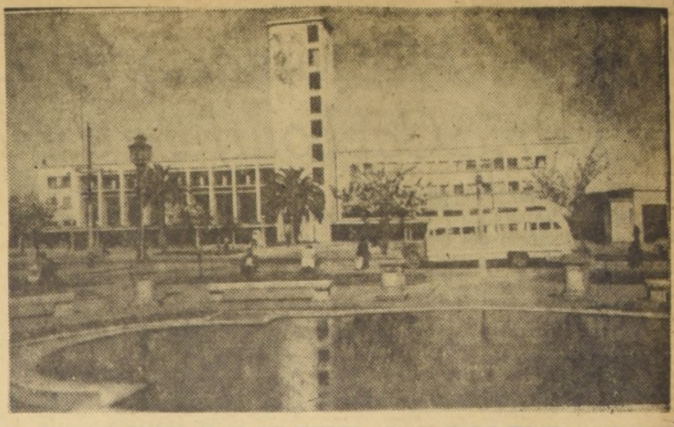
Tal ha sido el caso del edificio que ocupará el Club Alemán, y que está ubicado en calle O'Higgins entre Rengo y Lincoyán. Con su elevada estructura, sus depuradas líneas y atractivos colores es un motivo de admiración de los transeúntes. En similares condiciones están los edificios de Iconsa, 1; "San Martín", de la Caja de Empleados Particulares; el del Banco Osorno, y edificio "Regina", que está ubicado en Barros Arana entre Lincoyán y Angol.

Sin lugar a dudas que hay otros edificios que están en construcción, y cuya estructura muestra características más avanzadas aún. Así tenemos el del Banco del Trabajo, en O'Higgins esquina de Aníbal Pinto; el Iconsa,2, que está vecino al edificio "San Martín"; el del Fondo de Indemnización de los Empleados Docentes y Administrativos de la Universidad, en calle Barros Arana, esquina de Caupolicán, cuyos primer piso y entrepiso, se encuentran habilitados.

NUEVA ARQUITECTURA

También, esta fisonomía moderna de Concepción, se verá reforzada con edificios, cuyos proyectos están muy adelantados, y que son el Iconsa, 3, en Barros Arana esquina de Colo Colo y en la esquina de enfrente estará un edificio de 11 pisos, de líneas avanzadas, que poseerá dos subterráneos. Los planos y proyectos se encuentran terminados y fueron realizados por el conocido arquitecto urbanista, señor Emilio Duhart, que realizará el Plano Regulador de Concepción.

De esta forma, Concepción a través de sus nuevas construcciones ha superado la etapa colonial y dentro de breve, con los reajustes que se le someterán al Plano de la ciudad, tendrá una distribución más racional y de acuerdo con la época."



LA ESTACION DE LOS FF. CC. DEL ESTADO.— Un aspecto de la Estación, una de las más hermosas del país, y que ha llamado la atención de los visitantes del extranjero.



EL BARRIO UNIVERSITARIO.— Una de las zonas más atractivas de la ciudad de Concepción es su Barrio Universitario. En el grabado, se aprecia un aspecto de este sector, en el cual destaca el campanil.

El Esfuerzo Estatal Contribuye a la Solución del Problema Habitacional

Planes en desarrollo a través de la CORVI.— Garantía para capitales privados.— Informe de la Delegación Zonal de la CORVI.

Un plan habitacional de gran envergadura se está realizando, bajo los auspicios del Supremo Gobierno, a través de todo el territorio nacional. La dictación, en 1959, del DFL N.o 2, constituyó una profunda variación en los cánones seguidos por la actividad estatal en materia habitacional, lográndose a través de acertadas reformas legales y administrativas, hacer plenamente operable la organización creada en 1953.

La Corporación de la Vivienda, bajo la dirección del ingeniero señor Ernesto Pinto Lagarrigue, programó y puso en marcha una serie de grupos habitacionales en los cuales se volcaron capitales estatales y privados, obtenidos estos últimos a través de las "Cuentas CORVI de Ahorro para Viviendas", establecidas en el Banco del Estado.

Fue posible obtener a través de este sistema, que los capitales privados gozaran de una garantía efectiva contra la desvalorización monetaria, desviando así recursos que eran, generalmente, destinados a suntuarios, hacia el ahorro destinado "a la casa propia".

La importancia del nuevo sistema, queda claramente señalada en las cifras entregadas por la Sección Ahorros del Banco del Estado local. Al 30 de agosto la institución había abierto 4.832 cuentas con un volumen total de ingresos de 207.291 escudos, correspondiendo la más alta cifra al mes de agosto en el cual fueron abiertas 1.629 cuentas, habiendo ingresado 99.565 escudos.

El Gobierno, en base a estos importantes ingresos y a recursos propios, ha programado para el país una cifra global de 500.000 habitaciones, para ser edificadas en un plazo de diez años, a contar desde la puesta en marcha del plan.

CASAS ENTREGADAS

La Delegación Zonal de la CORVI, que dirige el abogado señor Alberto Colvin Pavéz, ha construido a la fecha, y entregado a sus ocupantes, dos mil casas, habiendo siete mil en avanzado estado de edificación.

En Concepción se cuenta con la importante población de Hualpencillo, lugar al cual han sido trasladadas numerosas familias que a la fecha ocupaban las miserables "poblaciones callampas", grupos habitacionales de envergadura han sido realizados o están prontos a finalizarse, en Coronel, Chiguayante, Lota y otras localidades de importancia en la provincia.

Los grupos habitacionales son ejecutados por empresarios privados, mediante el sistema de propuestas públicas, seguido por la Corporación, garantizándose, de esta manera, la eficacia en la construcción y la responsabilidad de cada empresa constructora por las obras entregadas.

SISTEMA DE PRESTAMOS

El próximo 8 de octubre será puesto en marcha el "Sistema de Ahorro y Préstamos para la Vivienda Familiar", con un carácter estrictamente privado, pero bajo el control y la garantía del Estado, ejercidos ambos por una Caja Central. El sistema de ahorros y préstamos, propiciado entre nosotros por la Cámara Chilena de la Construcción y por el ingeniero Raúl Sáez, significará dar a la iniciativa privada, mediante sus propios recursos técnicos y financieros, un papel del cual ha carecido hasta la fecha en la solución de la cuestión habitacional.

Superación económica en marcha:

Plan de Mecanización y Desarrollo de la Industria Carbonífera como base de Progreso

Trascendental renovación de métodos.
Aumento de rendimiento y baja de costos.
Intensiva explotación del oro negro.
Iniciativa a seis años plazo.

El incremento de las actividades carboníferas, como fuente de riqueza y como medio de contribuir al desarrollo general del país, constituye una de las principales preocupaciones de los directivos de la Compañía Carbonífera de Lota.

Las necesidades nacionales, en base a la urgencia de ampliar las producciones de las fuentes básicas de extracción minera han determinado la confección de vastos planes que ya se encuentran en ejecución. De esta manera, uno de los rubros extractivos de mayor importancia, como lo es el carbón, está alcanzando importante realización.

Para ello se ha considerado una planificada mecanización de las minas, inversión de más de tres millones de dólares, otras inversiones en moneda corriente, nuevos trabajos de explotación en campos hasta ahora inexplotados, nuevas labores de perforación y otras iniciativas que llevarán a la industria del carbón a un importante pie de superación y progreso. Con ello, se busca, además, aportar el incremento de nuestra economía, como base esencial de utilización al máximo de las riquezas naturales del país.

PLAN DE DESARROLLO

Un interesante programa de concentración y desarrollo de las minas de carbón de Lota se encuentra en ejecución. Este plan, que dejará a nuestro principal mineral carbonífero, intensamente mecanizado y a la altura de los más modernos del mundo, es palpable demostración del espíritu progresista que anima a los conductores de esta empresa, la más antigua del país y a la vez, obra genuina del esfuerzo del capital y del trabajo chilenos. La industria carbonífera, no obstante atravesar por una etapa de crisis de mercados internos y externos, lucha sin embargo, con inquebrantable espíritu por sobreponerse a la situación y cimentar el camino del futuro.

OBJETIVOS DEL PLAN DE MECANIZACION

La realización completa del programa de concentración y mecanización, que representa un extraordinario esfuerzo financiero, traerá los siguientes beneficios:

1.o Mayor rendimiento extractivo por hombre;
2.o Menos costo en el transporte y la extracción;
3.o Mejor calidad del carbón que se entrega al mercado;
4.o Un planeamiento general tendiente a perpetuar las explotaciones de nuestras minas.

Actualmente el carbón que se extrae de la concesión de Lota es producido de cuatro minas diferentes, que son, de Norte a Sur:

Chiflón Carlos, Pique Grande de Arturo, Piques Nuevos Carlos Cousiño y Pique Alberto.

El proyecto consulta la concentración de la explotación de las tres últimas minas nombradas en una sola que usará las galerías principales y los piques de la mina nueva "Carlos Cousiño". El Chiflón Carlos no será incorporado a la nueva mina por cuanto explota reservas un tanto distantes del centro de gravedad de las nuevas explotaciones, por lo que éste seguirá en funciones hasta agotar el campo que se le ha asignado, lo que se estima en 6 a 7 años más.

LAS INVERSIONES

Hasta la fecha la Compañía ha adquirido los siguientes elementos, comprendidos en el Programa de Concentración de Desarrollo de las Minas de Lota y que representan inversiones por un total de 3.200.000 dólares:

—Máquina extractora eléctrica en Piques "Carlos Cousiño" N.o 2 para cinco mil toneladas diarias de extracción de carbón.
—Primer ventilador de 300.000 p3/minuto para la mina nueva.
—Locomotoras eléctricas de trolley, subestación rectificadora y trolley.
—Correas transportadoras para los frentes y galerías en la mina.
—Palancas cargadoras y equipos neumáticos para labores en tosca.
—Un compresor de capacidad de 15.000 m3/hora y su red de cañería principal.
—Maquinarias para la nueva maestranza.

De las inversiones en pesos chilenos también se ha realizado ya una parte, que es:

—Edificios de estación de enganche de la superficie.
—Edificio para oficinas de ingenieros.
—Edificio para lamparería y departamento de seguridad.
—1/3 del edificio de la nueva maestranza, y
—Estación de enganche del fondo de la mina.

LO QUE QUEDA POR REALIZAR

Para completar el programa queda aún por realizar lo que se detalla a continuación, en el respectivo Cuadro de Inversiones, incluyendo las siguientes adquisiciones principales:

a) **Inversiones en moneda extranjera.**— Máquina extractora para el Pique "Carlos Cousiño" N.o 1, con sus correspondientes enganches de fondo y superficie; segundo ventilador para la mina nueva; segundo compresor y red de cañerías; planta de preparación de carbones de 300 toneladas/hora de capacidad; mecanización del transporte de superficie y de las canchas de almacenamiento; locomotoras, carros y vías para el tráfico en el interior de la mina; subestaciones eléctricas y cables eléctricos; transportadores de correa para las galerías laterales; equipos de frentes, como circadoras, perforadoras, picos neumáticos, transportadoras, etc.; equipo para labores en tosca, tales como palas cargadoras, perforadoras, ventiladores, etc.

b) **Inversiones en moneda corriente.**— Las inversiones de capital en moneda chilena, necesarias para la instalación de la maquinaria que se adquiera, para el desarrollo de galerías que conecten las minas actuales y den acceso a los nuevos campos por explotarse y para la prosecución de los edificios de superficie de la mina, ascienden a 4.500.000.000 de pesos.

La Compañía financia esta cantidad, en parte, con disponibilidades propias, y, en parte, con un empréstito que hace la Corporación de Fomento de la Producción, con la cual, en principio, se ha llegado a un acuerdo sobre la materia.

Según dicho acuerdo, la CORFO se compromete a proporcionar a la Compañía de Lota los fondos que de año en año la empresa no alcance a subvenir para la realización del Programa de Concentración y Desarrollo de las Minas.

La Reconstrucción de Lota Significa un Esfuerzo Inmediato de Superación

E° 270.000 levantarán nuevas viviendas.
Gravedad del problema planteado.
Reparación de los daños.

La Compañía Carbonífera e Industrial de Lota debió afrontar la disposición de E° 270.000 para paliar los efectos del terremoto de la zona sur sobre sus sectores habitacional e industrial. Tal resolución fue una de las primeras adoptadas por el directorio de la Empresa, al conocer los efectos destructores del sismo, especialmente en la zona de Lota. Sectores residenciales completos quedaron arrasados; numerosas familias del personal, sin hogares; los establecimientos públicos destruidos y, finalmente, importantes instalaciones industriales derribadas.

Ante tal contingencia, el directorio de la Compañía acordó enfrentar de inmediato la reconstrucción, disponiendo los recursos y esfuerzos necesarios para realizar aquella ardua tarea. Así se comenzó a trabajar para la solución, a breve plazo, del tremendo problema que se había planteado, por el fenómeno telúrico.

RECONSTRUCCION EN LOTA

Tan pronto el Consejo Directivo de la Compañía Lota conoció los detalles de los daños y de los principales problemas de la población para darles la solución más conveniente y oportuna, acordó autorizar a la Superioridad de la Compañía para llevar a efecto reparaciones en los edificios habitacionales e industriales del Mineral de Lota Alto, que resultaron dañados con motivo del terremoto del 21 de mayo ppdo., por un monto de E° 270.000, que se distribuyó en la siguiente forma:

Sector Habitacional Reservado . .	E° 85.000
Sector por entregar (techos y chimeneas)	165.000
Sector Industrial (Puente, Playa Blanca)	20.000
	E° 270.000

Si se considera que los sismos ocurridos en plena época invernal, en que lluvias torrenciales y vientos huracanados azotan insistentemente la región carbonífera, haciendo más precaria la situación de los habitantes, cuyas viviendas resultaron destruidas, cabe estimar cuán importantes fueron las medidas de emergencia, que, sin tardanza, adoptó la Superioridad de la Compañía para ir en ayuda de los pobladores, cuyas casas, al perder sus techumbres, quedaban, prácticamente, a la intemperie, con las consecuencias consiguientes para las familias en que abundan niños, como es el caso de la mayoría de los hogares lotinos.

Un Valioso Aporte para el Progreso Urbanístico será Nuevo Hospital

Un problema enfrentado al instante.
Proyecciones de la situación presentada.
La realidad educacional.

La destrucción del Hospital de Lota Alto y sus consecuencias de suma gravedad para la salud de los habitantes de tan populosa población, determinó una acción inmediata de la Compañía para evitar mayores proyecciones del problema, y resolver la difícil situación creada por el sismo en este apsecto. Barrios residenciales, instalaciones industriales, servicios públicos, etc., estaban destruídos por el sismo. Pero, por encima de todas aquellas contingencias, se alzaba un problema de difícil solución y alta envergadura, y al cual había que enfrentar con carácter de urgencia: la habilitación o reconstrucción del establecimiento hospitalario.

Así fue como se efectuaron las diligencias preliminares para tal acción, que, a la vez constituyen un valioso aporte para el progreso urbanístico y sanitario de la zona.

NUEVO PABELLON DE CIRUGIA

El directorio de la Compañía, impuesto del mal estado en que había quedado el Pabellón de Operaciones del Hospital de Lota, dio su conformidad para que pocos meses después del sismo se iniciarán de inmediato los trabajos de demolición de dicha Sala y se procediera, a continuación, a la reconstrucción del moderno Pabellón de Cirugía, de acuerdo con las más últimas normas de protección asísmica.

Para este efecto, la Administración General de la Empresa solicitó propuestas a diversas firmas constructoras, resultando más convenientes las presentadas por las firmas Duho Limitada y Julio Ilabaca, que significarán un gasto aproximado de 10.000 escudos.

Esta obra constituirá un verdadero factor de progreso para el Mineral de Lota ya que en ese Establecimiento hospitaliario se atiende a gran parte de la población de esa ciudad, mientras se habilita el Hospital del Servicio Nacional de Salud.

DONACION DE TERRENOS PARA ESCUELAS

Considerando la conveniencia que representa para los sectores mineros en general la construcción de dos escuelas primarias en la ciudad del carbón cuya edificación ha resuelto el Supremo Gobierno con lo que se conseguirá paliar en gran parte el problema educacional resultante de la aguda escasez de locales, el directorio de la Compañía Lota tomó el acuerdo de donar dos terrenos al Fisco que [illegible] nen una superficie de [illegible] metros cuadrados y cuyo [illegible] lúo comercial se estima [illegible] mil 400 escudos aproximadamente.

La ubicación de este [illegible] no es óptima, pues [illegible] con el camino a la Es[illegible] Industrial y con la prolon[illegible] ción de las calles Sotomayor y Serrano, en Lota.

Tal ha sido, en resumen, [illegible] acción de la Compañía Carbonífera e Industrial de Lota, [illegible] estos últimos meses, [illegible] afrontar los problemas de vivienda, sanitario y educacional derivados de la catástrofe del 21 de mayo en que [illegible] la zona minera sufrió, en [illegible] ne propia, las iras de la Na[illegible] raleza, pero que hoy el hombre, con fraternal espíritu [illegible] solidaridad, indomable [illegible] de progreso y con los me[illegible] técnicos y financieros de [illegible] dispone, se lanza de lleno a [illegible] tarea de reconstruir y dev[illegible] ver, cuanto antes, la tranquilidad y el bienestar a los [illegible] forzados trabajadores de nuestras minas carboníferas.

Señores Conductores y peatones: Contribuyan a evitar los accidentes en el Tránsito. Coopere con Carabineros y autoridades en la capaña de Seguridad.

Una realidad a seis meses plazo:

La Ampliación de Actividades en Campos del Carbón Aportará una Mayor Productividad

Trabajos con inversión de E° 2.899.000.
Nuevas exploraciones técnicas.
Reconocimiento y perforaciones

Con un costo de cerca de tres mil millones de pesos, se efectuarán los trabajos de perforaciones nuevas, destinadas a la ampliación de las faenas del carbón. Este programa de desarrollo comprende de nuevas explotaciones y actividades perforadoras en diversos campos de producción. Asimismo, conjuntamente con esas faenas, se efectuarán reconocimientos tendientes a encontrar nuevos campos para futuras labores.

Con respecto al Programa de Desarrollo de la Mina, cabe informar que está dividido en dos etapas, a saber:

1.o) Desarrollo y explotación del campo ubicado al oeste del avance de las galerías principales actuales al nivel de 500 metros.

2.o) Desarrollo del campo ubicado al sur de las galerías principales hasta el límite de la concesión.

En la primera etapa, se consulta la perforación de dos galerías inclinadas al final de las galerías principales de los Piques Nuevos "Carlos Cousiño", por las que se extraería el carbón existente hasta el nivel —600 metros.

Al mismo tiempo, se intensificarán las exploraciones al oeste, con el objeto de determinar la ubicación de un pique ciego, que servirá para explorar los niveles inferiores.

Mientras se explota el sector oeste de la concesión, se realizarán los reconocimientos del sector sur de la mina, para lo cual se perforarán dos galerías de reconocimiento desde las que, por medio de estocadas, se reconocerá el carbón. En esta forma, una vez terminada la explotación del campo oeste, se tendrá reconocida, y en condiciones de explotarse, la parte sur de la concesión.

Este desarrollo significará la perforación de las siguientes galerías, en las secciones que se indican, sin considerar los piques ciegos:

Sección M2.	Longitud M.	Costo
11	5.200	$ 236.028.000
11,5	28.220	1.524.529.000
17	17.740	1.138.642.000
	51.160	$ 2.899.199.000

Finalmente, cabe señalar que, con un Programa de Concentración, Mecanización y Desarrollo tan vasto y completo como el que hemos dado a conocer en sus principales aspectos, el progreso técnico, el mayor rendimiento extractivo, el menor costo, la mejor calidad, y, en una palabra, el aumento de la productividad, no serán, en las Minas de Carbón de Lota, ninguna quimera, sino que una positiva realidad en los próximos seis años.

AQUILES PETIT: SU META ES LA FAMA

Es notable la campaña que viene cumpliendo este trainer palmeño

AQUILES PETIT PINO se ha convertido últimamente en una destacada figura de nuestra hípica. La razón principal son sus numerosos triunfos, que le han permitido llegar hasta ahora a los 30. En la última semana, es decir, en 3 reuniones, ganó en 7 oportunidades, superando a Juan Cavieres y a Augusto Breque, que sólo pudieron ganar 6.

Petit tiene 25 años en la hípica y 46 de edad, aunque aparenta mucho menos, tal vez 40. Antes de ser preparador fue compaginador de "El Mercurio", pero el turf pudo más y prefirió quedarse en el. Se inició en el corral de Segundo Rojas y estuvo con él cinco años, hasta que pasó al de Arturo Muñoz, luego al de Francisco Lyon y también al de José Ureta Morandé y Manuel Portuguez. Desde allí pasó como primer hombre al corral del Dr. Manuel Segura, en aquel entonces, preparador.

"Fue una gran época para mí esos diez años al lado de un hombre que sabía mucho. Fue un gran profesor, un maestro en todo el sentido de la palabra. Nos ganamos grandes clásicos, pero ninguno tan importante como ese "Ensayo" en que primero fue Olimpo y segundo Madarí. Un día como para recordarlo durante mucho tiempo."



AQUILES PETIT lleva 30 victorias en el presente año, y su serie de carreras ganadas es impresionante. EN EL GRABADO aparece con Séptimo de Línea, que le dio una fortuna, y que pronto se va al criadero, y Don Felipe (a la derecha), que, según el trainer, "será el sucesor".

—¿A qué atribuye Ud. todos estos últimos triunfos?

—A los conocimientos que me dio el Dr. Segura. A él se lo debo todo. Tengo actualmente 24 caballos y si tuviese más pesebreras, a lo mejor me llegarían más. El corral no es mío, pero creo que algún día puedo tener algo propio, así como van las cosas...

—¿Cuales cree que son los dos mejores animales en su poder?

—Don Felipe y Convoy. Este último ha ganado cinco pruebas consecutivas.

—¿Y Séptimo de Línea?

—¡Ah! esa es una historia muy bonita. Lo compré en 500 mil pesos y gané 5.800.000 pesos. Toda una fortuna. Era un caballo muy delicado y muy difícil de llevar, pero ya ven Uds., que con un poco de suerte se puede salir adelante...

—¿El mejor preparador del Chile?

—Mi compadre Eduardo Rodríguez... Es un hombre que sabe mucho...

—¿Cuáles son sus secretos para ganar tantas carreras?

—Buena alimentación y buen trato con un training esmerado. Andan diciendo por ahí que también estoy matriculado en el equipo de los que "inyectan"... Ese es un cuento viejo. Viejas historias de la hípica oue mejor es no tomar en cuenta.

—¿Hijos?

—Sí, son cuatro y todos hombres: Aquiles 2.o, de 17 años; Juan, de 16; Enrique, de 11, y José Máximo, de 4, que es mi regalón. Los dos primeros están en el Liceo "Gabriela Mistral" y quiero que sigan estudiando. Les gusta verme ganar carreras, pero no se meten en nada más. Quisiera para ellos un mejor destino...

—¿Le han llegado animales de 2 años?

—Sí, tengo hasta ahora 3 potrancas y un potrillo. Puede ser que alguno me salga un crack.

—¿Le gusta más el Hipódromo Chile que el Club Hípico?

—No, prefiero el Club Hípico. Me acostumbré mucho en los diez años que estuve con el Dr. Segura. Si me dieran un corral grande no tardaría en trasladarme.

—¿Ha contratado jinetes?

—Bueno, no hay nada escrito. Pero en el futuro los caballos pesados me los correrá Iván Sandoval y los livianos Jorge Caro, que me ha ganado ya dos lindas carreras.

—¿Su mejor dividendo?

—Fue con Ramillete, que ganó a Honroso y pagó 472 pesos por unidad de 10.

—¿Qué piensa de la hípica?

—Para el profesional que se preocupa de ella, le da dinero, bienestar y satisfacciones Cuando un preparador está encima de sus caballos, siempre sabe más que los propietarios. A los fina sangre de carrera hay que estudiarlos uno por uno. No hay dos iguales.

—¿Cuál sería su máxima satisfacción en este momento?

—Ganarme otro clásico con Don Felipe...

Petit, que es un hombre de sonrisa permanente la transforma en risa abierta. Pasa por un gran momento y lo goza totalmente. Es un triunfador en el más amplio sentido de la palabra. Un hombre que surge en nuestro ambiente a pasos agigantados, pero a quien los triunfos no marean [illegible] está decidido a seguir con renovados bríos [illegible]esión de dirigir finas sangres de carreras.



JOSE MAXIMO es el regalón de Aquiles Petit, y a pesar de sus 4 años, tiene una personalidad muy interesante. La Virgen que hay en el hogar de Petit tiene flores permanentemente.



ENRIQUE ARAYA, ni lerdo ni perezoso, se ha asegurado la monta de Juan Cavieres, que él estima con más opción para "El Ensayo". Por eso ha preferido a La Sexta una potranca que es cosa seria.

"EL MEJOR HA SIDO MARCHANT"

Luis Espinoza cree que fue rey de jinetes

DESPUES QUE ganó Combatidor el domingo pasado en la pista del Club Hípico, una asistente que vio como había ganado el hijo de Espace Vital, dijo:

"Este "Punta" Espinoza habría estado bueno para sacristán..."

Alguien que estaba a su lado le preguntó:

—¿Y por qué dice eso...?

"Muy sencillo, habría podido replicar y andar en la procesión..."

La verdad es que cuadraba todo lo dicho, pues Luis Espinoza obtenía un triunfo como entrenador y jinete al mismo tiempo. No es el primero y ello nos está dando la pauta de que Luis Espinoza se está imponiendo en su doble actividad.

La otra mañana conversamos con él, y dice sobre sus dos oficios:

"Me siento bien y creo poder desarrollarlos. No hay ningún problema, sobre todo cuando se trabaja en ellos con cariño..."

Espinoza es un "viejo" hípico. Ha desplegado todas las actividades. Comenzó desde abajo y de ello se siente orgulloso. Poco a poco y poniendo atención a los consejos, ha podido conseguir un bien ganado prestigio:

"Mi padre me trajo a la hípica. Llegué al corral de don César Covarrubias, quien ha sido siempre un apoyo para mí. En 1945 me hizo jinete y de ahí para adelante continuó dando montas. Fueron duros mis comienzos como látigo y mi primera carrera la gané sólo un año después de tener el "cartón". Fue en 1946 con la yegua Trochuela, una defensora del stud "Santa Isabel", y que fue la madre de Truchón. Cuando tuve la oportunidad de ser entrenador fue también don César Covarrubias quien me entregó los primeros seis caballos, y que me dio las "clases" necesarias para que este nuevo oficio no me resultara tan difícil..."

—¿Si hoy le dieran a elegir entre uno de sus dos oficios, con cuál se quedaría...?

"Me cuesta mucho decidirme. Ambos me agradan en igual forma..."

—¿Qué es más difícil, ser jinete o preparador...?

"Preparador, aunque menos peligroso. En estos tiempos ser jinete resulta más fácil que antes..."

—¿Cómo es eso...?

"Muy sencillo. Ahora con tres años que un muchacho esté en un corral ya puede ser jinete. Antes era diferente, había que trabajar fuerte para poder obtener su patente".

—¿Cuál es el mejor jinete que ha visto...?

"Sin duda, Marchant. Era un jinetazo".

—¿Hoy día cuáles los considera buenos...?

"Sin lugar a dudas, Enrique Araya y Rogelio Parodi. Debe tomarse en cuenta que ambos vinieron de abajo y su oficio lo lograron con esfuerzo y empeño..."

—¿Los jinetes de ahora, tienen muchos defectos...?

"En algunos casos demasiados. Corren con las riendas sueltas. No miran por dónde corren y muchas veces los con mayor experiencia debemos gritarles o sujetar nuestras propias cabalgaduras ante el temor de rodar. A veces son un peligro..."

—¿Y de los preparadores, qué opina...?

"Son muy nuevos en la profesión y considero que no estoy aún facultado para dar una sentencia sobre ninguno de ellos. Todos, eso sí, merecen mi respeto..."

—¿Cuántas carreras ha ganado como jinete y preparador a la vez...?

"Creo que son cinco. Dos con Disparejo; dos con Blue Grass, y esta última con Combatidor. Blue Grass me dio mi primer triunfo como entrenador, siendo yo su mismo conductor..."

—¿Hasta cuándo correrá...?

"Creo que hasta un año más. Estoy tratando sin grandes esfuerzos de llegar a los 54 kilos y ello me puede permitir otro tiempo de actividad..."

—¿Correrá en "El Ensayo"...?

"Espero que sí. Me agradaría correr Oriental, el propio hermano de Sarcasmo. Ya veremos, ya veremos..."

—¿Cuántas veces se ha ganado esta carrera...? ¿Cuál es el mejor caballo que ha corrido...?

"El Ensayo" me lo gané dos veces con Combatiente y Eugenia, pero la primera me lo quitaron por estar dopado —el potrillo— según se dijo. Sobre el mejor caballo que he corrido, sin lugar a dudas, ése es Biriatou..."

Con dos oficios. El de entrenador y el de jinete, poco tiempo queda para la charla. Pero Espinoza hizo un alto y suspendió sus labores que son muchas. Se encuentra feliz y no es para menos. En el presente año ya anota 27 triunfos. Doce como entrenador y 15 como jinete. Silenciosamente, Espinoza ya avanza hacia la consagración definitiva.

Clemente Ojeda fue preparador

El popular jockey ya conoce esa profesión

AMIGO lector, ¿sabe usted dónde está Curaco de Véliz...? ¡No...!, bueno escuche lo que dice de él un hijo de ese lugar:

"Es un pequeño pueblecito ubicado al norte de la ciudad de Castro y al este de la Isla de Chiloé. Pocas casas, pero gente de un gran corazón..."

Allí nació, hace 33 años, Clemente Ojeda y por ello estamos seguros que oímos la verdad. En aquel pueblo, ignorado por muchos, creció y se hizo hombre ese buen jinete de hoy. Laborando la tierra ganó sus primeros escudos, pero un día, buscando algo mejor, se fue al sur. Al contrario de sus amigos, no buscó la capital de su patria; por el contrario, para ambientarse, buscó solamente la capital de una ciudad de su tierra. Era 1945 cuando el pequeño muchacho arribó a Punta Arenas. Pesaba 48 kilos y media poco más del metro y cuarenta centímetros. Unos parientes le aconsejaron que buscara trabajo en la hípica...

"Siempre me había gustado el caballo y no me disgustó la idea. Cinco meses estuve como cuidador y ya en 1946 debutaba como jinete. Mi primera carrera la gané en la segunda reunión que actué. Fue con el caballo Frankestein. Le puse mucho empeño, y luego me abrí camino. Me fijé mucho y no me puedo quejar. Me fue bastante bien. Hasta 1954, es decir, en siete años de preparación, con sus temporadas de descanso, como es por aquellos lados, me gané 300 carreras; además adquirí dos oficios: el de jinete y el de entrenador..."

¿Entrenador...? Mayúscula sorpresa. Nunca antes la habíamos escuchado, Clemente Ojeda entrenador, y la verdad es que es cierto y en ese oficio, en la ciudad austral, también supo lucirse...

"Como entrenador tuve dos satisfacciones enormes. Me gané "El Derby" de aquellos lados en dos oportunidades. Primero con Melodía y después con Milenario. En estos dos triunfos desempeñé el trabajo de jinete y de entrenador a la vez. Desempeñando ambos oficios, en una ocasión pagué un alto sport, fue con Corambé, ejemplar que abonó $ 650 con apuesta de 5. Pero los premios eran muy chicos, la primera serie $ 1.500 de aquella época, y yo quería buscar algo nuevo. Un mejor campo. Don Manuel Suárez, gerente del hipódromo, me aconsejó que me viniera y un día del año 1954, en el mes de mayo, me embarqué con destino a la capital. Milenario, que también venía a probar suerte a la capital, fue "mi compañero" de viaje..."

"Llegué al corral de Octavio Becerra. Fue un gran apoyo para mí. En su corral esperé hasta el mes de agosto para que me dieran mi patente. Una vez que la tuve, fue también Octavio Becerra quien primero me echó a correr oficialmente un caballo. Sucedió ello en el Club Hípico donde corría a Talma, con quien figuré en segundo lugar. También con una pupila suya, Kolynosista, obtuve mi primer triunfo".



CLEMENTE OJEDA

A los dos años de estar en Santiago, Clemente Ojeda era un astro indiscutido. En 1956 obtuvo su consagración definitiva y así fue como al final de temporada sus triunfos sumaban ochenta, y con ellos empataba la estadística, título que muchos, en mayor cantidad de años de oficio, jamás lo han podido conseguir. Ojeda tenía clase para ello y por tal motivo luego confirmó sus grandes condiciones. Pero también ha tenido momentos malos...

Nunca ha tenido una rodada en todos sus años de oficio. Eso es una gran suerte, agrega en nuestra charla que sostuvimos hace días. Le preguntamos por qué motivos corre más en La Palma y cuáles son los mejores que le ha tocado dirigir. Dice de ello:

"Muy sencillo. Corro más en el Chile, porque me dan más montas y allí está mi ambiente. Por eso nada más. Sobre los caballos buenos, creo que Zenón es uno de los grandes ejemplares que he conducido. Un elementos que me dio muchas satisfacciones fue Wild Fire, también un gran valor..."

La hípica, confiesa Ojeda, le ha dado todo lo que ambicionó. La capital le aseguró un porvenir económico y también le dio un nuevo hogar. Una muchacha santiaguina lo hizo caminar hasta el altar y hoy, junto a ella, lucha por el bienestar de sus hijos. El menor, es hombrecito, y dice sobre su futuro...

"Me agradaría que buscara otra actividad. La hípica es incierta y a veces, como en el oficio de jinete, peligrosa. Trabajaremos fuerte para que él sea profesional en otro campo..."

Se termina la charla y tranquilamente nos despedimos ante la última pregunta:

—¿Cuál es el mejor jinete de estos tiempos...?

Sonríe. Piensa y dice:

"Todos. Esto es asunto de suerte y de que le den un caballo bueno..."

FIGURAS DEL TURF:

Luis Espinoza



Durante muchos años ha sido un jinete de singular capacidad y de grandes condiciones. Luchando con un físico no muy apropiado para esa profesión, se ha dado maña para obtener importantes victorias.

Luis Espinoza, amplió su horizonte en la hípica haciéndose preparador, pero no ha querido dejar a un lado su profesión primera. De vez en cuando se da el caso de que lleva a sus caballos a la victoria, siempre que el peso asignado por el handicaper así se lo permite. Es entonces cuando se tiene la oportunidad de apreciar el maravilloso entendimiento que puede existir entre el hombre y un F. S.

Serio cuando las circunstancias lo requieren, pero siempre amable y cordial, Luis Espinoza ha encontrado en el turf un medio de vida y también un grato entretenimiento.

Su habilidad para correr animales punteros le valió el nombre de "El Punta". Y al parecer esa misma habilidad la ha empleado para mantenerse a la cabeza de los jinetes y de los preparadores más caballerosos de nuestro medio. (Por MISTER LONDON).

CARACOLA DEBE CAMBIAR DE CATEGORIA EL DOMINGO

CARACOLA, la hija de Step Brother e Insignia, tiene la primera opción a cambiar de categoría en la reunión del domingo. Fuera de sus figuraciones, incluso ha rematado en segundo lugar, se le debe tomar muy en cuenta el apronte de 25 segundos realizado en la pista del Club Hípico sobre 400 metros. Es de buena calidad si nos fijamos que en igual tiempo trabajó Rubirosa —ésta con jinete liviano— que corre nada menos que la prueba principal del programa vespertino. La pupila de Herrera está bien y puede obtener su ascenso.

Otros aprontes controlados en la arena del Club Hípico son:

POLENTA (H. Galaz), 300 metros en 18.3|5.
KINORA (O. Muñoz) y ELITE (E. Peña), 300 metros en 18.3|5; repitieron en 19; iguales.
BOREAL (H. Salas), 300 metros en 19.
RUBIROSA (R. Alburquerque), 400 metros en 25.
CARACOLA (R. Parodi), 400 metros en 25.
FARRERO (S. Vera), 400 metros en 27.
NAYADERA (J. Castro), 400 metros en 26.
MUCHACHA (A. Núñez), 400 metros en 25.4|5.
ALERON (L. Fuentes), 500 metros en 31.
AUSTER (aprendiz), 500 metros en 32.2|5.
MEDINA (G. Jorquera), 500 metros en 32.
DOÑA MARLIS (G. Jorquera), 500 metros en 31.2|5.
VAPOROSA (S. Escudero), 500 metros en 31.2|5.
ESCARITO (J. Salgado), 500 metros en 31.
PASTELON (R. Valenzuela), 500 metros en 31.2|5.
BATACLAN (F. Toro) y HABSBURGO (A. Jaque), 500 metros en 31; iguales.
ALUION (A. Núñez), 500 metros en 32.
IDENTICO (R. Medel), 600 metros en 39.
FREGADO (J. Caro), 600 metros en 39.
TANTIBY (aprendiz), 600 metros en 38.2|5.
LA COMEDIE (aprendiz), 600 metros en 39.
MANOTON (aprendiz), 600 metros en 38.3|5.
EL ESCORIAL (S. Vera), 600 metros en 39.
INCOGNITA (J. Castro), 700 metros en 44.4|5.
LOLOLINO (aprendiz), 800 metros en 53.
OCHI CHORNIA (L. Fuentes), 800 metros en 52.
MISS CHILE (L. G. Farmer), 800 metros en 52.1|5.
CHEVALIER PHILIPPE (E. Saavedra), y SOLUCION (G. Jorquera), 1.000 metros en 1.6; iguales.
BEN SHAK (O. Olivares), 1.000 metros en 1.6.
SIMILOR (J. M. Aravena), 1.000 metros en 1.5.
EL COMETA (G. Jorquera), 1.000 metros en 1.4.3|5.
DOMINADO (E. Salas), 1.000 metros en 1.6.
MITONASO (M. Guerrero), 1.000 metros en 1.5.2|5.
BLOCK (S. Escudero), 1.000 metros en 1.8.3|5.
PIREO (R. Valenzuela), 1.000 metros en 1.19.



ENRIQUE SAAVEDRA reaparecerá el domingo con varias montas que tienen la mejor opción. Nos alegramos por su vuelta.

LOS MEJORES REPRODUCTORES

(Primera parte)

(Traducción del artículo "The Greatest Sires of the Century", by Charles Leicester, publicado en The British Racehorse, Vol. X N.o 4, correspondiente al mes de septiembre de 1958).

Un tema muy interesante de reflexión o debate es aquel acerca de cuáles son los más importantes padrillos de este siglo. No sin razón, y teniendo en cuenta la multiplicidad de aspectos que presenta esta cuestión, no cabe duda que las opiniones serán totalmente diferentes. A manera de preámbulo, debo definir los términos de referencia de la cuestión propuesta: 1) La lista se limitará a doce reproductores; 2) Ellos deberán haber sido criados en Inglaterra o Irlanda entre los años 1900 y 1950, pero no es necesario que hayan cumplido toda su campaña en el país de origen, ni siquiera, una parte de ella; 3) Su importancia debe ser considerada no sólo por su capacidad para engendrar ganadores, ni tampoco, solamente, por su influencia en las corrientes de sangre anglo-irlandesas. Debe tomarse en cuenta su capacidad total, incluso en los Stud Books de todo el mundo. Esto es muy relativo, y es ejemplar lo que ocurre cuando se toman las pretensiones de un potro como SPEARMINT que difícilmente será considerado un gran reproductor, si se le juzga por sus descendientes criados en el país; pero cuando se considera la influencia de Sir Gallahad III y Bull Dog en los Estados Unidos y su progenie en cualquier otro lugar, el problema adquiere una complejidad diferente. Los padrillos que han ejercido gran influencia a través de uno de sus hijos o hijas solamente no tendrán una ubicación de privilegio, siendo su lugar ocupado por el hijo o nieto que haya sido el medio de difundir su sangre. Por ejemplo, BLANDFORD (por Swynford, por John O'Gaunt). Se podría argumentar que JOHN O'GAUNT es, al fin y al cabo, un eslabón en la línea de sangre tan importante, como los otros dos, sin embargo, salvo SWYNFORD, JOHN O'GAUNT fue el reproductor más desilusionante, por lo que será excluído de mis notas. En su lugar me referiré a SWYNFORD y BLANDFORD, cuyo influjo permanece extendido en alto grado, debido a sus propios merecimientos. En otras palabras, cada reproductor adquirirá un lugar por sus propios méritos.

Para obtener un lugar en la lista bajo las condiciones antes expuestas, a menos que un padrillo haya dado algunos reproductores que fueron exportados y adquirieron fama en sus países de adopción, o a no ser que sus hijas hayan producido un "sire" de mucha influencia, es evidente que sus pretensiones para ser incluídos correrán mucho riesgo.

Para comenzar enumeraré los padrillos que nacieron en el país desde 1900 adelante y que han sido líderes de la estadística de hijos ganadores de carreras planas en Inglaterra e Irlanda. El número colocado a continuación de la fecha de nacimiento indica las veces que han ganado la estadística de reproductores:

POLYMELUS (1902) 5
BAYARDO (1906) 2
THE TETRARCH (1911) 1
LEMBERG (1907) 1
SWYNFORD (1907) 1
SON—IN—LAW (1911) 2
PHALARIS (1913) 2
HURRY ON (1913) 1
BUCHAN (1916) 1
TETRATEMA (1917) 1
PHAROS 1920) 1

También líderes en Francia:

GAINSBOROUGH (1915) ... 2
BLANDFORD (1919) 3
FAIRWAY (1925) 4
SOLARIO (1922) 1
HYPERION (1930) 6
BIG AME (1939) 1
FAIR TRAIL (1932) 1
NASRULLAH (1940) 1

También han sido líderes en Estados Unidos:

TEHRAN (1941) 1
ALYCIDON (1945) 1
COURT MARTIAL (1942) ... 2

NEARCO y CHANTEUR II, que fueron criados en el extranjero y varios otros que encabezaron la estadística de reproductores y que nacieron antes de 1900, han sido excluídos.

De estos 22, considero que HYPERION (seis veces ganador de la estadística), POLYMELUS (5 veces campeón) y FAIRWAY (4 veces líder) deben tener un lugar entre los mejores reproductores de este siglo, simplemente por su sobresaliente rendimiento como padres de ganadores y prescindiendo de su gran influencia subsiguiente en las corrientes de sangre modernas.

Lo expuesto deja nueve vacantes en la lista con diecinueve candidatos entre los padrillos que encabezaron la estadística de reproductores señalada, y a éstos hay que agregar otros que nunca alcanzaron la cima como padres de ganadores. De este modo, la elección debe ser hecha por la mayor rigidez.

Sugiero eliminar los siguientes reproductores que ganaron la estadística:

BAYARDO.— Con mucha resistencia debo excluir este potro, ya que fue el único padrillo que dio dos ganadores de la Triple Corona (GAY CRUSSADER y GAINSBOROUGH) en este siglo y su éxito en todas parte fue notable. Sin embargo, murió después de una media docena de temporadas en el Criadero y su nombre rara vez se encuentra en los actuales pedigrees, excepto a través de GAINSBOROUGH y, a veces, de GAY CRUSSADER.

LEMBERG (medio hermano de BAYARDO).— Se ganó una fama poco duradera.

SWYNFORD.— A pesar de haber sido un excelente padrillo, su mayor contribución al elevage la realizó a través de BLANDFORD.

BUCHAN.— Dejó una impresión muy poco perdurable en los modernos Stud Books.

(Continuará)

Club HIPICO

DOMINGO 23 DE OCTUBRE DE 1960

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— 6a. serie.— Handicap.— A las 13.25 horas.

E. Araya	1 Magyar	59	3	A. Sepúlveda	0—3—8—0—2	1675	2.o de Crow en 1.500 metros con 55 kilos en 6a. serie.
L. A. García	1-A Battle Fox	47	6	A. Sepúlveda	6—0—6—0—9	1670	9.o de Baqujano en 1.500 metros, 6a. serie con 5 kilos.
M. Carú	2 Contuimo	56	4	M. Valenzuela	0—7—8—9—9	1663	9. ode Dormen en 1.400 metros con 55 kilos en 6a. serie.
H. Rivera	2-A Bonina	45	11	N. Peralta	3—0—0—7—0	1590	16a. de Ashley en 1.400 metros con 53 kilos, condicional.
R. Parodi	3 Miss Kate	56	2	O. Becerra	7—0—0—0—6	1665	6a. de Guante Blanco en 1.400 metros con 50.5 kilos, 5a. serie.
J. Navarrete	3-A Tamanaco	48	17	J. Inda	0—0—0—0	1590	16.o de Ashley en 1.400 metros con 52 kilos, condicional.
E. Saavedra	4 Narigón	56	14	F. Chamorro	0—0—0—5—4	1675	4.o de Crow en 1.500 metros con 53 kilos en 6a. serie.
S. Escudero	4-A La Pollita	45	9	D. Sandoval	4—9—0—0—6	1670	6a. de Baquiano en 1.500 metros con 45 en 6a. serie.
M. Yáñez	5 Arcana	54	1	J. B. Argagnon	3—0—0—6—4	1679	4a. de Alcira en 1.500 metros con 46 kilos en 5a. serie.
H. Pilar	5-A Maserati	53	21	J. B. Argagnon	0—0—0—2—5	1675	5.o de Crow en 1.500 metros con 51 kilos en 6a. serie.
V. Barra	6 Pinky	54	23	J. Castro R.	0—5—3—2—7	1661	7.o de Curanela en 1.400 metros con 53 en 7a. serie.
R. Neira	6-A Gran Visir	48	5	N. Viballos	0—0—0—0—0	1590	11.o de Ashley en 1.400 metros con 56 kilos, condicional.
F. Zúñiga	7 R. Cristina	54	12	L. Espinoza	0—7—0—0	1679	10a. de Alcira en 1.500 metros con 47 kilos, 5a. serie.
C. Sepúlveda	7-A Pernambuco	47	18	A. Muscatt	0—0—9—8—5	1670	5.o de Baquiano en 1.500 metros con 50 kilos, en 6a. serie.
J. Castro	8 La Comedie	53	19	J. Chamorro	0—2—5—3—2	1670	2a. de Baquiano en 1.500 metros con 53 en 6a. serie.
R. Medel	9 Don Bernardo	50	22	A. Proschle	4—0—0—0—7	1675	7.o de Crow en 1.500 metros con 49 kilos en 6a. serie.
N. N.	9-A Habsburgo	50	15	A. Proschle	3—0—0—0—6	1675	16.o de Crow en 1.500 metros con 48 kilos en 6a. serie.
A. Núñez	10 Portugalete	50	15	P. Valderrama	0—0—0—0—4	1590	4.o de Ashley en 1.400 metros con 54 kilos, condicional.
S. Meneses	10-A Secarrona	45	10	E. Cifuentes	9—6—0—0—3	1670	3a. de Baquiano en 1.500 metros con 47 kilos en 6a. serie.
D. Reyes	11 Sta. Carolina	50	16	H. Godoy	8—0—3—2—8	1566	9a. de Medina en 1.000 metros con 51 kilos en 6a. serie.
V. Espinoza	11-A Altavez	46	20	A. Carreño	0—0—0—7—0	1670	11.o de Baquiano en 1.500 metros con 50 kilos en 6a. serie.
J. Adasme	12 Serena	47	7	E. Scala	8—0—0—4—2	1590	2a. de Ahley en 1.400 metros con 51 kilos, condicional.
L. A. Marchant	12-A Block	46	8	E. Rodríguez	5—0—8—8—0	1348	Rodó en la carrera ganada por Río Cisne en 1.200 metros.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— 6a. serie.— Handicap.— A las 13.55 horas.

J. Castro	1 Camin	57	12	P. Bagú	6—8—0—8—0	1576	12.o de la Fleché en 1.00 metros con 53 kilos en 5a. serie.
S. Escudero	1-A Samnité	45	8	L. A. Orellana	1—0—6—6—0	1663	13.o de Dorman en 1.400 metros con 52 en 6a. serie.
N. N.	2 Lady Fan	56	18	A. Breque	1—6—0—0—0	1647	12a. de Cara Linda en 1.000 metros, 5a. serie con 52 kilos.
S. Meneses	2-A Laraquete	45	7	E. Cifuentes	0—0—0—0—6	1674	Ultimo de Hamurabí en 1.100 metros con 46 kilos en 6a. serie.
O. Muñoz	3 Onique	56	17	S. González	0—0—5—4—6	1477	6.o de Mesurada en 1.000 metros con 50 kilos en 5a. serie.
E. Araya	4 Pitagórico	56	1	J. F. González	0—5—0—7—6	1702	5.o de Baracaldo en 1.300 metros, 5a. serie con 51 kilos.
C. Sepúlveda	5 Balumba	53	16	V. Ramírez	2—0—9—0—9	1547	9a. de Chateau D'Anet en 1.100 metros con 50 en 5a. serie.
J. A. García	6 Menelik	52	11	M. Araneda	1—1—0—0—7	1691	7.o de Tartarín en 1.200 metros con 49 en 4a. serie.
R. Jaque	6-A Indecisa	45	9	J. González H.	6—9—7—0—0	1686	12a. de Malagón en 1.200 metros con 53 en 7a. serie.
S. Vera	7 My Game	52	2	J. Inda	0—8—3—8—9	1610	9a. de Baby Sister en 1.200 metros con 51 en 5a. serie.
H. Pilar	8 Flechador	51	18	D. Miranda	7—1—8—2—2	1694	2.o de Auster en 1.300 metros con 54 kilos en 6a. serie.
G. Jorquera	9 Guerlain	51	14	L. A. García	2—2—3—6—7	1702	7a. de Baracaldo en 1.300 metros con 46 kilos en 5a. serie.
H. Rivera	9-A Piélago	46	6	M. Torres	0—0—0—0—9	1689	9.o de P. Monarch, en 1.200 metros con 51 kilos en 5a. serie.
R. Valenzuela	10 Maciza	51	15	A. Castro	6—0—8—4—2	1643	2a. de Fusta Libre en 1.000 metros con 51 kilos en 6a. serie.
H. Salas	11 Muranité	51	3	J. M. Baeza	0—0—7—0—4	1559	4a. de Universo en 1.300 metros con 53 en 6a. serie.
J. Adasme	11-A Bonifacio	48	5	A. Lab	0—0—0—9	1636	9.o de Cambronella en 1.000 metros con 57 kilos en 6a. serie.
D. Reyes	12 Orcas	51	10	M. Amaya	9—4—5—5—6	1702	6.o de Baracaldo en 1.300 metros con 46 kilos en 5a. serie
A. Núñez	12-A Muchacha	50	4	J. B. Argagnon	7—6—8—0—9	1694	9a. de Auster en 1.300 metros con 56 kilos en 6a. serie.

TERCERA CARRERA.— 1.800 metros.— Condicional.— A las 14.20 horas.

R. Parodi	1 Cusilelfú	56	4	H. Inda	1—0—0—0—4	1666	4.o de Dacrón en 1.400 metros con 50 en 1a. serie.
A. Núñez	2 Rescatado	54	5	P. Valderrama	2—1—1	1698	Ganó a Abatán por distanciamiento en 1.500, condicional.
S. Vera	3 Marullo	52	6	A. Valdés	0—0—7—1—4	1662	4.o de Atropello en 1.400 metros con 56, condicional.
P. Ulloa	4 Náutico	52	1	J. Medina	6—1	1695	Ganó a Pitillo en 1.500 metros con 55 en 1.31 2|5.
D. Reyes	5 Baquiano	51	3	P. Cavieres	6—4—7—0—1	1670	Ganó a La Comedie en 1.500 metros con 53 en 6a. serie.
C. Sepúlveda	6 Ochi Chornia	51	2	V. Ramírez	4—3—5—6—3	1637	3a. de Shadow en 1.500 metros con 50 kilos en 1.32.
R. Jaque	7 Monterilla	49	7	R. San Martín	5—4—1—5—2	1637	2.o de Shadow en 1.500 metros con 50 en 1.32.

CUARTA CARRERA.— 1.100 metros.— Condicional.— Serie B.— A las 14.45 horas.

R. Medel	1 Bad Berka	52	6	A. Bullezú	7—8—4—2	1279	2.o de Parisette en 1.000 metros, condicional en 1.06.
E. Miranda	2 Bataola	52	12	C. Sepúlveda	0	1426	14a. de Gazette en 1.200 metros con 53, condicional.
L. A. Paredes	2-A Cuota	52	8	L. A. García	.—.—.—.		Debuta la hija de Adage y que prepara Luis A. García.
H. Pilar	3 Belise	52	16	A. Breque	9—7—7—2—5	1603	5a. de Piñacha en 1.200 metros, condicional con 52 kilos.
S. Meneses	4 Bisagra	52	10	A. Gutiérrez	7—0—0—0—0	1683	16a. de B. Fresca en 1.300 metros, condicional, H. Chile.
S. Escudero	4-A L. Estampa	52	3	C. Muñoz G.	.—.—.—.		Debuta esta hija de L'Exile pupila de C. Muñoz G.
L. A. Marchant	5 Bounty	52	11	D. Sotomayor	4—0—8—0	1402	11a. de Rosy en 1.200 metros con 52 kilos en 1.12.
N. N.	5-A Riga	52	2	V. Romo	.—.—.—.		Debuta la pupila de Victorino Romo por Basileus II.
C. Sepúlveda	6 Brochette	52	5	J. Cavieres	0—2—2—0	1605	10a. de Ivalú en 1.200 metros con 51, condicional.
R. Parodi	7 Caracola	52	9	T. Herrera	3—6—2—3—8	1626	8a. de Influenza en 1.400 metros, condicional, H. Chile.
N. N.	8 Gollila	52	15	L. E. Vásquez	0—0—0—0	1302	Ultima de Abejita en 1.300 metros, condicional, H. Chile.
R. Jaque	8-A Zelandia	52	7	P. Valderrama	0—0—0—8—8	1605	8a. de Ivalú en 1.200 metros, condicional, en 1.12 3|5.
O. Muñoz	9 Kinora	52	4	P. Avaria	0—9—9—0—0	1672	13a. de Rapiña en 1.500 metros con 52, condicional
A. Jaque	10 La Pompadour	52	1	J. Salas	6	1145	6a. de Baby Doll el 10 de julio en 1.300 metros en 1.2.
L. A. García	11 Niña Guapa	52	13	A. Ramírez	.—.—.—.		Pupila de Artagnan Ramírez hija de R. d'Atout debuta.
H. Salas	12 Portilla	52	14	J. M. Baeza	.—.—.—.		Pupila de José M. Baeza hace su debut en esta pista.

QUINTA CARRERA.— 1.100 metros.— Condicional.— Serie C.— A las 15.10 horas.

S. Meneses	1 Amambay	52	2	J. Castro R.	0—0—0—8—4	1683	4a. de B. Fresca en 1.300 metros, condicional en 1.22, H. Chile.
A. Núñez	2 Andrea	52	3	H. Garretón	0—7—6	1643	6a. de Fusta Libre en 1.000 metros con 52 kilos en 6a serie.
H. Pilar	3 Arba	52	16	A. Bullezú	4—8—3—2	1605	2a. de Ivalú en 1.200 metros, condicional con 52 en 1.12 3|5.
J. Castro	4 Barina	52	15	M. Valenzuela	.—.—.—.		Hace su debut en esta pista la hija de Volpir.
R. Valenzuela	4-A Judea	52	1	A. Castro	0—5—4—6—5	1605	5a. de Ivalú en 1.200 metros, condicional con 52 kilos.
D. Reyes	5 Big Romance	52	6	P. Valderrama	0—0—7	1472	7a. de Sandy Point en 1.300 metros, condicional con 50,6.
G. Jorquera	5-A Nevesca	52	14	L. A. García	0—0	1473	Penúltima de Brujita en 1.300 metros, condicional.
L. A. Marchant	6 Cerise	52	7	D. Sotomayor	0—4—7	1605	7a. de Ivalú en 1.200 metros, condicional en 1.12 3|5.
S. Vera	7 Conspiradora	52	5	J. Inda	0	1357	12a. de Hija de Oro en 1.400 metros, H. Chile, en 1.29 3|5.
R. Medel	8 Diatriba	52	8	S. González	0—0	1604	11a. de Shadow en 1.200 metros, condicional con 50 kilos.
S. Escudero	8-A M. Locuras	52	10	A. Valdés	8	1604	8a. de Shadow en 1.200 metros, condicional con 52 kilos.
O. Muñoz	9 Elite	52	4	P. Avaria	0—8—8—7—0	1144	13a. de Americanista en 1.300 metros con 52 kilos en 1.25.
R. Alburquerq.	10 Gisela	52	11	J. B. Argagnon	9	1643	Penúltima de Fusta Libre en 1.000 metros con 54 kilos, 6a. serie.
G. Lerma	10-A Musne	52	9	O. Becerra	0—0	1557	17a. de Sardinetta con 53,1 kilos, en 1.200 mts., condicional.
R. Jaque	11 Guadarajara	52	12	T. Herrera	0—5	1604	5a. de Shadow en 1.200 metros con 50 kilos, condicional.
C. Sepúlveda	12 Velvet	52	13	J. Cavieres	0—3—2	1672	2a. en empate con Lady Ellen en 1.500 metros, condicional.

SEXTA CARRERA.— 1.100 metros.— Condicional.— Serie A.— A las 15.35 horas.

G. Jorquera	1 Chepicana	52	5	L. A. García	8	1603	8a. de Piñacha en 1.200 metros con 48 kilos en 1.13.
A. Jaque	1-A Shorty	52	18	P. Fuentes	0—0	1556	14a. de Coherencia en 1.200 m. con 54 kilos en 1.16 2|5, Chile.
C. Sepúlveda	2 Dominicana	52	16	C. Covarrubias	3	1604	3a. de Shadow en 1.200 metros con 51 kilos en 1.11.
R. Jaque	3 Furtiva	52	1	J. Salas	0—0—8—2—5	1672	5a. de Rapiña en 1.500 metros con 48 kilos en 1.33 3|5.
H. Salas	3-A Signorelia	52	11	J. M. Baeza	.—.—.—.		Debutante. Hija de Mortimer's Cross y Sor Elisa por Halfax.
R. Parodi	4 Giguela	52	10	T. Herrera	7—3—0—3—0	1672	12a. de Rapiña en 1.500 metros con 52 en 1.33 3|5.
L. A. Marchant	5 Guañanga	52	9	D. Sotomayor	0—9—0	1279	17a. de Parisette en 1.100 metros con 50 kilos en 1.06.
A. Núñez	5-A María	52	15	P. Valderrama	0	1473	10a. de Brujita en 1.300 metros con 51 kilos en 1.18.
V. Espinoza	6 La Cupertina	52	4	A. Proschle	0—0—0—0	1603	13a. de Piñacha en 1.200 metros con 48 kilos en 1.13.
E. Araya	6-A Patraña	52	2	J. Cavieres	0	1603	11a. de Piñacha en 1.200 metros con 52 kilos en 1.13.
E. Soto	7 La Nevada	52	17	H. Cisternas	4—7—7—0—7	1603	7a. de Piñacha en 1.200 metros con 50 kilos en 1.13.
R. Valenzuela	7-A Sherekán	52	12	A. Castro	0—0—0—0	1556	Penúltima de Coherencia en 1.200 con 54 en 1.16 2|5, Chile.
S. Vera	8 Lady Ellen	52	8	C. Muñoz	8—0—5—2—2	1672	2a. de Rapiña en 1.500 metros con 52 kilos en 1.33 3|5.
R. Alburquerq.	9 Minerva	52	7	J. Fuentes	0—9—0—3—4	1603	4a. de Piñacha en 1.200 metros con 51 kilos en 1.13.
V. Barra	10 Molestosa	52	6	R. Albornoz	5—0—4—0	1672	Ultima de Rapiña en 1.500 metros con 48 kilos en 1.33 3|5.
R. Medel	10-A Neolania	52	14	O. Becerra	7—0—0—0	1279	13a. de Parisette en 1.100 metros con 43 kilos en 1.06.
J. Castro	11 Nayadera	52	13	G. Urquidi	0—4—3—4	1604	4a. de Shadow en 1.200 metros con 51 en 1.11.
H. Pilar	12 Tres Flores	52	3	A. Breque	4—0—0—0—9	1605	9a. de Ivalú en 1.200 metros con 52 kilos en 1.12 3|5.

SEPTIMA CARRERA.— 1.900 metros.— Especial.— Handicap.— A las 16 horas.

L. Espinoza	1 Combatidor	60	2	L. Espinoza	1—8—9—7—1	1700	Ganó a Yale en 1.600 metros en la 1a. serie con 57 kilos.
L. Farmer	2 Incógnita	53	4	J. B. Argagnon	3—2—0—5—1	1609	Ganó con 49 kilos en 1.900 metros a Eulalio, clásico.
F. Toro	3 Rubirosa	49	5	J. Fuentes	4—1—3—4—9	1644	Ultima de Mallú en 1.500 metros, clásico, con 62 kilos.
H. Pilar	4 Fenicio	48	1	A. Breque V.	1—3—1—1—1	1645	Ganó con 58 kilos, 4a. serie a Capirote en 1.900 metros.
J. Aravena	5 Similor	45	3	E. Inda	0—9—7—6—1	1608	Ganó a Rigoletto con 47 kilos en 1.600 metros, 3a. serie.

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— 5a. serie.— Handicap.— A las 16.30 horas.

P. Ulloa	1 Heraclio	56	4	R. Allen	7—5—2—7—1	1696	Ganó con 55 kilos a Mayorengo en 1.500 metros, condicional.
E. Soto	2 Sixty	56	11	O. Jara	1—5—0—8—2	1667	2a. de Le Dauphin en 1.400 metros, con 53 kilos, 4a. serie.
H. Salas	3 Pontcarral	55	10	J. B. Argagnon	0—0—4—6—2	1671	2.o de Humorístico en 1.500 metros condicional, 54 kilos.
A. Jaque	4 Galga Rusa	52	2	F. Chamorro	7—8—8—5—0	1704	Penúltima de Sarajevo en 1.400 metros con 46 kilos, 4a. serie.
R. Medel	5 World	52	8	A. Castro	4—6—1—0—6	1680	6.o de Melala con 54 kilos en 1.500 metros, 5a. serie, 1.33.
S. Vera	6 Ebanista	51	9	D. Sandoval	1—9—0—8—7	1703	3a. de Tabalí en 1.300 metros con 49 kilos en 5a. serie, 1.18.
N. N.	7 Rosita Santa	50	1	R. Quiroz	0—1—3—4—3	1598	Penúltima de Anjou en 1.500 metros con 52 kilos, 4a. serie.
D. Reyes	8 Monje	49	3	M. Amaya	6—7—0—6—2	1680	2.o de Melala con 48 kilos, 5a. serie, 1.500 metros.
C. Sepúlveda	8a Nevado	48	6	M. Amaya	5—1—0—3—3	1679	3.o de Alcira en 1.500 metros con 54 kilos en 5a. serie.
J. Caro	9 Fregado	47	7	L. A. García	3—7—7—4—3	1606	3.o de O'Brien con 46 kilos en 1.600 metros, 4a. serie.
R. Gatica	0 Pitica	46	5	E. Inda S.	1—6—0—0—0	1680	12a. de Melala en 1.500 metros, con 48 kilos, en 5a. serie.

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— 4a. serie.— Handicap.— A las 17 horas.

R. Parodi	1 Azul y Verde	56	1	A. Castro	0—0—4—1—6	1698	6.o de Rescatado con 54 kilos en 1.500 metros, condicional.
L. Espinoza	2 Chalecito	55	7	L. Espinoza	0—4—2—5—0	1668	Ultimo de Miriantú en 1.400 metros con 51 kilos, 2a. serie.
E. Araya	3 Alcira	53	6	J. Cavieres	2—3—4—1—1	1679	Ganó a Profana en 1.500 metros con 56 kilos en 5a. serie.
H. Pilar	4 Nino	52	9	A. Breque	5—3—1—4—5	1662	5.o de Atropello en 1.400 metros con 56 kilos, condicional.
H. Salas	5 El Ch. Ch. Chá	51	8	R. Allen	8—3—3—2—5	1669	5.o de Delmonte en 1.400 metros con 53 en 3a. serie.
R. Valenzuela	6 Pastelón	51	2	E. Inda S.	8—8—8—6—1	1659	Ganó a Guirigay con 56 kilos en 1.300 metros, condicional.
F. Toro	7 Arquero	50	11	J. Trova	1—7—3—2—6	1662	6.o de Atropello en 1.400 metros con 52 kilos, condicional.
L. Farmer	8 Hungría	50	5	J. Castro R.	1—2—3—8—6	1637	Penúltima de Shadow en 1.500 metros con 52 kilos, condicional.
C. Sepúlveda	9 O'Brien	49	10	E. Inda	7—5—1—1—7	1641	Ultimo de Good Luck en 1.500 metros, 48 kilos, 3a. serie.
J. Caro	10 Adelina	48	4	P. Medina	6—4—0—7—0	1613	11.o de Río Cisnes en 1.200 metros con 52 kilos, 4a. serie.
R. Gatica	11 Lololino	48	3	S. Fuentes	9—7—1—5—0	1667	10.o de Le Dauphin en 1.400 metros con 49 kilos, 4a. serie.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 5a. serie.— Handicap.— A las 17.30 horas.

O. Olivares	1 Dominado	56	4	S. Fuentes	3—1—2—8—4	1673	4.o de Lóriga en 1.100 metros, con 48 kilos, 1a. serie.
E. Saavedra	2 Pisco Sour	56	3	F. Chamorro	2—7—0—0—3	1673	3.o de Lóriga en 1.100 metros, 1a. serie con 47 kilos.
A. Núñez	3 El Rata	55	11	A. Valdés	0—9—4—5—8	1537	8.o de Royal Tudor en 1.400 metros con 48 kilos, 1a. serie.
S. Vera	3a Ahuyentada	50	1	C. Santos	0—1—9—1—0	1478	Ultima de Spray en 1.800 metros, 51 kilos, condicional
G. Jorquera	4 Airoso	54	2	L. A. García	3—2—1—3—2	1705	2.o de Queltehue en 1.300 metros con 56 kilos, 4a. serie.
R. Parodi	5 Polenta	54	12	L. Espinoza	9—9—9—5—7	1516	7.o de Alerón en 1.300 metros con 51 kilos en 2a. serie.
E. Araya	6 Shadow	53	10	J. Cavieres	3—0—6—1—1	1637	Ganó a Monterilla en 1.500 metros con 47 kilos, condicional.
F. Toro	7 Bataclán	52	9	A. Proschle	4—8—2—1—1	1681	Ganó a Mailand en 1.100 metros con 50 kilos, 3a. serie.
H. Pilar	8 Cielo Azul	51	13	A. Breque	0—0—8—9—1	1646	Ganó a Baby Finder en 1.000 metros con 55 kilos en 5a. serie.
D. Reyes	9 Lusitana	49	5	P. Valderrama	7—7—6—9—0	1681	11a. de Bataclán en 1.100 metros con 54 kilos, 3a. serie.
N. N.	10 Pétula	48	8	G. Sarmiento	1—5—5—6—0	1681	15a. de Bataclán en 1.100 metros con 53 kilos en 3a. serie.
C. Sepúlveda	11 Guadalcanal	46	6	D. Miranda	0—5—1—8—5	1681	5.o de Bataclán en 1.100 metros con 50 kilos en 3a. serie.
R. Jaque	12 Norfolk	46	7	R. San Martín	2—3—2—0—4	1681	4.o de Bataclán en 1.100 metros con 49,5 kilos en 3a. serie.

UNDECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 5a. serie.— Handicap.— A las 18 horas.

O. Olivares	1 Aguijoso	57	8	P. Bagú	2—6—9—8—8	1646	8.o de Cielo Azul en 1.000 metros con 54 kilos en 5a. serie.
J. Caro	1a Evening	46	9	H. Inda	4—0—0—0—3	1647	3a. de Cara Linda en 1.000 metros con 47 en 5a. serie.
O. Muñoz	2 Río Tajo	55	11	P. Medina	0—2—4—4—0	1662	10.o de Atropello en 1.400 metros con 54 kilos, condicional.
C. Sepúlveda	2a Doña Moni	47	8	D. Miranda	8—0—6—3—0	1703	12a. de Tabalí en 1.300 metros con 47 kilos en 5a. serie.
J. Salgado	3 Escarito	54	16	F. León F.	8—7—9—0—9	1519	Después de un corto descanso reaparece en 1.200 metros.
J. Toro	3a Burbuja	48	7	E. Cáceres	8—0—8—0—8	1647	8a. de Cara Linda en 1.000 metros con 51 en 5a. serie.
H. Pilar	4 Paso Firme	54	10	A. Breque	6—7—7—3—0	1676	10.o de Purgatorio en 1.100 metros en 5a. serie con 54.
F. Toro	5 Qué Raro	54	20	J. Suárez	0—0—6—0—7	1669	7.o de Delmonte en 1.400 metros con 50 en 3a. serie.
M. Yáñez	5a Tagüita	50	2	F. Chamorro	7—0—0—0—2	1576	2a. de La Fleché en 1.000 metros con 51 en 5a. serie.
R. Parodi	6 Baby Doll	53	17	J. Inda	6—6—8—0—7	1507	Ultima de Brujita en 1.500 metros, condicional, con 48.
R. Jaque	6a Ivalú	50	6	J. Inda	5—8—5—4—1	1605	Ganó a Arba en 1.200 metros con 48 kilos, condicional.
R. Medel	7 Eudora	52	19	P. Valderrama	4—4—1—4—8	1534	8a. de Amallada en 1.300 metros, condicional, con 54.
R. Valenzuela	7a La Pasarela	50	21	J. Salas	5—0—0—0—4	1674	4a. de Hamurabi en 1.100 metros con 56 en 6a. serie.
G. Jorquera	8 La Fleché	52	18	L. A. García	3—0—4—1—4	1676	4.o de Purgatorio en 1.100 metros con 51 en 5a. serie.
D. Cerda	8a Jardín	50	1	E. Castillo	0—0—0—6—0	1676	12.o de Purgatorio en 1.100 metros con 50 en 5a. serie.
E. Soto	9 Vilcura	52	5	J. Vial	0—0—2—0—0	1647	11a. de Cara Linda en 1.000 metros con 55 en 5a. serie.
S. Vera	9a Farrero	50	15	D. Sandoval	4—4—3—0—0	1552	14.o de Repintado en 1.500 metros con 51 en 4a. serie.
A. Núñez	10 Alusión	51	4	A. Valdés	1—0—4—7—4	1647	4a. de Cara Linda en 1.000 metros con 53 en 5a. serie.
L. Farmer	10a Last Dream	51	14	J. Castro R.	3—7—2—0—0	1703	10a. de Tabalí en 1.300 metros con 51 kilos en 5a. serie.
D. Reyes	11 Preclaro	50	12	F. León R	2—8—0—0—1	1446	Ganó a La Linotte en 1.300 metros con 49 kilos en 5a. serie.
R. Gatica	12 Auster	48	13	J. Chamorro	9—0—7—5—1	1694	Ganó a Flechador en 1.300 metros con 51 kilos en 6a. serie.

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 4a. serie.— Handicap.— A las 18.35 horas.

M. Alquinta	1 Binding	57	5	A. Valdés	0—1—0—1—0	1599	Ultima de Convoy en 1.500 metros con 54.5 en 2a. serie.
A. Jaque	2 Palafox	55	15	R. San Martín	0—9—0—1—0	1354	10.o de Pitucazo en 1.200 metros con 56 kilos en 4a. serie.
O. Olivares	2a Purgatorio	54	3	R. San Martín	0—4—0—6—1	1676	Ganó a Melekzaman en 1.100 metros con 54 kilos en 5a. serie.
D. Reyes	3 Turingia	53	14	P. Valderrama	4—1—0—5—0	1681	10a. de Bataclán en 1.100 metros en 3a. serie con 52 kilos.
S. Escudero	3a Yoyo	47	8	L. A. Orellana	3—0—9—0—0	1693	11.o de Kronprinz en 1.200 metros con 50 kilos en 3a. serie.
R. Parodi	4 Bonachón	54	4	O. Becerra	9—3—3—1—8	1668	8.o de Miriantú en 1.400 metros con 51.5 kilos en 2a. serie.
H. Pilar	4a Niño Brujo	49	1	A. Breque	2—5—1—7—5	1678	5.o de Nansú en 1.100 metros con 52 kilos en 4a. serie.
S. Vera	5 Don Manuel	53	2	J. Inda	4—3—3—4—3	1705	3.o de Queltehue en 1.300 metros con 49 kilos en 4a. serie.
G. Jorquera	6 Frivolité	52	13	L. A. García	4—1—0—1—2	1577	2a. de Bataclán en 1.000 metros con 53 kilos en 4a. serie.
P. Ulloa	7 Newhaven	52	10	J. Medina	0—6—0—3—3	1678	3.o de Nansú en 1.100 metros con 53 kilos en 4a. serie.
J. Toro	8 Tanaguarena	52	12	F. Castro	0—0—7—4—9	1634	9a. de Karina en 1.200 metros con 48,5 en 2a. serie.
L. Paredes	8a Aldebarán	49	7	E. Rodríguez	4—1—6—8—0	1613	12.o de Río Cisnes en 1.200 metros con 53,2 en 4a. serie.
C. Sepúlveda	9 Banderillero	51	11	J. Cavieres	4—4—0—0—8	1678	8.o de Nansú en 1.100 metros con 55 kilos en 4a. serie.
L. Farmer	10 Miss Chile	51	6	S. Fuentes	7—1—4—0—7	1678	7a. de Nansú en 1.100 metros con 55 kilos en 4a. serie.
N. N.	10a Guin Lac	49	16	H. González	7—5—7—0—5	1676	5.o de Purgatorio en 1.100 metros en 5a. serie con 56 kilos.
A. Núñez	11 Cara Linda	49	17	P. Fuentes	9—8—6—7—1	1647	Ganó a Romance en 1.000 metros con 53 kilos en 5a. serie.
R. Medel	12 Lipipán	49	9	V. Romero	0—1—1—0—0	1681	16a. de Bataclán en 1.100 metros con 47 en 3a. serie.

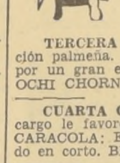


JOSE GONZALEZ H. y el jinete Rogelio Parodi comentan una carrera en el Club Hípico. Los dos se preparan para cosechar más victorias.

GUIA DEL APOSTADOR

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— MAGYAR: Lo creemos un buen fondista. Lo pillaron a 200 metros en su anterior. ARCANA: Mucho avanzo en los metros finales en su anterior. MASERATI: El jinete por algún motivo insistió. LA COMEDIE: La corrieron de atrás en su anterior y peleó con muchas energías. PORTUGALETE: Aquí tenemos su dato.



SEGUNDA CARRERA.— CAMIN: Con este jinete ha ganado. PITAGORICO: Ojo a la monta que le buscaron esta vez. FLECHADOR: Ha figurado seguidamente. MACIZA: La pillan al final en 1.000 metros. GUERLAIN: Se abrió en la curva. MY GAME: Partió mal.

TERCERA CARRERA.— CUSILELFU: Buena su actuación palmeña. Está en buena forma. RESCATADO: Lo tienen por un gran ejemplar. NAUTICO: Venció de punta a punta. OCHI CHORNIA: El peso, su gran aliado.

CUARTA CARRERA.— BAD BERKA: Es rápida. El descargo le favorecerá. BELISE: La hemos visto trabajar bien. CARACOLA: Esta ya ha figurado. KINORA: Estaba corriendo en corto. BROCHETTE: La han creído varias veces.

QUINTA CARRERA.— AMAMBAY: Viene de figurar y eso le favorecerá. ANDREA: Trabaja bien. ARBA: Es nuestro gusto. JUDEA: Esta puede ser su oportunidad. VELVET: Su jinete estuvo mal en su anterior. CERISE: Molestada en dos oportunidades en su anterior.

SEXTA CARRERA.— CIGUELA: Llamaron a su preparador y su jinete en su última actuación. El látigo declaró que le manoseó. DOMINICANA: Se le ven progresos. LA NEVADA: Abierta a 400 metros de la meta en su anterior. LADY ELLEN: Mucho avanzó al final en su anterior. La pelea. MINERVA: Otra en que tiene mucha opción.

OCTAVA CARRERA.— HERACLIO: Le costó ganar, pero lo tenemos por un buen elemento. SIXTY: Perdieron una fortuna con su 2.o anterior y culpan al jinete de la derrota. PONTCARRAL: Tarde atacó en su anterior. Tiene muchas mañas. GALGA RUSA: Se vio molestada en su anterior por otro competidor. EBANISTA: Al parecer le faltó distancia en su anterior. ROSITA SANTA: Está muy bien y corre mucho en esta pista. MONJE: Es la línea. FREGADO: Siempre figurando.

NOVENA CARRERA.— AZUL Y VERDE: Insiste en "tiros" largos. ALCIRA: Su jinete mucho debió pegarle en la anterior. NINO: Vuelve a su pista. PASTELON: Su único triunfo en el Chile. EL CHA CHA CHA: Lo hace bien aquí. HUNGRIA: Ha figurado en esta pista. O'BRIEN: Este lote es otra cosa. LOLOLINO: Este es su jinete.

DECIMA CARRERA.— DOMINADO: Ya está volviendo a su distancia. EL RATA Y PISCO SOUR: Corrieron primera serie livianos. AHUYENTADA: Ha ganado en esta pista de un viaje. AIROSO: Corría al final. Tuvo contratiempos en la partida. POLENTA: Muy bien se ve la ex defensora del "Paidahue". SHADOW: Convertida en campeona en poder de Cavieres. Lleva dos triunfos seguidos. BATACLAN: Este jinete lo corre admirablemente. CIELO AZUL: Lo transformó "papá" Breque. BETULA: Cruzada a poco de partir. GUADALCANAL: Un favorable peso. NORFOLK: ¡Si corriera como trabaja!

UNDECIMA CARRERA.— AGUIJOSO: Pese a los kilos es capaz para este lote. EVENING: Viene de figurar. DOÑA MONI: Se le cargó a su jinete. BURBUJA: Tuvo contratiempos en la partida. PASO FIRME: Nos gusta fija. IVALU: En esta distancia cambió de categoría. LA FLECHE: Quedó muy bien colocada. ALUSION: Buena su figuración. PRECLARO: Buenos aprontes. AUSTER: Ganó con comodidad.

DUODECIMA CARRERA.— BINDING: Es irregular. PALAFOX: Está muy bien. PURGATORIO: Dará mucha pelea. TURINGIA: Es para el desquite. BONACHON: Le vimos un buen trabajo en la arena. NIÑO BRUJO: Será de esos que la pelearán. DON MANUEL: Se recuperó. FRIVOLITE: No pida el dato y juéguela. NEWHAVEN: Es un buen potrillo. BANDERILLERO: Fue cargado en la recta. MISS CHILE: No le respondió a su jinete. GUIN: Este ya conoció la cancha. Ojo CARA LINDA: Cruzada en la partida y así ganó.



INCOGNITA VUELVE a la pista este domingo en el Club Hípico. La hija de Nasr ed Din y Catalpa atraviesa por un buen momento y debe brindar una excelente performance.

HIPODROMO Chile

DOMINGO 23 DE OCTUBRE DE 1960

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— 8a. serie.— A las 7.45 horas.

A. Díaz	1	Rauquén	55	16	S. Olivares	0—0—0—0—0	1682	12.o de Rauquén en 1.200 metros con 54 kilos en 8a. serie.
L. E. Toledo	2	Sorbete	54	15	M. Martínez	0—0—0—0—0	1390	7.o de Saint Louis en 1.400 metros con 49 kilos en 6a. serie.
L. A. García	3	Ambición	53	20	E. Núñez	0—0—0—0—0	1658	13a. de Besarabia en 1.400 metros con 54 kilos en 8a. serie.
S. Véliz	4	Don Iván	53	14	A. Lab	0—0—0—0—0	1661	8o. de Curanela en 1.400 metros con 48,8 kilos en 7a. serie.
J. Sandoval	5	Besarabia	53	13	R. Maggi	0—0—0—0—1	1658	Ganó a Estática en 1.400 metros con 47 kilos en 8a. serie.
D. Cerda	6	Santa Amelia	53	9	A. Muñoz	0—1—0—4—0	1658	18a. de Besarabia en 1.400 metros con 53 kilos en 8a. serie.
J. Caro	7	Miss Amores	53	18	E. Becar	0—0—0—0—3	1658	3a. de Besarabia en 1.400 metros con 51 kilos en 8a. serie.
A. Jaque	8	Apenitas	52	10	F. Chamorro	4—5—1—0—4	1658	4a. de Besarabia en 1.400 metros con 51 kilos en 8a. serie.
C. Sepúlveda	9	Estática	52	3	D. Miranda	0—0—0—0—2	1658	2a. de Besarabia en 1.400 metros con 49 kilos en 8a. serie.
R. Medel	10	Magreb	52	7	J. Salas	0—0—0—4—6	1658	5.o de Besarabia en 1.400 metros con 53 kilos en 8a. serie.
J. Toro	11	Thorez	51	17	R. Rabello	0—0—0—0—0	1658	8.o de Besarabia en 1.400 metros con 52 kilos en 8a. serie.
J. Barrios	12	Hincapié	50	5	R. Albornoz	0—0—5—0—0	1661	9.o de Curanela en 1.400 metros con 51 kilos en 7a. serie.
G. Jorquera	13	Lilomén	50	1	R. Costantini	0—0—0—0—0	1658	11.o de Besarabia en 1.400 metros con 51 kilos en 8a. serie.
L. Gutiérrez	14	Médica	50	6	J. Quinteros	0—0—2—4—0	1658	15a. de Besarabia en 1.400 metros con 50 kilos en 8a. serie.
L. Camus	15	Groza	49	4	A. Vodanovic	0—0—0—0—0	1529	16a. de Crow en 1.400 metros con 53 kilos en la 7a. serie.
S. Meneses	16	Desquitada	47	19	A. Vodanovic	0—0—0—0—0	1658	14a. de Besarabia en 1.400 metros con 53 kilos en 8a. serie.
N. Vásquez	17	Blockade	48	8	R. Quiroz	0—5—5—0—6	1682	6a. de Sun Shine en 1.200 metros con 48 kilos en 8a. serie.
J. Adasme	18	Bañista	48	2	J. Salfate M.	0—0—0—0—0	1658	16a. de Besarabia en 1.400 metros con 48 kilos en 8a. serie.
M. Castillo	19	Bayón	48	11	A. Valenzuela	0—0—0—0—5	1658	5.o de Besarabia en 1.400 metros con 48 kilos en 8a. serie.
H. Arancibia	20	Almendrada	47	12	J. Herane	0—0—0—0—0	1658	10a. de Besarabia en 1.400 metros con 48 kilos en 8a. serie.

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— Serie A.— A las 8.15 horas.

A. Torres	1	Don Sata	56	13	R. Rabello	0—0—0—0—0	1659	8.o de Pastelón en 1.300 metros con 52,7 kilos en 1.22.
J. Sandoval	2	Guirigay	56	8	E. Cáceres	0—0—0—2	1659	2.o de Pastelón en 1.300 metros con 54 kilos en 1.22.
M. Lazzús	3	Kleber	56	12	L. A. Orellana	0—5—5—6—3	1659	3.o de Pastelón en 1.300 metros con 56 kilos en 1.22.
G. Ayub	4	Lesseps	56	3	E. Inda G.	0—0	1591	Penúltimo de Murallo en 1.400 metros con 52 kilos en 1.27 2|5.
C. Lorenzo	5	Lo Acertó	56	4	J. Posadas	0—0—0	1591	Ultimo de Murallo en 1.400 metros con 56 kilos en 1.27 2|5.
O. Olivares	6	Mayorengo	56	10	A. Bullezú	2	1696	2.o de Heraclio en 1.500 metros con 55 kilos. Tpo: 1.32. Club
F. Toro	7	Ninguno	56	11	E. Navarro	.—.—.—.		Debutante. Hijo de Souepi en Maid Royal, por Penny Royal.
C. Pezoa	8	Noctámbulo	56	7	P. Inda	0—0—0—0—0	1592	16.o de Respetable en 1.400 metros con 55 kilos en 1.27 4|5.
L. E. Toledo	9	Olive	56	2	L. Guajardo	0—0—0—6—0	1659	12.o de Pastelón en 1.300 metros con 55 kilos en 1.22.
R. Silva	10	Para Todos	56	9	N. Vargas	0—6—0—0—4	1639	4.o de Yalosé en 1.200 metros con 55 kilos en 1.13, Club.
C. Ojeda	11	Raco	56	5	J. Castro R.	5—0—0—0—4	1660	4.o de Fanal en 1.300 metros con 56 kilos en 1.22.
G. Jorquera	12	Señero	56	6	M. Rendic	0—0—0—5	1659	5.o de Pastelón en 1.300 metros con 55 kilos en 1.22.
R. Neira	13	Vino Dulce	56	1	A. Lab	0—0—0—0—6	1659	6.o de Pastelón en 1.300 metros con 52 kilos en 1.22.

TERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— Serie B.— A las 8.45 horas.

E. Saavedra	1	Aladín	56	8	E. Inda G.	0—4—6—4—0	1511	8.o de Nino en 1.300 metros con 55 kilos en 1.18, Club.
H. Salas	2	Bendix	56	13	J. M. Baeza	0—0—0—0—6	1568	6.o de Juanito en 1.100 metros con 55 kilos en 1.6, Club.
L. G. Farmer	3	Challay	56	2	H. Inda	0—0—0—0—0	1660	14.o de Fanal en 1.300 metros con 52 kilos en 1.22.
E. Araya	4	Estirón	56	1	H. Cisternas	2—4—0—3—2	1660	2.o de Fanal en 1.300 metros con 55 kilos en 1.22.
F. Toro	5	Foulard	56	6	A. Proschle	2—6—4—3—3	1660	3.o de Fanal en 1.300 metros con 56 kilos en 1.22.
H. Pilar	6	Funny Lord	56	3	A. Breque	0—0	1660	10.o de Fanal con 56,1 kilos en 1.300 metros en 1.22.
O. Olivares	7	Guaraz	56	4	A. Bullezú	0	516	9.o de Popular en 1.000 metros con 55 kilos en 1', Club.
C. Pezoa	8	Ignorado	56	7	P. Inda	0—0—3—0—5	1591	5.o de Marullo en 1.400 metros con 56 kilos en 1.27 2|5.
M. Lazzús	9	Miltown	56	11	J. Castro R.	0—3—5—5—2	1591	2.o de Marullo en 1.400 metros con 56 kilos en 1.27 2|5.
R. Neira	10	Mohín	56	5	A. Henríquez	0—6—3—3—0	1660	8.o de Fanal en 1.300 metros con 52 kilos en 1.22.
C. Sepúlveda	11	Prejuicio	56	10	V. Ramírez	0—0—5—0—0	1592	7.o de Respetable en 1.400 metros con 56 kilos en 1.27 4|5.
J. Lerma	12	Príncipe Azul	56	14	J. Galleguillos	6—0—0—0—0	1660	7.o de Fanal en 1.300 metros con 54 kilos en 1.22.
R. Silva	13	Sagaz	56	12	L. Contreras	5—0—0—0—0	1509	9.o de World en 1.300 metros con 55 kilos en 1.18, Club.
G. Jorquera	14	Vergonzoso	56	9	J. F. González	.—.—.—.		Debuta. Hijo de Ch. Yquem y Chiquita Bacana, por Yelmo II.

CUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— Ganadores de una carrera.— A las 9.20 horas.

C. Ojeda	1	El Obrero	56	3	L. A. Orellana	5—0—5—3—0	1630	8.o de Pantín en 1.800 metros con 54 kilos en 1.52 2|5.
M. Lazzús	2	Fanal	56	6	S. Miceli	0—0—4—1	1660	Ganó a Estirón en 1.300 metros con 56 kilos en 1.22.
O. Olivares	3	Fazendeiro	56	2	A. Bullezú	0—1—2—0—3	1630	3.o de Pantín en 1.800 metros con 54 kilos en 1.52 2|5.
C. Pezoa	4	Huamachuco	56	5	E. Inda G.	2—1—0—0—3	1704	3.o de Sarajevo en 1.300 metros con 50 kilos, 4a. serie, Club.
F. Toro	5	Joselito	56	1	H. Cisternas	0—3—3—0—2	1662	2.o de Atropello en 1.400 metros co n56 kilos en 1.25 1|5.
E. Araya	6	Niquelado	56	4	H. Cisternas	3—3—4—0—0	1698	Ultimo de Rescatado en 1.500 metros con 49 kilos en el Club.

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— 7a. serie.— A las 9.55 horas.

L. A. García	1	Aunty	54	17	R. Quiroz	0—0—3—4—2	1686	2.o de Malagón en 1.200 metros con 53 kilos en la 7a. serie.
S. Véliz	2	Vatán	54	16	O. Becerra	2—4—0—0—0	1663	14.o de Dorman en 1.400 metros con 51 kilos en la 6a. serie.
M. Lazzús	3	Agrisur	51	7	O. Becerra	0—6—0—4—6	1686	6.o de Malagón en 1.200 metros con 53 kilos en la 7a. serie.
E. Márquez	4	Yoina	54	5	J. Vial	0—0—0—4—0	1663	8.a de Dorman en 1.400 metros con 50 kilos en la 6a. serie.
Romero	5	Puchegui	53	8	L. Guajardo	0—0—0—0—0	1628	10.o de Oro en Polvo en 1.200 metros con 52 kilos en 7a. serie.
C. Ojeda	6	Vickers	53	18	L. Orellana	0—0—0—0—0	1339	Ultimo de Peach Melba en 1.500 metros con 49 kilos, 5a. serie.
G. Jorquera	7	Famoso	53	3	M. Rendic	0—0—0—6—3	1661	3.o de Curanela en 1.400 metros con 52 kilos en la 7a. serie.
C. Sepúlveda	8	El Pirata	52	20	M. Valenzuela	0—0—6—0—5	1594	5.o de Lady Montez en 1.500 metros con 50 kilos en 6a. serie.
J. Aravena	9	Mirada	52	13	P. Briones	0—0—0—0—0	1559	15a. de Universo en 1.300 metros con 50 kilos en 6a. serie.
F. Toro	10	Moraima	52	12	D. Bernal	5—3—5—3—5	1663	5a. de Dorman en 1.400 metros con 48 kilos en la 6a. serie.
M. Castillo	11	Mapuche	51	10	N. Vargas	6—0—0—3—0	1661	11.o de Curanela en 1.400 metros con 52 kilos en la 7a. serie.
R. Valenzuela	12	Tiburona	51	4	J. Zúñiga	0—0—0—5—0	1670	7a. de Baquiano en 1.500 metros con 51 kilos en 6a. serie, Club.
L. G. Farmer	13	Saint Louis	51	14	S. Olivares	2—5—1—0—3	1682	3.o de Sun Shine en 1.400 metros con 54 kilos en 8a. serie.
C. Pezoa	14	Status	50	19	A. Vodanovic	1—0—0—0—6	1661	6.o de Curanela en 1.400 metros con 52 kilos en la 7a. serie.
J. Barrios	15	Blandengo	50	2	J. Troya	0—2—6—0—0	1661	13.o de Curanela en 1.400 metros con 51 kilos en la 7a. serie.
A. Mora	16	Cursado	50	9	S. Miceli	5—0—0—0—5	1661	5.o de Curanela en 1.400 metros con 51 kilos en la 7a. serie.
Hugo Pilar	17	Correltuana	49	15	J. Quinteros	0—6—0—0—0	1663	12.a de Dorman en 1.400 metros con 50 kilos en la 1a. serie.
U. Gaete	18	Graphites	49	11	A. H. García	0—0—3—0—0	1661	10a. de Curanela en 1.400 metros con 51 kilos en la 7a. serie.
A. Farías	19	Mala Gente	49	1	I. Duque	0—0—0—0—0	1589	18.o de Baldovino en 1.500 metros con 53 kilos en la 7a. serie.
J. Toro	20	Amortizado	49	6	M. Viballos B.	6—0—0—0—5	1682	5.o de Sun Shine en 1.400 metros con 54 kilos en la 8a. serie.

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— 6a. serie.— A las 10.30 horas.

H. Basay	1	Baldovino	54	13	S. Olivares	4—0—0—1—4	1663	4.o de Dorman en 1.400 metros con 54,5 kilos en 6a. serie.
L. Camus	2	Curanela	54	12	J. Galleguillos	2—0—1—2—1	1661	Ganó a Gran Dama en 1.400 metros con 55,5 kilos en 7a. serie.
C. Pezoa	3	Floretista	54	1	A. Muñoz	0—0—6—0—0	1665	12.o de Guante Blanco en 1.400 metros con 50,5 kilos en 5a. serie.
H. Galaz	4	Kosack	53	2	A. Luna Q.	0—0—0—0—0	1667	11.o de Le Dauphin en 1.400 metros con 48 kilos en 4a. serie.
V. Barra	5	Polo Grande	53	16	H. Yáñez	0—0—0—0—0	1665	11.o de Guante Blanco en 1.400 metros con 50 kilos en 5a. serie.
C. Ojeda	6	Madonna	53	3	O. Becerra	0—0—1—0—0	1663	10a. de Dorman en 1.400 metros con 54,5 kilos en 6a. serie.
H. Obregón	7	Pebetero	53	4	O. Jara	0—4—3—0—3	1663	3.o de Dorman en 1.400 metros con 52,5 kilos en 6a. serie.
L. G. Farmer	8	Vizcaíno	53	5	A. Lab	5—0—0—0—2	1663	2.o de Dorman en 1.400 metros con 51 kilos en 6a. serie.
H. Salas	9	Crow	52	10	P. Medina	0—4—1—4—1	1675	Ganó a Magyar en 1.500 metros con 49 kilos, 6a. serie, Club.
G. Jorquera	10	Dinástica	52	15	S. González	5—4—0—0—0	1675	12a. de Crow en 1.500 metros con 52 kilos en 6a. serie, Club.
U. Gaete	11	Giróscopo	52	6	E. González	0—2—0—3—0	1655	11.o de Gastadora en 1.300 metros con 52,8 kilos, en Sporting.
M. Guerrero	12	Mitonase	52	8	E. Rodríguez	0—0—0—0—4	1663	6.o de Dorman en 1.400 metros con 53,5 kilos en 6a. serie.
F. Toro	13	Batúm	51	14	O. López	5—4—3—2—0	1663	7.o de Dorman en 1.400 metros con 52,5 kilos en 6a. serie.
L. A. Paredes	14	The Blonde L.	50	11	A. Muscatt	0—4—0—0—0	1665	Ultima de Guante Blanco en 1.400 mts. con 53 en 5a. serie.
R. Medel	15	Moulinet	50	7	T. Herrera	0—0—5—0—0	1675	Penúltimo de Crow en 1.500 metros con 53 kilos, 6a. serie, Club.
C. Sepúlveda	16	Serrando	50	9	J. González	1—6—0—2—5	1687	5.o de La Borde en 1.200 metros con 52,1 kilos en 6a. serie.

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Premio "José M. Lorca".— Clásico.— A las 11.05 horas.

H. Pilar	1	Magnate	58	3	A. Breque V.	3—1—0—0—1	1595	Ganó a Torpedero en 1.200 metros con 52,5 kilos en 1.13 4|5.
R. Salas	2	Solferino	54	7	A. Sepúlveda	6—1—0—0—0	1664	11.o de Don Felipe con 54 kilos en 1.500 metros en 1.30 2|5.
L. E. Toledo	3	Don Eduardo	54	2	H. González	0—0—0—0—4	1690	4.o de Castel Gandolfo en 1.200 metros con 50 kilos en 1.13 2|5.
A. Núñez	4	Torpedero	54	6	R. Villa	5—2—4—3—2	1595	2.o de Magnate en 1.200 metros con 49,6 kilos en 1.12 4|5.
L. G. Farmer	5	Apasionado	50	1	J. Castro R.	1—0—3—1—3	1690	8.o de Castel Gandolfo en 1.200 metros con 55 kilos en 1.13 2|5.
C. Sepúlveda	6	Mequetrefe	49	5	A. Sepúlveda	1—0—0—0—6	1632	6.o de Apasionado en 1.200 metros con 52,6 kilos. Tiempo: 1.13.
U. Gaete	7	Riesgo	47	4	R. Maggi	0—4—2—0—0	1560	10.o de Stravinsky en 1.400 metros con 49,1 kilos en 1.25.
C. Astorga	8	Vilna	47	8	O. Saavedra	3—1—1—3—2	1711	2a. de Santa Amaro en 1.300 metros con 55 kilos, en Sporting.

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.— 5a. serie.— A las 11.45 horas.

C. Giráldez	1	El Nene	54	3	A. Vodanovic	0—0—0—0—0	1680	11.o de Melaia en 1.500 metros con 50 kilos en 5a. serie.
R. Parodi	2	Romancero	54	9	U. Duque	6—1—3—0—0	1503	14.o de Rubicunda en 1.200 metros con 50 kilos, 4a. serie.
L. Camus	3	Avasallador	54	13	A. Muñoz	0—0—0—0—0	1565	11.o de Bonachón en 1.300 metros con 46,5 kilos, 3a. serie.
J. Barrios	4	Cindy	51	10	A. Muñoz	0—0—0—0—0	1665	15a. de Guante Blanco en 1.400 metros con 53 en 5a. serie.
J. García	5	Chañal	54	15	E. Sepúlveda	4—6—3—6—0	1667	8.o de Le Dauphin en 1.400 metros con 49,5 kilos en 4a. serie.
J. Adasme	6	El Comisario	54	6	J. Santos	0—0—4—0—0	1174	Ultimo de Convoy en 1.300 metros con 54,6 kilos, 4a. serie.
C. Ojeda	7	Aschis	53	19	M. Valenzuela	0—6—0—3—3	1665	3a. de Guante Blanco en 1.400 metros con 52,5, 5a. serie.
S. Véliz	8	Contra Ataque	53	12	R. Maggi	5—3—3—1—0	1622	11.o de Più Presto en 1.400 metros con 51,5 kilos, 4a. serie.
U. Gaete	9	Conde Hugo	50	11	R. Maggi	0—0—0—0—0	1665	16.o de Guante Blanco con 51,6 en 1.400 metros, 5a. serie.
H. Salas	10	Dormar	53	2	A. Petit	3—6—2—0—1	1663	Ganó a Vizcaíno en 1.400 metros con 54 kilos en 6a. serie.
F. Toro	11	Ashley	52	17	J. Bernal	0—4—2—1—2	1665	2.o de Guante Blanco en 1.400 metros con 50,7 en 5a. serie.
L. A. García	12	Monte Real	51	8	E. Scala	0—2—0—0—0	1665	Penúltimo de Guante Blanco en 1.400 metros con 53, 5a. serie.
H. Pilar	13	La Martinica	50	1	P. Cavieres	3—2—1—0—5	1665	5a. de Guante Blanco en 1.400 metros con 51,6 en 5a. serie.
A. Jaque	14	Rayo Dorado	50	18	F. Chamorro	0—0—0	1665	8.o de Guante Blanco en 1.400 metros con 52,1 en 5a. serie.
J. Lerma	15	Marfare	50	5	O. Jara	5—2—5—0—0	1689	10.o de Persian Monarch en 1.200 metros con 53,5 5a. serie.
L. Paredes	16	Ocoa	50	16	J. Fuentes	0—0—0—3—0	1679	9a. de Alcira en 1.500 metros con 51 kilos, 5a. serie, Club.
R. Medel	17	Virgencita	50	4	J. González H.	0—0—0—0—0	1670	13a. de Baquiano en 1.500 metros con 50 kilos, 6a. serie, Club.
L. G. Farmer	18	Aduanero	49	20	A. Luna Q.	5—0—0—0—4	1665	4.o de Guante Blanco en 1.400 metros con 49,6 en 5a. serie.
D. Cerda	19	El Irlandés	49	14	R. Bernal G.	4—2—5—3—0	1689	7.o de Persian Monarch en 1.200 metros con 53 en 5a. serie.
N. Vásquez	20	Gramour	49	7	L. Navarro	0—0—0—0—0	1665	9.o de Guante Blanco en 1.400 metros con 51 kilos, 5a. serie.

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— 1a. serie.— A las 12.15 horas.

L. Toledo	1	Gran Amigo	58	1	V. Sepúlveda	1—0—0—3—0	1664	Penúltimo de Don Felipe en 1.500 metros con 56 kilos en 1.30 2|5.
C. Ojeda	2	Royal Tudor	57	7	J. Castro R.	0—6—1—6—6	1664	6.o de Don Felipe en 1.500 metros con 55 kilos en 1.30 2|5.
F. Toro	3	El Maltés	55	4	J. Suárez	3—0—4—2—3	1664	3.o de Don Felipe en 1.500 metros con 52 kilos en 1.30 2|5.
R. Parodi	4	Michigana	54	6	E. Cáceres	5—5—1—5—0	1396	7a. de Fleuret en 2.000 metros con 53 kilos en 2.7 1|5.
H. Pilar	5	Triunfador	51	2	F. Castro	1—0—0—4—0	1574	Penúltimo de Galardón en 2.000 metros con 56 kilos en el Club.
L. G. Farmer	6	Ambiguo	49	10	J. B. Argagnon	0—0—1—5—4	1664	4.o de Don Felipe en 1.500 metros con 46 kilos en 1.30 2|5.
H. Basay	7	Mister Grock	49	9	H. Cisternas	3—3—3—6—5	1664	5.o de Don Felipe en 1.500 metros con 47 kilos en 1.30 2|5.
S. Allende	8	Quick Ideal	47	8	F. Barticevic	0—2—0—0—2	1666	2.o de Dacrón en 1.400 metros con 46 kilos en la 1a. serie.
N. Vásquez	9	Kolchak	46	5	J. González H.	2—3—5—5—0	1597	Ultimo de Retucano en 1.500 metros con 52 kilos en 1a. serie.
S. Escudero	10	Oscar	46	3	J. Melero	4—3—0—2—6	1644	6.o de Mallú en 1.500 metros con 49 kilos en 1.31 2|5.

DECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 4a. serie.— A las 12.55 horas.

L. Farmer	1	Huechuquito	54	2	D. Miranda	4—0—4—1—0	1565	10.o de Bonachón en 1.300 metros con 49 kilos en 3a. serie.
R. Valenzuela	2	Marilinda	54	4	C. Muñoz G.	0—2—0—0—0	1600	14a. de Tumbaito en 1.500 metros con 49 kilos en 3a. serie.
C. Ojeda	3	Erudita	53	16	F. Castro	0—0—0—0—2	1563	2.o de Kronprinz en 1.300 metros con 55 kilos en 4a. serie.
J. Caro	4	Anjou	52	9	A. Petit	6—0—3—1—0	1667	7.o de Le Dauphin en 1.400 metros con 56 kilos en 4a. serie.
C. Giráldez	5	A la Carga	52	5	I. Duque	0—0—0—0—0	1667	14a. de Le Dauphin en 1.400 metros con 55 kilos en la 4a. serie.
L. A. Paredes	6	Candil	52	13	J. Fuentes	5—0—0—0—0	1667	12.o de Le Dauphin en 1.400 metros con 55 kilos en 4a. serie.
F. Toro	7	Kon Ken	51	8	O. López	1—0—0—3—6	1667	4.o de Le Dauphin en 1.400 metros con 53 kilos en 4a serie.
H. Basay	8	El Cuyano	50	11	H. Cisternas	6—6—5—1—0	1667	13.o de Le Dauphin en 1.400 metros con 53 kilos en 4a. serie.
R. Montoya	9	Taurus	50	12	E. Inda S.	0—0—0—0—0	1669	Ultimo de Delmonte en 1.400 metros con 51 kilos en 3a. serie.
C. Pezoa	10	Guante B.	50	7	E. Scala	0—5—3—5—1	1665	Ganó a Ashley en 1.400 metros con 53 kilos en la 5a. serie.
U. Gaete	11	Lázaro	49	6	R. López	5—0—0—6—3	1691	3.o de Tartarín en 1.200 metros con 52 kilos en la 4a. serie.
D. Cerda	12	Libor	49	1	J. Bernal	3—1—0—0—0	1667	9.o de Le Dauphin en 1.400 metros con 52 kilos en 4a. serie.
L. Camus	13	Panhandle	49	3	A. Sepúlveda	0—0—4—5—0	1702	12.o de Baracaldo en 1.300 metros con 51 kilos, 5a. serie, Club
H. Obregón	14	Los Maitenes	48	14	O. Jara	1—3—5—5—5	1691	5.o de Tartarín en 1.200 metros con 53 kilos en la 4a. serie.
S. Allende	15	Calculador	48	10	F. Galleguillos	0—5—0	1074	Ultimo de Paraíso en 1.400 metros con 49 kilos en Sporting.
J. Toro	16	La Yapa	48	15	J. Troya	0—0—0—0—3	1633	3a. de Purapinta en 1.200 metros con 51 kilos en 4a. serie.

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— 2a. serie.— A las 13.35 horas.

S. Véliz	1	Cocotero	57	8	A. Vodanovic	3—3—3—5—0	1666	6.o de Dacrón en 1.400 metros con 49 kilos en la 1a. serie.
C. Ojeda	2	Frontal	54	9	V. Cepeda	4—4—6—0—0	1666	7.o de Dacrón en 1.400 metros con 46 kilos en la 1a. serie.
R. Castillo	3	Convoy	54	16	A. Petit	1—2—3—1—3	1668	3.o de Miriantú en 1.400 metros con 57 kilos en 2a. serie.
J. Caro	4	Querétaro	48	15	A. Petit	5—0—4	1668	4.o de Miriantú en 1.400 metros con 52 kilos en 2a. serie.
L. E. Toledo	5	Snow Boy	54	12	H. Cisternas	5—0—0—0—3	1697	3.o de Puro Chile en 1.600 metros con 52 kilos, 3a. serie, Club.
H. Salas	6	Miriantú	52	13	P. Briones	0—0—0—2—1	1668	Ganó a Tumbaito en 1.400 metros con 48 kilos en 2a. serie.
H. Basay	7	Gastón	52	10	J. Suárez	1—0—0—4—0	1634	Penúltimo de Karina en 1.200 metros con 55 kilos, 2a. serie.
F. Toro	8	El Moro	51	5	J. Suárez	5—0—6—2—0	1608	Ultimo de Similor en 1.600 metros con 50 kilos en el Club.
M. Castillo	9	Canta Gitana	48	4	J. Suárez	3—4—6—3—0	1668	11a. de Miriantú con 53 kilos en 1.400 metros en 2a. serie.
U. Gaete	10	Prudencio	52	6	E. Becar	.—.—.—.		Largo descanso dieron al noble hijo de Spada en Prudencia.
L. Camus	11	Atropello	51	11	A. Sepúlveda	4—0—2—0—1	1662	Ganó a Joselito en 1.400 metros con 52 kilos en 1.25 1|5.
C. Pezoa	12	Zuavo	51	7	O. Becerra	5—0—0—0	744	Ultimo de Candente en 1.200 metros con 52 kilos, 3a. serie.
J. Barrios	13	Masterlike	50	1	E. Rodríguez	0—0—5—1—0	1668	Penúltimo de Miriantú con 55 kilos en 1.400 metros en 2a. serie.
S. Allende	14	Beret Basque	48	3	E. Barticevic	6—2—0—3—0	1668	13.o de Miriantú en 1.400 metros con 53 kilos en 2a. serie.
L. G. Farmer	15	Curipeumo	48	2	J. Bernal	0—2—1—1—3	1539	3.o de Colón en 1.400 metros con 49 kilos en la 2a. serie.
H. Olguín	16	Tumbaito	48	14	R. Rabello	5—4—2—1—2	1668	2.o de Miriantú con 48 kilos en 1.400 metros en 2a. serie.

DECIMOSEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— 3a. serie.— A las 14.15 horas.

J. García	1	Mi Viejo	55	9	J. García A.	0—1—0—0—0	1668	12.o de Miriantú en 1.400 metros con 49 kilos, en 2a. serie.
D. Cerda	2	Quilmeña	54	11	J. Bernal	0—0—1—0—0	1668	7a. de Miriantú en 1.400 metros con 49 kilos en 2a. serie.
L. Farmer	3	Port Said	51	3	J. Melero	3—5—2—1—3	1671	3.o de Humorístico en 1.500 metros con 53 kilos en el Club.
F. Toro	4	Delmonte	51	1	L. Contreras	0—0—6—1—6	1703	6.o de Taball en 1.300 metros con 57 kilos, 5a. serie, Club.
J. Barrios	5	Yupanqui	51	10	T. Bustos	0	890	Ultimo de Michigana en 1.400 metros con 48 kilos, 2a. serie.
M. Castillo	6	Atómico	48	8	T. Bustos	0—0—0—0—3	1669	3.o de Delmonte en 1.400 metros con 50 kilos en 3a. serie.
J. Toro	7	Petite Fleur	50	6	F. Castro	1—4—2—0—4	1600	4a. de Tumbaito en 1.500 metros con 53 kilos en 3a. serie.
C. Pezoa	8	Riachuelo	49	5	P. Cavieres	4—0—4—0—6	1669	6.o de Delmonte en 1.400 metros con 54 kilos en la 3a. serie.
L. Camus	9	Fraguador	49	11	R. López	5—6—0—0—0	1693	Penúltimo de Kronprinz en 1.200 metros con 53 en 3a. serie.
R. Montoya	10	Superunda	49	2	M. Araneda V.	4—3—6—3—0	1693	7a. de Kronprinz en 1.200 metros con 53 kilos en 3a. serie.
J. Caro	11	Rubicunda	48	4	C. Santos	0—1—1—2—6	1635	6a. de Siete Lunas en 1.200 metros con 51 kilos en 3a. serie.
S. Allende	12	Turbio	48	7	H. Yáñez	5—2—0—0—0	1565	14.o de Bonachón en 1.300 metros con 52 kilos en 3a. serie.
A. Durán	13	Utopista	45	12	F. Chamorro	0	1669	9.o de Delmonte en 1.400 metros con 50 kilos en 3a. serie.

Corredor y sin mañas se vio Miriantú

Miriantú, el mañoso pupilo de Pedro Briones, "voló" en la pista del Hipódromo Chile en un huincheo. Al parecer, después de un lento trabajo de su entrenador, dejó las mañas de lado y se entregó a correr en buen estilo. Montado por el látigo Claudio Paredes, sin montura, señaló 22 segundos 4|5 para 400 metros. Al camino le salieron varios competidores, pero ninguno fue capaz de derrotarle.

Otros aprontes controlados en el día de ayer fueron:

MOHIN, M. Lazzus, 800 en 55.
TORPEDERO, R. Castillo, 200 en 13; repitió en 13 2|5.
RACO, C. Ojeda y Repintado, H. Basay, 600 en 38 2|5; llegaron iguales.
KLEBER, M. Lazzus y El Obrero, C. Ojeda, 800 en 52; llegaron iguales.
PETIT FLEUR, J. Toro, 500 en 32.
QUERETANO, I. Sandoval, 400 en 25 3|5.
TRIUNFADOR, J. Toro y Puerto Nuevo, A. Díaz, 500 en 31 4|5; fácil Triunfador.
MONTERREAL, L. García, 800 en 53.
BRISA FRESCA, F. Toro y Celaje, R. Neira, 500 en 32; llegaron iguales.
YAQUIL, U. Gaete, 800 en 52.
MISS BELLA, R. Neira, 500 en 53.
SAIKA, H. Basay, 400 en 26 2|5.
TUMBAITO, aprendiz, 400 en 25 4|5.
QUIK IDEAL, aprendiz, 400 en 25 2|5.
MANDONNA, S. Véliz, 600 en 42; al carrerón.
CROZZA, L. Camus, 500 en 33 3|5.
ADUANERO y Kosak, aprendices, 500 en 33; llegaron iguales.
THOREZ, J. Toro, 200 en 13; repitió igual.
CURIPEUMO, F. Toro, 600 en 40; a voluntad.
NEOFITA, D. Cerda, 400 en 26.
MALA GENTE, J. Lerma, 800 en 53.
RIESGO, U. Gaete, 200 en 12 2|5.
ASCHIS, S. Meneses, 500 en 33.
DOLLINCO, F. Toro, 500 en 32.
LILOMEN, S. Meneses, 200 en 13 1|5; repitió igual.
ASHLEY, F. Toro, 800 en 54 2|5.
REMEZON, S. Véliz, 500 en 34.
TURBIO, S. Allende, 800 en 54.
NIQUELADO, H. Basay y Joselito, F. Toro, 600 en 39 3|5; llegaron iguales.
BATUM, F. Toro, 600 en 40.
MISTER GROCK, H. Basay y El Cuyano, I. Sandoval, 400 en 25 4|5; llegaron iguales.
NIÑA GUAPA, Juan Sandoval, 400 en 26.
ESTIRON, E. Soto, 600 en 38 4|5.
TORREBLANCA, I. Sandoval, 200 en 13; repitió en 12 3|5.
CURANELA, L. Camus, 500 en 33 2|5.

PISTA DE ARENA LIVIANA DE BAJADA

DIABLO COLORADO, Juan Sandoval, 1.000 en 1.4 1|5.
BAYON, M. Castillo, 400 en 25 3|5.
LOS MAITENES, H. Obregón, 500 en 30 2|5.
MARDITA, J. Lerma, 600 en 38.
PEBETERO, H. Obregón, 400 en 24 1|5.
MUSME, I. Sandoval, 600 en 36 2|5.
MI VIEJO, Juan García, 400 en 23 3|5; repitió un ...

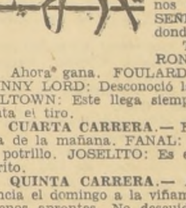


LOS "COMPADRES" son paleteados. Aquiles Petit vino a LA NACION, acompañado de Eduardo Rodríguez, con quien ha compartido sus alegrías y amarguras. El grabado es demasiado expresivo para que comentemos su buen humor.

GUIA DEL APOSTADOR

HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA.— SORBETE: No demuestra mejoría en manos de Martínez. DON IVAN: Llegó a serie donde se luce. ESTATICA: Ahora con buen jinete. MAGREB: Sus dolencias lo hacen mañosear. GROZA: Aquí está la cubierta para cualquier juego.



SEGUNDA CARRERA.— GUIRIGUAY: La distancia es su peor enemigo, es ligerito, nada más. KLEBER: Por el descargo tiene chance aquí. PARA TODOS: Viene mejorando mucho en sus últimas presentaciones. RACO: Buen debut hizo en manos de J. Castro. Costará ganarlo. SEÑERO: Lo vimos actuar muy bien donde ganó Pastelón. Placé seguro.

TERCERA CARRERA.— ESTIRON: La anduvo regalando su jinete. Ahora gana. FOULARD: Parejo se ha visto. Peleará. FUNNY LORD: Desconoció la pista. Ahora cambiará la cosa. MILTOWN: Este llega siempre atropellando, aquí se le presenta el tiro.

CUARTA CARRERA.— FAZENDEIRO: Creemos que es la fija de la mañana. FANAL: Buena impresión tenemos de este potrillo. JOSELITO: Es el encargado de aventajar al favorito.

QUINTA CARRERA.— AUNTY: Le quedó corta la distancia el domingo a la viñamarina. VICKERS: Reaparece con buenos aprontes. No descuidarlo. MORAIMA: Por la monta tiene muchos partidarios. TIBURONA: En esta pista pasamos. SAINT LOUIS: En esta distancia corre muy bien. AMORTIZADO: Con estos kilos volará el mañoso.

SEXTA CARRERA.— CURANELA: Veremos cómo le hizo el cambio de corral. FLORETISTA: En este lote debiera figurar el hijo de Florete. PEBETERO: Ahora venderá cara su derrota. CROWN: Corre muy bien en esta pista y lleva buen jinete. GIRASCOPO: Lo traen de Viña a correrse una fija.

SEPTIMA CARRERA.— MAGNATE: Con estos kilos pasamos. SOLFERINO: Demostró mejoría en su apronte del lunes: 1.200 en 1.15. APASIONADO: Con este jinete ganó linda carrera. RIESGO: Será de los favoritos por sus cotejos: 1.000 metros en 1.1.2|5.

OCTAVA CARRERA.— DORMAN: Como azúcar está la caballada de Petit. Va por la repetición. ASHLEY: Favorito y posible ganador. Sigue muy bueno. ADUANERO: A Farmer le gusta mucho. EL IRLANDES: Ahora va en su distancia clavada. GRAMOUR: Este puede ser el golpe de la carrera, liviano lo hace bien.

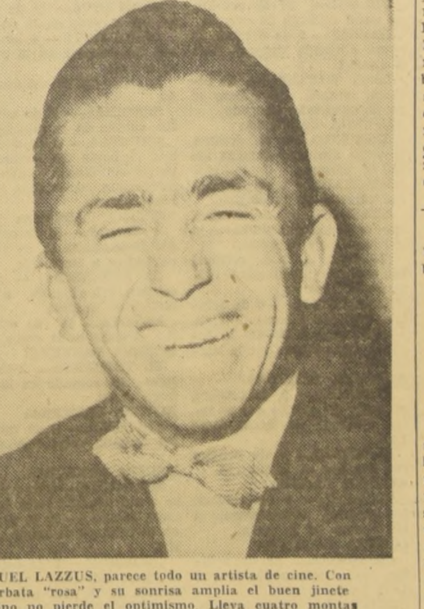
NOVENA CARRERA.— ROYAL TUDOR: Esta distancia la ha ganado en 1.24 2|5. Cuidado. EL MALTES: Sus aprontes son extraordinarios; gran carta. MICHIGAN: Reaparece en muy buenas condiciones. TRIUNFADOR: Este potrillo debiera ganar a éstos; en esta pista es cosa seria.

DECIMA CARRERA.— HUECHUQUITO: En la distancia que mejor corre. ERUDITA: Ahora lleva jinete enérgico que lo necesita. EL CUYANO: Cuidado que en su última partió rezagado. LAZARO: Llegó tercero muy desganado. LOS MAITENES: Insistimos que en esta pista no ganará nunca.

UNDECIMA CARRERA.— CONVOY: Este jinete le conoce mucho sus mañas. EL MORO: Apronta en record, pero no responde. ATROPELLO: 1.400 en 1.28 2|5 el lunes y corrió en 1.25 esta distancia. CURIPEUMO: Vuelve de un corto descanso y muy limado. TUMBAITO: La anduvo regalando donde lo ganó Miriantú, insistir.

DECIMOSEGUNDA CARRERA.— PORT SAID: En esta pista tiene figuraciones. DELMONTE: Otra vez en la pelea. Está muy bueno. YUPANQUI: No demuestra mejoría en sus cotejos. PETITE FLEUR: Con peso cómodo y distancia clavada para ella. RUBICUNDA: Hizo un apronte el martes por la arena. Cuidado con la distancia. TURBIO: Viene de un reparador descanso el tordillo. Aconsejamos dejar pasar ésta.

REAPARECE LAZZUS



MANUEL LAZZUS, parece todo un artista de cine. Con su corbata "rosa" y su sonrisa amplia el buen jinete nortino no pierde el optimismo. Lleva cuatro montas en el Hipódromo Chile: Kleber, Miltown, Fanal y Agrisur.

ERKKO COSTO E° 5.000

Es medio hermano de Empire

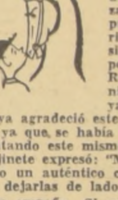
Cinco mil escudos se pagaron en la tarde de ayer por un hermano materno de Empire llamado ERKKO, macho colorado nacido el 4 de octubre de 1959. Igual cantidad se canceló por TAFUR, un hijo de Le Tellier y Tablette, esta, última madre de los buenos ejemplares Talleybrand Tablón y últimamente Harbín.

Los precios cancelados por los animales adquiridos ayer son:

HARPAL, (Copernic); E° 2.900.
IPARCO, (Copernic); E° 4.000.
SENCHAL (Copernic): E° 4.000.
CUREPTO (Empire); E° 2.000.
SARGON (Holmbush); E° 2.000.
SAVARIEGO (Holmbush); E° 4.500.
DALTON (Le Tellier); E° 3.500.
EDIMION (Le Tellier); E° 4.000.
ERKKO (Le Tellier); E° 5.000.
SACARINO (Le Tellier); E° 2.000.
TAFUR (Le Tellier); E° 5.000.
TAITSAU (Le Tellier); E° 2.000.
ANTIMACO (Ember); E° 2.000.
ABELLA (Holmbush); E° 1.500.
AGAMEDA (Le Tellier); E° 1.500.
AQUITANIA (Le Tellier); E° 2.600.
BURETA (Le Tellier); E° 1.450.
ENNIA (Le Tellier); E° 1.900.
SONATINA (Le Tellier); E° 2.100.

HIPICA AL DIA

SUCEDIO EL DOMINGO una vez finalizada la última carrera. Enrique Araya, a la altura de los 1.000 metros fue cargado bruscamente y estuvo a punto de rodar. Una vez que los jinetes ya habían ratificado su peso y cuando todos se encontraban en los vestuarios, Héctor Pilar, el ganador de la carrera y que con su triunfo alcanzado con Queltehue había recobrado la punta en la Estadística, se acercó a Enrique Araya y le expresó más o menos lo siguiente: "Enrique, lo molesté por allá por los 1.000 metros porque me atracaron. Ruego que usted me perdone por ello. En ningún momento ello ha sido intencional, ya que nunca me guiará ese propósito..."



Araya agradeció este gesto y le expresó que él lo comprendía ya que se había dado perfectamente cuenta de él. Comentando este mismo incidente, horas más tarde, el moreno jinete expresó: "Me agradó el gesto de Pilar. Lo retrata como un auténtico caballero... Las malas intenciones hay que dejarlas de lado, ya que los dos le hemos hecho bastante empeño. Si ganara la Estadística hay que alegrarse porque lo hace un buen muchacho y un gran látigo..." Es de alegrarse por todo esto, ya que los dos muchachos no se tienen el "odio" que muchos han querido sembrar. Por el contrario, siguen peleando, pero como lo hacen los caballeros: con buenas artes.

—::—::—::—::—:—

JOSE ESCOBAR se encuentra suspendido y por ello no podrá correr en "El Ensayo" donde tenía ofrecida varias montas, dadas sus buenas cualidades de jockey. La verdad es que ello lo perjudicará enormemente, ya que en estos instantes, el "rubio" de Pichidegua tiene que "hacerle empeño", pues su joven esposa espera un heredero. Sabemos que Escobar presentará una carta en la que solicita permiso para correr ese día en la pista del Club Hípico. Consideramos, dado sus buenos antecedentes anteriores, que ello debería aceptársele ya que jamás antes este correcto elemento sufrió castigos por faltas graves. Un permiso, tomando en cuenta todas estas circunstancias, bien las merece el rubio látigo, que ya ha sufrido bastante con la pena aplicada. Estamos seguros que Escobar jamás se verá mezclado en un caso de este tipo. Es responsable y sabrá, en el futuro, cuidarse de estas cosas que solo traen amarguras y sinsabores. Este indulto parcial, el gremio, dado que Escobar es un gran compañero, lo espera y creemos, tomando en cuenta la comprensión que tienen los jueces del Hipódromo Chile, que son quienes pueden autorizarle, le será concedido. Correr en "El Ensayo" es lo que espera Escobar. Veremos si ello es posible.



—::—::—::—::—:—

Estamos a 10 días de "El Ensayo", la fiesta máxima de la hípica chilena. La verdad es que ya vivimos en el ambiente de "El Ensayo". Se pintan paredes, se arreglan jardines y bueno, se quiere ofrecer todo como si estuviera nuevo. Un grupo de obreros, la otra mañana, arreglaba la ex cancha de Polo, lo que quiere decir que este año nuevamente estará al servicio de quienes quieren ir allí a pasar un rato y ver carreras. No será como en años pasados en que hubo bailes, rifas, números artísticos, y en fin, de todo aquelo que hacía pasar una tarde de campo y de turf. Será esta vez como en los últimos años una reunión seria pero con autorización para el "pic-nic". Será una lástima, ya que aquellas fiestas fueron inolvidables y siempre se hacen gratos recuerdos de ellas, pues la cueca, la empana, el blanco y el otro, no faltaban en ningún rincón y se vivía un día inolvidable. Fue tiempo pasado, que la suerte ha de querer algún día vuelva, ya que así, a esta verdadera fiesta de la hípica, puede ir desde la abuelita de la casa, que nada sabe de carreras, hasta el nieto que vive con el programa debajo de la almohada. Es decir, una fiesta para todos.



MIQUEL BLACK

VALPARAISO Sporting CLUB
VIÑA del MAR

DOMINGO 23 DE OCTUBRE DE 1960

PRIMERA CARRERA.— Premio QUILMES.— 1.300 metros.— 9a. serie.— A las 12.30 horas.

O. Saavedra	1	Frivole	55	10	O. Saavedra	R. d'Atout	Frivola	6—3—4—0
J. Riquelme	2	Tulagi	55	2	O. Manriquez	Ch. Yquem	Pleitesía	0
G. Núñez	3	Bandida	53	9	O. Manriquez	Jalí	Bandolina	0—0—0—1
J. Farías	4	Ben Hur	54	6	G. Mancilla	W. Prince	Century	0—5
I. Saavedra	5	Brisamarina	54	11	J. D. Muñoz	Effendi II	Ch. Star	0—0—0—3
R. Arredondo	6	Harris	54	4	U. Duque	Ch. Larosse II	Harcame	3—0—2—0
R. Pinto	7	Palmerston	54	7	F. Parisi	P. of Tea	Blandina	0—0—4—0
S. Arellano	8	Titere	53	13	D. Bernal	Qué M. Quiere	Cuyanita	0—4—0—4
J. Gálvez	9	Longotoma	49	5	E. Spirea	Atophan	Campera II	1—0—0—0
C. Astorga	10	Llamas	45	8	J. González	Copete	Ll. de Oro	0—0—6—0
M. Vignolo	11	Brega	46	3	O. Urbina	Biriatou	Merily	0—3—4—5
J. Ayala	12	Guaraní	46	14	O. Leiva	Foret Row	W. Vision	0—2—0—0
R. Quiros	13	Inmorata	46	1	H. Jara	G. Strategy	Traba	5—3—5—5
J. Miranda	14	Lady Winter	45	12	A. Breque	Luck Lord	Vida Mía	6—0—6—0

SEGUNDA CARRERA.— Premio QUERIDO.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 13.05 horas.

G. Saavedra	1	Chapultepec	55	13	J. González	Barranco	Cachemira	0
C. Astorga	2	Señorita Luna	53	11	J. González	Copernic	Perezosa	3
J. Riquelme	3	Falangista	53	4	E. Rodríguez	Parsí	Futura	— —
N. Bravo	4	Samothrace	53	4	A. Breque	Copernic	La Revanche	— —
J. Cornejo	5	Johannesburg	48	9	A. Breque	Bakú	G. Khan	3—3—2—5
L. Arquero	6	Limolinda	51	4	C. Allaga	My Chum	Limonera	0—0
J. Gálvez	7	My Maid	46	6	C. Allaga	R. d'Atout	M. Matty	0—0—2—6
R. Arredondo	8	Lucero	51	3	O. Leiva	Carnaval	Luz Verde	0—0—0—6
G. Núñez	9	Petit Comité	51	8	O. Manriquez	Lafontaine II	P. Orange	0—0—4—0
S. Arellano	10	Magalí	49	12	L. Alvarez	Taranto	Belladona	0—6—6—0
J. Huerta	11	Rosinella	49	7	O. Silva	Florete	Batea	0—0—0—0
H. Quijada	12	Langostino	48	5	O. Urbina	G. Triumph	Cocarda	5—5—0—5
G. Cortés	13	La Salvaora	47	2	O. Saavedra	Florete	Gala	6—0—0—3
P. Vargas	14	Miss Nebuco	45	41	F. Parisi	Liberty	P. White	6—0—3—5

TERCERA CARRERA.— Premio QUINTERO.— 1.300 metros.— 8a. serie.— A las 13.40 horas.

R. Núñez	1	Boiarina	55	1	O. Manriquez	Bayano	Bronceada III	—0
R. Pinto	2	Hualcutén	55	8	O. Leiva	Hardendale	Coquette	0—0—0—5
H. Soto	3	Calimba	54	9	O. Saavedra	Barranco	Calindra	2—2—0—0
J. Farías	4	Ventilador	51	12	O. Saavedra	Florete	Gueldi	0—0—0—0
C. Astorga	5	Lady Irish	53	11	J. González	P. Sur	Lady Ann	0—6—0—0
J. González	6	Loquita	53	14	F. Galleguillos	M. Bowman	Lógica	1—4—3—2
E. Vásquez	7	Montemar	53	2	L. Vásquez	Auralia	Adhere	0—5—5—3
S. Benavides	8	Voluntaria	53	6	L. Alvarez	Monty II	Voluptuosa	0—2—6—2
P. Vargas	9	Frederica	52	3	U. Bravo	P. Sur	Jalea	0
M. Toro	10	Perlita	51	4	G. Sarmiento	T. Crown	Garza	6—4—2—2
J. Gálvez	11	Rosa Inca	51	13	O. Allaga	Ch. Larosse II	Gardenia II	0—0—0—1
H. Quijada	12	Magalite	50	7	T. Bustos	Llorón	Daan	— —
J. Huerta	13	Penita	49	5	O. Silva	H. Born	Plalada	0—0—0—1
R. Quiroz	14	Flaminio	47	10	H. Jara	Flexton	Humareda	0—0—0—0

CUARTA CARRERA.— Premio QUERELLA.— 1.700 metros.— 3a .serie.— A las 14.15 horas.

M. Carrasco	1	Llallita	58	6	H. Navarro	My Chum	A. en Pena	3—1—0—6
S. Arellano	2	Tabacal	57	2	N. Ramírez	Big Burn	Crackling	6—1—3—4
G. Saavedra	3	Janistra	56	1	G. Mancilla	My Chum	Jarrita	4—5—3—5
E. Romero	4	Cassalbuono	54	3	A. Breque	B. Brown	Quemaldad	1—3—3—2
C. Astorga	5	Austerlitz	50	5	J. González	Hipo	La Concepción	2—4—0—5
E. Vásquez	6	Chippendale	46	4	O. Leiva	Sosiego	Chimba	6—0—6—3

QUINTA CARRERA.— Premio QUENITA.— 1.300 metros.— 7a. serie.— A las 14.50 horas.

A. Araya	1	Imp. Eagle	55	5	G. Avila	Liberty	Propicia	— —
R. Pinto	2	Tragaleguas	55	12	O. Castillo	Tennyson	Rucalhue	4—0—0—1
H. Quijada	3	Chimbona	54	9	O. Castillo	Monty II	Chimba	0
S. Arellano	4	Acertada	53	10	D. Bernal	Taltal	A. Karenina	— —
S. Benavides	5	La Luchita	52	2	D. Bernal	Hardendale	C. Abajo	0—3—0—5
E. Muñoz	6	Lambelle	53	1	G. Sarmiento	Lafontaine II	La Bouide	3—1—6—0
J. Cornejo	7	Payán	51	8	G. Sarmiento	El Gaucho	T. Maid	3—0—0—0
R. Arredondo	8	Polcana	53	11	O. Saavedra	Senegal	Poca Cancha	4—4—0—0
C. Astorga	9	Sataná	51	7	O. Saavedra	Ember	Katalta	4—1—0—4
I. Saavedra	10	Buque	52	13	A. Marchessini	Bufón	Crisantheme	1—0—6—0
J. Riquelme	11	M. Malone	52	6	O. Manriquez	Mio Sea	Norina	0
G. Núñez	12	Stream	52	4	O. Manriquez	Cambronne II	Signorinetta	0—0—0—0
J. Gálvez	13	General Dean	48	8	O. Allaga	Parral	Francanchela	0—0—0—0

SEXTA CARRERA.— Premio QUEMA.— 1.300 metros.— 6a. serie.— A las 15.25 horas.

S. Arellano	1	Gran Diva	54	9	L. Valle	Y. Highness	Grandeza	0—0—0—1
A. Hughes	2	Aparecida	51	13	L. Valle	Barranco	Agulucha	4—0—0—0
E. Romero	3	Sagulla	54	10	A. Breque	Basileus II	Swansea	4—6—1
D. Santibáñez	4	Categórica	53	11	F. Parisi	S. Fare	Costanera	— —
E. Muñoz	5	Gran Dama	53	7	C. Muñoz	T. Crown	Elevada	0—6—0—0
I. Saavedra	6	Alej. Magno	53	7	A. Marchessini	Old Parr	Alejandra	— —
N. Bravo	7	Insurrecta	51	5	O. Silva	Velpir	Revoltosa	6—6—1—0
E. Vásquez	8	Reina Isabel	49	6	O. Silva	Lafontaine II	Tapioca	0—6—0—0
G. Núñez	9	Laúd	51	1	O. Manriquez	Llorón	Lieja	0—1—6—0
S. Benavides	10	Limnorea	48	4	O. Manriquez	Baal II	Liorna	0—0—5—0
M. Toro	11	Señorial	50	14	G. Sarmiento	S. Meridian	La Serena	0—1—0—0
J. Cornejo	12	Bella Lisa	49	2	L. Romero	Borneo II	Lismore	0—5—0—5
R. Quiroz	13	Brunela	48	12	J. González	S. Brother	Nayoga	3—2—0—0
M. Vignolo	14	Interino	48	8	H. Navarro	Lafontaine II	Iloca	0—0—6—1

SEPTIMA CARRERA.— Premio QUEMAO.— 1.300 metros.— 1a. serie.— A las 16 horas.

E. Romero	1	Passepartout	58	11	A. Breque	Licencioso	Senatuzia	1—2—2—3
O. Saavedra	2	Santa Amaro	57	5	O. Leiva	High Born	Recortada	3—4—3—1
R. Pinto	3	Malditilla	56	8	O. Urbina	Itubide	Matty	0—0—5—6
J. Cornejo	4	Máxim	50	10	O. Urbina	High Born	Matty	1—2—5—4
G. Saavedra	5	Humeristico	54	4	J. González	Flexton	Henrietta	5—6—2—0
N. Bravo	6	Calificador	53	1	H. Alcántara	Sosiego	Ilaria	0—0—4—
H. Quijada	7	Señador	52	7	N. Ramírez	T. Crown	Stillness	3—3—2
E. Muñoz	8	La Pellinada	51	6	D. Sandoval	Espadín	Mayoría	6—6—0—6
M. Vignolo	9	Chamoto	50	2	G. Sarmiento	Barranco	Millalhue	0—6—5—2
S. Arellano	10	Minuta	49	3	O. Saavedra	Amontillado	Minoría	0—0—0—5
R. Quiroz	11	Chevriere	47	9	A. Martínez	B. Fox II	Chela III	1—0—0—0

OCTAVA CARRERA.— Premio QUEMARIA.— 1.300 metros.— 5a. serie.— A las 16.35 horas.

S. Arellano	1	Sunyán	55	2	L. Alvarez	Forest Row	Saloma	0—6—1—3
J. Puyol	2	P. de Azúcar	54	9	O. Silva	Hermanito	C. del Pilar	— —
N. Bravo	3	Grand Palais	52	6	O. Silva	S. Brother	Marygain	4—3—4—3
H. Quijada	4	Gastadora	53	8	O. Saavedra	D. Devil	Glo	5—4—2—1
J. Cornejo	5	La Señoría	53	12	F. Parisi	Brandsen	Florescencia	5—4—2—1
E. Romero	6	Lomaso	53	13	L. Romero	Faubourg	La Loma	0—5—0—0
I. Saavedra	7	Confusión	52	14	H. Garretón	Ladino	Cortesía	0—4—3—2
M. Toro	8	Greñona	50	3	A. Marchessini	G. Strategy	Rapa Nui	4—0—0—6
E. Vásquez	9	Kindy	50	7	C. Muñoz	T. Crown	Rip	— —
E. Muñoz	10	Pelequén	50	11	D. Sandoval	S. Meridian	Atizas	3—2—1—3
G. Núñez	11	Reina	50	5	O. Manriquez	Brazzá	Remilgosa	2—0—5—2
J. Gálvez	12	El Tetrarca	49	10	O. Allaga	B. Brown	Tetranela	0—0—5—2
P. Vargas	13	Regalando	49	1	U. Bravo	Light Craft	Floración	4—5—6—1
V. Lobos	14	Sparadra	46	4	H. Navarro	S. Fare	Mañera	0

NOVENA CARRERA.— Premio QUECASTAÑO.— 1.300 metros.— 4a. serie.— A las 17.15 horas.

G. Saavedra	1	Chamela	55	2	J. González	Bayard III	Chala	0—6—2—0
C. Astorga	2	Nimbus	52	6	J. González	Jali	Neblina II	0—0—0—3
R. Arredondo	3	Finiquito	55	5	H. Navarro	Cuarteto	Fineza	0—0—0—0
A. Araya	4	Miria	55	10	L. Romero	Monty II	Mironaza	— —
M. Toro	5	Pawnee	55	14	H. Garretón	Tennyson	Odila	— —
E. Muñoz	6	Angélica	54	7	G. Sarmiento	T. B. Road	Aida	0—5—2—5
M. Vignolo	7	La Niña	50	1	G. Sarmiento	Hipo	Regodiona	0—0—0—2
S. Arellano	8	Bohemia	54	3	L. Alvarez	S. Fare	Bolivia	1—4—3—0
G. Cortés	9	Sparrow	53	11	L. Alvarez	Hardendale	Brickette	0—4—0—0
R. Pinto	10	Café Filho	54	8	O. Urbina	My Chum	Lérida	0—0—5—0
J. Cornejo	11	Baden Baden	53	13	A. Padovani	Biriatou	Plegaria	— —
S. Benavides	12	Bankú	53	12	O. Leiva	W. Prince	Barquera	0—5—4—5
N. Bravo	13	Periquilla	51	4	O. Leiva	Asombro	La Coquito	0—4—6—0
J. Farías	14	Testimonio	53	9	D. Araya	Testigo	Jujeña	— —

DECIMA CARRERA.— Premio QUEBRAJADO.— 1.300 metros.— 3a. serie.— A las 17.55 horas.

N. Bravo	1	Monigote	55	3	U. Bravo	C. Life	Manaos	0—4—1—0
R. Pinto	2	Brisamar	54	2	O. Castillo	Sandwood	Altamar	0—0—0—4
G. Saavedra	3	Quino	54	1	J. González	G. Triumph	M. Vetsera	0
C. Astorga	4	Baby Sister	52	5	J. González	Faubourg	V. Trail	— —
S. Benavides	5	Faubourien	51	9	E. González	Faubourg	Kankanette	0—3—1—0
S. Arellano	6	Coliguano	51	7	L. Alvarez	Lafontaine II	Revolta	6—5—2—6
E. Muñoz	7	Trombón	50	6	D. Sandoval	Boy o'Boy	Opereta	0—0—0—0
J. Cornejo	8	Laberinto	49	8	F. Parisi	Filibustero	La Internacional	1—3—4—0
G. Cortés	9	Barzizán	48	4	A. Martínez	Zanzibar	Erika	6—3—4—3
E. Vásquez	10	Gobiernista	47	11	H. Navarro	Florete	Glamour	6—6—0—0
M. Vignolo	11	Rascarrabia	47	10	A. Padovani	T. B. Road	Eleggy	3—5—0—0



LOS "TOCAYOS" Omar Muñoz y Omar Olivares, sostenían, una de estas mañanas, entretenida conversación. Víctor Rojas, nuestro reportero gráfico los pasó a su máquina y captó la siguiente charla: OMAR MUÑOZ: "Sabe que más tocayo. Usted tiene "re" buenas montas para el domingo. Conviene seguirlo...". OMAR OLIVARES: "Tranquilo "tocayo", todo puede cambiar...".

Lima: 20 millones de pesos por un potrillo

Los pagaron por un hermano del crack Pencil

LIMA (Especial para LA NACION, por RICARDO ESPINOZA).— Dos studs de los más prestigiosos de nuestro medio, el "Quaker State" y el "San Esteban" se disputaron al castaño PASMO en las subastas. Finalmente y después de animada puja, triunfó la cabaña "San Esteban" del turfman señor Esteban Daranyi que abonó por el hijo de POSTIN y TYNESIDE TILLY, la suma de 566.000 soles, record pagado por un producto por estos lados.

PASMO es hermano entero del crack PENCIL ganador en nuestro medio de 9 carerras, incluso el Derby, Gran Premio Nacional, etc. En premios, reunió la bonita cantidad de 887.000 soles. PASMO, defenderá en la pista, los mismos colores que en la actualidad lleva con tanto éxito el crack PARSING.

Otro alto precio pagado en las subastas realizadas por el prestigioso Haras "Chillón" lo constituyó PARROT, un hermano entero de PAMPLONA (Postín y Society's Way) que fue adquirido por el turfman señor Claudio Fernández Concha en la suma de 220.000 soles para su stud "La Cabaña".

El "Quaker State" para defender sus colores adquirió dos ejemplares por los que abonó subida cantidad de soles. Por PERINOX, hijo de Pertinez y Wice Decisión, es decir, hermano entero de Pértiga, canceló 290.000 soles. Por PERKINS un Pertinaz y Pattern, es decir, hermano del invicto PERIGORD, ganador inclusο de la Triple Corona, abonó la suma de 220.000 soles.

Las ventas realizadas por el Haras "Chillón" dieron un total de más de CUATRO MILLONES DE SOLES ORO.

Y Otras noticias de la hípica peruana:

Para la segunda quincena de enero de 1961, será programado el gran clásico "Internacional" a correrse en Monterrico. Se tiene la idea en principio de inaugurar el nuevo hipódromo el 8 de diciembre próximo con una reunión extraordinaria y disputándose entre los cracks de casa un importante premio.

El potro nacional Tormento viajará a Panamá a disputar el premio "Independencia de Panamá". El representante nacional irá a cargo del entrenador nacional, Rufino Perea Espino y será su jinete Antonio Marchessini a quién se le abonará pasaje aéreo de ida y vuelta, estada, viáticos y el 10 por ciento del premio que se obtenga.

Guajardo, Vásquez y Farfán fueron los únicos chilenos que ganaron este fin de semana. El triunfo de Farfán fue muy aplaudido ya que Emblén, un hijo de British Empire, muy corredor, pero muy mañoso, después de venir con cerca de diez cuerpos a su favor, faltando 50 metros para el disco, comenzó a pararse, a fin de esperar a sus rivales para "morderlos" costumbre que ya lo ha hecho perder varias carreras. Cuado se creyó que pasaría lo mismo, Farfán lo "levantó" y sin pegarle, lo hizo avanzar a pulso y así pudo ganar por un pescuezo. El público supo premiarlo y le tributó una cerrada ovación.

Sobre este mismo jinete podemos anticipar en forma exclusiva que el stud "La Cabaña" le renovó su contrato hasta diciembre de 1961 y además le ha comprado un automóvil.

¡Y la gran noticia..! Nuevamente San Felipe será escenario de un encuentro entre PARSING y PAMPLONA. Ambos valores volverán a medirse en el premio "Presidente de la República", sobre 2.800 metros. Se enfrentarán el domingo 23 del presente y estos serán los rivales: PARSING, 56; J. Atala, hará pareja con PALOMETA, 54; J. Canessa. PAMPLONA, 53; A. Vásquez, hará pareja con DEMING, 61; J. Guajardo. Los dos primeros defienden al stud "San Esteban" mientras que los restantes pertenecen a la cuadra del "Quaker State". Será un duelo entre "parejas".



¿SE REPETIRA ESTA ESCENA...?— Teniendo como telón de fondo la majestuosa belleza de la Cordillera de los Andes, GALARDON, aparece regresando victorioso después de haber impuesto su calidad ante sus rivales. El campeón de los tres años, ahora, se apresta a darles desquite en el premio "El Ensayo", competencia central del próximo domingo 30 en la pista del Club Hípico.

Contratiempos

SPORTING CLUB
DOMINGO 23 DE OCTUBRE
PRIMERA CARRERA:

TULAGI.— 16 de octubre, se abría durante la carrera.

HARRIS.— 9 de octubre, se venía abriendo durante toda la carrera.

LADY WINTER.— 2 de octubre, levantó la cabeza al partir quedando rezagado.

SEGUNDA CARRERA:

LIMOLINDA.—9 de octubre, se venía abriendo durante toda la carrera.

MY MAID.— 9 de octubre, fue cargado en la partida.

LUCERO.— 16 de octubre, fue cargado violentamente a 500 metros de la meta.

MAGALI. — 2 de octubre, fue cargado violentamente faltando 400 metros.

LANGOSTINO.— 9 de octubre, tuvo serios contratiempos.

MISS NEBUCO.—16 de octubre, fue cargada en la partida.

TERCERA CARRERA:

BOIARINA.— 9, de octubre, el jinete dio cuenta que se venía abriendo en tierra derecha.

FLAMINIO.— 9 de octubre fue cargado en la partida.

CUARTA CARRERA:

TABACAL.— 2 de octubre, fue cargado violentamente a 500 metros de la meta.

QUINTA CARRERA:

CHIMBONA.— 16 de octubre, fue abierto a 400 metros de la meta.

POLCANA.— 9 de octubre, partió mal.

MOLLY MALONE.— 16 de octubre, fue cargado a 400 metros de la meta.

SIRCAM.— 16 de otcubre, fue abierto en la partida.

SEXTA CARRERA:

GRAN DIVA.— 14 de agosto, fue cargada en la partida.

INSURRECTA.— 9 de octubre, fue cargada en la primera curva.

LAUD.— 16 de octubre, rodó.

SEÑORIAL.— 9 de octubre, fue abierto en la partida.

BRUNELA.— 11 de septiembre, el jinete dio cuenta que partió del último cajón, teniendo que correr toda la carrera abierto.

SEPTIMA CARRERA:

SOÑADOR.— 16 de octubre, fue huasqueado en la cabeza negándose a emplearse.

LA PELLINADA. — 16 de octubre, fue cargada a 300 metros de la meta.

MINUTA.— 16 de octubre, fue cargado en la curva.

OCTAVA CARRERA:

EL TETRARCA.— 2 de octubre, fue cargado en la primera curva.

NOVENA CARRERA:

ANGELICA.— 9 de octubre, fue cargada entre curvas.

DECIMA CARRERA:

MONIGOTE.— 9 de octubre, se abrió durante toda la carrera debido a que se alcanzó en el nudo de la mano derecha.

TROMBON.— 2 de octubre, el jinete comunicó que llegó sentido de la pata izquierda.

LABERINTO.— 9 de octubre, se presentó su preparador a manifestar su disconformidad con la carrera de su pupilo.

TRIUNFA EN MONTEVIDEO



Noticias que nos llegan de Montevideo, Uruguay, nos dan cuenta de los nuevos triunfos que obtiene en esa capital el jinete chileno Luis Gallegos.

Gallegos, que tiene actualmente 24 años de edad, viajó siendo un niño al país hermano y se dedicó al turf, en donde ha decollado con relieves muy visibles. De buena escuela de monta, eficiente y energico, no ha tardado en lograr un prestigio bastante sólido. Ha obtenido numerosos triunfos clásicos, siendo uno de los últimos el logrado el sábado 1º de octubre en el Clásico "Estímulo" con la yegua Carroza, uno de los ejemplares más brillantes de esa pista, y que en un final sumamente reñido se impuso por "hocico".

Dice "El Diario", de Montevideo, en uno de los acápites de su comentario: "Claro está que conjuntamente con los factores anotados, influyeron, a su vez, otros que tienen relación con la ganadora Carroza. Contó la pensionista de Ricardo Alvarez con un pilotaje firme, resuelto, que no se achicó ante el tropiezo que sufriera la zaina antes de entrar al penúltimo recodo, buscando inmediatamente recuperar rápidamente el terreno perdido. En este sentido el jockey Luis Gallegos estuvo impecable. Y, tal vez, en ese instante se adjudicó los honores de la victoria".

Después de esa victoria, Gallegos ha logrado muchas más satisfacciones. Como se ve, otro jockey chileno triunfa en el extranjero. Y ahora es Montevideo la capital que se agrega a la larga lista de las ciudades que aplauden a nuestros jockeys.

HERMANAS DE "COPERNIC" GRAN PRECIO EN FRANCIA

Tenemos la información exclusiva de que dos hermanas de Copérnic, es decir, hijas de Vandale, batieron record de ventas en las últimas subastas francesas. En efecto, por una de ellas se abonó la suma de 73.000 dólares y por la otra 43.000 dólares.

Copérnic, padre de Tantiby, es el padrillo del Haras "Rautén".

Arriba y Abajo

Por lo que se sabe, no serán más de una docena los participantes de "El Ensayo" de 1960. Habrá algunas novedades entre los presuntos rivales y también algunas deserciones que se lamentarán. Por ejemplo, la de Antillano, que tiene un "cuarto" en una mano. ● La venta de las acciones del Hipódromo Chile será una realidad a corto plazo. Hay hasta un consorcio extranjero interesado en el negocio. Al fin de cuentas, ¡qué son 1.200 millones! ● Cuando Aquiles Petit fue entrevistado por LA NACION, estaba en compañía de su "compadre" Eduardo Rodríguez. En presencia nuestra apostaron un chuico del reservado con muchas "estrellas" para la próxima vez que corran Fleuret y Don Felipe en 2.000 metros. Según Rodríguez a su caballo "no se lo gana nadie". ● El "Pantruca" Orellana anduvo de mala en el Club Hípico. Vio ganar a su ex pupilo Baracaldo, con el cual él no pudo hacer nada y perdió por distanciamiento con Gringo Bravo, al que le tenía jugada una gruesa suma. Todo le pasa por "tragilla". ● Juan Suárez inscribió a Castel Gandolfo para el domingo y tuvo que retirarlo porque no tenía un buen jinete de 48 kilos. Cosas que pasan en nuestro turf. ● "Se armó la rosca, dijo la mosca": hay muchos interesados en saber lo que hace el Consejo Superior de la Hípica y le pedirán rendición de cuenta a sus delegados. ● Un suplementero de calle Estado ganó más de un millón de pesos con la tripleta de Petit: Prince Monarch-Karina-Kromprinz. Desde el lunes grita: ¡"La Nación ooohl ¡Viva Petit! ● Ese niñito Eduardo Vásquez será cosa seria. Ganó muy bien con Panacea en el Hipódromo Chile y se fue en automóvil a Viña del Mar para adjudicarse "a lo maestro" la 3a. prueba del Sporting. ● Dos jinetes que estuvieron en el extranjero reaparecerán en nuestras pistas: Hernán Obregón y René Latorre. Mientras tanto, otro se prepara: Juan Araya. Se cumple así, nuestra predicción de que no terminará el año sin que por lo menos regresen seis del extranjero. Dicen que el próximo será Gustavo Farfán, que ya ha escrito manifestando que piensa volver. ● El Valparaíso Sporting Club también colocará partidores automáticos. Como se ve, 1960 será para la hípica el "año de la mecanización". ● El martes muy temprano, aseguraron la monta de Fernando Toro para Delmonte, al que le tocó los palos en la última carrera del Hipódromo Chile. Dicen que será "largar y cobrar" y que es lo más fijo del día. ● Sergio Yori, el ex futbolista, dio a un amigo un dato que llegó último. Enrique Araya consideraba fijo a Cortijo. Sus amigos no se enojaron, lo que demuestra que lo son "a pesar de todo"... ¡Hasta el viernes!

DON SAMUEL

TERCERA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — VIERNES 21 DE OCTUBRE DE 1960

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

DENUNCIA ATILIO PAREDES:

"EXISTE UN MONOPOLIO EN EL BOXEO PROFESIONAL"

Así lo señala el promotor en carta enviada a la Federación. Razones por las que no se habría efectuado la pelea Loayza-Véjar. Impiden a Loayza volver a Chile



PAREDES: El acusador

Para el 28 de este mes estaba programada la pelea entre Humberto Loayza y "Chico" Véjar. Definitivamente este historiado combate ya no se hace, por lo menos en la fecha fijada inicialmente. En reemplazo pelearán "Chico" Véjar y el pugilista argentino Ubaldo Sacco.

¿Qué hay en realidad detrás de todo esto? ¿Qué razones pueden haber impulsado a Loayza a no cumplir un contrato legalmente registrado y que firmó por él, su representante Antonio Fernández? ¿Por qué se ha quedado en Lima desobedeciendo órdenes terminantes de la propia Federación y exponiéndose incluso a recibir de ésta una drástica sanción?

:: **RAZONES**

Los motivos de esta extraña actitud los da a conocer el empresario de la pelea Véjar con Loayza, Atilio Paredes, quien en una carta enviada recientemente a la Federación renuncia a su condición de empresario y al mismo tiempo denuncia públicamente la existencia de un monopolio, que sería el causante de la no realización del combate.

:: **EXPOSICION DE PAREDES**

Dice el empresario en su carta: "Huelga hacer comentario del éxito deportivo que constituyeron todos mis espectáculos. Sin embargo, y como le consta a esa honorable Federación, en la mayoría de ellos obtuve fuertes pérdidas, las razones de éstas pérdidas no fueron otras que la exclusividad que tiene la otra empresa, en ocupar los días viernes, yo para desarrollar mis actividades tuve que resignarme a ocupar los días miércoles, pese a la superioridad de muchos de mis espectáculos, pero que por la costumbre del público, era un día francamente malo, así fue como festival a festival fui perdiendo".

:: **EL MONOPOLIO**

Sigue Paredes: "Pese a lo anterior seguí luchando creí, que mi sano trabajo y la buena fe de la Federación podrían llegar a imponer su disciplina y en su afán de limpieza del boxeo, tratarían de romper de una vez por todas el "monopolio" que existe en Chile, bajo el control exclusivo del señor De la Fuente, el que a su vez trabaja en combinación directa con el Luna Park de Buenos Aires y el empresario peruano Max Aguirre".

:: **ESPECTACULO FALLIDO**

"Ahora que yo iba a presentar un gran espectáculo con la actuación de "Chico" Véjar con Loayza, se ha interpuesto ante este combate "el monopolio", pues ya cuando dí por terminadas las gestiones para que viniera "Chico" Véjar, después de tres meses de cambios de cables, llamados telefónicos etcétera, le salió el combate a Loayza en Lima, personalmente hablé con Loayza antes de su partida y me dio su aceptación y me informó que sus peleas serían el 4 y 12 de octubre, estimando que bien podría pelear con Véjar el 21".

:: **CAMBIA EL PANORAMA**

"Cuando firmó su manager conmigo, el Sr. Antonio Fernández me dijo que como allá habaín cambiado la programación mejor sería dejar el combate para el 28 de octubre en vez del 21. Así firmamos el contrato... pero ahora resulta que para la fecha en referencia, no podrá actuar en Chile, porque la empresa peruana lo ha programado justamente para la misma fecha 28 de octubre".

:: **RENUNCIA**

"En virtud de lo anterior y comprendiendo que mis desvelos y trabajo resultan inútiles ante el poderoso monopolio que domina y controla el boxeo profesional en Chile, llámese Diógenes de la Fuente, dejo en vuestras manos mi Carnet de Empresario, porque desgraciadamente no existe acá libertad de trabajo para ejercer limpiamente la actividad del boxeo profesional."

:: **SIGUE LA HISTORIA**

"No dejo de olvidar, señor presidente que cuando inicie mis actividades lo hice en la época en que públicamente había quedado inhibido el señor De la Fuente para ejercer la profesión de empresario por el famoso sumario que costó la salida al directorio del señor Klockmann, por evasión de impuestos y otros antecedentes como las existencias de dobles recaudaciones, etc. Con motivo de lo anterior el señor De la Fuente permaneció alejado más de un año de las actividades y ahí nació la existencia de la Empresa Mayró-Tobar y mi Empresa. Sin embargo, volvió el señor De la Fuente y logró hundir a Mayró-Tobar. Yo he sido más aguantador porque tenía y aún tengo fe en la Federación de que alguna vez limpiarán el boxeo nacional y así lo espero por el prestigio y la honorabilidad de todos sus entusiastas directores y por el bien y progreso de nuestro popular deporte. Felizmente yo no vivo de esta actividad y mi alejamiento sólo beneficiara mi situación económica porque durante mi ejercicio, tuve pérdidas muy grande que lesionaron mucho mi tranquilidad económica, pero me di la satisfacción de hacer las cosas bien y por el camino de la limpieza y del progreso.

Sin otro particular, saludo respetuosamente a usted y H. Directorio.— **Atilio Paredes Galaz.**"

:: **APARECE LOAYZA**

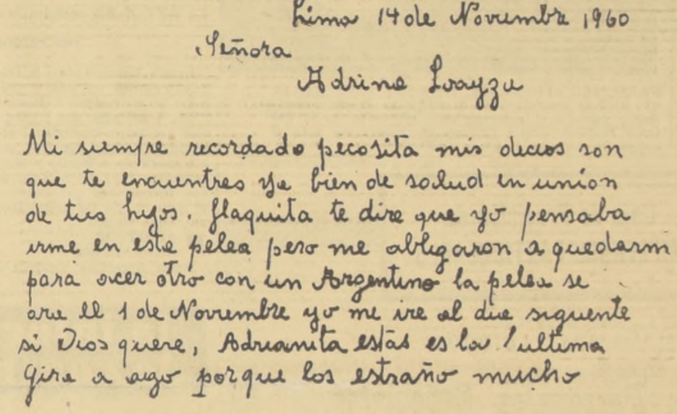
Hasta aquí la exposición de Paredes. Intimamente ligada a ella está una carta enviada por el boxeador a su señora la que en su parte pertinente dice:

"Lima, 14 de noviembre 1960.
Señora
Adriana Loayza;
Mi siempre recordada pecosita mis deceos son que te encuentres bien de salud en unión de tus hijos, flaquita te diré que yo pensaba irme en esta pela pero me obligaron a quedarme para acer otro con un argentino la pelea se ara el 1 de Noviembre yo me iré al día siguente si Dios quere, Adrianita estas es la última gira a ago porque los extraño mucho y deceo estar siempre con Udes."

NOTA DE LA REDACCION. — Loayza al colocar la fecha cometió un error. Dice 14 de noviembre... y naturalmente debe decir 14 de octubre. Más abajo se aclara el error.



■ LOAYZA Y FERNANDEZ: Directamente implicados en el affaire.



"ME OBLIGARON a quedarme", expresa Loayza en esta carta que envía a su señora esposa. El pugilista, por error, al fechar su carta anota: 14 de noviembre..., en circunstancias que la idea debió haber sido señalar: 14 de octubre.

FUTBOLerías

■ EN LA SEDE de la Asociación Central, se reunió anoche el Comité encargado de fijar nuevas fechas y bases para la Copa Chile. Este Comité está integrado por Guillermo Herrera (Colo Colo), Antonio Alvarado (Green Cross) y José de Mendizábal (U. Católica). En principio se han nombrado los meses de marzo y abril del año próximo para realizar una nueva edición de la Copa.

■ LOS RESULTADOS generales de la primera fecha de la segunda rueda del torneo de las reservas fueron los siguientes: Audax Italiano, 4-U. Española, 1; G. Cross, 3-U. Técnica, 1; U. Católica 6-S. Morning, 0; Ferrobádminton, 3-Magallanes, 3; S. Bdo. 2-U. de Chile, 1; y Colo Colo, 3-Iberia, 1.

El puntaje de este torneo es el siguiente: Colo Colo, 23 puntos; Audax, 20; Ferrobádminton, 18; U. Española y U. Católica, 15; G. Gross, 14; U. de Chile, 13; Palestino, 12; Magallanes, 10; S. Bernardo Central, 9; Iberia, 7; U. Técnica, 5, y S. Morning, 4.

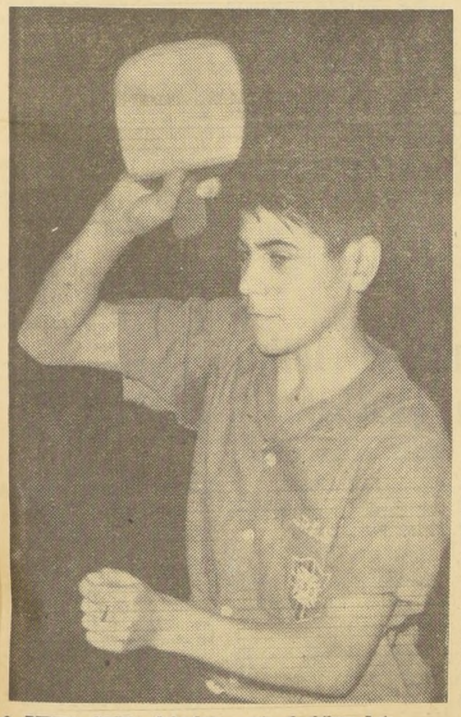
■ NO SE realizará el Curso de Orientación Futbolística para profesores primarios que tenía en carpeta la Asociación de Entrenadores. Las gestiones efectuadas ante las autoridades respectivas no prosperaron.

■ EN 1961, SERA iluminado el Estadio Santa Laura. Los proyectos técnicos presentados ya fueron aprobadas por el club hispano. El costo de la obra es de alrededor de 10 mil escudos y la realizará un técnico alemán.

SUDAMERICANO DE PIMPON:

Gladys Pastene y Luis Aravena disputan la final de singles

● **Frente a la brasileña Emiko y el campeón Biriba.**



● **BIRIBA COSTA defenderá ante el chileno Luis Aravena, su título de campeón sudamericano de pimpón.**

SAO PAULO, (Especial).— Luis Aravena y Gladys Pastene, ya son vicecampeones del Torneo Sudamericano de Pimpón que se está realizando en Sao Paulo (Brasil), Aravena derrotó al peruano Luis Legarda por 3 sets a 2, mientras que Gladys Pastene doblegó a la brasileña Nákima Cruz.

Con estos triunfos, disputarán hoy sus respectivos títulos. Gladys Pastene enfrentará a la brasileña Emiko, que eliminó a Bernardita Navarrete, y Aravena jugará con Biriba, quien derrotó a Osvaldo Flores.

POR PAGAR IMPUESTOS:

500 millones de pérdida dejaron los Juegos Olímpicos

El Fisco italiano cobró 900 millones en tributos diversos

ROMA, 20 (UPI).— Los Juegos Olímpicos de 1960 dejaron un déficit de sólo 300.000.00 de liras (480.000 dólares) y habrían dejado una ganancia neta de no haber sido por los impuestos pagados al Estado italiano.

El balance de los Juegos fue dado a conocer anoche por el Ministro de Defensa, Giulio Andreotti, en la reunión final del Comité Organizador, del cual fue presidente.

Andreotti informó que los gastos ascendieron a 4.500.000.000 de liras (7.200.000 dólares), contra un ingreso en boletería y por derechos de televisión que alcanzó a 4.200.000.000 de liras (6.720.000 dólares).

Los impuestos pagados al Estado italiano ascendieron a 535.000.000 de liras (856.000 dólares).

El balance de Andreotti no incluyó los costos mucho más elevados de los estadios y otros locales construidos para los Juegos, ni de las muchas obras públicas realizadas en relación con ellos. En el lado positivo, sin embargo, tampoco incluyó las gruesas sumas que los turistas dejaron en el país.

LOS GRANDES DEL FUTBOL SE REUNEN HOY EN ZURICH

Para estudiar la realización de un gran campeonato de clubes europeos y terminar con las numerosas Copas que se disputan actualmente

ZURICH, 20.— (UPI).— Representantes de las organizaciones europeas de fútbol se reunirán mañana aquí para debatir el cúmulo caótico de partidos de ese deporte, causado por demasiados torneos europeos.

Es posible que en la reunión se estudie un plan del entrenador del seleccionado suizo, Karl Rappan, para fusionar todos los torneos en un gigantesco "Campeonato Europeo de Clubes".

Magallanes inicia el 24 la celebración de aniversario

La Vieja Academia cumple el jueves próximo 63 años

Magallanes, la "Vieja Academia", cumple el 27 del presente 63 años de vida. Con tal motivo, ha organizado un nutrido programa de festejos, que se iniciará el lunes 24, con unas once-comidas a la rama infantil, acto en el que además serán proyectadas películas deportivas.

■ **VISITA A LA CIUDAD DEL NIÑO**

El día 26, el directorio de Magallanes realizará la tradicional visita a la Ciudad del Niño, que se verá realzada en esta oportunidad con la compañía de todos los integrantes del equipo superior de fútbol.

■ **VISITA A LA ESCUELA ABELARDO NUÑEZ**

El jueves 27, se efectuará la visita a la Escuela Normal "José Abelardo Núñez", que fuera la cuna de Magallanes. El directorio general y un grupo de socios harán la visita.

El día 28, Magallanes festejará a sus socios con un coctel, que se efectuará en la sede social.

El domingo 30, se realizará la romería al Cementerio General, en visita a los socios fallecidos.

Atletismo escolar en Estadio Recoleta

Torneo de U. de Chile

Mañana se inicia en el Estadio Recoleta, el Torneo Interescolar Masculino, para alumnos de colegios fiscales organizados por la rama atlética de Universidad de Chile.

El programa, que es el siguiente para la primera etapa, incluye semifinales en pruebas de velocidad, con el objeto de obtener una mejor selección:

14.30 horas.— Ceremonia inaugural.
15 horas.— 80 metros vallas, intermedia serie c.
Garrocha, intermedia.
Bala, superior.
15.15 horas.— 100 metros, superior, series.
Alto infantil.
Disco intermedia.
15.45 horas.— 60 metros intermedia, series.
Bala, infantil.
16.15 horas.— 60 metros infantil, series.
16.30 horas, Salto alto, intermedia.
16.45 horas.— 100 metros superior, semifinal.
17.15 horas.— 60 metros infantil, semifinal.
17.30 horas.— 800 metros superior.
18 horas.— Posta 4 x 100, superior.

A Tres Bandas:

Nacional de Billar se inicia el lunes

En la Academia de Billares "Manila" —Alameda 980—, se dará comienzo el lunes próximo, al Campeonato de Chile de Billar a Tres Bandas.

Connotadas figuras tomarán parte en este evento, tales como José Iglesias, Raúl Bravo, Enrique García, Alberto Rubio, Arturo y Luis Baños, Raúl Reyes, Miguel Amengual y Víctor González.

■ SUDAMERICANO

Los billaristas que se clasifiquen en primer y segundo lugares, en forma automática, serán designados para representar a Chile, en el próximo Campeonato Sudamericano a efectuarse en Santiago.

RIVAL DE O'HIGGINS:

Mucha velocidad en el último trabajo de Audax

● Con fútbol-tenis finalizó el entrenamiento semanal.— ● Siguen en entrenamiento las payasadas del arquero.

La alegría y el optimismo se asentaron definitivamente en Audax Italiano. Así se pudo comprobar en el entrenamiento de ayer en el Estadio Italiano, en Las Condes.

Los jugadores del primer equipo fueron sometidos a 25 minutos de preparación física a base de velocidad, para continuar con un disputado, aunque informal, match de fútbol-tenis.

● SIGUEN LAS PAYASADAS

Un equipo integrado por Yori, Francisco Fernández, Torres y Escobar, mientras que el otro formó con Miranda, Astorga, Manuel Muñoz y Araya. Las buenas intenciones de un cotejo serio fueron desvirtuadas por el arquero Fernández. Cada pilatunada suya provocó la hilaridad de los jugadores. Así, el entrenamiento ganó en alegría, buen anticipo del estado de ánimo existente para el cotejo con O'Higgins.

● LOS AUSENTES

No estuvieron en el último entrenamiento de Audax Italiano, Aguila y Toledo por encontrarse en descanso. En todo caso, participaron en la práctica de fútbol efectuada el miércoles pasado.

● TAMBIEN LOS RESERVAS

Mientras se jugaba fútbol-tenis, el entrenador Janos Schwanner, en un castellano más audible que en temporadas anteriores, dirigía un exhaustivo trabajo físico a los integrantes del plantel de reservas. Los jugadores en referencia, eran los siguientes: Loyola, Salazar, Parra, González, Vial, Benavides, Ramírez, Estay, Vidangozzi y Rivera.

● TRABAJO DE ARQUERO

En otro sector del Estadio, el arquero Rivera era sometido a esforzados ejercicios de contención, por parte del delantero Vargas.

Posteriormente, finalizó el trabajo con una vuelta al trote a la cancha, en el que se incluyeron algunos piques cortos y largos.



FRANCISCO FERNANDEZ, arquero de Audax Italiano, que ayer se constituyó en la atracción de sus compañeros, durante el entrenamiento efectuado en el Estadio Italiano. Audax finalizó su preparación para el cotejo de mañana frente a O'Higgins.

Presentación de gimnasia en el "Santa Ursula"

Una interesante presentación de gimnasia se efectuará esta mañana, a las 11 horas, en el colegio "Santa Ursula", a cargo de la campeona iberoamericana del salto alto y profesora de Educación Física, Nelly Gómez, con un programa en el que intervendrán las alu[…] gundo y cuarto años de humanidades, y qu[…] parte el mismo de la […] inaugural del torneo internacional reciente en el Estadio Nacional.

INTERCAMBIO DE ARBITROS:

Vienen Brozzi y Coerezza y viajan Bustamante y Santos

La AFA había solicitado a Robles, pero éste se excusó por razones de trabajo

Sergio Bustamante y Domingo Santos viajarán el próximo fin de semana a Buenos Aires, a controlar dos encuentros del torneo profesional argentino de fútbol. La AFA había solicitado a Robles y Bustamantes, pero por motivos de sus ocupaciones particulares, el primero de los nombrados no podrá viajar.

■ ARBITROS ARGENTINOS

Desde Argentina vendrán a Chile los árbitros José L. Brozzi y J. Coerezza, a quienes la Asociación Central les asignará dos de los encuentros mas importantes de la próxima fecha. De esta manera continuará el intercambio de árbitros entre Argentina y Chile, que reemplaza al plan de contratación de jueces argentinos y uruguayos que tenía en carpeta el fútbol profesional chileno.

la información de contrabando

Un mal rato por partida doble sufrieron los jugadores de Walter Müller. Los hechos se originaron cuando, por la competencia Regional de la Zona Central, el equipo superior de la Compañía de Gas debió viajar hasta Buin, para cotejarse con el Club Lautaro de esa localidad.

..EL ENCUENTRO, que no ofreció mayores incidencias, finalizó con abrazos y apretones de manos en el centro del campo. Pero, cuando los jugadores metropolitanos una vez vestidos recurrieron a sus bolsillos, se encontraron con que manos misteriosas habían efectuado prolija revisión.

Hubo indignación en la delegación de Walter Müller. Como producto de ella se hizo, de inmediato, la denuncia a Carabineros. El asunto pasó al Juzgado correspondiente y los jugadores afectados fueron citados a ratificar la denuncia, y a proporcionar mayores antecedentes del robo. Pero, por curiosa coincidencia, no apareció ninguno de los futbolistas ante la severa mirada del juez.

Ante tan desconcertante procedimiento, el juez ordenó la detención en masa de los afectados jugadores.

UN VAGON de Investigaciones procedió a efectuar la desagradable visita a domicilio. Uno a uno fueron sacados de sus camitas; cuando el sol aún no se asomaba.

Veinticuatro horas permanecieron detenidos en Investigaciones, pero por gestiones efectuadas por la directiva de W. Müller lograron salir en libertar bajo fianza, mientras se enclarece totalmente la pérdida colectiva de dinero.

APORTE:

Finiquitada contratación de profesor de gimnasia

El Consejo Nacional de Deportes está ultimando las gestiones para traer un técnico alemán y un gimnasio portátil de aparatos

Casi totalmente resuelta quedó anoche la contratación de un profesor alemán de gimnasia en aparatos, por el directorio del Consejo Nacional de Deportes. Dichas gestiones fueron iniciadas en Alemania conjuntamente con la adquisición de un gimnasio portátil, diseñado según las últimas novedades de la técnica de la gimnasia en aparatos.

Las gestiones se ultimarán en el curso del presente mes, aun cuando deberán ser ratificadas por el Consejo en reunión que celebrará el viernes 28 del presente.

FICHAS MEDICAS

En esa oportunidad también será ultimado el proyecto de fichaje médico de todos los deportistas afiliados en el país. Se iniciará el 1º de enero y deberá estar finalizado el 1º de julio de 1961.

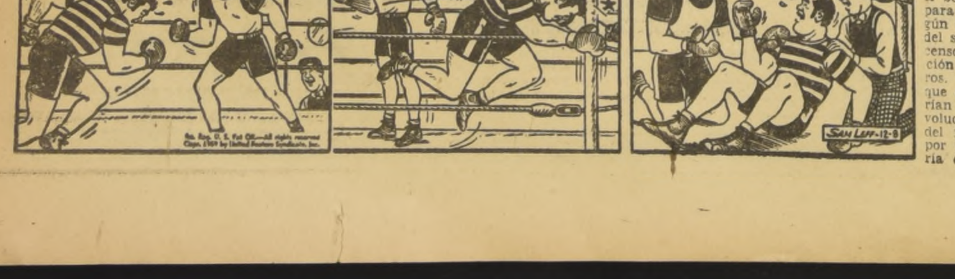
Unión Española auspicia sesión de presidentes

En la que se concreten los puntos para reestructurar el Fútbol Profesional

Unión Española auspicia para la próxima semana una sesión-comida de presidentes de clubes militantes en la Asociación Central de Fútbol, con el objeto de concretar en ella los puntos básicos para ir a la reestructuración del fútbol profesional chileno.

En carpeta los hispanos tienen un proyecto que se parece mucho al esbozado por Santiago Morning, en el cual se contempla la disminución de clubes de Santiago en la serie de Honor; imposición de tener cancha propia en un plazo prudente, a fin de que el borderó se pueda distribuir para el local o visitante, según sea el caso; modificación del sistema de Ascenso y Descenso; y libertad de contratación de jugadores extranjeros. Estos puntos, más otros que establezcan los clubes serían contemplados en la revolucionaria reestructuración del fútbol profesional chileno, por la cual claman la mayoría de las instituciones.

KID DINAMITA POR SAM LEFF



DEPORTE EN LOS BARRIOS GREMIOS e INDUSTRIAS



EFICIENTE EQUIPO INDUSTRIAL

"UNION COROMINAS", actúa con éxito en la Asociación Industrial. Su primer equipo lo integran Gastón Castillo, Sergio Díaz, Miguel Torres, Julio Bustos, Juan Guzmán, Gustavo Gómez, Orlando Fierro, José Navarro, Alfonso Torres (capitán), Carlos Vega, Jorge Miranda y Abraham Barrera. Ocupa una de las primeras clasificaciones en la Zona Tres del animado torneo, con elementos destacados como Fierro, Miranda y Torres, posibles seleccionados de dicha dirigente.

■ 25 AÑOS

El 12 de octubre cumplió 25 años de vida; está formado por el personal de la Curtiembre "Corominas" de San Miguel, comuna en la que son ya populares sus camisetas albicelestes igual a las de Magallanes. Desde esa fecha, ha desarrollado un activo e interesante trabajo, en favor del deporte como complemento de la diaria actividad entre máquinas, ácidos, y otros afanes. Así, olvidándolos un poco, el sábado y domingo, con la eficaz ayuda del propietario del establecimiento, y Gerente, señor Pedro Corominas, han logrado triunfos en fútbol, que le han dado sólido prestigio.

■ 150 SOCIOS ACTIVOS

Tan buen número es el que mensualmente paga sus cuotas y reconoce filas así en "Unión Corominas". Con disciplina y cariño por la entidad que fundaron los señores Carlos González, Juan Lucero, Alfredo Lucero, Enrique Avila, Carlos Vega y otros antiguos y entusiastas deportistas. De ellos, hay que destacar, aún figuran en la directiva los tres últimos. El primero, timonel máximo, los demás, en los delicados cargos de tesorero y pro-tesorero. Les secundan, los señores, Fernando Pino, vicepresidente; secretario, Gustavo Gómez, Juan Araya, prosecretario, y los directores, Hugo Marchant, Sergio Díaz, Guillermo Cea y Lizardo Celis.

■ SEDE SOCIAL Y CANCHA

Como institución bien organizada, "Unión Corominas", dispone para sus numerosos compromisos, con una cancha que arrienda en Avenida San Joaquín, paradero 6, y de su confortable sede social en Santa Rosa N.o 2648, donde dispone también de mesa de pimpón en la que están formando los posibles equipos de esta nueva rama, que cuenta con numerosos adeptos.

■ PROYECTOS

Entre las varias iniciativas de su directorio, está impulsar la adquisición de su cancha propia, base de un pequeño estadio tal vez, en la que se forjen nuevas ramas, como les está exigiendo el progreso de la industria misma.

Festival tuvo Club "Celci S. A."

Una interesante tarde deportiva tuvo el club "Celci S. A.". Se realizó en la cancha de CODECAR, y participó todo el personal de la industria, con asistencia de los jefes de ella y amigos del club.

En el programa confeccionado, y antes de almuerzo, el equipo de fútbol de "Suela" ganó a "Terminación" por 4 goles a 2, adjudicándose el trofeo en disputa. En ciclismo, se impuso en buena forma Basualto, y en un circuito pedestre, el promisorio Rubén Avendaño.

Décimaquinta fecha de la Asociación Industrial

Programa de mañana en las diversas canchas

La Asociación Industrial de Deportes ha fijado el siguiente programa de partidos de fútbol, para mañana. Los de la zona 2 se inician a las 15.45 horas, con dos equipos, y los de la zona 3, a las 14.30 horas, con tres equipos.

:: ZONA DOS:

Sedylan con Sodimac. Cancha Morandé, paradero buses Lo Franco. Arbitro, 1a. div., Lorenzo Schmidt y 2a. div. Carlos Herrada.

Polpaico con Hucke Hermanos. Cancha RCA., Vicuña Mackenna 3100. Arbitro 1a. div. Víctor Torres. 2a. div., Ricardo Meza.,

Molino San Cristóbal con Montanari, cancha Molino, Alameda esq. Las Rejas. Arbitro, 1a. div. Eduardo Urbina. 2a., José Pereira.

:: ZONA TRES:

Standard Electric con Fabrilana. Cancha Fabrilana, Alameda. Arbitro 1a. div. Nolberto Santander; 2a. div.. Juan Skiaffino y 3a. div. Pedro Castillo.

Unión Coromina con Atelier Steiner. Cancha U. Coromina. Nueva Macul 1526. San Joaquín altura 375. Arbitros: 1a. div., Rodolfo Jiménez; 2a. div., Eduardo Monroy.

Royle con Maestranza Lo Espejo. Cancha Royle, San Joaquín altura 390. Arbitros: 1a. div. Rubén Miranda; 2a., div. Rafael Céspedes y 3a., Hernán Espinoza. (Sedylan).

RCA. Víctor con Editorial Universitaria. Cancha Esc. Telecomunicaciones, Antonio Varas 1633. Arbitro 1a. div., Julio Contreras; 2a. div., René Romero; 3a. div, Carlos Muñoz (Montanari).

Empleados de U Católica con Universo Cancha Universo, paradero 6 por Vicuña Mackenna; árbitro 1a. div. René Encina; 2a. div., José Torrealba; 3a. div. Santiago Ramos (Hucke.)

Prosigue torneo de fútbol de Asociación Conchalí

El domingo se juega la 7a. fecha de la 2a. rueda

En seis canchas, se realizará el domingo la 7a. fecha de la segunda rueda del torneo de la Asociación de Conchalí, con los siguientes partidos entre 3 equipos.

En la mañana, desde las 9.30 horas, y en la tarde desde las 15 horas:

ESTADIO RODIGHEIRO

Cancha N.o 1:

Santa Teresita con Escudo de Chile. Turno: Palais Royal.

Cancha N.o 2:

Eva Perón con J. Torino. Turno: Palais Royal.

EN LA TARDE:

Cancha Palais Royal:

Verde Nilo con San Cristóbal. Turno: Palais Royal.

Cancha Juan Astorga:

A. Serena con 21 de Mayo. Turno: Palais Royal.

Cancha N.o 1:

Relámpago con J. Guayaquil. Turno: Palais Royal.

Cancha N.o 2:

Vidal Araya con Academia. Turno: Palais Royal.

"El Parrón" juega hoy con "Capri"

Con 2 equipos

El club "El Parrón" juega esta tarde con el formado por el personal del "Capri" con dos equipos en disputa de un trofeo y una pelota.

La reunión se iniciará a las 15.30 horas, en la cancha del Estadio Municipal, de Providencia.

"Francisco Alonso" cita a sus jugadores

■ "Francisco Alonso", que juega con tres equipos el domingo, ante "Juventud Dibán", en el torneo de la Asociación General Velásquez, cita a sus jugadores del tercer equipo, a las 9 horas; segundo equipo, 10.15 horas, y primero, a las 11.15 horas.

Este se presentará con Castro; Molina, Ribba y Molina; Labbé y Ribba (capitán); Hernández, Cortés, Tejo, Torres y Páez.

"Universitario de América" se reúne hoy

Para esta noche, a las 21.30 horas, se ha citado al club "Universitarios de América", en su sede social de Catedral 2047, con el objeto de tomar una resolución sobre amnistía general de socios.

Club "Ford" inicia torneo de fútbol

Programa de mañana

Mañana se iniciará, en las canchas de la Liga Ochagavía, el torneo de fútbol organizado por el club "Ford Motor", que reúne a los equipos representativos de los concesionarios de esa firma en Santiago, y que disputarán dos valiosos trofeos donados por "Ford Motor Co."

Constará de cinco fechas. La primera incluye los siguientes partidos:

CANCHA Nº 2.

14.30 horas.— 2º equipo: Ford Motor—Besa Fernández.
15.40.— Primer equipo: Nieto Autos—East, Lobos y Jothier.
16.50.— Primer equipo: Ford Motor—Besa Fernández.

CANCHA Nº 3.

14.30 horas.— Segundo equipo: Nieto Autos—East, Lobos y Jothier.
15.40.— Segundo equipo: M. Hochschild—Agesa.
16.50.— Primer equipo: M. Hochschild—Agesa.

Esgrimistas nacionales inician torneo de 1960

Con gran entusiasmo e interés por superarse, se inicia mañana el Torneo Nacional de Esgrima en las diversas armas, en el que actuarán las figuras más destacadas como Lowy, Carmona, Weinstein y otras, que han estado sometidas a un intenso entrenamiento en el Gimnasio de calle Tarapacá.

El campeonato comprende cinco fechas, que comenzarán mañana, a las 15.30 horas, con florete individual, varones, con entrada libre, a fin de proseguir la campaña de divulgación del emotivo deporte.

Es posible que las pruebas del 29 y 30, se efectúen en el nuevo y moderno gimnasio de Maccabi.



● CON ATLETICO SANTIAGO compiten desde mañana los especialistas de "Gimnasia y Esgrima", de Buenos Aires, que llegaron ayer a Santiago, en el avión itinerario de Aerolíneas Argentinas. Aquí sonríen optimistas, consagrados y nuevos valores, como el sprinter de los 400 metros, Hiebra. Los esperaban los compañeros que permanecieron en Santiago, después de actuar en el Iberoamericano.



● INDEPENDIENTE, de Buenos Aires, el equipo transandino, que participará en el torneo con Stade Francais, que se inicia mañana en Tobalaba. En su mayoría valores jóvenes, animarán el programa, que tiene la atracción de los invitados como Mendes, De Cursi, y los atletas españoles.

Ramón Sandoval, principal figura del torneo con Gimnasia y Esgrima

● El crack iberoamericano integra equipo de Atlético Santiago.—
● En Tobalaba, Stade Francais compite con Independiente.—
● Invitados participarán Sebastián Mendes y Luis de Cursi.—
● Dos programas de gran calidad.—

Dos nuevas competencias internacionales de atletismo animarán el ambiente de la capital, desde mañana, aprovechando el clima favorable que dejó el Iberoamericano.

El primero, entre los equipos de Gimnasia y Esgrima de B. Aires, que actuará en su XIV torneo, ya tradicional.

Actuarán destacados especialistas, que compitieron en el evento reciente, como Ramón Sandoval, Eugenio Velasco, Ariel Standen, Alejandro Díaz, Luis Meza, Juan Byers. Y entre los visitantes Martínez del Sol, Isidro Ibarrondo, o Ricardo He ber, posiblemente.

:: OTROS VALORES

La delegación trasandina, que llegó ayer a Santiago la integran también otros valores como Héctor Caccopardo, Edo. Pieslinger, Hugo Watle, Guillermo Vallanía y Gabriel Barceló, que darán mayor atracción al programa.

:: PRUEBAS PARA DAMAS

Este anota, además, varias pruebas femeninas, en las que participaran figuras como Ada Brenner e Ingeborg Mello, campeonas iberoamericanas del largo y disco, la chilena Nelly Gómez, además de Pradelia Delgado. Las acompañarán Nancy Correa, Eliana Gaete, Marisol Massot y Adriana Silva, animadoras del evento internacional.

:: PROGRAMA DE MAÑANA

En la primera etapa, que se inicia a las 15.30 horas, destacan el salto alto (Martínez del Sel, Velasco), 1.500 metros (actuación de Ramón Sandoval), y los 400 metros (Ibarrondo, Krauss).

:: SEBASTIAN MENDES EN TOBALABA

En el campo de Stade, lucharán los equipos del dueño de casa, ante Independiente, también de Buenos Aires, pero con otras atracciones, como son los especialistas españoles que actuaron en el Iberoamericano: Barris, Adárraga, Cuadra y Gómez, el guatemalteco Teodoro Palacios Flores que se propone pasar los dos metros ahora, el campeón y recordman sudamericano de los tres mil metros steeplechase, Sebastiao Mendes y otro recordman Luis de Cursi, en bala.

Como puede apreciarse, otro programa que bien merece tanto público como el de Ñuñoa, que se efectuará en la tarde de mañana y domingo.

:: NACIONALES Y VISITAS

Entre los valores que presentará el club galo, sobresalen Leonardo Kisttsteiner, Hernán Haddad y Cristián Raab con sus reciente cuatro metros en garrocha, y en los visitantes Luis Vianna, Eleuterio Fassi en alto, Hiebra el destacado nuevo valor de los 400 metros.

:: INVITADOS

Stade Francais, ha invitado a otras figuras como Francisco Allen, que corra con Domingo Amaizón, Carlos Vera, Alberto Keitel, Dieter Gevert y Héctor Henríquez.

Torneos tenísticos "España" y "Huneeus" en su etapa final

Entre mañana y el domingo se realizarán los últimos partidos

Entre mañana y el domingo finalizarán los torneos de tenis "España", para damas, por la Copa "Francisco Pérez Gómez, y de varones, por la Copa "Huneeus". Los programas que se desarrollarán serán los siguientes:

TORNEO ESPAÑA
(Cancha Estadio Español)

Escalafón Nacional.— Sábado, a las 15 horas: Santiago "A" con Quinta Normal; Stade Francais con Universidad Católica "A". Domingo, a las 8.30: finales de la categoría.

Categoría de Honor.— Sábado, a las 14 horas, partidos de definición: Estadio Español "A" con Santiago "B"; Israelita Maccabí "A" con Quinta Normal.
"A"-Santiago "B"; Internacional con ganador Israelita Maccabí "A"-Quinta Normal.
Domingo, a las 8.30: finales de la categoría.

Primera Categoría.— Sábado, a las 15 horas, semifinal superior: Stade Francais "A" con Estadio Español "A". 15.30, 15.30, semifinales: Mundial con ganador Estadio Español semifinal inferior: Stade Francais "B" con Universidad Católica "A". Domingo, a las 8.30: finales de la categoría.

Segunda Categoría.— Sábado, a las 14 horas, semifinales: Israelita Maccabí "A" con Estadio Español "B"; Israelita Maccabí "B" con Estadio Español "A". Domingo, a las 8.30: finales de la categoría.

TORNEO COPA HUNEEUS

Escalafón Nacional, canchas del Club Internacional.— Sábado, a las 14 horas: Internacional con Stade Francais. Domingo, a las 9.30, final: Santiago con ganador Internacional-Stade Francais.

Categoría de Honor, canchas del Stade Francais.— Domingo, a las 8.30, final: Santiago "A" con Stade Francais "A".

Segunda Categoría, canchas del Estadio Español.— Sábado, a las 14 horas, semifinales: Suizo con Universidad Católica "A"; Israelita con Santiago "A". Domingo, a las 8.30: final de la categoría.

Tercera Categoría, canchas del Club Santiago.— Sábado, a las 14 horas, semifinales: Universidad Católica "A" con Santiago "A"; Stade Francais "A" con Internacional "A". Domingo, a las 8.30: final de la categoría.

FESTIVAL DE RIO:

Atlético de Madrid jugará con Flamengo en noviembre

30 mil dólares y todos los gastos pagados por un partido en Maracaná

MADRID, 20 (UPI).— Se anunció aquí anoche que "Atlético de Madrid", jugará un partido amistoso en Río de Janeiro el 16 de noviembre próximo durante el Festival de Río. A tal efecto se llegó a un acuerdo entre el directorio del Club Atlético y el presidente de la Comisión del Festival de Río, Abrahao Medina.

Un vocero dijo que "Atlético", jugará con Flamengo o Fluminense en el Estadio Maracaná, de Río de Janeiro. Atlético recibirá el equivalente a 30.000 dólares por el partido, con todos los gastos pagados.

Jornadas médico - deportivas se realizaron en Antofagasta

Con motivo del cincuentenario del fútbol antofagastino. Filial de la Sociedad de Medicina del Deporte fue fundada

Fue fundada en Antofagasta la primera filiar en el país de la Sociedad Chilena de Medicina del Deporte, cuyo directorio provisional presidirá el doctor Raúl Cárdenas, hasta el 15 de diciembre, fecha en que será elegido el directorio definitivo.

■ JORNADA MEDICO-DEPORTIVA

Con motivo de celebrarse el Cincuentenario de la Asociación de Fútbol de Antofagasta, se llevaron a efecto recientemente en la capital del norte tres reuniones médico-deportivas en las que participaron los directores de la Sociedad Chilena de Medicina Deportiva, doctores Antonio Losada, René Miranda y Carlos Maralla. En estas sesiones se enfocaron los temas: Control Médico-Deportivo, La alimentación y el rendimiento del deportista. Biotipología aplicada a la educación física y el deporte. Problemas bucodentarios en el deportista y Fichaje del deportista nortino. Las citadas jornadas se vieron muy concurridas por médicos, dentistas, dirigentes, entrenadores, y periodistas.

DOCE PELEAS:

Segunda rueda del Nacional de Boxeo se cumple esta noche

● **Los púgiles provincianos constituirán la atracción del programa en el "Caupolicán".**

Doce peleas animarán la reunión por la 2a. rueda del Campeonato Nacional de Boxeo Amateur, a efectuarse esta noche en el ring del Caupolicán.

Tras haber presenciado los resultados de la rueda inicial, se presume que los púgiles de provincias y de las Fuerzas Armadas, pondrán la nota de emoción en cada una de sus presentaciones.

Justo a las 21.15 horas, se dará comienzo a la reunión con el siguiente programa:

MOSCA.— Manuel Mena (Stgo.) con Héctor Henríquez (Aviac.). Franklin Correa (Ferrov.) con Manuel Feeley (Naval).

GALLO.— Luis Espinoza (Stgo.) con Luis Gálvez (Naval), Roberto Harder (Arica) con Juan Funes (Aviac.).

PLUMA.— Segundo Herrera (Iquique) con Sergio Robles (Concep.).

LIVIANO.— Mario Alfaro (Stgo.) con Gilberto Tapia (Aviac.).

MEDIOMEDIANO LIGERO. — Eduardo Bustos (Ferrov.) con Luis Jiménez (Concep.).

MEDIOMEDIANO. — Jorge Gárate (Iquique) con Juan Aránguiz (Ferrov.). Luis Avendaño (Pto. Montt) con Gilberto López (Naval).

MEDIANO LIGERO.— Arturo Sovino (Stgo.) con Alberto Veas (Naval).

MEDIANO.— Rosendo Calquín (Stgo.) con Mario Salazar (Aviac.).

MEDIO PESADO.— Hernán Mejías (M. Elena) con Orlando Hernández (Valdiv.).

RESERVAS

MEDIANO.— Ernesto Lara (Temuco) con José Cabrera (Stgo.).

PESADO.— Francisco Aranda (Naval) con Andres Manqueo (Ferrov.).

POR INASISTENCIA:

Fue separada del equipo nacional María Clavería

La Federación investiga las causales de la separación del plantel, ordenada por los jefes de equipo

"No ha existido eliminación de ninguna jugadora del plantel", declaró el presidente de la Federación de Básquetbol en relación a rumores relacionados con la eliminación de María Clavería del seleccionado nacional. "Pero de acuerdo a estas informaciones extraoficiales, el directorio de la Federación ordenará una investigación al respecto", terminó diciendo el timonel máximo del básquetbol nacional.

Pero el rumor va en aumento, ante las continuas inasistencias de María Clavería, a los entrenamientos dirigidos por Luis Valenzuela.

La crisis se habría producido cuando la jugadora de Colo Colo faltó a una práctica del seleccionado, sin el consentimiento de los jefes de equipo. De inmediato, éstos y el entrenador, habrían tomado el acuerdo de separarla del plantel hasta que la Federación tomará cartas en el asunto.

Aunque todo se ha tratado de mantenerlo en el más estricto secreto, se puede adelantar que gracias a la intervención de la señorita Amelia Reyes, presidenta de la sección "Sara López Ramírez" María Clavería sería reincorporada al equipo que intervendrá en el Sudamericano de noviembre próximo.

Gunnar Anderssen llega hoy a Chile

El as sueco del volante viaja de paso a Lima

Gunnar Anderssen, volante sueco que se adjudicó el IV Gran Premio Internacional disputado recientemente en Buenos Aires, llegará esta tarde en el Comet de Aerolíneas Argentinas, de paso a Lima.

Anderssen efectuará primeramente una visita de cortesía al Director de Deportes del Estado, don Fernando Renard, y luego, será recibido por las autoridades del Automóvil Club de Chile.

Además, dictará una charla para dar a conocer sus experiencias personales, y recibirá a la prensa en una recepción que ofrecerán sus representantes en Chile, Volvo Ltda.

El domingo seguirá viaje a Lima.

EMPLEADOS Y OBREROS APLAUDEN EL AHORRO DEL 1 o/o PARA LA VIVIENDA

- En encuesta de LA NACION recibió la opinión favorable de trabajadores.
- Todos coinciden que es una excelente idea para solucionar el problema habitacional.
- Incluso opinaron que el monto del 1% aún es poco para los fines que se persiguen.
- "No es un gravamen para las rentas de los trabajadores y sí un aliciente para contar con casa propia".
- Este ahorro acelerará la reconstrucción de viviendas en las ciudades del sur.

La disposición de la Ley de Reconstrucción recientemente aprobada por el Parlamento, de destinar el 1 por ciento de sueldos y salarios a los planes de edificación de viviendas a lo largo de todo el país, ha despertado gran interés entre empleados y obreros. Pese a que la oposición ha tratado de, mañosamente, presentarlo como un gravamen más para las clases asalariadas, su implantación ha sido bien recibida por quienes ven en esta disposición que van a ser favorecidos y tener un camino seguro para contar, dentro de poco, con su casa propia.

La citada disposición establece que de los sueldos y salarios de empleados y obreros, se retendrá un 0,5 por ciento y el patrón, a su vez, impondrá sobre las remuneraciones que pague otro 0,5 por ciento, todo lo cual irá a una cuenta individual del imponente trabajador. Después de tres años, estos fondos podrán ser ocupados por los beneficiarios en la adquisición de una vivienda o la construcción de ella.

ENCUESTA

LA NACION, en una rápida encuesta, auscultó ayer la opinión de obreros y empleados sobre esta disposición.

Entre 10 personas consultadas, algunas, las menos, se reservaron de opinar, por no conocer totalmente la forma en que iba a operar este ahorro para la vivienda, y el resto, sin excepción, se mostró ampliamente de acuerdo con la medida.

De las opiniones recogidas, seleccionamos las siguientes:



MARCIA FIGUEROA BAEZA, 19 años, soltera, funcionaria municipal, domiciliada en la Población Dávila, calle Boroa 5894: "Estoy encantada con esta iniciativa del Ejecutivo, incorporada a la Ley de Reconstrucción, que establece una contribución del empleado y del obrero para asegurar un fondo destinado a la vivienda. Es una forma de ahorrar, con el anhelo que todos tenemos: la casa propia".

ALBERTO RIQUELME. — Residente en Concepción, de paso por Santiago, jubilado del Poder Judicial, manifestó: "Este ahorro es una de las mejores iniciativas que ha tenido el actual Gobierno, para despertar en la clase trabajadora el interés para solucionar el problema habitacional, uno de los más graves del país. Por eso, creo que nadie puede negar que el ahorro del 1 por ciento, que para los trabajadores es prácticamente sólo del 0,5 por ciento, es un beneficio directo para la población".

Especialmente ahora que es más necesario para la reconstrucción de la zona damnificada por los terremotos.



LUIS JIMENEZ.— Empleado de Portería de la Universidad de Chile desde hace 3 años. Antes trabajó como obrero en la Ford Motor y en la Fundición Libertad. Casado, con 6 hijos, arrienda una casa de la Fundación de Viviendas. Opinó: "Es una buena idea y espero que llegue a su fin, para que podamos en poco tiempo más, tener nuestra casa propia".

Espero también que esta medida sirva para ayudar a nuestros hermanos los trabajadores del sur.



MARIO CORREA.— Casado, empleado de la Optica Waldorf, expresó: "Este ahorro a nadie puede molestar porque es una medida pareja y beneficia desde su partida a los empleados, ya que el patrón deberá acreditar a su cuenta un 0,5 por ciento de su sueldo. Con los fondos que se obtengan se dará un gran paso a la solución del problema habitacional, que es uno de los más importantes que afectan al país".

JORGE BRAVO.— Casado, obrero, con 9 hijos: "Este ahorro significará que los obreros pueden confiar que un día no lejano contarán con su casa propia; que es el sueño de todo padre de familia. Felicito a quienes tuvieron esta iniciativa en favor de los trabajadores".

MANUEL SAN MARTIN.— Empleado público, casado, 3 hijos. Vive en una casa que arrienda en 45.000 pesos, en la Gran Avenida. Al ser consultado por LA NACION, expresó: "El ideal de la casa propia de todos los empleados puede tener en esta medida la herramienta que faltaba para ser una realidad. Con este ahorro obligado, considerando lo reacio que somos para hacerlo voluntariamente, dará la oportunidad a todos por igual, para conseguir este fin. Considero que su monto no significa un gravamen para las rentas de los trabajadores, sean obreros o empleados".



PEDRO SILVA SEPULVEDA.— Casado, con 2 hijos, vive en Patricio Lynch 9616, en la comuna de La Cisterna. Es obrero en una firma que hace trabajos para la Compañía Chilena de Electricidad. Dijo: "Opino que es una buena idea. Yo debo arrendar una casa en 8 mil pesos para vivir. Soy imponente del Servicio de Seguro Social y mi sueño es contar con una casa que sea mía y de mis hijos".



EDUARDO GONZALEZ VELASCO, 30 años, obrero municipal, Teniente Soto 3301, Población "La Legua", padre de 7 hijos: "Estoy en completo acuerdo y aplaudo la idea que tuvo el Gobierno de buscar, a través del proyecto de reconstrucción, una fórmula para abordar el problema de vivienda de la clase trabajadora. Entiendo que las contribuciones son proporcionales: más aporte debe dar el empresario y menos el obrero y el empleado. Así hay equidad".



JUAN FUENZALIDA SANDOVAL, 56 años, casado, tres hijos, empleado, domiciliado en calle Horacio Johnson 5544, Conchalí: "Me parece muy bien que esta forma de ahorro obligatorio vaya a incrementar recursos para que podamos disponer en un próximo futuro de una casita. ¿Quién no quiere vivir en lo propio?"



LUIS ARAYA ARENAS, obrero municipal, 39 años, casado, padre de nueve hijos, Población Dávila, Pasaje Budi N.o 6182: "Todo lo que sea ayudar al asalariado para que pueda ahorrar, en base a construir o comprarse un bien raíz, como es la finalidad fundamental que persigue la ley del Ejecutivo, es altamente plausible".



HERNAN RODRIGUEZ HERRERA, 43 años, obrero, casado, 9 hijos, Población "Juan Antonio Ríos" 1—B, calle Cazadores 1033: "Considero insignificante el descuento del medio por ciento, en atención a la elevada finalidad que se persigue. Todos queremos ver algún día solucionado nuestro problema habitacional, y si sale esta contribución de nuestro propio trabajo, estimo que ninguna inversión va a ser más justa. Además, la ley da amplias garantías y no se pierde un centavo. Me parece magnífica la iniciativa que consulta la Ley de Reconstrucción".



MARIA TERESA PINOCHET, 21 años, empleada en la Tesorería Comunal, 3 años de servicios: "Muy bien, muy bien. Me parece estupendo que este aporte de nuestros sueldos tenga el objetivo que la Ley de Reconstrucción indica. Soy asidua partidaria del ahorro, y tal como está consultado en esa disposición, tanto mejor".

También es de felicitar a los iniciadores, porque con ello se prestará eficaz ayuda a la población de la zona devastada.



RAQUEL ROA CERDA, 22 años, soltera, auxiliar de contabilidad, Rogelio Ugarte número 1237: "Completamente de acuerdo. Todos debemos contribuir a resolver nuestros problemas, principalmente el de la vivienda. Esto es lo patriótico y justo".



SOLON SCHWARTZ.— Empleado de la Optica Waldorf, de Ahumada 129, dijo: "Dado el beneficio que se persigue, considero que este porcentaje aun es poco. Es de esperar, agregó, que esta medida sea bien aprovechada para la solución del problema habitacional".

—■—

En esta forma opinaron 14 de los 17 encuestados por LA NACION ayer, no opinando los tres restantes por no conocer totalmente las disposiciones del artículo de la Ley de Reconstrucción que establece el ahorro para la vivienda, excusándose por ello a formular declaraciones. Pero, en ningún caso, se mostraron contrarios a la idea.

CONCENTRACION HARA EL LUNES EL MAGISTERIO

A las 19 horas del lunes próximo, y en el local del Liceo de Niñas N.o 1, se concentrará el profesorado de Santiago, convocado por la FEDECH, con el objeto de impulsar el proyecto de nivelación de rentas que se encuentra actualmente en el Senado, en cuarto trámite constitucional.

En círculos de la FEDECH se informó que entre el magisterio existe cierta inquietud en relación con dicho proyecto, por el hecho de que está casi por finalizar el año escolar y aún no ha sido despachado totalmente por el Congreso Nacional.

También, este gremio hará concentraciones en provincias, las que se verificarán mañana en La Serena, Valparaíso, Talca y Concepción.



LO INVITAN A CONCEPCION.— La directiva de la Cámara de Comercio Minorista de Chile, que sostuvo una entrevista con el Presidente de la República, para invitarlo al acto inaugural del Congreso que celebrará este organismo entre los días 18, 19 y 20 de noviembre próximo. En esta misma ocasión, los dirigentes del comercio minorista plantearon al Jefe del Estado asuntos de interés para sus representados. En el grabado, aparecen, de izquierda a derecha: Joaquín Castillo, secretario general de la Cámara de Comercio; Juan Sanz, primer vicepresidente; Víctor Faura, presidente de Valparaíso y Aconcagua; Enrique Berroeta, presidente de la Cámara de Valparaíso; el Presidente Alessandri; Luis Gallardo, presidente nacional de la Cámara; Gustavo González, director y representante del Comercio Minorista ante el Banco del Estado y Ricardo Alessandri, presidente de la Cámara de Comercio de Viña del Mar.

En consulta a las asambleas fórmula de arreglo en el conflicto de Chuquicamata

- Dirigentes sindicales se dirigen hoy al norte.— ● Ni el mediador del conflicto ni la Chile Exploration han hecho nuevos ofrecimientos.

A hacer consultas a la asamblea y a notificar que la Chile Exploration no puede hacer reajustes superiores a los ya ofrecidos, se dirigirán a Chuquicamata en la mañana de hoy los dirigentes sindicales de ese centro cuprero. Además, pedirán autorización para transar con la parte patronal mediante un convenio que satisfaga a ambas partes. Este acuerdo lo adoptaron los dirigentes después de dos prolongadas sesiones que sostuvieron con el mediador de este conflicto —que se mantiene por espacio de 21 días— Luis Mackenna, gerente general del Banco Central de Chile, en la tarde de ayer.

Extraoficialmente se supo que los directivos sindicales llevan en carpeta una nueva fórmula, la que propondrán a sus representados. La habrían estudiado ellos mismos —los dirigentes— ayer tarde en la capital. Sin embargo, el Jefe de la delegación gremial y presidente del Sindicato Industrial de Chuquicamata, Eduardo Delfín, rehusó confirmarlo.

Posteriormente, al tomar contacto con uno de los representantes de la Chile Exploration, obtuvimos la siguiente respuesta:

"La Compañía no ha hecho una nueva proposición. Económicamente le es imposible. Se mantiene el último ofrecimiento. Vale decir, aumentar los salarios en $ 450 diarios para los obreros y en $ 20 mil mensuales para los empleados. Si los dirigentes proponen alguna fórmula más de acuerdo a la realidad —y no el 32 o|o que están solicitando— posiblemente se podría entrar a discutir".

El mediador Luis Mackenna, que luego fue abordado por LA NACION sobre el particular, agregó:

"Yo no he propuesto ninguna fórmula. Hasta el momento las directivas sindicales están insistiendo en un reajuste de un 32 o|o. Como la Compañía no puede otorgar este tipo de reajustes, los dirigentes decidieron trasladarse al norte. Si la asamblea se da cuenta de la imposibilidad de la Empresa para concederles lo que solicitan y meditan en la situación, estimo que no habría inconveniente en que las conversaciones entre las partes se reanuden lo más pronto posible. Por mi parte, tengo el mejor propósito de lograr un entendimiento entre ellos por las pérdidas que la huelga está ocasionando a la economía del país".

A pesar de estas declaraciones —aunque no fue posible confirmar la noticia— se tiene conocimiento que los dirigentes propondrán la siguiente fórmula a sus representados: Aumento general de un 25 o|o, más un bono especial de 80.000 pesos para los casados y de 40.000 pesos para los solteros, y otros aumentos en las regalías sociales.

Mientras tanto y a la hora del despacho de esta información, el Ministro del Trabajo estaba consiguiendo avión para la delegación sindical.

Agrupaciones de Trabajo, Salud y Municipalidad renuevan su directiva

Los reporteros de las Agrupaciones de Salud, Trabajo y Municipalidad realizarán entre hoy y mañana las elecciones para renovar la directiva general de estas organizaciones. Los sufragios serán recibidos por una Comisión Especial, en la sala de prensa del Ministerio del Trabajo, Huérfanos 1248, octavo piso, entre las 17 y 21 horas.

La Agrupación de reporteros de la Municipalidad presentó como candidato a presidente a Renato Labra Jofré, de LA NACION. Por su parte, los periodistas de la Agrupación del Trabajo, a Juan Gabriel Bustos, de "El Mercurio".

MAÑANA SE CELEBRA EL 20º ANIVERSARIO DE LA ENTREGA DE LA POBLACION F. VIVACETA

Con un almuerzo que se llevará a efecto mañana, a las 13 horas, en Nueva de Matte 1487, la Junta de Vecinos de la Población Vivaceta celebrará el 20.o aniversario de la entrega de dicha población. Al acto han sido invitados el Alcalde de Santiago; regidores, parlamentarios, el vicepresidente de la Corporación de la Vivienda (CORVI), y otras autoridades que han contribuido al embellecimiento y progreso de ese sector.

El almuerzo será amenizado por conjuntos del Sindicato de Folkloristas y Guitarristas de Chile, organismo que ha accedido a prestar su colaboración gratuitamente.

LABOR.— Según se ha informado, gracias a la actuación que ha desarrollado la directiva de dicha Junta de Vecinos que preside Germán Morales Miranda, los habitantes de la población cuentan con una policlínica, una cancha de basquetbol, piscina infantil, club social y otros servicios de vital importancia para los pobladores.

Hoy se conocerá fallo sobre pliego de obreros de Mineral El Teniente

A las 16 horas de hoy serán notificadas las directivas de los ocho sindicatos de la Braden Copper sobre el fallo de la Junta Especial de Conciliación para la Gran Minería del Cobre, sobre el pliego de peticiones de los trabajadores del mineral de "El Teniente". Con estos fines viajará a la ciudad de Rancagua el secretario de dicha Junta, Tirso Figueroa.

Las directivas de los sindicatos se reunirán a escuchar el fallo en la sede del "Sindicato Industrial Braden" en calle Rubio, de Rancagua.

BREVES GREMIALES

CONFLICTOS DEL TRABAJO SOLUCIONADOS.— En Valparaíso se firmó el acta que pone término al conflicto que afectaba a 38 obreros de la Farmo-Química del Pacífico. En la provincia de Santiago quedaron resueltos los conflictos que existían entre los obreros estucadores y la firma Max Pipper; la Editorial Universitaria y sus obreros, y entre el Departamento de Indemnizaciones de Molineros y los obreros de la Población Ochagavía. También quedaron resueltos armónicamente los conflictos de los obreros pescadores de arrastre de San Antonio y de la Maestranza de los Arsenales de Talcahuano.

JUNTA DE VECINOS POBLACION "MIGUEL DAVILA".— El domingo próximo entre las 9 y 17 horas, se efectuará la elección de la nueva directiva de esta institución. Las mesas receptoras de sufragios estarán instaladas en el paradero de los buses 61 y microbuses 16.

FUNCIONARIOS ELIMINADOS, ACOGIDOS A PREVENTIVA.— Está en vigencia la Ley N.o 14.111, que dispone que los funcionarios eliminados en virtud del artículo 2?? de la Ley N.o 13.305, que se encontraban sometidos a reposo preventivo a la fecha de la supresión de sus empleos, mantendrán el beneficio del sueldo (pagado por la Tesorería General de la República), aunque no del subsidio de reposo, hasta que sean dados de alta por la Comisión de Medicina Preventiva.

Sindicato de Licoristas disconforme con alzas inconsultas a los vinos

El Sindicato Profesional de Dueños de Licores, en su último asamblea, acordó dar a conocer su disconformidad con el alza que se ha aplicado al vino, y, al mismo tiempo, dárselo a conocer a las autoridades de Gobierno. Según lo manifestado por dirigentes y socios de este organismo, los dueños de bodegas se estarían preparando para hacer efectivos nuevos aumentos.

Otros de los acuerdos fue el de autorizar a la directiva para que se entreviste con el Subdirector General de Carabineros, Carlos Carvajal, con el objeto de tratar sobre el procedimiento adoptado por el personal de la policía, en cuanto a la aplicación de los partes a los negocios de licores.

Seguidamente, el presidente del Sindicato, Lorenzo Pérez, presentó la renuncia a su cargo, la que fue rechazada por unanimidad.

Los OBREROS Escriben

Conviértase usted en nuestro corresponsal. Envíenos informaciones acerca de cuanto ocurra de interés en su fábrica, lugar de trabajo, gremio, localidad o comuna. En las notas puede indicarnos la actividad social, cultural, gremial o deportiva, que desplieguen sus compañeros de labores o los de otras industrias o entidades. Las colaboraciones serán premiadas por LA NACION, como un estímulo para los corresponsales obreros que mejor expongan las inquietudes y describan las actividades de interés público que se desarrollen en las industrias, centros de trabajo, gremios, instituciones y localidades.

Premio a la Mejor Madre fue entregado en La Calera

Homenaje a las Madres rindió la Escuela de Niñas N.o 17, de La Calera, que dirige Clementina Uribe, en una ceremonia verificada en dicho plantel, con asistencia del Alcalde, del presidente de los Clubes Rotario y de Leones, cuerpo de profesoras, alumnas y un numeroso público.

En dicha oportunidad, La Dirección del colegio ofreció unas once a las madres de las alumnas que se distinguieron en sus estudios durante el año, premiándose como la Mejor Madre a la señora Elena Lillo T.

Por su parte, el Alcalde de La Calera hizo entrega de los premios a las mejores alumnas del plantel, a quienes obsequió con lapiceros y otros útiles. (JUAN D. ACEVEDO A., corresponsal obrero de La Calera).—

En San Felipe, 40 obreros del riel compraron sitios

Magnífica impresión causó en San Felipe la amplia información dada por LA NACION sobre la adquisición y sorteo de cien sitios por parte de obreros del mineral de Sewell, lo que nos ha hecho pensar en la conveniencia de destacar también la labor similar, aunque más modesta, que realizan en esta ciudad los obreros ferroviarios, agrupados en un Comité Pro Población.

Un total de 40 obreros ferroviarios, agrupados en dicho Comité, tienen ya, también, sus sitios y la seguridad de construir sus casas en San Felipe, habiéndose firmado las escrituras de promesa de compraventa y protocolizados los planos respectivos. Ello significa que 40 familias obreras, que forman una población superior a las 300 personas, verán resuelto el problema de la vivienda, conforme a los deseos que inspiran al actual Gobierno.

Esta iniciativa ha contado en todo instante con el apoyo de las autoridades y de otras personalidades, como el distinguido filántropo Alegría Catán D., quien otorgó un préstamo generoso a los socios para la adquisición de los terrenos y los parlamentarios Héctor Ríos Igualt y Luis Bossay Leiva, quienes forman parte de la Directiva Honoraria de la institución.

Los terrenos adquiridos son de una extensión de 9 mil metros cuadrados y su valor alcanzó a los 5.600 escudos. Los sitios serán entregados cuando las viviendas estén construidas.

El Comité Pro Población de los Obreros Ferroviarios de San Felipe, que es presidido por este corresponsal obrero, está integrado de la siguiente manera: vicepresidente, Miguel Donoso; secretario, Mario Sepúlveda; tesorero, Rolando Sotomayor, directores, Pedro Zavaría, Luis López y Guillermo Mora. (JUAN FUENTES GALLARDO, corresponsal obrero de San Felipe).—

VALPARAISO

CARTELERA CINEMATOGRAFICA

VELARDE: El discípulo del diablo, con Kirk Douglas y Burt Lancaster.
COLON: Las noches de Lucrecia Borgia, con Belinda Lee.
REAL: Hiroshima, mi amor.
VALPARAISO: Camino del odio, de James Stewart.
VICTORIA: Jugándose la vida y El botín de la muerte.
IMPERIO: Diana, la modelo y Los Legionarios.
METRO: Siete ladrones.
CONDELL: Música y lágrimas.
PACIFICO: Gesta heroica y Artífices del miedo.

EXPOSICIONES

El pintor Josepf Menich, expone varios óleos en el Museo de Bellas Artes de Valparaíso.

En el Instituto Chileno-Francés, se exhibe una exposición de grabados, de Carlota Alvarez Osben.

VIÑA DEL MAR

CARTELERA CINEMATOGRAFICA

OLIMPO (Plaza J. F. Vergara, fono 81380).— M. V. y N.: Programa de películas francesas "Compañeras de la noche" y "Un cerdo a través de París", con Jean Gavin.
REX (Calle Valparaíso 758, fono 85050).— M., V. y N.: "Su imperio era el océano".
RIALTO (Calle Valparaíso s|n., fono 81906).— M., V. y N.: "La ciudad desnuda", con Barry Fitzgerald y Howard Duff y "Entre rejas", con Burt Lancaster e Ivonne de Carlo (para mayores).
ORIENTE (Calle Quillota s|n, fono 85679).— M. V. y N.: "Divino Prófano" con Bing Crosby y "Senda de Oregón".

TEATRO

MUNICIPAL (Plaza J. F. Vergara, fono 81739).— V. y N.: Cía. de Zarzuelas y Operetas de Faustino García en la revista con música del maestro Francisco Alonso, "Las Leandras".

VARIEDADES

CASINO MUNICIPAL (fono 882522).— Show de variedades a las 20.30 y a las 3 horas en el cabaret con la presentación del Trío Cubano, un número cómico de bailarines españoles y el cantante Pepe Lucena.
BOITE NEPTUNO (Balneario de Caleta Abarca, fono 84827).— Show de variedades a las 23 horas, con la presentación del cantante Rodolfo Cueto y la actuación de Los Andinos. La Orquesta de Rubén Isla, anima los bailables.

ARTE Y CULTURA

Mañana, a las 18.30 horas, en la calle Valparaíso N.o 765 el señor Urbano Moreno, de la Sociedad de Arqueología e Historia Fonck de Viña del Mar, dictará una charla sobre "Descubrimientos arqueológicos de algunos países de Centro y Sudamérica". Se proyectarán además diapositivas alusivas a la materia.

SE AMPLIA RED DE ALUMBRADO EN SECTOR DE CONCON

VIÑA DEL MAR.— Con el pronunciamiento favorable de todos los regidores, se aprobó en sesión municipal, el presupuesto de E° 640,30, incluido el impuesto del 15 por ciento, presentado por la Compañía Chilena de Electricidad, para la ampliación del alumbrado público en la Avenida Borgoño, frente al Club de Yates y las calles Cinco, Seis y Ocho, de Concón.

Fueron comprobados casos de hidrofobia en Reñaca Alto

VIÑA DEL MAR.— El Servicio Nacional de Salud informó que se han recibido denuncias sobre casos de hidrofobia en la localidad de Reñaca Alto.

Los casos fueron comprobados por funcionarios de la oficina de Veterinaria, mediante muestras enviadas al Instituto Bacteriológico. Los informantes dijeron, además, que "se pide la colaboración de la población de ese sector, con el fin de controlar el radio de acción de los posibles focos infecciosos".

Pidieron además, a los reporteros de Salud, "dar a conocer el peligro que significa reservar datos sobre la mordedura o existencia de perros vagos u otros animales que presenten síntomas sospechosos".

DESDE HOY LA CIUDAD JARDIN EXHIBE SUS FLORES MAS BELLAS

Las más bellas flores de Viña del Mar llamada la Ciudad Jardín, junto a las que presentarán expositores de todos los puntos del país, comienzan a exponerse hoy en el Casino Municipal de esta ciudad.

Casi totalmente copada se halla la capacidad de mesas de que dispone el Casino para la comida que se realizará mañana durante la Exposición de Flores, debido al interés demostrado por el público, que ha hecho reservaciones anticipadas, a fin de poder asegurar su asistencia a este espectáculo.

La recepción de flores y plantas se hará desde las 9.30 a 17 horas, y el Jurado visitará los stands entre las 17 y 18.30 horas, quedando oficialmente inaugurada la exposición hoy, a las 19 horas. Durante la inauguración será coronada la Reina de las Flores, Ana Luisa Guevara. Esta agraciada joven es hija de Luis Guevara, Intendente de la Provincia y es una fiel representante de la reconocida belleza de las viñamarinas.

El público asistente podrá gozar del hermoso espectáculo que ofrecerá el Casino, que parecerá un inmenso jardín iluminado especialmente con luces facilitadas por la Compañía Nacional de Fuerza Eléctrica, que ha querido así colaborar con la Gota de Leche de Santa Inés, que es la auspiciadora de la exposición.

Durante la comida de mañana se realizará una interesante exhibición de modelos de la Casa Rimini, de esta ciudad, presentados por jóvenes de la sociedad.

La exposición será clausurada el domingo 23, día en que se realizará la distribución de premios.

Construirán Escuelas con mayor precio de entradas al Casino

VIÑA DEL MAR.— Conforme a lo dispuesto en el acuerdo municipal N.o 592, la Alcaldía, después de tomar contacto con los personeros de la firma concesionaria del Casino, llegó con ellos a un acuerdo sobre la distribución del producto neto del aumento de E° 0,50 a E° 0,80, del valor de la entrada a las salas de juego del establecimiento.

Este acuerdo fue ratificado ayer por la Corporación, en sesión extraordinaria.

Este mayor valor se distribuirá en la siguiente forma: $ 120 para construcciones escolares en Viña del Mar; $ 36 para construcciones escolares en el país, y $ 6,04 para otros fines.

Con la nueva entrada de $ 800, que ya está en vigencia, habrá un mayor ingreso para el Municipio, de $ 93,42, por concepto de impuestos y de $ 44,54, por mayor remanente del valor de la entrada, o sea, un mayor ingreso de $ 137,96. De éste el Municipio participará en un 61 por ciento y el Fondo de Indemnización de empleados y obreros del Casino en un 39 por ciento.

En esta forma, el Fondo de Indemnización que hoy cuenta tan sólo con $ 8,93 por entrada, elevará su participación a $ 62,96.

Los fondos que se reúnan para construcciones escolares en la Comuna, se destinarán en primer lugar para construir un nuevo local al Liceo de Niñas, ya que el que ocupa en la actualidad se encuentra en muy malas condiciones y no ofrece ninguna seguridad a la población escolar, que sobrepasa el millar de alumnas.

El "Camuvi Club" inicia celebración de su Aniversario

VIÑA DEL MAR.— Con una solemne misa que hoy, a las 11 horas, se oficiará en la Iglesia de los RR. PP. Carmelitas de esta ciudad, en memoria de los socios fallecidos, el Camuvi Club dará comienzo a los actos de celebración de sus bodas de plata.

El aniversario de los 25 años de fundación de este Club de empleados del Casino Municipal de Viña del Mar, será festejado con numerosos actos, que abarcarán varios días, ya que la tradicional Olimpíada Camuviana tendrá una duración más larga, entregándose los premios a los ganadores de las distintas competencias y rindiendo un homenaje a todos los socios fundadores de la institución en una gran comida baile, al finalizar las celebraciones.

Después de la misa que se oficiará hoy, los socios se reunirán en la sede oficial, donde, en un acto íntimo, recordarán los primeros pasos de este Club.

Agentes de Aduana celebrarán su Segunda Convención Nacional

VALPARAISO.— Los Agentes Generales de Aduana celebrarán su segunda convención nacional, entre el 16 y el 20 de noviembre.

En este torneo se discutirá la realización en Viña del Mar, de una Convención Interamericana de Agentes de Aduana, destinada a debatir y estudiar la creación del mercado común latinoamericano.

Por otra parte, un Asesor de la Empresa Portuaria de Chile asistirá, especialmente invitado, para informar sobre las relaciones que existirán entre la nueva empresa y los Agentes de Aduana. (El corresponsal).—

MOVIMIENTO DE NAVES

LLEGARON
Ayer:
El Arica, el Antoniotto Usodimare y el Aconcagua que lo hizo a la medianoche.
HOY:
El Falker, Santa Olivia, María Elisabeth y el Kyoyu Maru.
LLEGARAN
Mañana:
El San Patricio, el Lago Carrera y el Fina.
SALIERON
El Santa Flavia, el Osorno.
HOY
El Antoniotto Usodimare.

Novedosos surtidores de espuma tendrá nueva Fuente Ornamental

VIÑA DEL MAR.— La Municipalidad aprobó la propuesta privada presentada por José Atucha, por la suma de E° 1.975, correspondiente a los trabajos de excavación, extracción de tierra y obra gruesa de la fuente ornamental que se está haciendo en Plaza México, frente a la desembocadura norte del puente Casino.

Esta fuente consta de varios surtidores ubicados a diversas alturas, con el objeto de formar cascadas, y de luces de colores que funcionarán por medio de un sistema de relojería, que se encargó a Alemania. Además, tendrá surtidores de espuma, desconocidos en el país, que contribuirán a darle mayor realce a esta obra, que debe estar terminada antes de la próxima Navidad.

Estudiantes y trabajadores defienden a CARITAS-Chile

VALPARAISO.— Los estudiantes, los profesionales y los Sindicatos, han salido en defensa de Cáritas. Como se sabe, elementos extremistas de la izquierda han iniciado una campaña de desprestigio contra esta organización que ayuda a las clases desvalidas de Chile.

El joven abogado porteño, Eduardo Sepúlveda, que inició el movimiento de defensa de Cáritas, declaró que el comunismo ataca a Cáritas, porque "matando el hambre en Chile, se mata al comunismo".

Hasta el mediodía de ayer, más de 70 entidades habían firmado un violento manifiesto contra los extremistas de Chile que están tratando de desprestigiar esta organización católica, que reparte alimentos y ropas a las gentes más necesitadas de todo Chile, especialmente de la zona devastada por los terremotos en la zona sur. (El corresponsal).—

NUEVO PRIOR TIENEN LOS PP. CARMELITAS

VIÑA DEL MAR.— Después de una ausencia de seis años, vuelve a esta ciudad el sacerdote Adolfo González de San José, quien ha sido nombrado Prior del Convento de los Padres Carmelitas Descalzos, de Viña del Mar.

El Padre Adolfo se encontraba en España, donde estaba desempeñando el cargo de profesor de Teología.

Este sacerdote fue el fundador, en 1937, de la Escuela Carmelitana N.o 32, que funciona en un moderno establecimiento adyacente al Convento de la Avenida Libertad.

CLUB SAUZALITO SE FUNDO EN VIÑA DEL MAR

Fue fundado recientemente en Santa Inés, Viña del Mar, el Club Deportivo Sauzalito, cuya sede social ha quedado ubicada en Avenida Libertad N.o 1119.

El primer directorio de esta institución es el siguiente: presidente, Jorge Honorato; vicepresidente, Juan Kittelsen; tesorero, Hernán Martínez; directores, Carlos Castillo, Francisco Molina, Juan Kittelsen y Alberto Oro.



Dos arrogantes pampinitos, mascotas del "Santa Luisa".

En Coya Sur marchan juntas las actividades cultural y deportiva

Con mucho entusiasmo y en forma paralela se desarrollan en la oficina salitrera de Coya Sur las actividades culturales y deportivas. Junto a la organización de veladas, conjuntos corales, grupos folklóricos, programas radiales y charlas, se efectúan las competencias de fútbol, básquetbol, tenis, boxeo, atletismo, rayuela y natación, en el balneario del río Loa. La Asociación Deportiva de Coya Sur cuenta con estadios con iluminación, para las competencias nocturnas, y con la activa participación de seis clubes con equipos de primera división. En el grabado, los equipos de honor de los deportivos "Coya Junior", "Pulpería", "Caupolicán" y "Unión Coya". A la izquierda, dos orgullosos pampinitos mascotas del cuadro del deportivo "Santa Luisa".— (Figueroa, corresponsal).



Primera serie del Deportivo "Coya Juniors".



Representantes del Deportivo "Pulpería".



Cuadro de honor del Deportivo "Caupolicán".



Equipo de primera división del Deportivo "Unión Coya".

Vallenarinos formaron Comité pro-construcción de Esc. Industrial

Quedó integrado por todas las autoridades de la zona

Por iniciativa del Centro de Padres y Apoderados de la Escuela Industrial de Vallenar se constituyó en esta ciudad un Comité que trabajará por hacer realidad la construcción de un edificio para ese establecimiento.

Hace muchos años que los vallenarinos han formulado peticiones similares, pero lamentablemente aún no se ha concretado el proyecto. Esta vez se han unido autoridades, vecinos destacados y representantes de la industria y el comercio de la zona.

Dicho Comité quedó organizado de la siguiente manera:

Miembros Honorarios, Intendente de la provincia de Atacama, Carlos Porcile Lorca; Gobernador del Departamento de Huasco, Oscar Pacheco Pinto; Alcalde de la comuna de Vallenar, Emilio Zalaquett Issa, y todos los parlamentarios de la provincia de Atacama. Presidente del Comité, Francisco Ríos Cortés; primer vicepresidente, Manuel González Bravo; 2.o vicepresidente, Honorio Mieres Flores; 3.er vicepresidente, Roberto Vergara, Administrador de la Hacienda La Compañía; 4.o vicepresidente, Agustín Argaluza, Administrador del Mineral "El Algarrobo"; 5.o vicepresidente, Roberto Raúl Turres; secretario general, Luis Cortés Ovalle; prosecretario, Bahamán Cubillos Cuello; tesorero, Juan Bahr Gutiérrez, Agente del Banco del Trabajo de Vallenar; directores, Antón Schwarze Tellerías, María Véliz de Santander, Rigoberto Zuleta Peralta, Erasmo Bernales Gaete, Luciano Morales Bravo, Marino Rojas, Oscar Emilio Carvajal, René Ríos Cortés, Gastón Femenías, Rurico Cruz, Oscar Valenzuela R., Federico Martí Fuentes, Oscar Alvarez D., presidente del Rotary Club de Vallenar; Ernesto Ahumada O., presidente del Club de Leones de Vallenar, y Alfonso Sanguinetti, regidor municipal. (Gaete, Corresponsal.)

Breves del INTERIOR

PREPARAN PASCUA EN QUINTERO

En la Municipalidad de Quintero se reunió el Comité pro-Pascua de los niños de este balneario, con asistencia de comisiones de damas de los Clubes Rotario y de Leones, y de la Cruz Roja, y otras personas.

En esa ocasión se nombró a la directiva del Comité, que quedó integrada por: presidente, Mercedes Oporto; subdelegada civil; vicepresidente, Graciela Pinochet de Peineguy; secretaria, Inés de Molinet, y tesorero, Oscar Galleguillos. (Tagle, corresponsal).

ANIVERSARIO DEL CENTRO DE PROFESORES: Ovalle

El Centro Cultural y Deportivo Profesores de Ovalle, celebró su 19.o aniversario con una una velada cultural y deportiva, que tuvo lugar en la vecina localidad de Monte Patria.

Entre los números presentados en esa oportunidad, figuró la actuación del conjunto coral, dirigido por Olegario Pérez Serpa.

La rama deportiva del mencionado Centro, está presidida por Raúl Cerda Palma, y la cultural, por Alberto Arenas. (Miranda, corresponsal).

REPARTO DE HARINA EN LOS SAUCES

Una comisión presidida por el Subdelegado Van Weezel, está procediendo al reparto de 1.500 quintales de harina entre los pequeños propietarios agrícolas de la comuna de Los Sauces y los colonos de Miraflores y San Ramón de la comuna de Purén.

Esta harina forma parte de la ayuda enviada por el Gobierno de Canadá a la zona devastada. (El corresponsal)

TRASLADO EN JUZGADO DE LA UNION

Por reciente decreto del Ministerio de Justicia, ha sido trasladado a Temuco el Juez Letrado de La Unión, Boris Acharán Blaus, quien actuará de Secretario en el Juzgado de esa ciudad. (López Baeza, corresponsal).

Conferencia Zonal preparan las Municipalidades sureñas

La Alcaldía de Talca cursó invitaciones a las municipalidades cabezeras de provincias y departamentos de Colchagua, Curicó, Talca, Linares, Maule y Ñuble, a fin de que asistan a la Conferencia Zonal que se efectuará los días 5 y 6 de noviembre próximo.

El torneo tendrá por objeto plantear a las autoridades el problema que significa el desfinanciamiento de los gobiernos comunales.

Se invitará también a personeros del Supremo Gobierno y parlamentarios de esas seis provincias, para que respalden las posibles soluciones a esta situación.

Descongestionan el tránsito con nueva vía, en Antofagasta

Una nueva vía de circulación para peatones y vehículos será entregada en Antofagasta a fines del mes en curso, en el sector de la Escuela de Minas.

Actualmente, para llegar al balneario los vehículos deben bajar por una calle angosta atravesada por un paso nivel. El regreso al centro de la ciudad debe ser por la misma vía, lo cual crea una congestión de tránsito que se agudiza notablemente en la temporada del verano.

Noticiario del Gran SANTIAGO

Providencia

Fue aprobado el Presupuesto Municipal de esta Comuna, que asciende a la cantidad de 1.522.867,80 escudos, en una sesión presidida por el Alcalde Enrique Oviedo Cavada, y que contó con la asistencia de los regidores Josefina Edwards de Hurtado, Mauricio Litvak Recepter y Daniel Risopatrón Moreira.

En este Presupuesto no están considerados los fondos comunales de Pavimentación, ni el Presupuesto Extraordinario.

NUEVO ALUMBRADO DE GAS

Se ha puesto en servicio el nuevo alumbrado de gas de mercurio a lo largo de toda la Avenida Eliodoro Yáñez y el tramo que faltaba de Avda. Providencia, entre Pedro de Valdivia y el Canal San Carlos.

CAMIONES MUNICIPALES

Fue entregada una nueva partida de camiones Berliet, recolectores de basuras y camiones regadores para el servicio de la comuna.

Providencia cuenta ahora con 22 máquinas para la extracción de basura domiciliaria y dos camiones regadores con capacidad de 5.000 litros cada uno. Estos más los 4 camiones de la Sección Jardines, hacen un total de 28 máquinas.

Los nuevos camiones entrarán a trabajar en el curso de la semana.

Ñuñoa

NUEVO EDIFICIO TENDRA LICEO 7

El Liceo N.o 7 de Hombres "José Toribio Medina", de esta comuna, podrá contar en breve con un nuevo edificio, debido al acuerdo de la Municipalidad ñuñoina de adquirir acciones de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, con este objeto.

La Corporación empleará el siguiente procedimiento: sucesivamente, y a partir del próximo año, invertirá un total de E° 100.000. En 1961, invertirá E° 33.000; en 1962, igual cantidad, y en 1963, E° 34.000; además, de acuerdo con la ley, el Fisco deberá integrar el doble de dicha suma, con lo que se obtendrán los E° 300.000 necesarios para la financiación de la obra.

Esta decisión fue adoptada por la Municipalidad, a petición del Rector del mencionado liceo, y regidor de Ñuñoa, Carlos Capriroli, solucionando así el problema de 1.400 alumnos, que actualmente tienen que estudiar en un local inapropiado para la labor docente. (VICENCIO, Corresponsal).

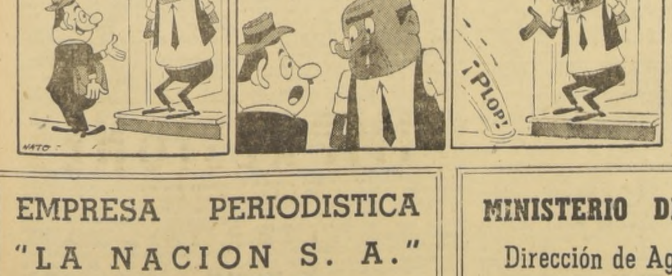
Colina

"PARTIDO DEL AÑO" EN LA COMUNA

El próximo domingo tendrá lugar el evento deportivo más importante del año para esta comuna: la selección de fútbol local medirá sus fuerzas con el equipo reserva del Colo Colo.

Este partido se disputará en el Estadio Municipal de Colina, y como preliminar jugarán los combinados Algarrobal-Santa Lucía, contra Colina-Santa Julia.

AVENTURAS DE DON CENSITO.-



24) BOMBEROS

DECIMA COMPAÑIA. BOMBA "España".— de orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para mañana martes, y el viernes 21 del presente, a las 22 horas. Punto de reunión, el Cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante. (24) 21-10 O.

12a. COMPAÑIA DE BOMBEROS. "Chile Excelsior". — Cito a la Compañía a ejercicio para mañana martes, y el viernes 21 del presente. Punto de reunión, Plaza Ercilla. Uniforme de trabajo.— El ayudante. (24) 21-10 O.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMberos de Santiago, "Unión, Constancia y Disciplina". — Bomba "Claro y Abasolo".— Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para hoy, el miércoles, 19, y el viernes 21 del mes en curso, a las 22 horas. Punto de reunión, Román Díaz y Providencia. Tenida, uniforme de trabajo.— El ayudante. (24) 21-10 O

CUERPO DE BOMBEROS DE SUñoa. Cuarta Compañía. — Bomba "Colectividad Arabe".— "Centinelas del Fuego y de la Patria". Cito a ejercicio combinado para el domingo 23 del actual, a las 9 horas. Punto de reunión, el Cuartel. Tenida, uniforme de trabajo.— El ayudante. (24) 23-10 O.

13a. COMPAÑIA DE BOMBEROS "Providencia". — Por orden del señor capitán cito a la Compañía a ejercicio para hoy martes, y el viernes 21 del actual, a las 22 horas. Punto de reunión, el Cuartel. Tenida, uniforme de trabajo.— El ayudante. (24) 21-10 P.

NOVENA COMPAÑIA DE BOMBEros. "Deber y Abnegación".— Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para los días jueves 20 y viernes 21 del presente, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, el Cuartel.— El ayudante. (24) 21-10 O.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMberos. "Deber y Constancia". — Bomba "Mapocho". — Cito a la Compañía a ejercicio para mañana viernes, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, el Cuartel.— El ayudante. (24) 21-10 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUñoa. Primera Compañía "Unidos Sirviremos".— Cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 23 del presente, a las 10 horas. Tenida, uniforme de trabajo. Punto de reunión, el Cuartel.— El ayudante. (24) 23-10 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE Santiago. "Constancia y Disciplina".— Cito al Cuerpo a ejercicio general, para el domingo 23 del presente mes, a las 15.45 horas. Uniforme de parada, sin guantes. Punto de reunión: Ejército y Sazié.— El secretario general. (24) 23-10 O.

28) COMPRAVENTAS VARIAS

SE VENDE cargadora de baterías, en Irarrázaval 1182. (28) 21-10 S|C.

30) CONSEJOS UTILES

CECILIA, naipe inglés, consejos sicológicos, mentalismo. París 849 esquina Londres. (30) 30-10 P.

32) CONSTRUCCION, MATERIALES

FIERRO redondo en rollos 1/4, $ 290; 5/16, $ 255. En barras 1/4, $ 300; 5/16, $ 265; 3/8, 1/2 y 5/8, $ 245; 3/4, 7/8 y 10, $ 240 kilo. Fierro de primera en largos de 6 a 10 metros. El surtido más completo para entregas inmediatas. Arturo Prat 1754, fono 54164. (32) 26-10 P.

PLANCHAS de yeso $ 650 metro2. Se hacen colocaciones de primera "Casvestan". No confunda la dirección. Arturo Prat 1754, fono N.o 54164. (32) 26-10 P.

CANALES, bajadas, caballetes 600 pesos metro, lineal largos 200 y 250. Existencias permanentes. Arturo Prat 1754. (32) 26-10 P.

36) DINERO, SOCIOS PRESTAMOS

INVERSIONISTAS: Coloquen su dinero totalmente garantizado en primera hipoteca pagamos intereses anticipados. Sin ningún gasto capitalista. Consorcio Comercial de Chile. Ahumada 370, oficina N.o 505. (36) 1.o-11 C.

DINERO FACILITAMOS desde E° 1.000.00 con garantía hipotecaria. Consorcio Comercial de Chile, Ahumada 370, oficina 505. (36) 1.o-11 C.

38) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado cheque N.o 1818233. Serie K-A, Banco de Chile, queda nulo por haberse dado aviso legal respectivo. (38) 21-10 P.

SE EXTRAVIO libreta S.S.S., de Adelia López Carrasco, ruego devolverla a Alberdi 01570 (Quinta Normal). (38) 21-10 P.

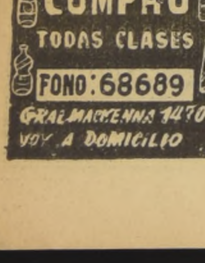
HABIENDOSE extraviado libreta N.o 929697, del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Marilúz Nogués Johnson, queda nula por haberse dado aviso. (38) 22-10 P.

HABIENDOSE extraviado cheque, Serie B-A, N.o 3266931, cuenta 4082, por E° 16, Banco del Estado, sucursal Independencia, queda nulo por aviso al Banco. (38) 23-10 P.

40) EDUCACION Y MEDIOS

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista, alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos Academia Nacional Corte y Confección Rosas 1353 H O C

DIAZ-GASCOGNE: Escuelas Politécnicas profesionales, fundadas 1914, reconocidas oficialmente Supremo Gobierno, matrícula abierta, contabilidad práctica, pedicuro, tejido máquina, cortador sastre, modas, corte, confección moda infantil, peluquería completa señoras, caballeros, niños, camisería. Enseñanza práctica, rápida, individual, diplomas profesionales. Internado femenino, alumnas, provincias, establecimientos serios, prestigiados Chile, extranjero. Unica dirección Monjitas 341, fono 36856, casilla 2724. (40)-23-X-C



40) EDUCACION Y MEDIOS

SECRETARIAS taquígrafas, dactilógrafas, secretarias comerciales, redacción, taquigrafía, contabilidad, aritmética, escritura máquina, un mes, dos meses. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad fundado 1922, Santo Domingo 1020, fono 69595. (40)-31-X-P

INSTITUTO "Alonso Figueroa", Catedral 1257. Excelentes cursos rápidos: Contabilidad, Dactilografía, Taquigrafía. (23) 1.o-11 P.

PELUQUERIA, modas, cortador, camisería. Diplómese. "Academias Excelsior", Catedral 1257. (33) 1.o-11 P.

44) EMPLEOS BUSCAN

OFREZCOME hacer departamentos. Lord Cochrane 210. Fono 53537 María Ortega. (44) 21-10 P.

46) EMPLEOS OFRECEN

NECESITO señora formal para todo servicio, puertas adentro. Alameda 884. Tratar de 9 a 12.30, y de 16.30 a 18 horas. (46) 24-10 P.

52) JOYAS, RELOJES, FANTASIAS

NOVIOS, compre sus argollas en la fábrica más antigua de Chile Casa Bostin. Nueva York 66. H|O. C

83) PROPIEDADES VENDEN

$ 4.500.000 Departamento central, próximo Alameda, fono 87001. (83) 21-10 P.

$ 4.500.000 DEPARTAMENTO central, próximo Alameda. Cóndor N.o 938. (83) 23-10 P.

85) RADIOS Y DISCOS

CHASSIS para radioelectrolas. Radios y radioelectrolas Omega. Calidad suprema. Pida una demostración sin compromiso a su distribuidor más próximo. Fabricantes Bonacic y Caro Ltda., María Auxiliadora 937, paradero 6 1/2 Gran Avenida. Casilla 2749. (85) 1.o-11 P.

90) REMATES

REMATE: Tercer Juzgado Civil Mayor cuantía Santiago. Audiencia, cuatro noviembre próximo, quince horas, propiedad ubicada Pasaje María 1473, correspondiente Lote 16, de propiedad loteada, calle San Isidro y otras, comprendiéndose también faja terreno del Pasaje en misma extensión, Lote 16, inscrita fs. 1131, N.o 1412, Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1958. Avalúo aprobado E° 380. Mínimo postura E° 253,33. Pago será contado. Boleta garantía 10 por ciento avalúo, o sea, E° 38. Demás bases antecedentes, juicio caratulado "Valdés, Máximo con Ramos, Nora".— Fernández, secretario. (90)-21-X-P

REMATE JUDICIAL.— Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, cuatro noviembre próximo, quince horas, se rematará propiedad ubicada en Simón González 7080, inscrita a fs. 11337, N.o 14938, Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1959, formada lote 10 manzana 28, población chacra San Carlos, comuna Ñuñoa este departamento. Mínimo E° 662 ó (662.000 pesos). Garantía 10 por ciento mínimo. Precio contado. Demás bases antecedentes autos número 151959, "Castro Aliro con Tabilo Raúl". — Ejecutivo, Secretaría Juzgado.— Secretario. (90) 21-10 P.

REMATE: Ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, saldrá remate, inmueble calle Evaristo Lillo 178, comuna Las Condes, este departamento. Mínimum E° 8.876. Garantía 10 por ciento mínimum. Bases, antecedentes, Secretaría Tribunal, juicio Ejecutivo 40889 "Parada Juan y otros- Fernández María".— Secretaría. (90) 22-10 P.

REMATE JUDICIAL. — El 31 de octubre en curso, a las quince horas, ante el Juez Partidor, don Eduardo Vera, y en la secretaría del Juzgado Civil de San Miguel, se rematará el inmueble ubicado en La Granja, calle José Ghiardo 350, con el mínimo de quince mil escudos, que se pagarán con cinco mil escudos al contado; dos mil escudos a seis meses, y el saldo a doce meses, contados desde fecha remate. Para tomar parte en la subasta debe acompañarse dinero o boleta bancaria a la orden del Partidor por cinco mil escudos. Más antecedentes, en Santiago, Agustinas 972, oficina 518. Así está acordado en autos sobre liquidación sociedad conyugal entre don Miguel Vergara y doña Elvira Garrido de Vergara, y partición de los bienes quedados al fallecimiento de ambos.— Flora Meneses, Actuaria. (90) 22-10 P.

REMATE: El 16 de noviembre próximo, a las 10.30 horas, ante el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, remátase propiedad 816, calle Marina de Gaete, esta ciudad. Mínimo E° 5.000. Caución, E° 500. Precio págase al contado. Bases y demás antecedentes juicio "Banco del Estado de Chile con San Martín" secretaría Juzgado.— El secretario (90) 21-10 P.

REMATE, Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia nueve noviembre próximo, quince horas, propiedad ubicada Quilpué, lote 243, Población Viña el Sol, hoy Cardenal Caro s|n, inscrita fs. 880, N.o 1270, Registro Propiedades Limache 1955. Mínimo subasta E° 400. Pago al contado. Boleta garantía 10 por ciento mínimum. Más antecedentes juicio "Banco Estado con Urbina, Adriana".— Fernández, secretario. (90) 23-10 P.

REMATE JUDICIAL.— Ante el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, el 11 de noviembre próximo, a las 15 horas, se rematará el inmueble denominado Las Rosas De Algarrobo, ubicado en la comuna de Algarrobo de la provincia de Valparaíso. Mínimum para la subasta será la suma de E° 4.000. El precio del remate se pagará al contado y todo postor para participar en la subasta deberá acompañar dinero en efectivo o boleta de consignación a la orden del Tribunal de un Banco de Santiago, por una suma equivalente al 10 por ciento del mínimum señalado. Así está ordenado en los autos caratulados "Banco del Estado de Chile con Tobar Pinochet Antonio y Ureta S. Gustavo". Más bases y antecedentes en la Secretaría del Tribunal. (90) 23-10 P.

HOY VIERNES 21, a las 15 horas, en calle Chacabuco 763, remataré especies consignadas por los señores Suc. Schiappe Campos, Julio Gimenes Vadillas, Juan Díaz, Carlos Lautach, Santiago Yacksic, Luis Garrido, Violeta Reyes, Julio Castillo Castillo, Alberto Souris, Manuel Fuentes, Alberto Valdés, Heriberto Sánchez, John Trevena, Taufik Valech, Oscar Bórquez, Alarcón Hnos., Marcial Acevedo, René Araya, José Tupper, Víctor de la Jara, Luis González Zamora, Orosman Canales, Raúl Stowhas, José Jodara, Angel Serra, Leizgold y Cía. Ltda., René López.— Nicanor Marticorena Pereira, martillero público. (90) 21-10 O.

DICK TRACY POR CHESTER GOULD



90) REMATES

REMATE JUDICIAL.— Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, se rematará día 19 de noviembre de 1960, a las 10.30 horas, propiedad ubicada calle Pasaje Crédito N.o 4, 6 y 8, de esta ciudad. Inscrita nombre demandado a fojas 6535, N.o 12872, Registro Propiedades año 1942, Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimum subasta, E° 4.000 ($ 4.000.000). Forma de pago: con E° 3.000 ($ 3.000.000), al contado y saldo a tres y seis meses plazo desde fecha remate, con interés 12 por ciento anual y 14 por ciento anual caso mora. Tomar parte remate acompañar depósito bancario por E° 400 ($ 400.000), orden Tribunal. Demás bases y antecedentes expediente N.o 150150 "Banco del Estado de Chile con Matrone Alliaga, Marcos".— Ejecutivo.— Francisco Pérez, secretario. (90) 24-10 P.

REMATE SEMANAL de menaje de casa. Hoy viernes 21 de octubre, de 10 a 12.30 y 3.30 de la tarde en adelante, por orden de Manuel Estévez, Olga Saavedra, Luz Monti, María Olivares, Marcelo Martínez, Heraclio Pino, Hernán Sepúlveda, Rodolfo Bug, Luz Huidobro, Catalina Ossa, Sucesión Weitzel, María Pérez, Adela Ahumada, Marta Muñoz, Julio Caro, Berta Guerrero, Abdón Hurtado, María Guajardo, Eleon Rumian, Tomás Dueri, Ester Pérez, Ester Guajardo, Lucio Aulestia, Vicente Vernet, Jorge Salas, Donatila Castro, Abel Pino, José Quintanilla, Manuel Silva, Jorge Salas, Manuel Báez, Jorge Spingenfeld, Luis Donoso, Amelia Correa, Guillermina Jaques, Elena Sánchez, Eulogio Velasco, Josefina Quiroga, Irene Araya, Claudio Puña, Regina Zahuder, Leopoldo Salvo, Elena Hellman, Héctor Lores, Sergio Hurtado, Joaquín Urquiza, Luisa Bravo, Juan Droguett, René Veas, Eduardo Serrano, Marcos Pantoja, Humberto Pineda, Rosa Briones, Adriana Rojas, Carmen Perrell, Alberto Valdés, Vicente Gómez, Fernando Dasque, Luis Farías, Eulogio Avendaño, Oscar Zavala, señora Fajardo, María Musalén, Antonio Encina, Olga Aguirre, Andrés Orpinas, Luis Monti, Eliana Fuenzalida, Gastón Giordano, Hilda Sossa, Alberto Valdés, Fernando Jebría, Bresler Buttelman, Julio Vergara, Ettianette Baltra, Vicente Monti, Amada Cortés, Ruth Angelbleck, Julio Quintana, Jorge Franulic, Guillermo Portón, Albertina Hiel, Olga Villanueva, Enrique Feldman, Enriqueta Calvo, Aoolfo Mondino, Juan Gutiérrez, Eduardo Silva, Hugo Tassara, Elena Gronemayer, Carlos Rodríguez, Alberto Valdés, Enrique Calvo, Eugenio Salcedo, Francisco Ruiz, Eliana Fuenzalida, Berlfor Inostroza, Isolina Arancibia, Guillermo Parraguez, Joél Salinas, Osvaldo Pizarro, Julio Finger, Herud y Cía., Gabriel Sanhueza, Magdalena Garafulic, Humberto Pineda, Juan Melo, Sofía Mussien, Gibbs, Nicolás Gelvin, Amelia Correa, Rodolfo Berg, Enrique Camacho, Nathaniel Bainer, Jorge Springfeld, Sergio Novarro. A la Vista, Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, martilleros públicos. (90) 21-10 C.

REMATE menaje de casa, orden del señor Guillermo Moore Henríquez, Alameda 580, séptimo piso, departamento 703. Mañana sábado 22, a las 3.30 de la tarde. E. Ramírez, E. Almi, S. Correa, E. Musalén, E. Gronemeyer, L. Latorre, L. Bacigalupo, Francisco Valderrama. A la vista, hoy de 18 a 20 horas.— Alfredo Recart Sc., Gustavo Echeverría V., Ricardo Araya Navarrete, martilleros públicos. (90) 22-10 C.

REMATE JUDICIAL.— Ante el señor Juez del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, en los autos número 426-60, caratulados Von Schroeders Larraín Edgardo. —Quiebra—, se llevará a efecto el 10 de noviembre próximo, a las 15.30 horas, el remate de la propiedad perteneciente al fallido, situada en calle Málaga N.o 379, de la comuna de Las Condes de este departamento, cuyo título de dominio corre inscrito en el Conservador de Bienes Raíces de Santiago, a fs. 6016, N.o 10820, del Registro de Propiedades del año 1954. Mínimum para comenzar las posturas E° 25.000. El precio del remate se pagará con E° 25.000, al contado, y lo que exceda de esta suma a seis meses plazo a partir de la fecha de la subasta. Boleta garantía equivalente al 10 por ciento del mínimum en dinero efectivo o vale vista bancario. Demás bases y antecedentes en la Secretaría del Tribunal en los autos ya mencionados.— El secretario. (90) 24-10 C.

REMATE menaje orden, Jorge Marambio, E. Fernández, L. Correa, L. Ovalle, A. Zelaya, A. Barrera, J. Carrillo, N. Moreno, I. García, J. Fuentes, A. Retamales, R. Bonn, N. Manterola, A. Schwartz, O. Silva, O. Erika. Mañana sábado 11 y 16 horas, Carlos Larraín Claro 1980. — Jorge Balmaceda, martillero público. (90) 22-10 C.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. H|O C.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones. Huérfanos N° 1294, oficina 42, teléfono 64559. H|O.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Atiende toda clase de asuntos. Compañía 1048, fono 84844, Edificio Teatro Real. Atención 6 a 8 P. M. P.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo y quiebras. Ahumada 131, oficina 318, teléfono 88387. H|O

ADRIAN MOLINA
Huérfanos 1294. Ofic. 42. Jubilaciones, desahucios, redacción contratos. H|O C.

MEDICOS

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177. Fono 86762.

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños
Consultas 2 a 4. Mac-Iver 142, 2.o piso, oficina 204, teléfono 393601. Martes, jueves y sábado. Pedir hora al fono 496745. H|O C.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago, Hígado, Bronco-pulmonar, Diabetes, Pedregal 9 (393695) 2 a 6. 25-2-61

Dr. IVAN VIDELA
Medicina Interna
Consulta diaria de 4 a 6 P. M. Alameda B. O'Higgins 2951 (frente al Portal Edwards), Fono 94881. H|O C.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras, ginecología, sexología, siconeurosis. Consultas, 3-7. Huérfanos 2084. 15-XI-60 G. P.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel, Manuel Rodríguez 56. Fono 68828. H|O C.

DENTISTAS

Clínica Dental "Central": Prótesis inmediata. Trabajos urgentes. Reparaciones. Compañía 1068. Oficina N° 1103. Teléfono 85702. 30-X-60 G. P.

Dr. Galleguillos
Especialmente dentaduras artificiales, cirugía. Alameda 1175. Oficina 729 — 63882. 30-X-60 G. P.

TECNICA DENTAL

LABORATORIO DENTAL
Soldaduras Dentales, Prótesis dentales quebrados o averiados.
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Por Ahumada 312. Fono 67378

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114. H|O C.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141. 29-X P.

Maternidad Evangélica Presbiteriana
MADRE E HIJO
Clínica prenatal. Parto sin dolor. Clínica de niños. Sta. Rosa 1503. Fono 52229. Santiago. 1°-III-61 P.

OCULISTAS

BITRAN
Ahumada 131 — Of. 618. Teléfono 88167. 26-XI-60 GP.

OPTICAS

OPTICA SANTA LUCIA MIGUEL SOLARI & CIA. San Antonio 194. Moneda 819. Despacho exacto de recetas por Médicos Oculistas. CRISTALES: Zeiss, Rayban, Calobar, Metalux, Gradosol, Bifocales. ARMAZONES: Meflecto Persol, Lozza Marwitz. Repuestos para toda clase de anteojos. Atención especial y rápida para las personas de provincias. Reembolsos, precios sin competencia. 4-XI GP.

90) REMATES

REMATE: Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, 24 actual, 15 horas, remátase propiedad calle Almirante Riveros 9280, comuna La Cisterna. Mínimo E° 560, contado. Garantía 10 por ciento mínimo. Más bases, autos "Muñoz Aurelio con Naranjo Lagos Eduardo.— Secretario. (90) 22-10 P.

REMATE: Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, audiencia, ocho noviembre próximo, quince horas, calle Traslaviña 1803, San Miguel, inscrita fojas 207 número 341, 1935, y fs. 117 número 246, 1943, Conservador Santiago. Mínimum E° 2.000, contado E° 1.500. Saldo resultante un año plazo fecha subasta, intereses 15 por ciento y 18 por ciento caso mora. Boleta garantía 10 por ciento mínimum. Más antecedentes juicio "Arroyo, Guillermo con Valdés, Andrés".— Fernández, secretario. (60) 24-10 P.

92) SASTRERIA Y AFINES

SASTRERIA Salazar, caballeros, niñas, extenso surtido, corte elegante. Precio incompetibles, Avda. Bernardo O'Higgins número 2783, esquina Libertad. H|O. C.

CASIMIRES desde $ 1.950 el metro. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. H|O. C.

102) JUDICIALES Y LEGALES

JUZGADO SAN MIGUEL, 29 JULIO 1960, amplió posesión efectiva, Rosendo Peredo Elizalde a Lidia Irma Peredo Elizalde.— Secretario. (102) 21-10 P.

QUIEBRA: Marcos Soffia Mujica. Por resolución de 26 de agosto de 1960, del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, fue declarado en quiebra don Marcos Soffia Mujica, domiciliado en Julio Prado N.o 759. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile, deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— Secretario. (102) 17 al 21-10 O.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Olga Elena Torres González a Antonio Segundo, Olga Angélica, Patricia de los Angeles y Mónica Ximena Armetta Torres, sin perjuicio derechos cónyuge Antonio Segundo Armetta Raglianti. Inventario solemne practicaré 24 actual, 15 horas.— Secretario. (102) 20-21 y 22-10 P.

102) JUDICIALES Y LEGALES

POR RESOLUCION DE CATORCE de octubre de mil novecientos sesenta, se concedió posesión efectiva de la herencia quedada fallecimiento don Arturo Orlando Figueroa Rodríguez, fallecido esta ciudad, el 18 de enero de 1960, a sus hijos legítimos menores, Judith Magaly, Eva Luz y Gilda Aurelia, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Rosario del Carmen Aranda Aranda. Háganse las publicaciones legales en "La Nación". Practicaré inventario solemne mi oficina, el lunes 24 del corriente.— El secretario. (102) 20-21 y 22-10 S|C.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Faustino Lazcano Sopelana a Irene y Eliana Lazcano Flores.— Secretario. (102) 20-21 y 22-10 P.

TERCER JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía Santiago. Quiebra: Guzmán de Fernández, Luisa. Solicita en lo principal, sobreseimiento, otrosí, publicación. Juzgado proveyó. Santiago, quince de octubre de 1960. A lo principal, publíquese; otrosí, como se pide, en "La Nación".— Garbarini.— Juez, Fernández. (102) 20-21 y 22-10 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió a: Ismenia y Miguel Carreño Roa y a Marta, Lucía y Jorge Seco Carreño, posesión efectiva, con beneficio inventario, de doña Ester Carreño Roa. Inventario solemne practicaré mi oficina, el 24 actual, quince horas.— Secretaría. (102) 20-21 y 22-10 P.

JUZGADO Civil Mayor Cuantía San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada Germán Caldera González a hija legítima Ana María de las Mercedes Caldera Flores, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Ana Flores Guzmán. Practicaré inventario solemne 26 octubre presente, 14 horas, en secretaría. Secretario. (102)-22-X-P

JUZGADO Civil Mayor Cuantía San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada Alfredo Contreras Canales a hijos legítimos Fernando Alfredo y Ana Violeta del Carmen Contreras Sepúlveda sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Violeta Abigail Sepúlveda Villegas.— Secretario. (102)-22-X-P-

SEGUNDO JUZGADO CIVIL SANtiago, Quiebra: Compañía Naviera Melipulli Limitada, don David Pardo Bernal, buzo, Santo Domingo 940, verifica crédito valista, preferencial segunda clase, ascendente a E° 2.601,63, por trabajos salvamento vapor "Melipulli", según documentos que acompaña; en primer otrosí, acompaña documentos y minuta; y en segundo, designa abogado y confiere poder. Juzgado proveyó: Santiago, 9 septiembre de 1960. A lo principal, por verificado el crédito, notifíquese en forma legal; y a los otrosíes, téngase presente.— Elia Osorio M. Puga.— Lo que notifícase a interesados.— Secretario. (102) 19-20 y 21-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Rosario del Carmen Semir Núñez a Jacinto Segundo y Carlos Alberto Semir Núñez.— Secretario. (102) 19-20 y 21-10 P.

JUZGADO Civil Mayor Cuantía San Miguel, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Eloísa Sepúlveda Muñoz a hijos legítimos Carlos, Manuel, Luis, Julio, Rafael, Laura, Berta y María Elena Paredes Sepúlveda.— Secretario. (102)-22-X-P

JUZGADO Civil Mayor Cuantía San Miguel, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Ruperto Cisternas Bernal a hijas legítimas Marta Filomena y Ana Rosa Cisternas Navia. Tramítase arreglo, artículos 40 a 44, ley 5427.— Secretario. (102)-22-X-P

JUZGADO Civil Mayor Cuantía San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada María Isabel González González, a padres legítimos, Tomás González González y María González Solís. Secretario. (102)-22-X-P

JUZGADO Civil Mayor Cuantía San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada José Ramón Cerda Ponce a hijas legítimas Raquel y Silvia Cerda Barra, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente al abrirse su sucesión doña Nelly del Carmen Barra del Valle. Practicaré inventario solemne 26 octubre presente, 14 horas, en Secretaría.— Secretario. (102)-22-X-P

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución, 19 octubre presente año, amplió auto posesión efectiva herencia intestada José Alfredo Hott Cano a Miguel Alberto y María Angélica Hott Vásquez.— El secretario. (102) 21-22 y 24-10 P.

102) JUDICIALES Y LEGALES

LIQUIDACION DE SOCIEDAD.— Empresa Constructora Desco S. A.— L. R. N.— Fojas 361.— En Santiago de Chile a nueve de septiembre de mil novecientos sesenta, ante mí, Eugenio del Río Aldunate, abogado, Notario Público, suplente del titular de este Departamento, don Javier Echeverría Vial, según Decreto Judicial de fecha ocho de agosto del presente año del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, protocolizado con la misma fecha bajo el número ciento ochenta y seis y testigos que se expresan al final, comparecen los señores Rafael Donoso Carrasco, José Miguel Echenique Rozas y Sergio Silva Bascuñán, todos ingenieros civiles, chilenos, casados, domiciliados en esta ciudad, calle Huérfanos mil ciento cuarenta y siete, octavo piso, con carnets de identidad números cuatrocientos dos mil seiscientos veintiséis de Santiago, número un millón setecientos ocho mil novecientos ochenta y cinco, de Santiago, y número doscientos cuarenta y ocho mil trescientos treinta y tres, de Santiago, respectivamente, mayores de edad, quienes acreditaron su identidad con las cédulas antes citadas y exponen: Primero.— Por escritura pública extendida el seis de mayo de mil novecientos cincuenta y siete, ante el Notario de Santiago don Javier Echeverría Vial, los comparecientes a su otorgamiento acordaron constituir la Sociedad Anónima denominada "Empresa Constructora Desco S. A.".— Un extracto de ella se publicó en el Diario Oficial el siete de agosto del mismo año y se inscribió el día ocho de agosto de mil novecientos cincuenta y siete en el Registro de Comercio del Conservador de Bienes Raíces a fojas cuatro mil ciento cuarenta y seis con el número dos mil ciento noventa y cinco. Por Decreto Supremo de Hacienda número seis mil trescientos cuarenta y uno, dictado el dieciséis de julio de mil novecientos cincuenta y siete, se autorizó la existencia de la Sociedad, se aprobaron sus estatutos y se la declaró legalmente instalada. Dicho Decreto se publicó en el mencionado Diario Oficial y se inscribió en el indicado Registro de Comercio a fojas cuatro mil ciento cuarenta y ocho, bajo el número dos mil ciento noventa y seis. Segundo.— Por escritura pública extendida en la misma Notaría, el treinta de junio de mil novecientos cincuenta y ocho, se modificó la escritura social. Un extracto de ella se publicó en el Diario Oficial de seis de septiembre de mil novecientos cincuenta y ocho, y se inscribió en el Registro citado a fojas cuatro mil trescientas setenta y seis con el número dos mil doscientos noventa y uno, el día tres de septiembre de mil novecientos cincuenta y ocho. Por Decreto de Hacienda número diez mil quinientos tres, de dieciocho de agosto de mil novecientos cincuenta y ocho, se aprobó la reforma. Ese Decreto se publicó en el Diario Oficial del seis de septiembre de mil novecientos cincuenta y ocho y se inscribió en el Registro de Comercio a fojas cuatro mil trescientas setenta y siete bajo el número dos mil doscientos noventa y dos el día tres de septiembre de mil novecientos cincuenta y ocho. La modificación consistió en dar a la parte final del artículo catorce transitorio la siguiente redacción: "Todos los comparecientes declaran que al celebrar el presente contrato han tenido el propósito principal de adquirir el activo y pasivo de la Empresa Constructora Desco Limitada, haciendo en su oportunidad el correspondiente aumento de capital. Si este propósito no se pudiere conseguir antes del dieciséis de julio de mil novecientos cincuenta y nueve se disolverá la Sociedad". Tercero.— Como la Sociedad no adquirió el activo y pasivo de la Empresa Constructora Desco Limitada, su disolución se produjo el dieciséis de julio de mil novecientos cincuenta y nueve y, por lo mismo, procede efectuar su liquidación. Con esta declaración se da cumplimiento a la disposición del artículo noventa y dos del Decreto con Fuerza de Ley, doscientos cincuenta y uno de veinte de mayo de mil novecientos treinta y uno. Cuarto.— El capital social, según se expresa en la cláusula quinta de la escritura de constitución, fue de siete millones setecientos mil pesos, representados por mil quinientas cuarenta acciones de cinco mil pesos cada una, de las cuales mil serán de la Serie A., y quinientas cuarenta de la Serie B.— Consta del Registro de Accionistas que de las acciones de la Serie A., trescientas veintiséis, o sea, treinta y dos enteros sesenta centésimos por ciento pertenecen a don Rafael Donoso Carrasco; trescientas cuarenta y siete, o sea, el treinta y cuatro enteros setenta centésimos por ciento a don Miguel Echenique Rozas; y trescientos veintisiete, o sea, el treinta y dos enteros setenta centésimos por ciento, a don Sergio Silva Bascuñán, y que (las) ciento ochenta acciones de la Serie B., pertenecen a cada uno de los señores Donoso, Echenique y Silva. Cuarto.— De acuerdo con lo estipulado en las cláusulas sexta y séptima transitorias, las acciones de la Serie B. "no tendrán derecho alguno al fondo social" y la terminación del negocio o empresa "traerá por consecuencia inmediata la anulación de todas las acciones de la Serie "B". Los comparecientes declaran que, en cumplimiento de lo convenido, han anulado e inutilizado los títulos de las quinientas cuarenta acciones de la Serie B.— Quinto.— El Balance final indica que, después de cubiertos los gastos y las pérdidas, queda un saldo de capital ascendente a tres millones novecientos cuarenta y siete mil novecientos sesenta pesos, de los cuales, en conformidad a lo dicho en la cláusula tercera precedente, corresponden un millón doscientas ochenta y siete mil treinta y cinco pesos a don Rafael Donoso Carrasco; un millón trescientos sesenta y nueve mil novecientos cuarenta y dos pesos a don José Miguel Echenique Rozas y un millón doscientos noventa mil novecientos ochenta y tres pesos a don Sergio Silva Bascuñán, quienes declaran haber recibido las cantidades expresadas y haber inutilizado los títulos de todas las acciones de la Serie A.— Sexto.— Con el mérito de lo pactado en las cláusulas anteriores, queda totalmente liquidada la Empresa Constructora Desco S. A.— Séptimo.— Se faculta al abogado don Eugenio Silva Bezanilla para efectuar todos los trámites y gestiones necesarios para legalizar esta disolución y liquidación. El Certificado de Término de Giro es del tenor siguiente: "Dirección General de Impuestos Internos. Sección Renta. Quinta Zona.— Certificado de Término de Giro, número trescientos setenta y tres. Válido hasta el día cinco de noviembre de mil novecientos sesenta. Certifico que la firma Empresa Constructora Desco S. A., de este domicilio, calle Huérfanos número mil ciento cuarenta y siete. Empresa Constructora ha dado cumplimiento a sus obligaciones tributarias conforme a la Ley hasta la fecha de hoy. No afecta a Impuesto de Tercera Categoría. Compraventa. Quinta. Cifra de Negocios. No desarrollo actividades. Se otorga el presente certificado a petición de la firma interesada, sólo para los efectos notariales de extender la escritura de disolución de la referida S. A. por no haberse cumplido con la condición estipulada de su constitución, según Decreto número seis mil trescientos catorce de fecha dieciséis de julio de mil novecientos cincuenta y siete que la autorizó. A la fecha de su liquidación hay solamente tres accionistas: don José Miguel Echenique Rozas; don Rafael Donoso Carrasco y don Sergio Silva Bascuñán. Porcentajes de capital final: treinta y cuatro enteros setenta centésimos por ciento, treinta y dos enteros sesenta centésimos por ciento, treinta y dos enteros setenta centésimos por ciento, respectivamente. Se deja constancia que los señores Echenique, Donoso y Bascuñán se responsabilizan totalmente de los impuestos que se adeuden o que resultaren adeudarse por futuras revisiones que se practiquen conforme a la Ley de Renta, para lo cual es necesario conservar, por lo menos durante tres años los libros y demás documentos contables. Santiago, seis de septiembre de mil novecientos sesenta. Carlos Rivera Serra, Inspector.— Jefe. José Pinelli.— Causa, Inspector. Conforme.— En comprobante y previa lectura firman los señores comparecientes. Fueron testigos de este acto doña Isolina Rebolledo E. y doña Julia Pérez Bello, ambas competentes y de este domicilio. Se da copia pagándose el impuesto fiscal de cuarenta y cinco escudos cuarenta y un centésimos de escudo, más veintisiete centésimos de escudo en cada hoja, y más los impuestos notariales correspondientes conforme a las respectivas leyes en la actualidad en vigencia. Doy fe. Rafael Donoso Carrasco. Sergio Silva Bascuñán. J. M. Echenique. Julia Pérez Bello. Lina Rebolledo E. Ante mí, Eugenio Del Río A. Notario suplente. Entre paréntesis "las" no vale. Doy fe. Conforme con su original esta segunda copia. Santiago, a nueve de septiembre de mil novecientos sesenta.— Eugenio del Río A. Notario Suplente. (102)-21-X-P

QUIEBRA: EDGARDO VON Schroeders Larraín. Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Solicitud Síndico Quiebras, propone como avalúo propiedad calle Málaga N.o 379, comuna Las Condes, la cantidad de E° 18.707, provéyose: Santiago, 30 de agosto de 1960. Como se pide, con citación. Rafael Galbarini, Eduardo Fernández. Solicitud Síndico Quiebra, pide se tengan por aprobadas las siguientes bases para el remate propiedad antes nombrada, sino fueren objetadas dentro de tercero día, propiedad que se remata de calle Málaga 379, corresponde sitio 10, plano subdivisión parte fundo San Pascual, deslinda: al norte en 50.70 metros, con el sitio N.o 11; al sur, en 51.60 metros, con sitio N.o 7; al oriente, en 20 metros, con calle Málaga, y poniente, en 19.95 metros, con sitio N.o 9. Mínimum E° 18.707, precio remate se pagará con E° 18.707, al contado y saldo dentro plazo seis meses, a partir fecha subasta, devengando saldo interés, 12 por ciento anual, y 18 por ciento caso mora, quedando hipotecada propiedad para garantizar dicho saldo y sus intereses. Boleta garantía 10 por ciento mínimum, en dinero efectivo o vale vista bancario. Subastador deberá: firmar dentro quinto día contado fecha subasta el acta de remate, y dentro de 30 días a contar desde la misma fecha deberá firmar la escritura definitiva y cancelar la parte del precio del remate pagadera al contado. Si no cumpliere todas esta obligaciones quedará sin efecto el remate, y se hará efectiva la caución, que en un 50 por ciento se abonará a la masa, y el otro 50 por ciento, para la Junta Servicio Judiciales. Todos los gastos de escritura, contribución bienes raíces, y demás, serán de cargo del subastador. Para todos efectos legales subastador fijará domicilio esta ciudad, bajo apercibimiento entendérsele notificadas todas las resoluciones desde momento se dicten. Venta se hará en el estado en que se encuentre propiedad, con sus usos, costumbres y derechos, sin otro gravamen que hipoteca señalada. Provéyose: Santiago, 26 de septiembre de 1960. A lo principal como se pide con citación. Rafael Garbarini, Eduardo Fernández. Solicitud Síndico quiebra, pide se tenga como mínimum para iniciar posturas propiedad Málaga 379, la cantidad de E° 25.000, que deberá ser pagada contado por subastador, entendiéndose modificadas las bases de remate en esta parte, provéyose: Santiago, octubre siete de 1960. Como se pide con citación.— Rafael Garbarini, Eduardo Fernández. (102) 21-22-23 y 24-10 O.

CANAL "PATAGUA ARQUEADA". Citación a comparendo.— En el expediente N.o 25082, por resolución fecha 13 del actual, se ha ordenado citar a los accionistas del Canal "La Patagua Arqueada", para que concurran el 18 de noviembre próximo, a las 10 horas, ante el Juzgado de Letras de Caupolicán, a fin de tratar de ciertas reclamaciones interpuestas por algunos comuneros.— Rengo, 15 octubre 1960.— El secretario. (102) 21-10 P.

INVENTARIO SOLEMNE. — POR resolución liquidador, don Luis Morales Zuaznábar, en juicio liquidación sociedad cónyugal, Raúl López Guevara con Jacoba Calen Aravena, practicaré inventario solemne bienes el veinticinco actual, 17 horas, en Secretaría Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía de este departamento, Bandera 342, primer piso. — Claudina Acuña, Actuaria. (102) 21-22 y 24-10 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió a Juan Quintana López, posesión efectiva de don Juan Quintana Rocco, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña María Ema López Pino. (102) 21-22 y 24-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Geoffrey Thornhill Titford a Basil William Thornhill Titford. — Secretario. (102) 21-22 y 24-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Flor Irene Fábrega Jofré a Roberto Fábrega Jofré. Ley 5.427.— Secretario. (102) 21 y 22-10 P.

QUIEBRA MARIO ORELLANA ROjas. Segundo Juzgado Civil. Resolución 28 septiembre 1960, declaró cerrado procedimiento ordinario verificación, verificándose siguientes créditos: Oscar Sotomayor U., E° 580,50; Franco Venzano C., E° 339,59; Juan Riesco C., E° 63,60; Guillermo Rojas V., E° 259,94; Horacio Salah Ahues, E° 48,25; Guillermo Guzmán P., E° 642,46; Cajas Registradoras Nacional, S. A. C., E° 308,72; Villaseca y Cía. Ltda., E° 384,00, todos valistas; Servicio de Seguro Social, E° 2.864,20, preferente artículo 2472 N.o 4 C. C.— Síndico. (102) 21-22 y 24-10 O.

PRIMER JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva Daniel O. Segura Honorato a María Elena, Violeta de las Mercedes y Georgina del Carmen Segura Mesías, sin perjuicios derechos cónyuge sobreviviente, Elena Mesías Sánchez. Tramítase conforme ley 5.427, artículo 40 y siguientes. (102) 21-22 y 24-10 O.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Emilio Díaz Ubilla, con beneficio de inventario, a hermana legítima, Sinforosa del Carmen Díaz Ubilla. Tramítase con arreglo ley 5.427, artículos 40 a 44.— Secretario. (102) 21-22 y 24-10 P.

EXTRAVIO
Por haberse extraviado letra por E° 256,25, vencimiento 15 de octubre 1960, aceptada por don Eduardo Guerra Jeria, ésta queda nula y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.
STORANDT, SILVA Y CIA. LTDA.

DIJO AGUSTIN SIRE:

"Estableceremos si eran acertadas las críticas y cómo podemos corregirnos"

● El director del ITUCH opina sobre la jira internacional de su conjunto.

Su reciente jira a Argentina y Uruguay dejó mucho en qué pensar a los dirigentes e integrantes del ITUCH. Antes de partir, había confianza general en el éxito de "Noche de Reyes", y dudas sobre "La Viuda de Apablaza", por temerse que el lenguaje y personajes tan chilenos de esa obra no fuesen comprendidos en el extranjero.

En la práctica, como ya se ha informado ampliamente, los resultados de crítica fueron justamente los inversos; es decir, "palos" casi unánimes a "Noche de Reyes" y alabanzas para la "Viuda".

Agustín Siré, director del ITUCH, respondió a cuatro preguntas de LA NACION sobre la jira:

—¿A qué atribuye el fracaso de crítica de "Noche de Reyes"? ¿Y el éxito de "La Viuda de Apablaza"?

—"Influyó en las críticas de "Noche de Reyes" que esa misma obra haya sido representada, hace relativamente poco tiempo, por la Comedia Nacional Argentina, y también que parece existir una verdadera fobia hacia León Felipe. En cuanto a las críticas legítimas que puedan merecer la obra y su representación, no creo que justifiquen el tono extremadamente duro empleado; pero también es posible que eso se deba a una modalidad propia de la crítica rioplatense.

En lo que se refiere a "La Viuda de Apablaza", su éxito se debió a lo chileno como algo nuevo. Es como si una compañía argentina viniera a dar una comedia de gauchos en Chile. ¿Quién se atrevería a decirles que su retrato de aquel ambiente no es auténtico?"

—¿Hubo, a su juicio, una gran diferencia entre la reacción del público y de la crítica?

—"Ambas obras y presentaciones fueron del agrado del público".

—Si hubiera tenido antes su experiencia actual, ¿qué obras elegiría para hacer la jira?

—"La Viuda de Apablaza" y, posiblemente, una obra realista moderna, entendiendo como tal a una de este siglo.

—¿Cuáles son las lecciones básicas de esta primera jira internacional para el ITUCH? ¿Y el balance?

—"El balance es más bien positivo. El resultado se mide por dos factores: crítica y público. La crítica fue desfavorable en una obra y favorable en la otra; la reacción del público la estimo favorable.

En cuanto a las lecciones, no sabemos si las que deduzcamos de esta jira sean también válidas para otros países. ¿Tendría "Noche de Reyes" una acogida similar en Perú o Brasil? No podemos saberlo.

En todo caso, estamos dedicados a un prolijo estudio de todas las críticas que se nos formularon en cuanto a dirección y actuación. La finalidad de ese estudio es establecer todo aquello en que eran acertadas, y luego buscar los medios para corregirnos".



AGUSTIN SIRE

COMEDIA DE MOOCK REPONE EL SATCH

El Teatro Nacional de Comedia ha programado para mañana, en funciones de tarde y noche, la comedia dramática de Armando Moock, "Monsieur Ferdinand Poctac", obra que hace muchos años no se representa en Santiago.

En el reparto de esta pieza —junto al titular del elenco, Alejandro Flores— tienen destacada actuación Manolita Fernández, Carmen Peláez, Pepe Rojas y Nelly Peirano.

LOS DUVAUCHELLE PROYECTAN IMPORTAR DIRECTOR JAPONES

En el escenario del Petit Rex, la Compañía de los Cuatro celebró ayer al mediodía con un vino de honor las cien representaciones de "Recordando con Ira" y también aprovecharon esa oportunidad para dar a conocer sus planes futuros.

Este conjunto, que encabezan los hermanos Duvauchelle, tiene 10 meses de vida. Partió bien con "Oh, la Policía", sufrió un traspies con "El Hombre que se convirtió en Perro" y "Cuento de Verano" (obras en un acto) y ahora la obra de Osborne significa otro éxito.

El próximo estreno de "los Cuatro" será una obra chilena: "Una Camelia para Margarita", del autor porteño José Antonio Garrido. En enero harán una jira de 18 días al sur, en la que alcanzarán hasta Puerto Montt. En febrero ya tienen programados 5 días de actuaciones en Viña y, acto seguido, viajarán al norte.

1961.— También han elegido ya su repertorio para 1961. Comenzarán con "Carrusel Matrimonial", de Leslie Stevens; enseguida darán a conocer el vodevil de Labiche "Los Viajes del Monsieur Perichon" y, en tercer lugar, proyectan estrenar "Rashomon", obra basada en un cuento japonés cuya versión cinematográfica tuvo gran éxito hace algunos años. La versión teatral se dio en Broadway con Rod Steiger.

Para montar esta obra debidamente, los Duvauchelle tienen la intención de importar al director japonés Seki Sano, residente en México. Esperan contar con la cooperación de la Embajada de Japón para realizar ese proyecto.

¡¡LA PERGOLA DE LAS FLORES!!

Todo el público aplaude entusiasmado la escenografía y vestuarios de "LA PERGOLA DE LAS FLORES", la comedia que sigue batiendo records de entradas en la Sala Camilo Henríquez, presentada por el TEATRO DE ENSAYO.

Bernardo Trumper ha logrado, con esta labor, una nueva consagración a su carrera de escenógrafo.

Han participado, también, activamente en el éxito de esta obra Juana von Laban, como coreógrafa; Vicente Bianchi como instrumentador, y Diego García de Paredes como Director Musical.

HOY: dos funciones a las 7 y 10 P.M.

ENTRE Bastidores

● **Giratorio**

El escenario del nuevo Teatro de Revistas Sazá será giratorio. El diseño y la construcción respectivos están siendo sometidos a consideración de la empresa por el pintor Adolfo Berchenko, que también fue el autor de la decoración general de la sala.

● **Más grande**

Un fotógrafo de artistas formalizó una reclamación ante el empresario Buddy Day. Al tomarle fotos a Mabel Luna, el día de su llegada, poco menos que tuvo que caerse por la ventana para poder fotografiar. Ahora presentará, como reivindicación, un departamento más grande para los artistas que contrate el Bim Bam Bum.

● **Smoking**

Se ha anunciado la presentación próxima en Chile del Ballet Folklórico argentino "Cruz del Sur". Estos folkloristas han descubierto que los trajes típicos del campo argentino no sirven, y actúan... ¡en smoking y soirée!

● **Gardel**

La nueva versión de Carlos Gardel, el cantor argentino Horacio Deval, llegará el 2 del mes que viene, con tres guitarristas, además de su conjunto de seis músicos. Actuará en Radio Corporación y Restaurante Santiago.

● **Millones**

Jane Russell, la estrella que se hiciera famosa con algo que la propaganda llamó "sicosensual", ganará doce millones los días 19, 20 y 21 de noviembre, traída a Santiago por el mismo representante que ya nos obsequió con Paul Anka.

LEFTY

PROGRAMA DE HOY DEL TEATRO LEX

En función nocturna del Teatro Lex (Escuela de Leyes) prosigue hoy el Tercer Festival de Teatro Universitario.

El programa consta de "La Breba Pelá", de Gloria Moreno, por el Instituto de Educación Física, "La Estatua", de Raúl Ruiz por el Pedagógico de la U. Católica, y "Un Crimen en mi Pueblo" de Armando Moock, por Medicina.

Revolucionario despliegue de atracciones mundiales en el BIM BAM BUM



LOS TRES CHISPITAS



KAM TAI TRIO



KAYTA COSTELAR



MABEL LUNA

HOY VIERNES 21 estrena el Opera "AQUI ES MAS DULCE LA VIDA", revista original de Gálvez-Retes y Félis Peña, en la que se presentan cuatro atracciones de categoría mundial. Ellas son: "LOS TRES CHISPITAS" extraordinarios cantantes y humoristas españoles, record de grabaciones en el sello Columbia. MABEL LUNA juvenil vedette que cumplió exitosas actuaciones recientes en los casinos uruguayos. KAM TAI TRIO, sensacional conjunto chino, procedente del RADIO CITY DE NEW YORK, y la presentación de "La Venus de Copacabana" KAYTA COSTELAR bellísima cantante brasileña que viene triunfando por toda la costa del Pacífico. Como de costumbre, el elenco cómico, con IRIS DEL VALLE, GABRIEL ARAYA, CHITO MORALES, SALVADOR CICERO y SERGIO FEITO. Además, la presentación, siempre agradable, de "LAS FAMOSAS CHICAS DEL BIM BAM BUM", con vestuario de ENRIQUE BROWN y coreografía de ALBERTO MASULLY y OSCAR HAPPEL. Reservas al fono 30176. FUNCIONES 7, 9.40 y 11.15

MIRILLA INDISCRETA



■ La popularidad de la Princesa Grace y de su marido Rainier parece desvanecerse. La alta sociedad les considera como "parvenus" desde que la Princesa se ha dado tanta importancia cuando asistió a un baile en Nueva York hace dos años. Además, circulan rumores de que Grace y Rainier se han peleado cuando falleció mister Kelly, y ya no es la "pareja ideal".

La importante carrera de Tennessee Williams

"Nada es más preciado al hombre que los recuerdos emocionales de su juventud. En este drama puede verse mi corazón abierto a los ojos de todos" manifestó Tennessee Williams. Estas francas palabras del célebre dramaturgo, laureado con el codiciado Premio Pulitzer, podrían servir de introducción al drama "El Hombre en la Piel de Víbora", que ha sido llevada a la pantalla por Artistas Unidos y que ha reunido a Marlon Brando, Anna Magnani y Joanne Woodward tres luminarias cinematográficas que han obtenido el "Oscar", el máximo galardón que otorga la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas de Hollywood. "El Hombre en la Piel de Víbora" será dado a conocer en una fecha muy próxima en importantes salas de nuestra capital.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— Conjunto Ictus.— V.: La alondra.
ALAMEDA, Avda. B. O'Higgins 2987 (91254). — V.: Orquesta Sinfónica de Chile.
CAUPOLICAN, San Diego N.o 840 (82437).— N.: Torneo Nacional de Boxeo Amateur 1960 (segunda rueda).
CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959).— Teatro de Ensayo.— V. y N.: La pérgola de las flores.
MONEDA, Estado 82 (31477).— Cía. Américo Vargas-Pury Durante. V. y N.: El caso Elisabeth Collins.
PETIT REX, Huérfanos 735 (31143) —Compañía de los Cuatro.— V.: Recordando con ira.
SATCH, San Diego 242 (89350).— Teatro Nacional de Comedia.— V. y N.: Ardele.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657).— Compañía de Revistas Humoresque. V. y N.: Aún quedan frazadas, ciudadanos. Los Caporales, Orquesta Jorge Dragone con Argentino Ledesma.
OPERA, Huérfanos 837 (30176).— Cía. de Revistas Bim Bam Bum. V. y N.: Aquí la vida es más dulce.
PRINCESA, Recoleta 348 (372606). — Compañía de Revistas Picaresque.— V. y N.: El partido de aquella noche. Trío Sevilla. Luis Abanto Morales, y su conjunto del Rímac.

CINES
(HORARIO FIJO)

ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— M. V. y N.: La verdad sobre Rosemarie.
ASTOR, Estado 257 (392112).— M. V. y N.: No es dama, es mi mujer.
BANDERA, Bandera 76 (89111).— M. S. V. y N.: La sangre siempre es roja.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1584 (498061).— M. V. y N.: Wicky de Berlín.
CAPRI, Monjitas 825 (392414).— M. S. V. y N.: Wicky de Berlín. (Rififí entre las mujeres).
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). M. V. y N.: El bello Antonio.
DANTE, J. Washington 26 (494359) M. V. y N.: Baile imperial.
DUCAL, Agustinas 777 (35375).— M. V. y N.: Barba azul el verdugo.
EGANA Los Guindos 3368 (471026) V. y N.: Cuando comienza el día. Noche de premiére.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046).— No es dama, es mi mujer.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— M. V. y N.: Testigo clave.
HUERFANOS, Huérfanos 930 — M. V. y N.: Aventuras de Huckleberry Finn.
IMPERIO, Estado 235 (397960).— M. S. V. y N.: Mi rubia adorada.
KING, Huérfanos 840 (32838) — M. V. y N.: Una grieta en el espejo.
LAS CONDES, Noruega 6311 (484067).— V. y N.: Las hijas del mercader de caballos.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— M. V. y N.: El emperador y la lavandera.
LIDO, Huérfanos 680, (34366) — M. V. y N.: Feliz aniversario.
LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— V. y N.: El camino del odio.
METRO Bandera 137 (83361).— V.: Ben-Hur.
NILO, Monjitas 879 (392078).— M. V. y N.: El emperador y la lavandera.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— V. y N.: El bello Antonio.
PACIFICO, Huérfanos 1147, (62921).— M. S. V. y N.: Vicky de Berlín.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— V. y N.: Los amantes.
PLAZA, Compañía 1068 (84714).— M. S. V. y N.: Vicky de Berlín.
REAL, Compañía 1040 (65555).— M. V. y N.: Las hijas del mercader de caballos.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144) ¿Dónde vas Alfonso XII?
SANTA LUCIA, Avda. B. O'Higgins 615 (34718).— Cerrado por transformación para Cinerama.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761). M. V. y N.: Hermosas pero pobres.

Películas del Momento

"WICKY DE BERLIN" (Leo Films).— Excesos que cometen algunos seres dominados por las ansias de dinero. Alemana. Nadja Tiller, Roberto Hossein, Silvia Menfort. Mayores de 18. (Pacífico, Plaza, Capri, California.)

"EL EMPERADOR Y LA LAVANDERA" (Imperial Films).— Comedia musical en tecnicolor. Germaine Damar. Mayores de 18. (Nilo).

"BEN-HUR".— Drama de los tiempos de Cristo. Tecnicolor. Charles Heston, Haya Harareet. Menores. (Metro).

"BARBAZUL EL VERDUGO".— (Artistas Aliados).— Historia de un "viudo por dedicación". Comedia festiva. George Sanders. Corinne Calvet. Mayores de 18. (Ducal).

"¿DONDE VAS ALFONSO XII?". (Pel Mex). Romance real. Hispana en tecnicolor. Paquita Rico, Vicente Parra. Menores. (Rex).

"FELIZ ANIVERSARIO".— (Artistas Unidos).— Incidencias de un matrimonio al cumplir su 13.o aniversario. David Niven, Mitzy Gaynor. Mayores de 18. (Lido).

"LA SANGRE SIEMPRE ES ROJA".— (Rank).— Scotland Yard frente a un complicado caso de asesinato. Nigel Patrick, Ivonne Mitchell, Michael Craig. Mayores de 18. (Bandera).

"EL BELLO ANTONIO".— (Grandes Películas).— Drama psicológico. Pierre Brasseur, Marcello Mastroiani, Claudia Cardinale. Mayores de 21. (Central).

"TESTIGO CLAVE". (M. G. M.). Policial. Jeffrey Hunter, Dennis Hopper. Mayores de 21. (Huelén).

"MI RUBIA ADORADA". (Imperial Films). — Idilio de un astro de la juventud con una campesina. Tecnicolor. Marianne Hold. Menores. (Imperio).

"LAS AVENTURAS DE HUCKLEBERRY FINN".— (M.G.M.). Aventuras de un muchachito fugitivo en el Mississipi. Tecnicolor. Tony Randall, Patty McCormack. Menores. (Huérfanos).

"HERMOSAS PERO POBRES". (Select. Films). Comedia italiana. Marisa Allasio, Renato Salvatori. Mayores de 18. (Windsor).

"LAS HIJAS DEL MERCADER DE CABALLOS". (Imperial Films). — Historia de dos muchachas que viven aisladas en un ambiente masculino. Sueca. Barbro Larsson, Birger Malsten, Margaretha Lower. Mayores de 21. (Real).

"NO ES DAMA, ES MI MUJER". (Columbia).— Farsa del amor adulto. Tony Curtis, Dean Martin, Janet Leigh. Mayores de 18. (Astor).

"MUCHACHAS EN EL FRENTE". (Imperial Films).— Actuación de mujeres soldados del tercer Reich. Alemana. Mayores de 18. (Cervantes).

ROTATIVOS

ALHAMBRA, San Pablo N.o 4160 (90527).— Cómo matar un tío rico. Cautivas del mal. Cowboy.
ALMAGRO, Inés de Aguilera 1132 (83425).— Problemas de alcoba. La esclava del sheik.
ALMIRANTE, Suble ... (52443).— Ama a tú prójimo. El gran circo. Este es mi reino.
ANDES Irarrazaval 435 (42811).— Qué hombres, qué mujeres. Los reyes de la risa. Buitres de la pradera.
AUDITORIUM Bandera 336 (84688) Selección de dibujos animados. Noticiarios.
AVENIDA MATTA, Avda. Matta 618 (52455).— El adorable inquilino. Buitres de las praderas. Su desquite.
BALMACEDA, Balmaceda N.o 841 (373779).— Los asesinos de Kilimanyaro. Aguilas del trapecio.
BAQUEDANO, Plaza Italia 075 (31787).— El río de la muerte. La ley de la pistola.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Pasaporte al infierno. El diario de Ana Frank. Su desquite.
CAPITOL, Independencia 224 (372406).— La doncella de piedras. Tu hijo debe nacer. Ferias de México.
CARRERA, Avda. B. O'Higgins 2151 (86685).— Una eva y dos adanes. Rencor implacable.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894). — Muchachas en el frente.
CINELANDIA, Puente 540 (67532) — Escucha mi canción. La saeta del ruiseñor.
CITY, Agustinas 1022, (6687).— Calles de Laredo.
COLON San Pablo 3001 (90577).— Un viaje a Santiago. Los desconocidos y los muertos. Motín de los condenados. Sin gusto.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— He nacido en Buenos Aires.
CHILE, Recoleta 2104 (372366) — Las locuras de Bárbara. Yo, el aventurero. El rifle de oro. Mujeres encantadoras.
EL SALTO, El Salto 3130 (373334). Ciudad pecadora. El espectro del Mar chino. Para siempre amor mío. Lo que le pasó a Sansón.
ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Los héroes nunca se rinden. La mansión siniestra.
FLORIDA, Estado 226 (34289).— Espía de alta mar.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— La mansión siniestra. Los héroes nunca se rinden.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— El mago de Oz. La gran cacería.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— Motín de los condenados. Jugándose la vida. América en Florencia.
ITALIA, Bilbao 473 (41883). — Siempre te amaré. Dillinger. El tesoro de Tarzán.
LAUTARO, Carmen Mena 602.— Armas de mujer. Héroes de barro. Cita con un muerto.
LIBERTAD, Vivaceta 1554 (371627). Dicen que soy hombre malo. Vivir del cuento.
LIRA, Pintor Cicarelli 293 (52181) Amargo triunfo. Esta tierra es mía. Sombras del mal.
LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705).— La ciénaga blanca. Congreso en Sevilla. Con quién andan nuestros hijos.
MADRID, Chacabuco 32.— El tejano solitario. Infierno del desierto. Pelea de Johansson vs. Patterson.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050) — Las mil y una noche árabes. Romeo y Julieta.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— Domingo romano. La otra mujer. Pillos pero honrados.
MARU, Huérfanos 786 (397907).— Los hermanos Corsos.
MAYO, Monjitas 879 (391201).— El payaso.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464). La grande guerra. El niño necesita cariño.
MIRAFLORES, Miraflores 378 (30909).— La guerra y la paz. Las aventuras de los amantes persas.
MISTRAL, San Diego 279 (63994). — La grande guerra. El niño necesita cariño.
MODERNO, Gran Avenida 6344 (253 La Cisterna).— Armas de mujer. Héroes de barro. Cita con un muerto.
MONACO Arturo Prat 715 (81027) Cantando voy por la vida. La herencia de un condenado. El ferroviario.
MONUMENTAL, Avda. B. O'Higgins 3943 (91555).— Tormenta en el paraíso. El manto rojo. Gunga Din.
NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Juana de Arco. Un yonqui en Escocia. Las defensoras.
NAVIA, S. Izquierdo 287 (93422).— Historias de la radio. Zadko el intrépido. La calle de la esperanza.
NORMANDIE Avda. B. O'Higgins 139 (392749).— Sayonara. Rencillas amargas.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594). Infierno bajo el agua. Gigantis, el monstruo del fuego. Noche de espanto.
O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929).— Romeo y Julieta. Las mil y una noche árabes.
PALACE OVALLE, Iquique 6698.— Cita con un muerto. Héroes de barro. Armas de mujer.
PAUCILLA, Pedro Fontova 5021.— La pescadora del lago de ensueño. Crimen en Acapulco. Fruto del pecado.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Las piernas de Dolores. Las lavanderas de Portugal.
PI..., San Diego 2117 (50754) — El sabueso de los Baskerville. Las locuras de Bárbara. Ese soy yo.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133). El manto rojo. Gunga Din. Ese soy yo.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— Fin del rey del crimen. Billy el temerario.
RIO, Monjitas 743 (33550).— Ronda de pasiones.
RITZ, San Antonio 50 (380613).— De repente en el verano. Anatomía de un asesinato.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Hundan al Bismarck. Barco sin puerto.
ROMA, San Diego 236 (67258).— Una eva y dos adanes. Rencor implacable.
REPUBLICA, República 239 (93613) El tejano solitario. Infierno del desierto. Las aventuras de Chaplin. Pelea de Johansson vs. Patterson.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Ojos diabólicos.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Mujeres atrapadas.
SAN DIEGO, San Diego 611 (81093).— Hijos del espacio. El bucanero.
SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35357).— Echenme a mí la culpa.
SAN MIGUEL, Euclides 1203 (51262).— Huellas de venganza. Su gran amor. Tiempos nuestros.
SANTA FE, San Diego 1950 (55103) — La zapatilla de cristal. Capitanes del mar. Hay que ser vivo. Salsa mímica.
SANTA ROSA Santa Rosa 3890 (53940).— Amargo triunfo. Esta tierra es mía. Sombras del mal.
SANTIAGO, Merced 829 (32888).— El lago del pecado.
SAO PAULO, Merced 772 (397946). — Regreso a Bataán.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Las mil noche árabes. Romeo y Julieta.
SUR, San Diego 935 (61524).— Siete ladrones. La cara de la gata.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— El capitán del Kopenick.
TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). — Débiles son las mujeres.
VALENCIA 2199 (370288).— El manto rojo. Gunga Din. Tejas.
VENECIA, Castro 130 (80336). — Hoy como ayer. La rosa del hampa. Casablanca.
VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Problemas de alcoba. La esclava del sheik.
VICTORIA, Huérfanos 827 (30021). El circo Nagasaky.
YORK, Ahumada 166 (66687). Tres lanceros de Bengala.

Próximos Estrenos

"SEÑORITAS 1960". — Mapita Cortés, esposa del cantante chileno Lucho Gatica, interviene en este film de Pel Mex. Es una festiva comedia cuyas principales protagonistas son Sonia Furió, Ana Bertha Lepe y Cristiane Martell. Es una película mexicana que se exhibirá en el Cine Santiago.

"VIOLETAS IMPERIALES". España y la Corte de Francia son el escenario donde se desarrolla esta producción hispana, distribuida por el sello Europa Film. Las figuras centrales del romance son, Carmen Sevilla y el cantante Luis Mariano.

"EL CAPITAN SIN BARCO". (Paramount). El astro cómico Jerry Lewis aparecerá pronto en una nueva comedia del productor Hal Wallis que lleva por título "El Capitán sin Barco". Será estrenada en el Rex por el sello Paramount.

"LA ADORABLE MENTIROSA".— Nuevamente veremos en este film a Rommy Schneider —en inocentes picardías— dentro del marco palaciego de una corte, con duques apuestos, soldados y candorosos policías. El film está realizado en tecnicolor y contiene algunas canciones. Distribuida por Filmunión, será estrenada en el Lido.

"LA BAHIA DEL TIGRE".— El pintoresco barrio de Cardiff —ambiente portuario, con su Bahía del Tigre— es el escenario donde se desenvuelve el film del epígrafe, cuyo argumento gira en torno al asesinato realizado por un marinero. La madeja que debe desenredar la policía forma la médula de esta cinta de Rank, que tiene como figuras centrales a Horst Buchholz, Ivonne Mitchell y John Mills, y cuyo estreno tendrá lugar próximamente en el Bandera.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin).— Ardiente enamorada. El soltero.
CERVANTES (San Antonio).— Edad de indecisión. Horizontes de grandeza.
EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33).— V. y N.: La lotería del amor. Torrentes de miedo.
MUNICIPAL (San Bernardo).— El travieso Bomberg. El tigre enmascarado.
NACIONAL (Puente Alto).— Sendas tortuosas. Fortunella. Grito de águila.
PLAZA (Puente Alto).— Tempestad. Unión Pacífico.
SANTIAGO (San Bernardo).— El F. B. I. en acción. Pasión prohibida.
PLAZA (Talagante).— El americano tranquilo. Marisa la coqueta.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 28 páginas — Precio: E° 0,05

LA NACION

VIERNES 21 DE OCTUBRE DE 1960
SANTIAGO DE CHILE

ULCERAS: ENFERMEDAD MISTERIOSA

- Problemas emocionales pueden ser causa común
- Miedo y cólera, preludio de la enfermedad
- ¿Ulcera, dolencia de ricos?

NUEVA YORK.— ¿Son las úlceras una dolencia que nada más padecen los ricos? ¿Existe una personalidad típica de los que sufren de úlceras? ¿Van siempre de la mano las úlceras y el éxito en los negocios?

Según los médicos expertos, la respuesta a estas tres preguntas es un rotundo no. Lo cierto es que esas viejas afirmaciones no son sino mitos sin fundamento. Las úlceras las puede padecer lo mismo el tonto que el inteligente, el hombre agresivo o el manso, el parlachín o el reservado, el individuo amistoso o el hostil, y, por supuesto, no tiene nada que ver con la fortuna o la pobreza. En un estudio hecho recientemente, se comprobó que una tercera parte de los pacientes de úlceras, que se examinaron eran obreros.

Quizás la única cualidad común a todos los que sufren de esta dolencia es la de tener alguna forma de disturbio emocional. Pero, aún en esto, las emociones que contribuyen a la enfermedad, son todavía un misterio.

Lo que la investigación médica ha descubierto ahora, es la causa inmediata de las úlceras, así como el tratamiento a seguir, por los pacientes, para obtener pronto alivio del dolor y para fomentar la cicatrización.

Las úlceras estomacales, llamadas técnicamente úlceras gástricas o pépticas, son llagas o irritaciones en el estómago o cerca de él. Estas úlceras están causadas por un exceso de secreción de los jugos estomacales, o sea, en una proporción mayor de la necesaria para digerir los alimentos.

Los médicos de los Laboratorios Lakeside (Milwaukee, Wisconsin, E. U. A.), han descubierto una droga que ha probado ser muy efectiva en el tratamiento de las úlceras. Conocida con el nombre de Piptal, esta droga reduce las secreciones estomacales a la proporción normal, y reduce o elimina por completo las dolorosas contracciones en el área del estómago.

Es así como el Piptal alivia rápidamente los dolores, ayuda a la cicatrización de las úlceras, y evita la repetición de los ataques. El tratamiento con esta droga incluye también los factores corrientes de dieta, descanso, y, cuando sea necesario, antiácidos y sedativos.

Algunos investigadores estiman que el éxito del Piptal, en el esfuerzo a largo plazo para curar las úlceras, se debe, en parte, al hecho de que, cuando el paciente se ve libre del dolor, mejora automáticamente en su disposición mental. Esto, a su vez, puede que tenga un efecto beneficioso sobre el disturbio emocional específico que produjera la úlcera en primer lugar.

Los galenos están estudiando actualmente la relación entre las úlceras y las emociones. Dos de los médicos que se dedican al estudio de las úlceras, han comprobado que el miedo reduce el flujo de los jugos gástricos y obstruye el movimiento de los músculos estomacales, mientras que la cólera produce el efecto contrario. Cuando concurren el miedo y la cólera, los médicos descubrieron que el efecto es un aumento de los jugos gástricos y de los movimientos de los músculos del estómago, junto con la reducción en la secreción de una substancia química muy importante, la mucina. Esta substancia química protege las paredes del estómago contra el efecto destructor de los jugos gástricos. Después de observar esto, los investigadores llegaron a la conclusión de que el conflicto emocional creado por la combinación de miedo y cólera, puede muy bien ser el preludio de las úlceras.

Mientras tanto, los psicólogos están investigando el problema emocional de las úlceras, y, entre los factores que están estudiando, se encuentra el del valor que tiene la leche como alivio de los ataques. Algunos opinan que la ventaja de la leche puede ser la de recordar al paciente la felicidad de la niñez, y no la de actuar como antiácido en el estómago.



LOS PRINCIPES HINDUES SIGUEN SIENDO IMPORTANTES EN LA INDIA

Por R. RAMANUJAN (De los servicios especiales de LA NACION)

NUEVA DELHI, (FNS).— Cuando la India dejó cesantes a sus cientos de príncipes, los maharajás, y los alejó el poder, se deseó saber la forma cómo estas reliquias feudales podrían sobrevivir en un mundo del siglo XX. Una década después la respuesta es que ellos han formado parte de la India republicana y la han servido bien.

Cargos en el gobierno, en el parlamento, la diplomacia, o en sus propios Estados, han ejercido una natural atracción para estos dirigentes hereditarios. Entre los que están prestando sus servicios en la "Lock Sabha", la Cámara Baja del Parlamento de la India, figuran el joven Maharajá de Bikaner, Shri Karni Singhji; Fattesinhrao Pratap Sinhrao Gaekwad de Baroda, quien es también secretario parlamentario del Ministro de Defensa de la India; la Maharajá de Gwalir, Vijaya Raje; y el ex Rajá del Estado de Wanaparthy (ahora Andhra Pradesh), Rameshwar Rao.

Al menos dos de los Maharajes se han convertido en jefes de sus propios Estados, aunque bajo diferentes designaciones. Sri Jaya Chamarajendra Wadiyar, una vez Maharajá de Myrore, es ahora su gobernador. Y el actual dirigente de Jammu y Cachemira, Yuvaraj Karan Singh, está en la misma situación.

Entre los Maharajáes que han tenido éxito en la diplomacia figuran el Dr. Raghubir Singh de Sitamau (ahora en Madya Pradesh) quien formó parte de la delegación de la India a las Naciones Unidas; el Maharajá Madan Sinhji de Kutch, quien ha sido el primer Embajador de la India en Noruega; y Apa Saheb Pant de Oundh, quien fue Alto Comisionado de la India en Africa Oriental y ahora es funcionario político en Sikkim.

Otros Maharajáes están trabajando más independientemente en la política. Algunos de ellos cuyos pequeños Estados han sido incorporados a Bihar, han formado allí un Partido Popular en oposición al Partido del Congreso que está en el gobierno, pero han progresado poco. En Orissa la mayoría de los Maharajáes se ha unido para formar un partido, el "Ganatendra Parishad", para oponerse al Congreso. Este partido se ha convertido tan poderoso, que hay un gobierno de coalición y el propio partido del Congreso está galanteando al partido Ganatandra, para estar seguro de conservar su poder.

Los viejos terratenientes han conservado su interés original en la tierra. El Dr. Raghubir Singh no descuida su pequeña finca en Sitamau, mientras que atiende los negocios del Estado. El mundo del Maharajá de Porbhandar, teniente coronel Natwarsinhji, se centraliza alrededor de tres cosas: la jardinería, la pintura y la música occidental que él compone. Sir Partap Singh Malvendra Bahadur de Nabha, es dueño de extensas tierras donde está tratando de cultivar frutas y flores por medio de métodos modernos. El Rajá de Faridkot, ha invertido su dinero en maquinaria agrícola para producir algodón, trigo y oleaginosas en un terreno de 21.000 acres. El Maharajá Vibhu Narayan Singh de Banaras, tiene una granja de 1.000 acres. Yadavendra Singh, Maharajá de Patiala, quien también es presidente del Consejo de Deportes de la India, administra una gran finca, destinada a productos cítricos y trigo.

Muchos de los príncipes, además, del Dr. Singh, siguen siendo deportistas no sólo dentro de la India, sino representando a su país en competencias internacionales. Shri Karni Singhji, un conocido cazador de patos, tomó parte en la competencia de tiro en los recientes juegos olímpicos. El teniente general Sir Sawai Bahadur de Jaipur, es internacionalmente conocido como jugador de polo y el Dr. Vijaya Ananda de Vijayanagaram es un magnífico jugador de cricket. Asimismo, ha cazado más de 200 tigres, siguiéndole el Maharajá de Banaras con 50 Entre los principales cazadores de patos figura Sir Brijendra Bahadur. Un hombre que gana dinero organizando extensas jiras de cacería, es Bhup Bahadur, Maharajá de Cooch Bihar.

Pocos de los Maharajáes se han dedicado a la industria, pero algunos han tenido éxito; Sri Jiwajirao Scindia de Gwalior con la "Gralior Potteries", por ejemplo, y el Maharajá Harendra de Bhindi, quien ha invertido dinero en una fábrica de cemento.

Otro grupo de los antiguos dirigentes ha demostrado gran interés en la educación. Martand Singh de Rewa en la India Central, ha entregado sus tierras y su palacio en Banaras a la Universidad hindú. Utiliza la mayor parte del estipendio que recibe del Gobierno para educar estudiantes pobres y prestar asistencia médica a los menesterosos. El Maharajá Vibhu Singh Narayan Singh es un erudito en sánscrito y el Maharajá Jaladhip de Dhrangadhra, está interesado en la antropología social. En cambio, Sri Padmanabba Dasa Rama Varna de Travanore, se ha dedicado a la vida religiosa.

Casi sin excepción los Maharajáes conservan la afección de su pueblo, que vota por ellos para los cargos públicos o los rodean siempre que pasan a través de las aldeas o las ciudades. Pero los Maharajáes han avanzado con la época y muchos han ganado por sus propios méritos el derecho de ser líderes en la nueva India. (FNS).

Así Atendemos al Público

CAMBIOS EN GEOGRAFIA POLITICA NO ES FACIL

Muchos detalles deben ser superados

El señor Jorge Flores N., presidente del Comité Pro-Departamento de Quinta Normal, nos escribió hace días dándonos a conocer las aspiraciones de los vecinos de esa populosa Comuna, que no son otras que obtener la pronta creación o cambio de la geografía política de ese sector. Anotó, igualmente: "Vendría una solución efectiva a los muchos problemas que hoy se arrastran y entorpecen la ruta de progreso y mejoramiento de los diferentes servicios del sector, como son los del agua potable, alcantarillado, alumbrado público y domiciliario, locomoción colectiva, vigilancia policial, etc."

Sobre este asunto, conversamos con un funcionario de la Subsecretaría del Ministerio del Interior, quien nos proporcionó los siguientes antecedentes:

"En primer lugar, puedo informarles que de acuerdo con la Constitución del 25, reformada en 1943 todo cambio de la geografía política del país, como lo es la creación de una Comuna o un Departamento, tiene su punto de partida mediante un mensaje del Ejecutivo, es decir, del Presidente de la República, que debe ser conocido más tarde por el Congreso".

"Ahora bien, en el caso preciso de elevar a una Comuna a la categoría de Departamento, que a la simple vista aparece como una gestión fácil de ejecutar, resulta de una importancia y trascendencia inestimables, pues envuelve una serie de consecuencias en el orden político, administrativo y económico, tanto para la Comuna que se elevará de categoría, como para la provincia en que está ubicada y las restantes que agrupa nuestro país. O sea, incide, en general, en la estructura política, administrativa y económica que se encuentra vigente en la actualidad, y que no es fácil variar con frecuencia, por los complejos y detalles que deben ser superados previamente".

Departamento de Quinta Normal

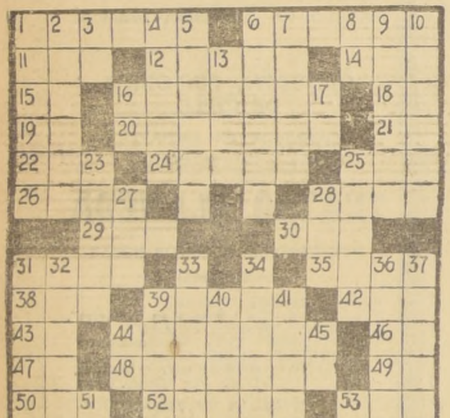
Los integrantes del Comité Pro-Departamento de Quinta Normal estamos empeñados en obtener la pronta creación departamental de este populoso sector. Las aspiraciones de cerca de 200 mil habitantes de esta comuna son las de lograr mayor progreso y adelanto, que se hace en el momento en forma muy lenta por su característica de comuna.

Creándose el Departamento de Quinta Normal, vendría una solución efectiva a los muchos problemas que hoy se arrastran y entorpecen la ruta de progreso y mejoramiento de los diferentes servicios del sector, como son los del agua potable, alcantarillado, alumbrado público y domiciliario, locomoción colectiva, vigilancia policial, etc.

Ojalá que pronto sea una realidad este anhelo de miles de pobladores de Quinta Normal que merecen ser considerados en su justa petición. — Comité Pro-Departamento de Quinta Normal. Jorge Flores Neira, presidente.

Bien se comprende de la respuesta dada por el funcionario del Ministerio del Interior, que el cambio de la geografía política de nuestro país, como lo es elevar de categoría a una Comuna, no es tan fácil como aparece a la simple vista, pues afecta profundamente en el orden administrativo y económico.

PALABRAS CRUZADAS



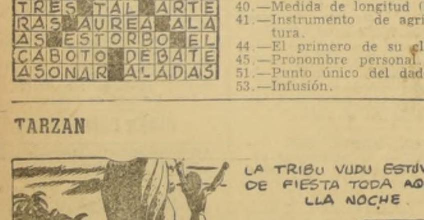
HORIZONTALES:

1.—Afligido, apenado.
6.—De superficie desigual o rugosa (Fem.)
11.—Río de Francia, afl. del Ródano.
12.—Embuste, trampa.
14.—Sonido agradable.
15.—Pronombre personal.
16.—Pongo fuera, aparto.
18.—Adj. posesivo.
19.—Artículo determinado.
20.—Manda o don que se hace por testamento (Pl.)
21.—Ante meridiano (sigla).
22.—Tejido fino de mallas poligonales.
24.—Robas algo al comprar por cuenta ajena.
25.—Que no admite división (Fem.)
26.—De hueso.
28.—Fragancia, perfume.
29.—Patriarca hebreo (Biblia).
30.—Aquí, en éste lugar.
31.—Llano, sin estorbo.
35.—Estado de la Federación indochina francesa.
38.—Agua del mar agitada por el viento.
39.—Intriga, complot (Fig.)
42.—Interj. que se emplea para animar.
43.—Consonante.
44.—Embustero, tramposo.
46.—Contracción.
47.—999, en números romanos.
48.—Vestidura talar de los eclesiásticos (Pl.)
49.—Simb. quím. del berilio.
50.—(Santa), madre de la Ssma. Virgen (Biblia).
52.—Conducid de una parte a otra.
53.—Apócope de tanto.
54.—Coronas, rodetes.
55.—Insulsez, tontería.

VERTICALES:

1.—Moneda alemana antigua de plata.
2.—Barra de metal en bruto (Pl.)
3.—Prefijo privativo.
4.—Filósofo griego de la escuela jonia (640-548 a. de J. C.).
5.—Construir, edificar, instituir.
6.—Hacer su nido las aves.
7.—Saludables.
8.—Pertenece.
9.—De Roma.
10.—Dar ánimo.
13.—Quieres, aprecias.
16.—Artículo determinado.
17.—Simb. quím. del osmio.
23.—Compacta, apretada, espesa.
25.—Lancero del ejército alemán.
27.—Tres letras iguales.
28.—Ansar, ave.
31.—Regar en lluvia menuda.
32.—Discípulo, que sigue las enseñanzas de su maestro.
33.—Placenteras, agradables.
34.—Alegres, divertidas.
36.—Elogiar, celebrar.
37.—Cabello colgante o suelto.
39.—Conjunto de soldados.
40.—Medida de longitud (Pl.)
41.—Instrumento de agricultura.
44.—El primero de su clase.
45.—Pronombre personal.
51.—Punto único del dado.
53.—Infusión.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



La otra cara del Cable

UNA MUJER CAPITAN DE LA MARINA MERCANTE

NAPOLES (ANSA). Aurora Castellaccio, una chica de 24 años, ha conseguido el brevet de capitán de la marina mercante en el Instituto Técnico-Náutico de Prócida (Nápoles). Esta es la quinta mujer que consigue ese grado en Italia; pero, a diferencia de sus predecesoras, que se dedicaron a la enseñanza o siguieron carreras universitarias, la señorita Castellaccio será la primera —según sus propias afirmaciones—, que pedirá el carnet correspondiente a la capitanía del puerto de Nápoles para tratar de ejercer el oficio para el cual la habilita el título conseguido.

DESCUBREN OTRO BARCO DE LA EPOCA ROMANA

ROMA (ANSA).— Como consecuencia de una excavación realizada en la zona del nuevo aeropuerto intercontinental de Fiumicino, fue descubierta otra embarcación romana en buen estado de conservación. Juntamente con otras dos embarcaciones descubiertas en la zona —que antiguamente era atravesada por un brazo de agua comunicante con el mar— este barco permitirá a los estudiosos de arqueología romana determinar fehacientemente las características de las embarcaciones usadas por los antiguos romanos, sobre todo en lo que respecta a los detalles constructivos.



LONDRES.— La ardilla Jimpy se lleva siempre lo mejor del desayuno. Bebe más y más rápidamente que su amiga, la gata Lisa. Esta escena ocurre diariamente en el zoológico para niños del Parque Battersea, de Londres. Lisa adoptó hace algún tiempo a la ardilla y rara vez se separa de ella. (FOTO UPI.)

Cartas al Director

Necesita recuperar su local

Soy propietario de un local ubicado en el pueblo de Calama, el cual lo tengo arrendado a una persona que lo ha habilitado como boite, para la venta de refrescos y salón de baile. Como siempre existe atraso en el pago del cánon, me obliga a viajar constantemente, lo que me demanda gastos que no puedo cubrir.

En uno de los últimos viajes en el carácter de cobrador, encontré la novedad de que había sido arrendado a otra persona, hasta el mes de diciembre de este año, sin mi autorización. Ahora, se han presentado compradores para el local; pero lo quieren desocupado. En este asunto, se produjo otro lío, pues el actual ocupante de la propiedad, me adelantó que al término del arrendamiento entregará el local a la persona de quien lo recibió; o sea, a mi arrendatario.

Este conflicto, me obligará a gastos de abogado, etc., que no puedo cumplir por mi mala situación económica, que bien es posible superar vendiendo la propiedad. Lo que no puedo realizar, por las razones que antes expongo. En definitiva, seguiré siendo perjudicado. ¿Qué podré hacer para recuperar mi local.— **René Maldonado M.**, calle Salvo 40, Arica.

¿Puede postular a una vivienda?

Soy pensionado del Servicio de Seguro Social, haciendo mis tramitaciones en la oficina de Curicó. Pues bien, he ido varias veces a conversar con la señorita visitadora social, solicitándole, al mismo tiempo, me diera la fórmula para obtener una habitación. En ocasión reciente, se publicó que se podría postular para ocupar una de las 25 habitaciones o viviendas disponibles, y de nuevo me dirigí a la asistente social, quien me informó que se habían agotado los formularios y que yo no tenía cabida en la postulación, por cuanto necesitaba exhibir mi libreta con imposiciones que justificaran que ganaba más de 65 escudos mensuales. Hasta ahora estaba convencido de que en mi condición de pensionado, estaba exento de tal exigencia. Sin embargo, me insistió, agregando que no podría comprobar que percibía esa suma, cuando en realidad recibo sólo 19.600 pesos.

Actualmente resido en Villa Prat, un campo cercano a Curicó, a donde necesito trasladarme cuanto antes, pues tengo una hijita que terminó el 6.o año de preparatorias, que no he podido matricular en el Liceo, por las molestias del viaje diario que tendría que realizar.— **L. V. V.**, carnet 58057, de Curicó.

Agradece labor de LA NACION

Soy el manager italiano que la Federación Chilena de Boxeo contrató— hace 2 años— como entrenador del Equipo Seleccionado y para dictar Cursos de Entrenadores.

Perseguido por una violenta campaña en contra por los señores managers santiaguinos, y en ocasión de haber obtenido el carnet de Manager Profesional de la Federación Chilena de Boxeo (en fecha 10 del corriente), vengo con la presente a expresarle el agradecimiento más sincero por la eficacísima labor efectuada por la prestigiada Sección Deportiva del diario LA NACION, por usted tan dignamente dirigida.

Gracias a una objetiva, deportiva y competente encuesta, LA NACION ha publicado los ataques y los cargos que los nombrados managers me culpaban (día 28 de septiembre, página 12); el día siguiente, salieran retratadas unas letras escritas por mi mismo puño (día 29 de septiembre, página 19), y a terminación han aparecido unas declaraciones hechas por boxeadores nacionales salidos en mi defensa (día 1.o de octubre, página 15).

Jamás había visto, en mi carrera deportiva, señor Director, algo más leal, más completo e imparcial de lo que sus cooperadores han desarrolado por el bien y la justicia de una causa deportiva.

Renovándole mis agradecimientos y la más alta consideración, le rogaría quisiera Ud. extenderlos, también, a quien da derecho.— **Giácomo Rodorigo**, Santiago

Agradecimientos

El Grupo de Extensión Social de la FECH, agradece por medio de ésta, la gentil y valiosa ayuda prestada por ese diario, al poner en conocimiento del público, la labor realizada por el Primer Festival de Teatro Obrero, que se efectuó en el país, a iniciativa de este grupo.

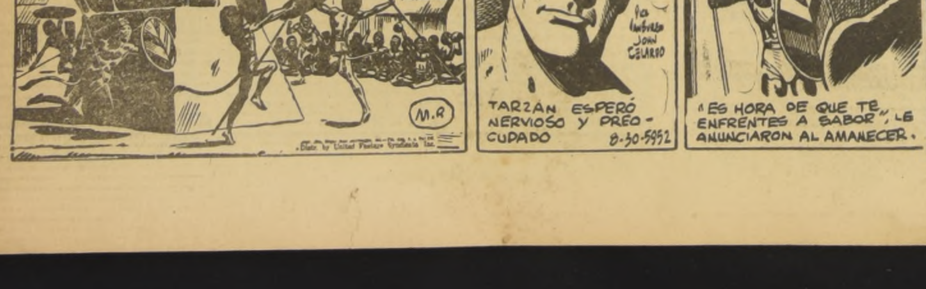
Vuestra cooperación nos fue de gran utilidad, y junto con hacerle llegar una vez más nuestros sinceros agradecimientos, nos permitimos ponernos incondicionalmente a sus gratas órdenes.

Sin otro particular, saludan atentamente a Ud.

S. S. S.

(Fdos.) **Rodolfo Fuenzalida**, presidente; **Ximena Cid**, secretaria.

TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs



RAMONA — POR JORGE PALACIO

